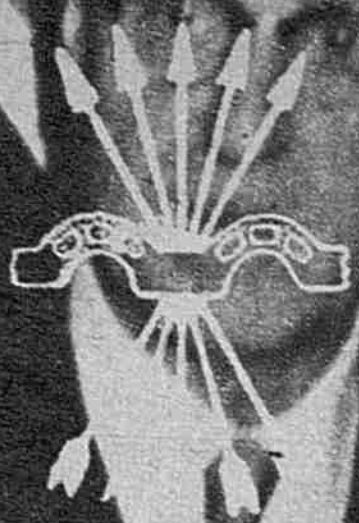


Grandes  
 sub di-  
 o Use-  
 rmid-  
 tante  
 Tres  
 quarteto  
 ntarias.  
 na, 89.  
 egre y  
 s, pri-  
 ncales  
 co mi-  
 las y  
 .  
 cciones.  
 Selectos  
 Musio-  
 Católi-  
 arde y  
 s, bai-  
 atrac-  
 Gea.  
 aná de  
 el ge-  
 capari-  
 arde y  
 questas.  
 —5,15.  
 , Dño.  
 samen-  
 Ulberro.  
 noche.  
 ibal-Al-  
 te.  
 as.  
 atraccio-  
 orques-  
 urias  
 las me-  
 cciones.  
 Pepa  
 Sonia  
 POS  
 AS  
 M A  
 9 10 11  
 iopia. P. u.  
 . Nombre  
 Estonia en  
 so.—4. Vo-  
 ombre de  
 —5. Ode-  
 —6. Médico  
 nacido en  
 insignia de  
 teria, pur-  
 co. Peque-  
 imal. Cor-  
 de Italia.  
 10. Quinto  
 o.—11. Ala  
 amiento de  
 uña. El no  
 Rusia.—3.  
 local. Al re-  
 gerno. Flui-  
 illa de la  
 3. Al reyés,  
 villa de la  
 —8. Puno  
 lo eterno.  
 co.—9. En-  
 aves.—10.  
 da militar,  
 co.  
 CIGRAMA  
 n.—2. No-  
 ssas. T.—5.  
 ca. Amigo.  
 razón. S.—  
 1. Ras.  
 2. Patin.—  
 I.—5. Sope-  
 Azada.—7.  
 Samun. S.  
 Sor.



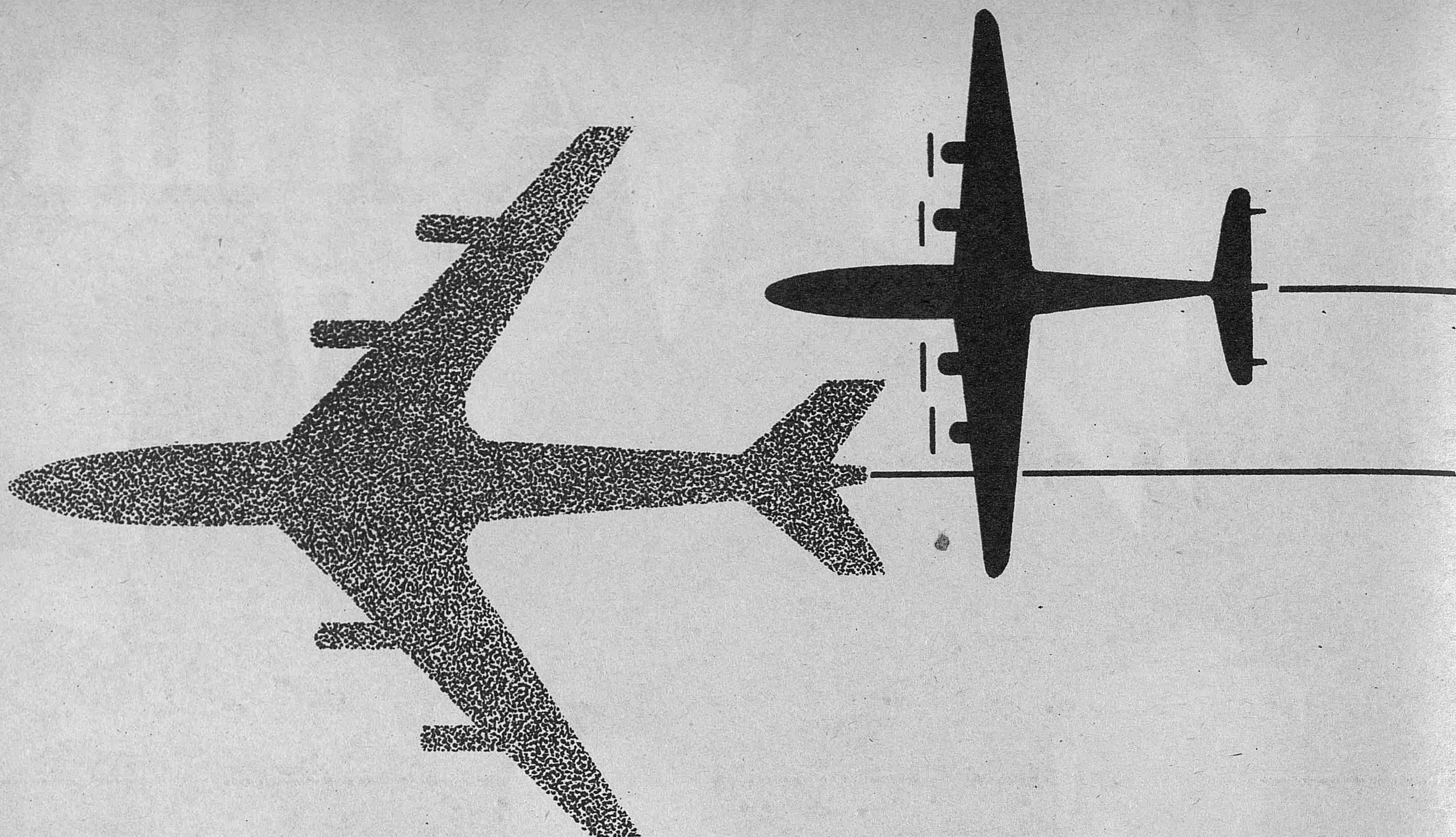
# Arriba

Madrid, viernes 29 de enero de 1960



**FRANCO INAUGURO LA NUEVA CASA DE LA EDITORIAL CATOLICA.**—Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró en la tarde de ayer la nueva sede de la Editorial Católica. Nuestra portada recoge el momento en que el Caudillo pulsa el botón que pone en marcha la rotativa de color. — (Fotografía de Contreras.)





# PARA Y A TRAVÉS DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Madrid-New York sin escala y servicio con las 70 ciudades de Estados Unidos. **TWA** es la única línea aérea que ofrece todas estas ventajas.

El mayor y más lujoso avión de pasajeros hasta ahora conseguido, el JETSTREAM, vuela por las rutas más elevadas del espacio y puede aprovechar con ello las ventajas permanentes de una suave y dulce atmósfera.

Con su gigantesca envergadura, que cubriría la mitad de un campo de fútbol, el JETSTREAM anuncia una nueva Era en los viajes aéreos. El mejor y más moderno avión hoy en los espacios, es capaz de volar sin escalas desde Los Angeles a Madrid, con sobra de carburante y ofrece al pasajero, hoy ya tan experimentado, las altas condiciones de comodidad, lujo y riqueza de ambiente alcanzadas por ningún otro avión hasta el presente.

# **TWA**

Visite a su Agente de Viajes preferido  
o a las Oficinas de TWA

Avda. José Antonio, 68 }  
Hotel Castellana Hilton } Teléf. 47 42 00

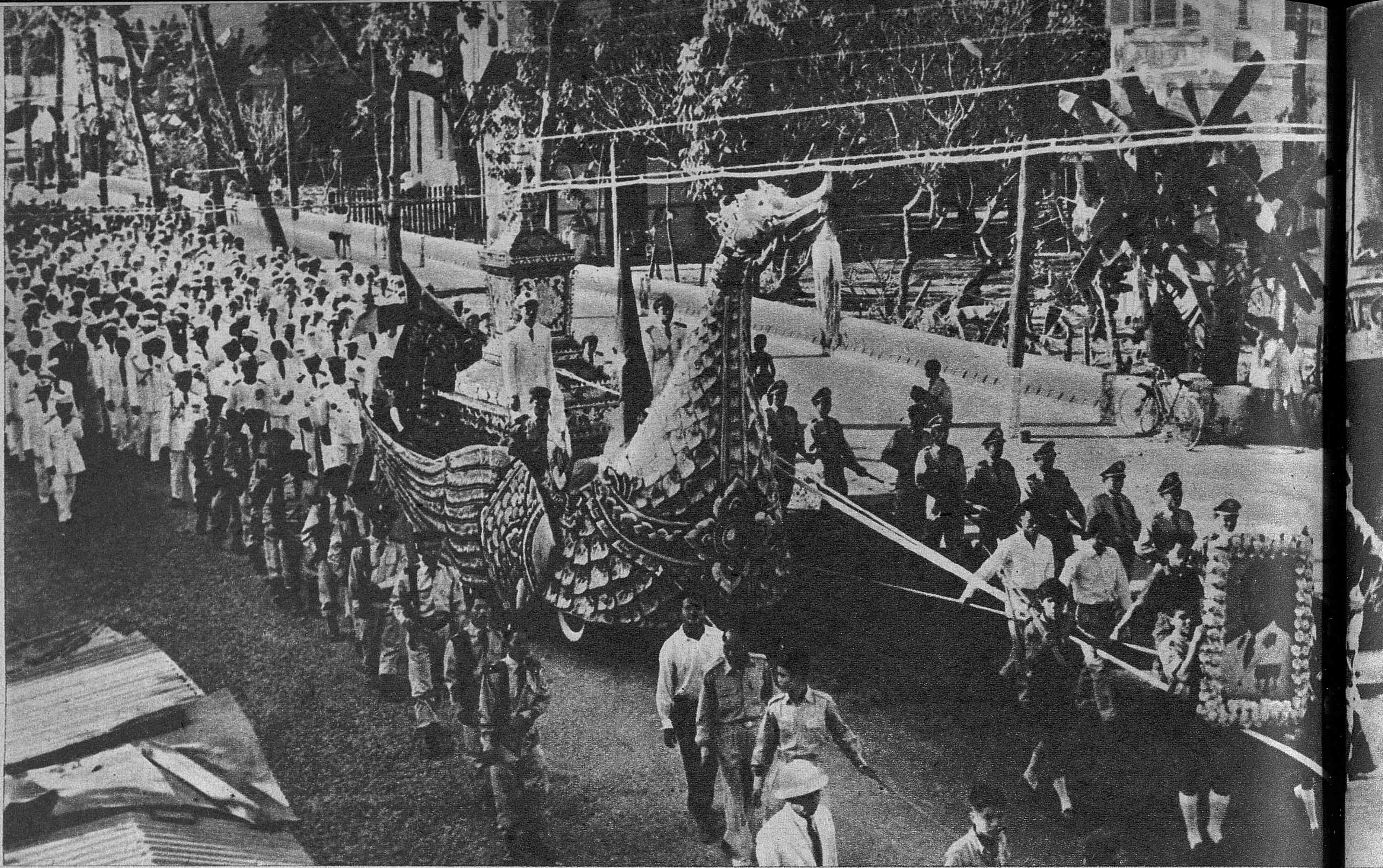




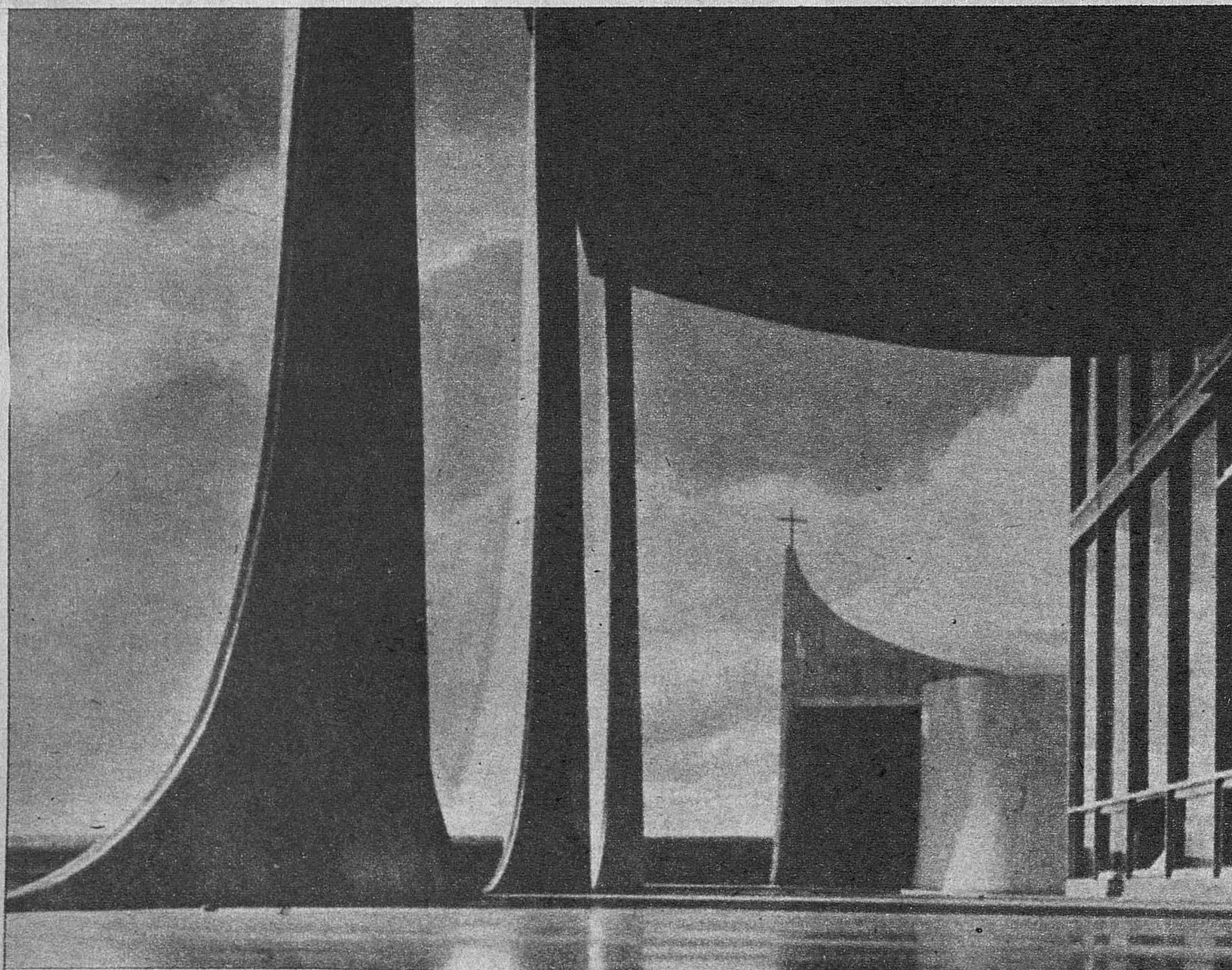
JUEVES DIA 28, EN MATEO INURRIA, 7.— Su Excelencia el Jefe del Estado, en la foto superior, a su llegada a los nuevos locales de la Editorial Católica, saludando a los Ministros del Gobierno que le esperaban. Bajo estas líneas, el Ministro de Asuntos Exteriores, Castiella, y el consejero delegado de la Editorial, señor Martín Artajo, charlando con el obispo de Málaga, fundador de la institución, y un aspecto de la sala de máquinas.—(Contreras.)



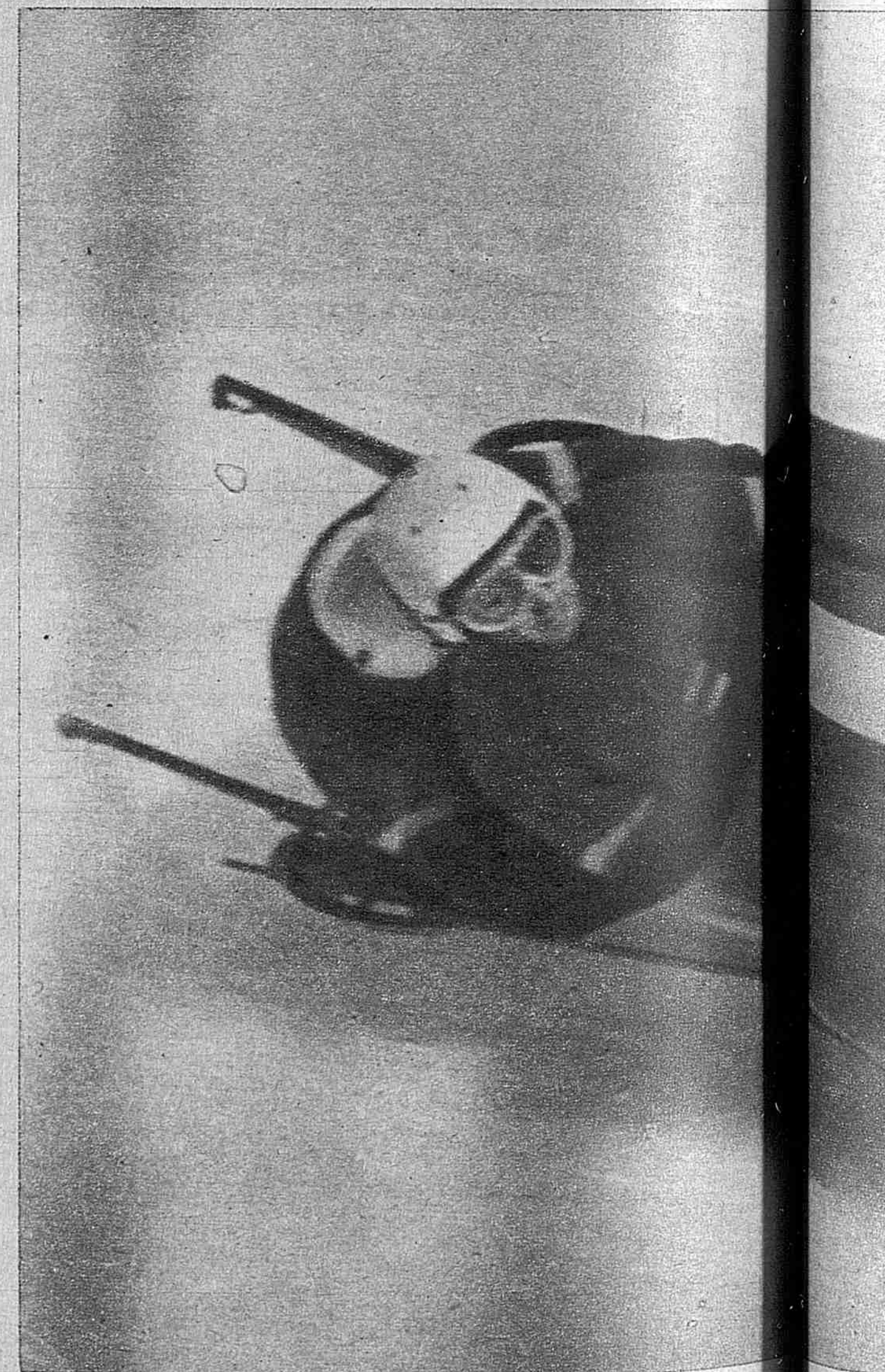




**CORTEJO FUNEBRE DEL EX VICEPRIMER MINISTRO DE LAOS.**—Con aire que diríamos a primera vista de fiesta, lo que aquí se presenta es el paso del cortejo fúnebre del ex viceprimer ministro de Laos, Katay D. Sasoriach, por las calles de Vientnam, camino del lugar donde según rito se procedería a la cremación. La carroza con el símbolo del dragón tiene un aspecto brillante y alegre que no induce a pensar en su misión. (Cifra.)



**«DE BRASIL, BRASILIA».**—Con este título la pluma brillante y sugestiva de nuestro ilustre colaborador Manuel Augusto García Viñolas iniciará el domingo en estas páginas la publicación de una serie de tres artículos en los que asoma el suceso del nacimiento de la nueva capital brasileña

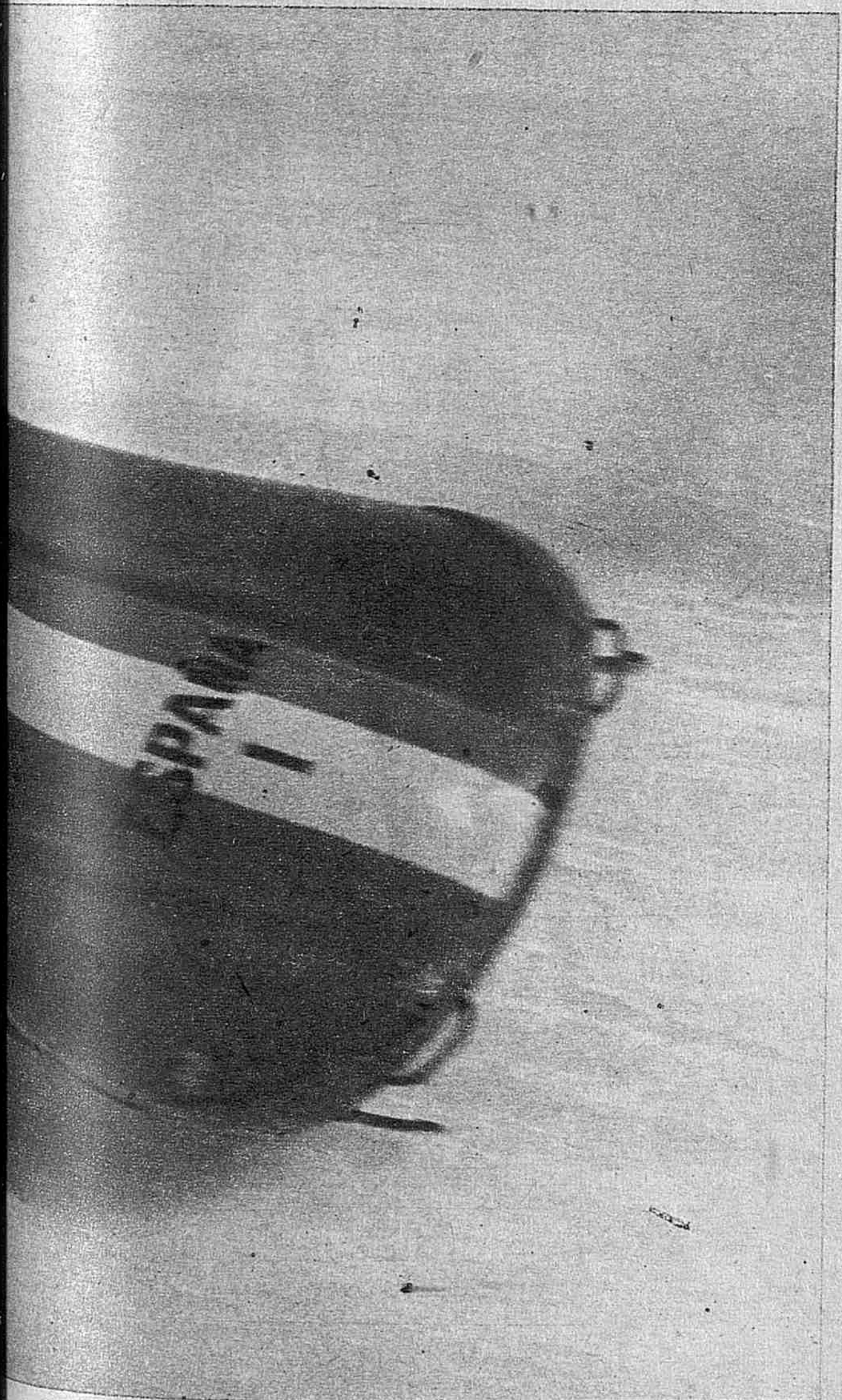


**ESPAÑA, EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE** H.—En ppeonatos mundiales de bobsleigh, en los que ha participado por Vicente Sartorius y Miguel Taboada que representa clasifica

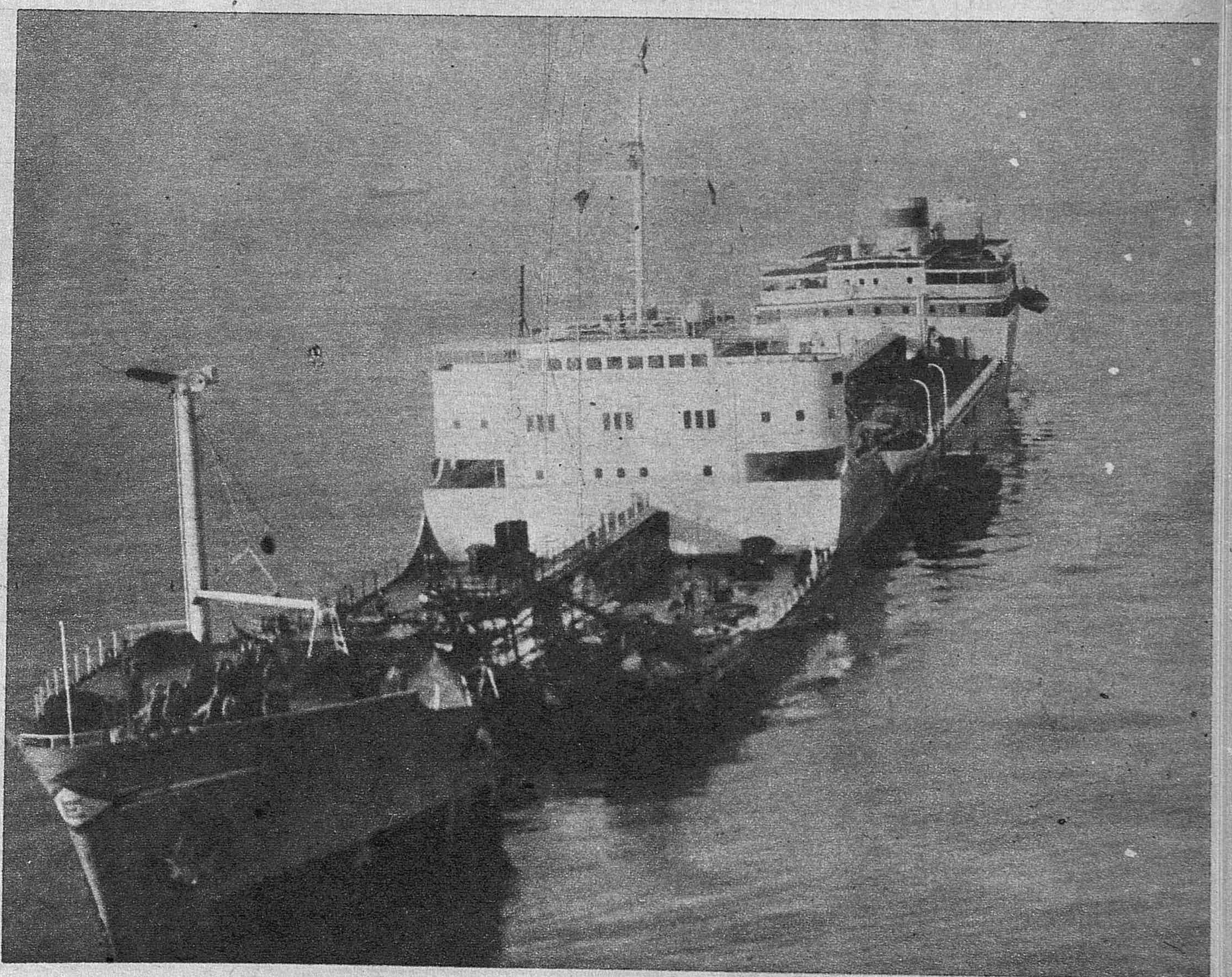




**SIGUE LA TENSION DRAMATICA EN ARGELIA.**—A la espera de que el general De Gaulle diga su última palabra, que esperan como definitiva de la crisis, en Argelia continúa la tensa y agobiante situación. Aquí aparecen en Argel tropas «territoriales» que voluntariamente desempeñan servicios de guardia y patrulla junto a una de las barricadas. Como puede apreciarse, llevan las caras tapadas con antifaces para evitar su reconocimiento

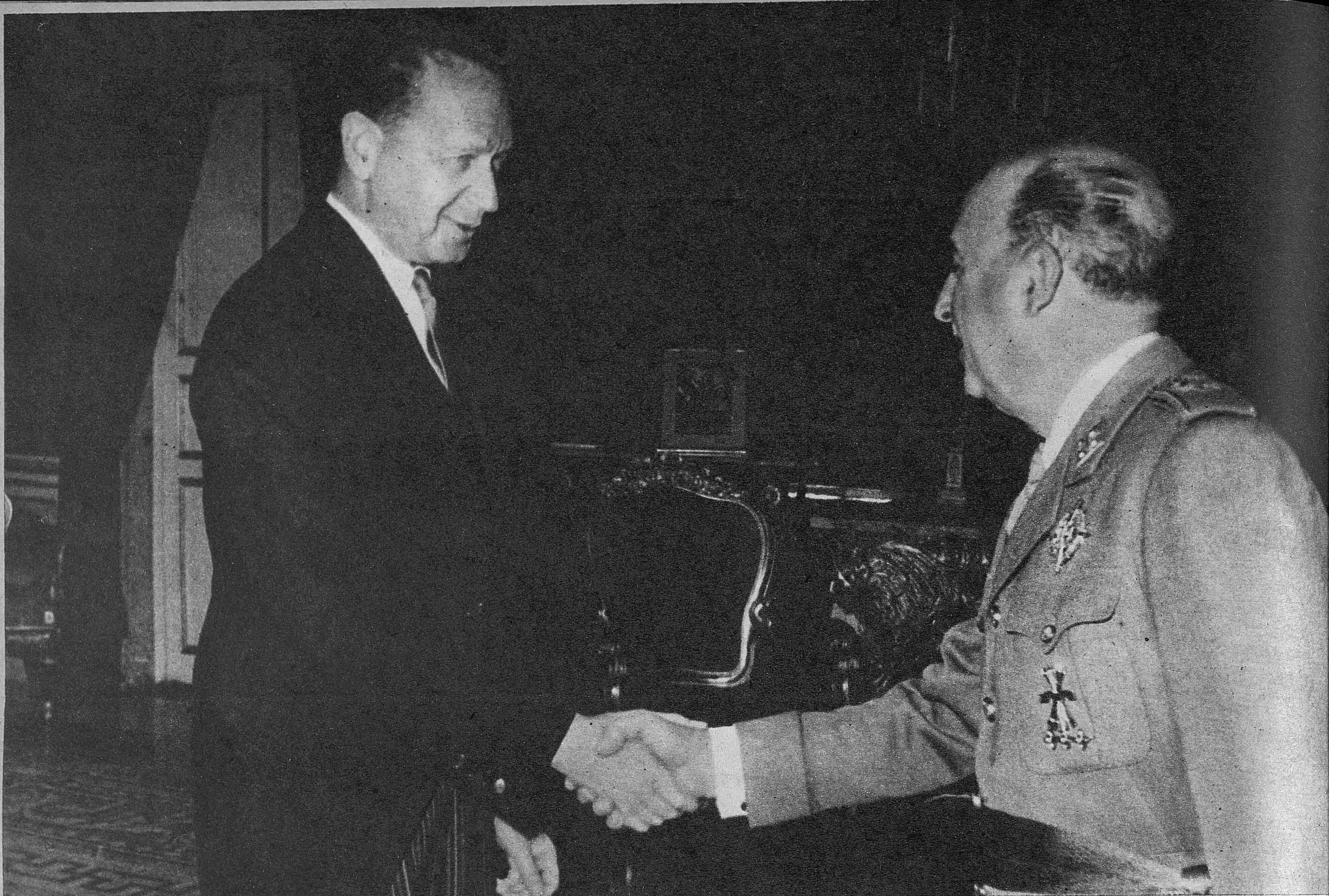


**EUROPA DE**—En Cortina d'Ampezzo se han celebrado los Campeonatos de Europa de esquí. En la fotografía, el «bob» triunfador español, el Taboada, clasificándose en la citada prueba.—(Fotografía de Cifra.)



**ACCIDENTE Y REMOLQUE.**—Los encuentros en el mar suelen ser graves y el buque cisterna noruego «Grom» acusa bien las consecuencias del accidente que tuvo con un barco de carga norteamericano en aguas del canal inglés. Camino del puerto de Cowes Roads le vemos remolcado. (Cifra.)





**EL CAUDILLO RECIBE AL SECRETARIO GENERAL DE LA O. N. U.**—En la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia al secretario general de las Naciones Unidas, señor Hammarskjöld, a quien acompañaba el delegado permanente de España en la O. N. U., embajador don José Félix de Lequerica. La entrevista duró una hora aproximadamente. Mister «H» saluda al Caudillo.—(Contreras.)

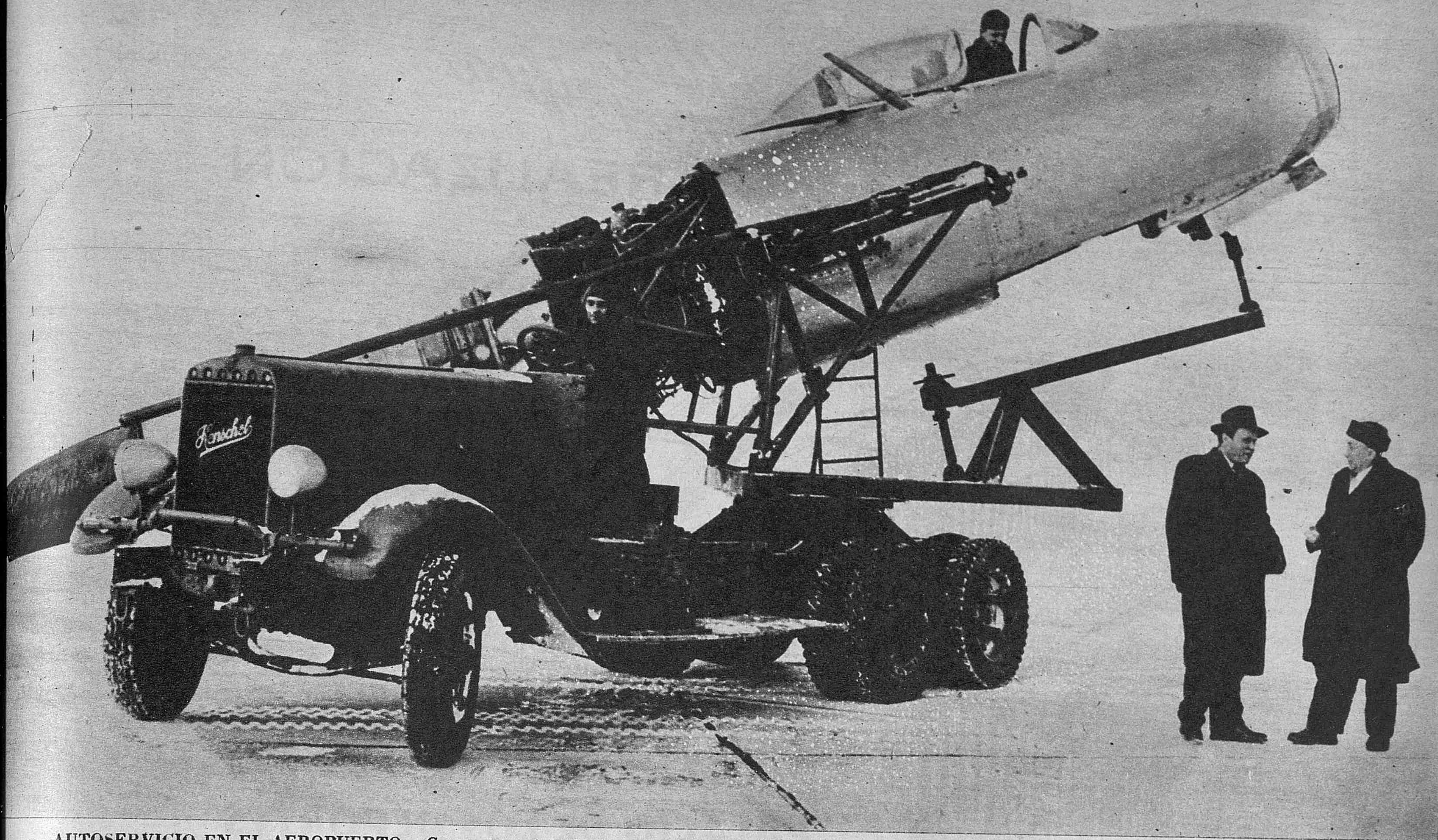


**JORNADAS SOBRE ALIMENTACION.**—El Ministro de Comercio, señor Ullastres, durante su discurso en el acto de clausura de las Jornadas sobre Alimentación. Asistieron los Ministros de Trabajo, Industria y Agricultura



**GALA ACADEMICA EN BARCELONA.**—El Ministro de Educación Nacional impone el birrete a la señorita María Rosa Brunell, licenciada en Ciencias Económicas de la primera promoción de la Universidad de Barcelona





**AUTOSERVICIO EN EL AEROPUERTO.**—Como una original y excelente variante de autoservicio cabe entender la buena idea de utilizar a los propios aviones en los aeropuertos para derretir el hielo y la nieve acumulados en las pistas. Con el motor al descubierto el avión se pone en marcha sobre el remolque y los gases calientes que se forman en su cola funden a su paso el hielo. Aquí tienen ustedes un claro ejemplo.—(Foto Keystone-Nemes.)

# Historia de una monja

(THE NUN'S STORY)

**Audrey  
hepburn**

DIRECTOR  
**FRED ZINNE MANN**

**TECHNICOLOR**



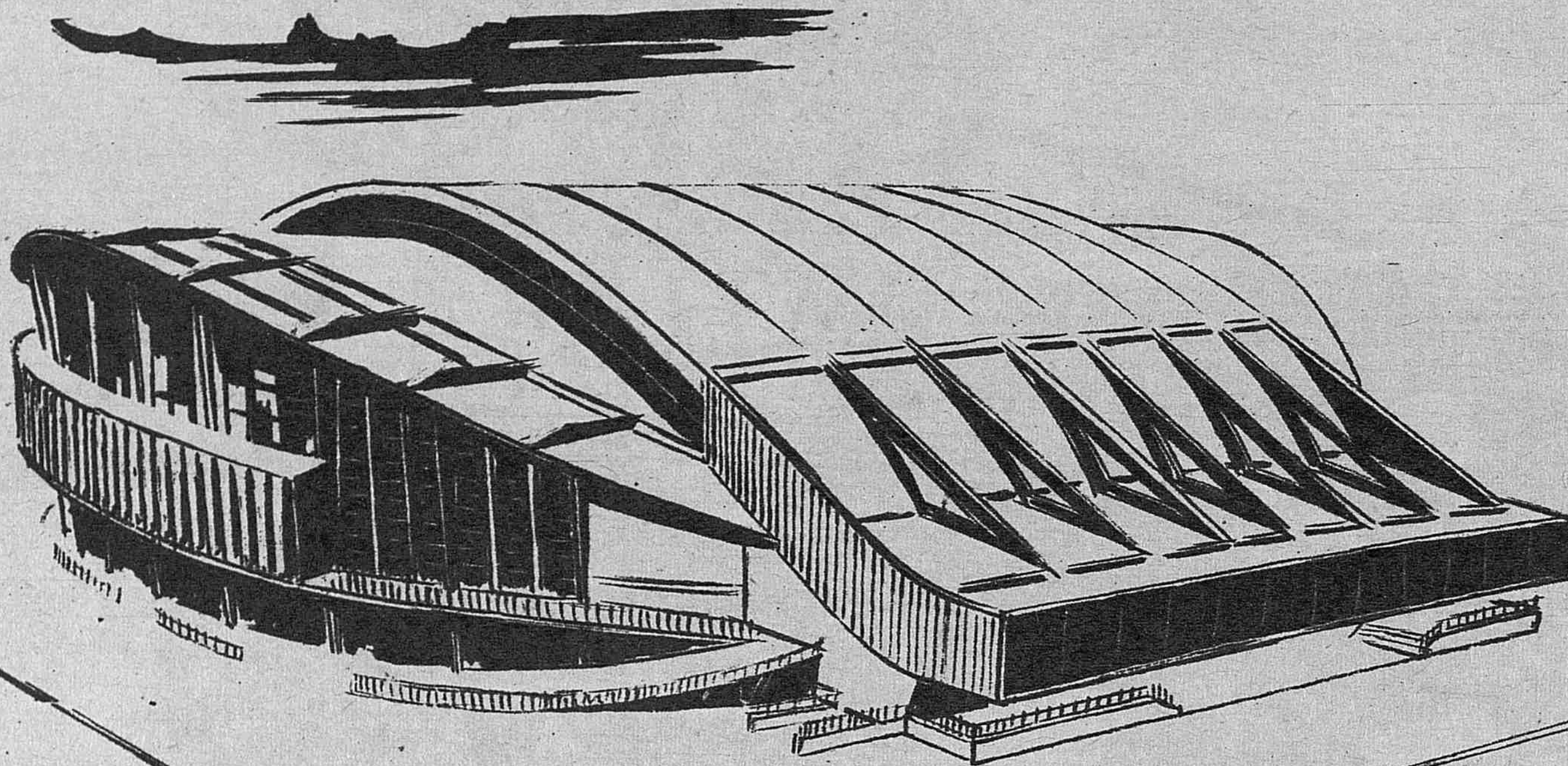
**DISCO VERDE.**—El arte deja paso libre a los temas de hoy, y aprovechando el disco verde el automóvil pasa a la escultura. Este, realizado en piedra por Gunnar Westman, ha sido presentado en una Exposición de Copenhague



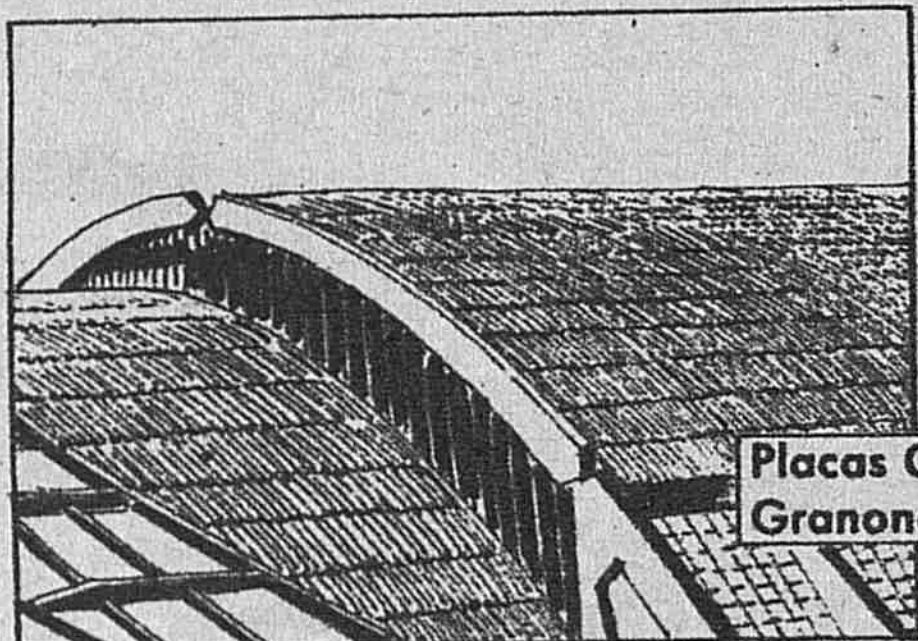
1910  
1960  
BODAS DE ORO

Una  
magnífica

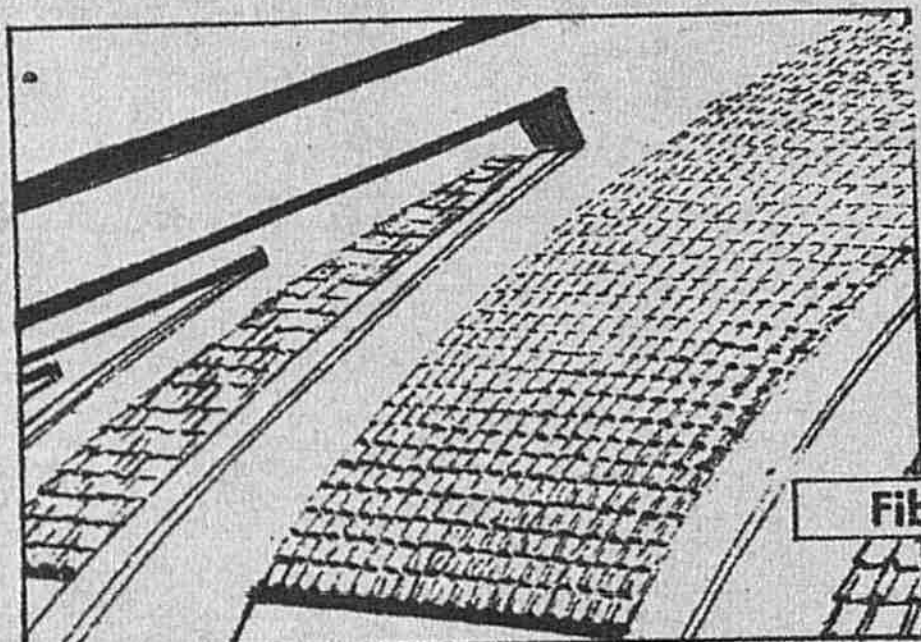
REALIZACION



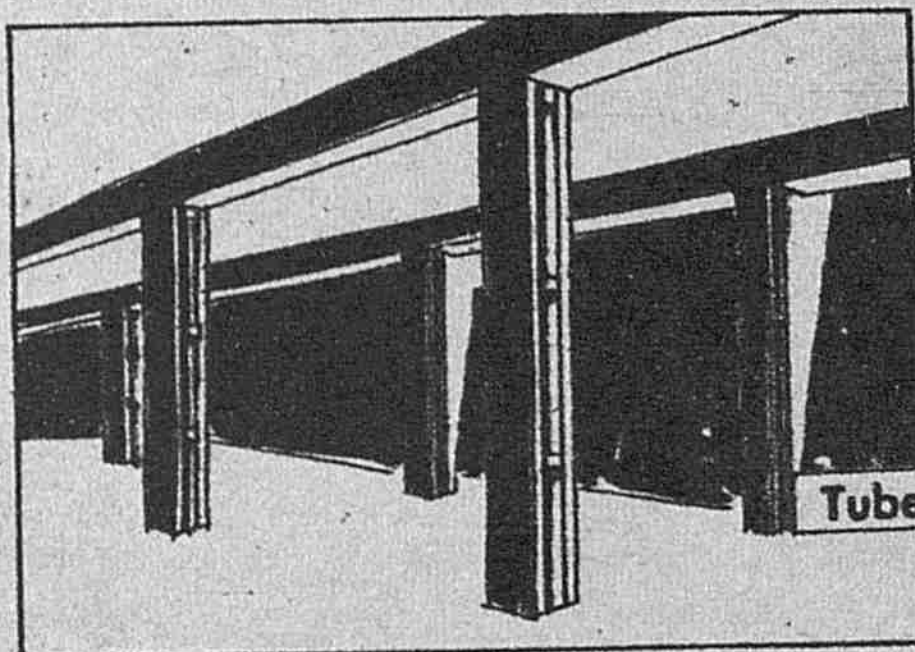
Piezas especiales  
Brise-soleil



Placas Onduladas  
Granonda



Fibrocrom



Tubería Dreno

## En el PALACIO DE LOS DEPORTES

los materiales de amianto-cemento URALITA han dado plena satisfacción al Constructor.

S.A. CONSTRUCCION E INDUSTRIAS AUXILIARES  
**SACONIA**  
ALCALA 1 - TELEFONO 219408 - 3 LINEAS - MADRID

Sr. D. José Génova  
Director Comercial de URALITA, S.A.  
Núñez de Balboa, nº 20  
MADRID

Se referencia

Se envía:

Nº referencia:

Fecha:

IB/MN

19-1-60

Mi querido amigo:

Veo en estos días, en la prensa diaria, numerosos anuncios de esa firma, con motivo de las Bodas de Oro. En el número de hoy de ARRIBA publican Vds. un anuncio en la última página, con el título de "Grandes Cubiertas con Placas Onduladas de amianto-cemento". He buscado en el referencial del Palacio de Deportes, en el cual han colaborado Vds. con nosotros, y no lo encuentro. Sinceramente les comunicamos que nosotros estamos satisfechos de su colaboración. ¿Es que tal vez no lo están Vds. de la nuestra?

En espera de sus noticias, me es muy grato reiterarles suyo affmo.,

Firmado: Ignacio Briones  
Director Técnico.

DEPARTAMENTO  
COMERCIAL

R 20 ENE 1960

C

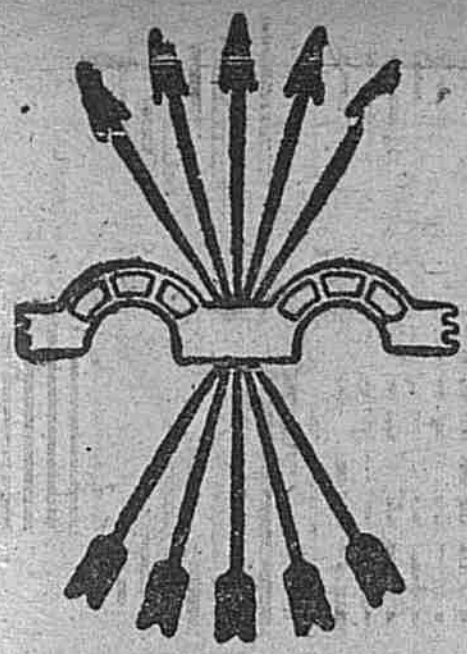
Nº

A

FECHA

URALITA S.A.





# Arriba

Núm. 8.485.—II época.—Madrid, viernes 29 de enero de 1960

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## ARGEL, TOTALMENTE EN MANOS DE LOS INSURRECTOS

### EL JEFE DEL ESTADO INAUGURO AYER EL EDIFICIO DE LA EDITORIAL CATOLICA

ASISTIERON AL ACTO MINISTROS DEL GOBIERNO, CARDENALES, PRELADOS Y NUMEROSAS PERSONALIDADES

Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró ayer tarde la nueva sede de la Editorial Católica, editora, entre otros periódicos y revistas, de nuestro querido colega "Ya". Fue recibido a la puerta del edificio por los Ministros, Consejo de Administración y alto personal de la Empresa, rindiendo honores una compañía del batallón del Ministerio del Ejército. Varios centenares de personas congregadas en la calle de Mateo Inurria aplaudieron largamente al Generalísimo.

En la planta de rotativas se había instalado un estrado, en el que se situaron, además de Su Excelencia el Jefe del Estado, los cardenales doctores Pla y Deniel, Arriba y Castro y Bueno Monreal; el Nuncio de Su Santidad y el Obispo de Madrid-Alcalá y Patriarca de las Indias Occidentales, doctor Eljo Garay, que bendijo las instalaciones.

También ocuparon asientos en el estrado presidencial el obispo de Málaga, doctor Herrera Orta, presidente de la Junta de Gobierno de la Editorial Católica, y el presidente de su Consejo de Administración, señor Sinues, así como los jefes y segundos jefes de las Casas Militar y Civil del Caudillo.

Asistieron asimismo el Presidente de las Cortes, los Ministros de Asuntos Exteriores, Secretario General del Movimiento, Justicia, Ejército, Gobernación, Trabajo, Industria, Agricultura, Subsecretario de la Presidencia, Comercio, Información y Turismo y presidente del Consejo de Economía; Capitán General Muñoz Grandes y Capitán General de la primera región, señor Rodrigo; rector de la Universidad, presidente del Tribunal Supremo, Alcalde de Madrid y Presidente de la Diputación.

Entre las numerosas personalidades asistentes figuraban los arzobispos de Zaragoza, Burgos, Sión, Granada, Valladolid, Huelva y Badajoz; obispos de Salamanca, Ciudad Rodrigo y Calahorra; ex Ministros señores Ruiz Jiménez, Larraz, Peña Boeuf, Vallellano y Arburua; presidente de la Asociación de la Prensa, embajador don Manuel Aznar; directores de los periódicos, agencias, emisoras y revistas madrileñas, Subsecretarios, directores generales y altos funcionarios de diversos Departamentos; Secretario General de Sindicatos, Delegados Nacionales del Movimiento, entre ellos el de Prensa, Propaganda y Radio, Jesús Fueyo, y otras muchas jerarquías y autoridades.

#### DISCURSO DEL SEÑOR SINUES

Durante el acto, el presidente del Consejo de Administración, señor Sinues, pronunció un discurso en el que, tras agradecer la presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, resumió la historia de la Empresa, subrayando cómo ha sido siempre, es y será objetivo primordial de su quehacer el servicio a la Iglesia y a la Patria.

Luego, Su Excelencia el Jefe del Estado puso en marcha la rotativa de hueco-color y otras dos mixtas, de huecogrado y tipografía, iniciando seguidamente su visita a las instalaciones.

Acompañado por los consejeros recorrió las salas de cierre —donde recibió el homenaje del personal de la Empresa—, la planta de linotipias y las instalaciones de la agencia Logos y del diario "Ya".

Terminada la visita, Su Excelencia conversó durante algún tiempo con los miembros directivos de la Editorial. Finalmente se sirvió una copa de vino a los invitados.

### El Ministro de Marina, en Cartagena

HOY ASISTIRA AL ACTO DE ENTREGA DE BUQUES A LA ARMADA

CARTAGENA — Anoche llegó el Ministro de Marina, almirante Abárzuza, que hoy asistirá al acto de entrega de buques a la Armada. (Cifra.)

Challe y Delouvrier abandonaron ayer la capital, donde las tropas apoyan decididamente la rebelión

AMBOS DIRIGENTES SE HAN TRASLADADO A LA CIUDAD DE BLIDA

ARGEL. (Crónica especial de la Agencia Efe, exclusiva para ARRIBA).—El delegado general del Gobierno francés en Argelia y el comandante supremo del Ejército han abandonado Argel, dejando a la ciudad en un auténtico caos, en el que la voz que más alto suena es la de "Argelia francesa".

Tanto Delouvrier como el general Challe salieron de la ciudad para establecer su cuartel general en el campo, antes de que se retransmitiera por la radio dos importantes discursos pronunciados por ellos.

Por la ciudad circulan cientos de interpretaciones para la salida de los dos representantes más importantes de Francia en Argel. Oficialmente no hay confirmación, pues mientras algunas fuentes dignas de crédito aseguran que tanto Delouvrier como Challe han actuado por su propia cuenta, sin informar previamente al Presidente de la República, otras, que suelen también estar bien informadas en la generalidad de los casos, aseveran que tanto el delegado general como el comandante supremo del Ejército actuaban bajo las órdenes directas del general De Gaulle.

#### LOS "ULTRAS" DUEÑOS ABSOLUTOS DE LA CIUDAD

Ninguno de estos extremos ha podido, de momento, ser confirmado. La cuestión es que desde

hace unas horas Argel está prácticamente en manos de los insurrectos, pues las tropas que han quedado en la ciudad apoyan decididamente la insurrección y simpatizan con la causa de los rebeldes.

Esta situación, por otra parte, puede haber sido la que ha obligado a Delouvrier y Challe a salir de Argel, pues no tenía razón de ser su presencia en una ciudad en la que nadie prestaba atención a las órdenes del Gobierno que ambos representaban.

De cualquier forma, ambos representantes del Gobierno francés han salido, dejando bien patente su adhesión al movimiento revolucionario, y sus palabras han llevado al ánimo de los insurrectos que tanto Delouvrier como el general Challe están con ellos.

Al marcharse, el general Challe ha hecho un último y desgarrado llamamiento a sus soldados: "Se que continuaréis recibiendo mis órdenes, sé que las obedeceréis. Tengo confianza en vosotros, y Francia la tiene también".

Sin embargo, estas palabras no las cree el general Challe ni las cree Francia. El Ejército, en este momento, está al lado de la insurrección, y han de cambiar mucho las cosas para que se ponga del lado de De Gaulle, frente a los rebeldes.

Otra de las posibilidades que se aventuran en esta hora de

incertidumbre y caos—en la que los rebeldes han pasado a un segundo plano y es el Ejército el que ostenta toda la representación del espinoso problema—es que el general De Gaulle haya ordenado a Delouvrier y Challe que se aparten de la ciudad para establecer un campamento militar fuera de la ciudad y desde allí lanzar, cuando lo estimara conveniente, una ofensiva contra Argel.

Si éste es el plan de De Gaulle, hay muchas posibilidades de que no se vea cumplido, ya que, en primer lugar, las unidades del Ejército no van a salir de la capital argelina y van a continuar al lado de los insurrectos.

En pocas horas, en pocos minutos puede surgir la catástrofe.

Alan RAYMOND

### DUDA SOBRE EL ALCANCE DE LA ACTITUD DEL EJERCITO

PARIS. — A las siete y veinte de la tarde, la agencia United Press comunicaba desde Argel: "No está claro hasta qué punto el Ejército se ha pasado a los insurrectos. El Ejército francés en Argelia cuenta con 500.000 hombres. Lo más probable es que el Ejército trate de permanecer al lado de los rebeldes hasta que el general De Gaulle retire su plan de "autodeterminación".

## LA POLICIA FRANCESA, MOVILIZADA CONTRA UN POSIBLE MOVIMIENTO SUBVERSIVO DE LOS "ULTRAS"

Más de cuarenta militares y dirigentes derechistas detenidos y numerosos centros políticos clausurados en el día de ayer

ENTRE LAS DETENCIONES FIGURA LA DEL DIPUTADO LE PEN Y LA DEL GENERAL DE LAS FUERZAS AEREAS CHASSIN, QUE POSTERIORMENTE QUEDO EN LIBERTAD

PARIS. (Crónica telefónica de nuestro correspondiente).—Los domicilios particulares de los más destacados dirigentes de los partidos nacionalistas han sido visitados por la Policía, y la personalidad que los ocupaba sometida durante varias horas a un severo interrogatorio. Como resultado, quedan cuarenta y tantas detenciones en pie, y no pocos centros políticos clausurados.

Tales medidas contra estos extremistas del nacionalismo, tienen por objeto impedir que el movimiento subversivo de Argelia se extienda a la metrópoli. Apoyándose en el artículo 87 del Código Penal, que dice: «Todo atentado cuyo objetivo sea destruir, o cambiar el Gobierno, o incitar a los ciudadanos o habitantes a armarse contra la autoridad, debe castigarse con la pena de deportación en un recinto fortificado».

Basándose en este párrafo del Código, unos 20 policías se presentaron ayer, a las seis de la mañana, en casa del señor Le Pen,

diputado afiliado al partido independiente, que apareció en la escena política por primera vez en 1956, bajo la etiqueta de pujadista. Este hombre, todos lo sabemos, es un exaltado apasionado. Ya cuando el 13 de mayo los promotores de aquel movimiento le expulsaron de Argelia, porque temían que su ayuda fuera un impedimento. Sin embargo, en ningún instante dejó de manifestar su entusiasmo por la causa. Antes de ayer mismo repetía que el pueblo francés por su viejo pasado, lleno de históricas insurrecciones, despertará, para barrer todo lo que ahora le gobierna.

Desde las seis de la mañana hasta las diez, los agentes encargados del registro y detención, tuvieron que permanecer en la puerta, porque Le Pen no les permitía penetrar. Fue necesaria la presencia del director general de la Policía Judicial para que, finalmente, traspasaran el umbral de aquella puerta, lo que equivalía a realizar la primera operación de represalia encomendada en la V República contra un parlamentario.

Simultáneamente, otras brigadas realizaban idéntica maniobra en el domicilio del general Chassin, presidente del Movimiento Popular del 13 de Mayo, y otros tantos intentaban realizar idéntica maniobra en casa de «Nariz de cuero», o sea el coronel Thomaso.

#### CINCO GRUPOS "ULTRAS" AFECTADOS POR LA REBELION

En resumen, y sintetizando, los grupos políticos afectados por la ofensiva de prevención que el Gobierno acaba de ordenar son los siguientes:

Movimiento de Joven Nación, que tiene como emblema una cruz celtica, o sea, rodeada por un círculo. Símbolo que apareció alternando con las banderas en muchas barricadas argelinas. Está acusado de constituir un partido de extrema derecha, al que tildan de racista y xenófobo, que es una forma de llamar patriota.

El Movimiento Popular del 13 de Mayo, de cuya dirección se cree dependen muchos de los contrterroristas y activistas que tanto dieron que hablar, y a los

cuales les reprochan el decir públicamente que la rebelión del 13 de mayo ha sido desvirtuada.

El Partido Nacionalista, del que forma parte el señor Ortiz, y cuyo Comité preconizó siempre la acción directa.

El Frente Nacional de Combatientes, filial del pujadismo, y claramente opuesto al general De Gaulle, y, finalmente, el llamado Movimiento de Restauración Nacional, que es el creador de los Comités Cívicos.

Sin excepción han sido clausurados, y seguramente sufrirán un severo control si antes no deciden declararlos fuera de la ley, pero en cualquier caso han sido las víctimas de una reacción policíaca que por primera vez somete a los grupos de derechas y nacionalistas a una prueba de represalias que transmuta el régimen y la V República. En efecto, es necesario remontar a la época de predominio de la extrema izquierda, para descubrir un período de antinacionalismo tan agudo y antiderechismo tan manifiesto.

Manuel DE AGUSTIN



## ABASTECIMIENTOS

Las Jornadas sobre Alimentación, clausuradas el pasado miércoles por el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, suponen la apertura de un diálogo previsiblemente fecundo en materia de tanta importancia como el proceso de la producción y distribución de artículos alimenticios. El comisario general de Abastecimientos y Transportes, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica de la Delegación Nacional de Sindicatos, el director general de Sanidad y el vicepresidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, a través de sendas intervenciones expusieron diversos aspectos relativos al problema capital que actualmente tiene el sector de la alimentación: la tipificación. El señor Ullastres, en la sesión final, ha trazado una panorámica del problema a nivel político, ya que, como es sabido, entra en los propósitos del Gobierno establecer una ordenación legal del proceso de referencia.

Nos toca recorrer un camino que algunos países han cubierto ya en el transcurso de los últimos años. Confinada, por circunstancias anómalas, la acción política desarrollada respecto de la materia objeto del presente comentario hubo de centrarse tiempo atrás a los aspectos más sensibles y urgentes del abastecimiento de artículos de primera necesidad. La carestía es un obstáculo insalvable en orden a la calidad de los alimentos. Cuando los mercados se encuentran semidesabastecidos y el país sujeto a los rigores del racionamiento, el único punto importante es exactamente el del número, el de la cantidad y, también, por supuesto, el del precio. Al variar las circunstancias, con el retorno de los mercados a un plano de normalidad, el problema de la alimentación reclama ser considerado en su integridad, máxime si, como en el caso actual de España, unos aumentos apreciables en la capacidad de compra de las gentes ejercen su estimulante presión. Comienza, pues, a preocupar fundamentalmente la calidad de los artículos y productos alimenticios, y esta preocupación que inmediatamente se capta por medio de las sensibles antenas de la producción, la industria y el comercio, tiende a convertirse automáticamente en algo que reclama una ordenación política adecuada, dirigida a dotar de una estructura conveniente a un sector económico de tanta trascendencia social como el de la alimentación y a salvaguardar los legítimos intereses del consumidor. Al referirse a este extremo concreto de la acción tutelar del Estado ha precisado el Ministro de Comercio que de ahora en adelante "se encaminará al cumplimiento de las normas de calidad que el Código de la Alimentación determine para cada producto". Mas para que nadie se alarme ante las circunstancias a que dicha ordenación legal pudiera dar origen, el señor Ullastres aclara que para entrar en este nuevo campo de la regulación del abastecimiento, que es el de la calidad, es necesaria una labor legislativa que comprenda el marco jurídico que va a dejar jugar la libertad comercial. "Dentro de ese marco—puntualiza—la habilidad personal del productor no encontrará más límites que las reglas que imponga el Estado."

Siempre que alguien de la familia buscaba algo en la vieja cómoda de nogal el antiguo álbum de fotografías con tapas de Carey y broche dorado salía impelido, ofreciéndose humilde. Se le apartaba una y mil veces, por inoportuno, hasta hallar lo que se pretendía, y quedaba mal colocado, desatendido, en un rincón del mueble.

Cuando llegaba el Carnaval la vieja cómoda sufría muchos embates. Allí se guardaban los mantones de Manila de las abuelas, las faldas y refajos de colorines; la faja de seda roja y la montera de pastor que llevó el tío Oscar en un nacimiento viviente; el traje marrón con chaquetilla corta y pantalones de campana; la esclavina parda que usó toda su vida el tío abuelo Vicente, Alcalde del pueblo en la primera República, el que llevó el Concejo en pleno a la iglesia para rezar un tedum de gracias por el advenimiento de la «efimera»; unas chinelas de terciopelo con flores que bordó la tía monja para unos pies imposiblemente estrechos, aquella tía que, según la tradición del convento, al filo de la sepultura, olía a hierbabuena; un levitón «diciture» de aquel lejano tío bisabuelo, monárquico legitimista, que cuando la amortización de Mendizábal compró los predios parroquiales del término de Campo de Criptana, por lo que el párroco a la sazón, don Severo Cerrocruz, le juró la excomunión y la guerra eterna... (Aún andarán en el cielo... si lo hallaron, dados a la greña, si Dios no puso coto al pleito. Ya que a don Severo Cerrocruz, con calle a su nombre en la ciudad, no le apeaba de sus determinaciones ni la misma muerte con todo su poder de conclusiones.)

Desde el domingo de quincuagésima hasta el de Piñata todos los familiares, criadas y amistades dábamos mil vueltas a los trapos de la cómoda en busca de disfraz, moviendo y removiendo el viejo álbum, que siempre quedaba arrinconado en el interior del mueble. Era como un canto saledizo con el que todos tropezábamos, y ninguno se preocupaba de quitar.

Cuando, muchos años acá, de la vieja casa, se hicieron partes, me cupo en suerte, junto con las chinelas estrechas, un guardapelo oxidado, libros de cuentas de la vieja alcoholera, un reclamo de perdiz de lata muy bien contrahecho, con pito de goma; un cinturón de revólver y una colección de «La Novela Teatral», entre otros cachivaches de difícil inventario, el álbum con tapas de Carey y broche dorado que durante tantísimos años anduvo volteado en la cómoda de nogal.

Por primera vez en mi vida lo tomé con amor y comencé a examinarlo. La cara de todos los allí retratados, sin nombre ni fecha, me resultaba totalmente desconocida... En el sepiado semblante de un niño vestido de soldado cristino me pareció adivinar, sin concisión, rasgos muy peculiares de mi familia materna; en la facha de otra señora sentada, con el pelo partido en dos y la mano en la mejilla, hallé no sé qué trasunto desleído de aquella soñadora actitud con que mi pobre abuela Adriana miraba por el balcón los días de temporal... En otro señor con chistera altísima y barba

selvática había un rictus de hombre impaciente y gruñón que creía recordar entre los rostros fantasmales que de niño entrevi en alguna parte.

...Con el álbum bajo el brazo visité a los parientes más ancianos, a los allegados de mi familia más viejos del lugar, por si alguno pudiera darme noticia cierta de alguna de aquellas figuras, que atenuadas, casi pajizas, quedaban como una huella del leve paso por el mundo de los viejos depositarios de mi sangre.

Todos los consultados, luego de examinar pacientemente los viejos retratos, me devolvían el álbum moviendo la cabeza con escepticismo. No conocían a nadie... Solamente surgió dudas y atisbos de luz el retrato de un hombre de ojos azules y gesto autoritario, no exento de cierto aire montaraz y campesino venido a más, que parecía, a través de los años y el olvido, desafiar a quienes lo mirábamos en efígie.

Unos decían de él: «Este parece tu pariente Puebla, aquel Alcalde de la primera República, el que mantuvo la guerra hasta el más allá...», etc.; otros: «Cualquiera diría que éste fue aquel tu tatarabuelo que compró los predios parroquiales cuando la desamortización...», aquel a quien don Severo Cerrocruz declaró la guerra hasta el más allá...», etc.

Esta división de opiniones, surgida en la tertulia de los socios más veteranos y arterioscleróticos del Casino de San Fernando, que comenzó como suave y añorante discusión, poco a poco comenzó a subir de tono. Aquellos viejos señores, pálidos por la edad, enrojecían, daban puñetazos sobre el mármol, enracimaban sus recuerdos, desenterraban sus viejas actitudes y creencias políticas y religiosas, se culpaban los unos a los otros de las posturas desdichadas españolas. Los más conservadores increpaban a los republicanos de antaño y de hogaño, olvidándose del tedum que mandó cantar el tío Puebla por el advenimiento de la «efimera»; los más avanzados, atacaban al bisabuelo legitimista, olvidando también que compró los predios parroquiales... Sobre el álbum cerrado unos y otros daban con la mano cerrada en defensa de sus viejas posturas, tergiversadas por los años y la historia posterior, transformadas por los años hasta lo inverosímil.

Tan acre se puso la cosa y tan malparado veía yo mi álbum por unos y por otros, que en el primer descuido lo tomé bajo el brazo y salí a la calle a respirar y despejarme.

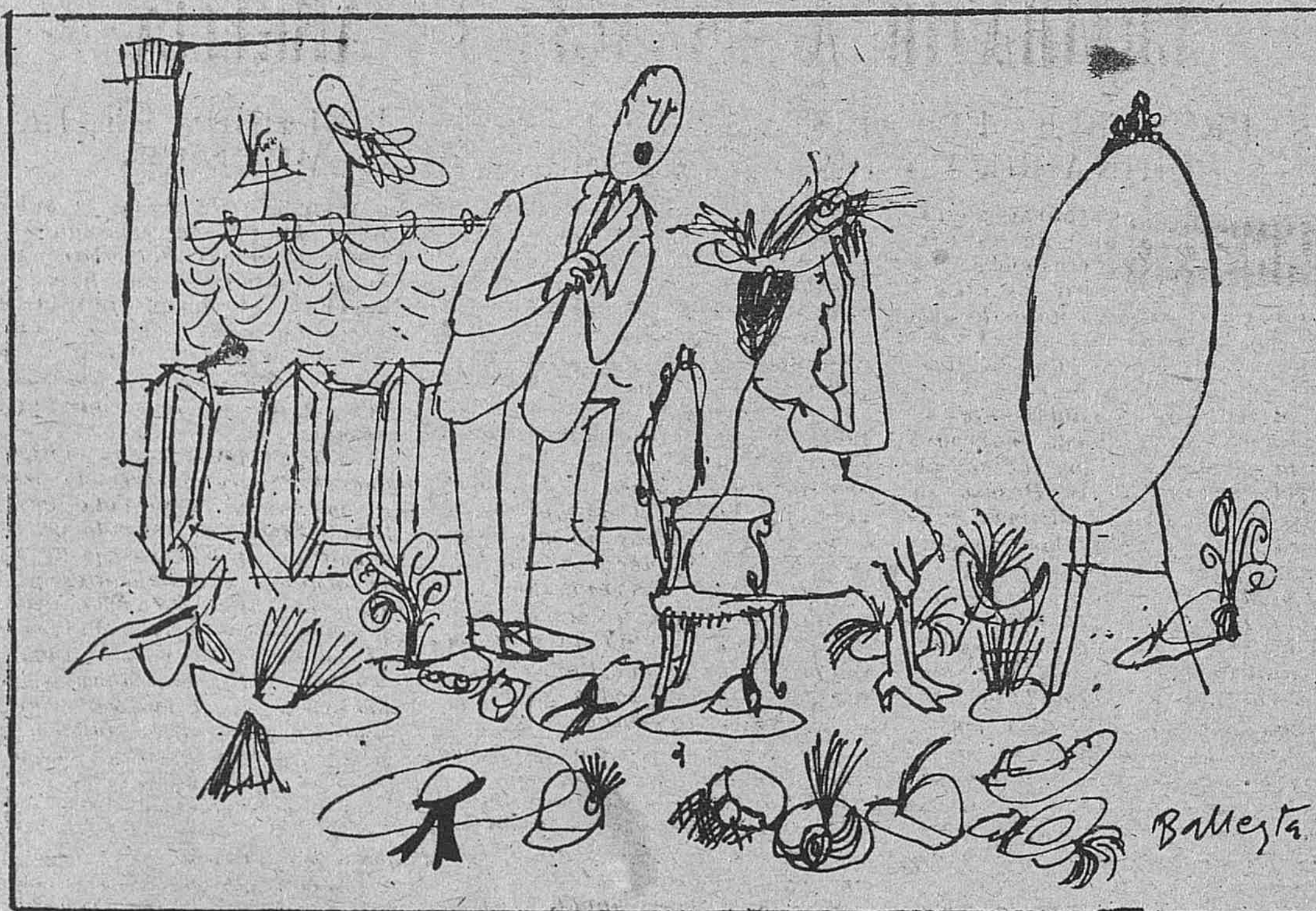
Hoy, al cabo de los años, he vuelto a ver el famoso álbum. Mis hijos jugaban con él.

—¿Quiénes son estas gentes, papá?—me preguntó la mayor.

—Mis abuelos—respondí con timidez.

—Y si son tus abuelos, ¿cómo nos dejas jugar con ellos?

Indeciso, he tomado el álbum y lo he puesto sobre mi mesa. No sé bien para qué.



—¿No se le ha ocurrido pensar qué tal estaría sin sombrero?



## LOS SIETE DE LA FAMA

En los bajos de un bar de Nueva York se declaró un incendio. Empezaron las llamas en la cocina. Se propagaron al almacén. Empezaron a subir por la escalera, hacia la barra. Hubo lo que es corriente y obligado: humo, gritos, carreras y llamada a los bomberos. Acudieron éstos con su característica presteza. Trabajaron de prisa y bien. El dueño del bar quiso invitarles a una copa. La rehusaron. Y se fueron. Los siete de la fama, entre tanto, como si tal cosa: "Estar como nada", que dicen en Jini.

—Pero ustedes...

—Sírvanme más whisky y déjenme la conversación. ¿Es que no puede uno beber tranquilo?

—Sí, si, en seguida. ¿Escocés? ¿"Bourbon"?

—Escocés, hombre, escocés.

—Yo creo que ustedes ni se han enterado de lo que ha ocurrido.

—¿Ha ocurrido algo?

—¿Cómo? ¿No han visto a los bomberos? ¿No han oído los gritos? ¿No han respirado el humo?

—¿Qué bomberos? ¿Qué gritos? ¿Qué dice, hombre?

El dueño del bar les explicó a los siete de la fama —siete bebedores que no se habían inmuntado por el fuego lo que se dice nada—, el dueño del bar les explicó los hechos mientras les servía whisky. Dos de los siete no quisieron creerle. Tres le aconsejaron que no abusara del alcohol. Uno le dijo que no contara penas, por ser las penas muy monótonas. Y sólo el último, el séptimo, le pidió aclaraciones.

—¿De veras? ¿Un incendio? Ya me había parecido a mí que oía raro. Pero como en estos tiempos está de moda fumar en pipa... En fin, si usted lo dice...

—Oígame: ha habido un momento en que las llamas se les metieron a ustedes siete entre los pies.

—¿No exagera un poco? ¿Eh? Habríamos notado el calor.

—Entre los pies. No exagero ni tanto así.

—Y nosotros... ¿Qué hicimos?

—¡Ah! Ustedes, nada. Bueno, pedir más.

—¿Más llamas?

—Más whisky. Los bomberos querían expulsarles del establecimiento. Yo me opuse. Les dije: "Son como míos, forman parte del mobiliario; mientras quede techo aguantarán."

—¿Habéis oído? Es un amigo. A ver, esa botella. Beba, beba con nosotros.

No estaban borrachos. No lo estuvieron tampoco al final, cuando sonó la hora de cerrar la taberna. Del bar se fueron a sus casas. Por la mañana, dos tenían quemaduras. Tres se asombraron de que sus trajes estuvieran chamuscados. Uno se vio negro en el espejo. Y el último, el séptimo, no pudo levantarse porque le daba vueltas la cabeza.

Luis DE DIEGO



# LA V REPUBLICA ESTA VIVIENDO HORAS DECISIVAS

## “ESTO SIGNIFICA LA GUERRA CIVIL”, DICEN EN ARGEL

SE TEME QUE DE GAULLE ORDENE ATACAR A LOS INSURRECTOS

ARGEL.—Un tónico silencio se ha abatido sobre esta ciudad, donde en y fuera de las barricadas hombres y mujeres han recibido con estupor la noticia de la marcha de la ciudad de las máximas autoridades civiles y militares.

El comentario general suscitado por esta retirada es: “Esto significa la guerra civil”.

También se critica duramente al delegado general francés en Argelia, Delouvrier, quien provocó el antagonismo entre europeos y musulmanes al incitar a éstos a manifestarse al grito de “Viva De Gaulle”.

También existe el intenso temor de que el F. L. N. saque partido de la presente situación enviando algunos de sus “Fedayin” (voluntarios de la muerte) a provocar el caos en la ciudad. Esto se teme tanto más cuanto la retirada de Delouvrier y Challe de Argel se considera como el preámbulo a las órdenes de París a una acción directa contra los insurrectos europeos.

Por ahora, uno de los problemas base sigue siendo la actitud que van a adoptar los paracaidistas y sus oficiales. Si se mantienen leales al Gobierno, se cree aquí que mañana mismo pueden recibir la orden de atacar las barricadas, lo que evidentemente determinaría un gran derramamiento de sangre.

En el caso de que se pasen decididamente al lado de las tropas de los colonos europeos, esto significaría la marcha rápida hacia la creación de un Gobierno provisional argelino europeo.

### MANIFESTACION MUSULMANA EN APOYO DE LOS COLONOS

En favor de los colonos franceses se manifestaron ayer también un gran número de indígenas argelinos la mayor parte de ellos viejos, mujeres y niños.

Los grupos de musulmanes simpatizantes con los “ultras” llegaban a pie y en camiones hasta las barricadas de la Rue Charles Peguy, donde se hallan parapetados unos seis mil colonos ultranacionalistas.

Estos no sólo han elevado barricadas de tres metros de alto, sino que han tomado posesión también de todos los edificios en la «zona fortificada» y disponen en estos momentos de gran cantidad de armas y municiones. En boquetes abiertos en las barricadas, en los huecos de ventanas y portales y hasta en los techos de las casas se ven asomar los cañones de ametralladoras de todos los calibres.

La manifestación de los musulmanes argelinos comenzó al trasladarse a la Casbah una Comisión del Comité central de los veteranos y reservistas y reclamar la cooperación de los veteranos musulmanes para organizar una demostración antibautode-terminacionista por el centro de la ciudad.

La presencia de varios miles de europeos que se apiñaban en torno a la manifestación recordó largamente el espíritu de fraternidad panargelino que reinó en el primer alzamiento de Argelia, el del 13 de mayo de 1958.

### “ESTAMOS CON VOSOTROS”

Grupos de ancianos y niños descalzos eran acompañados, escoltados, por reservistas del Ejército, en tanto que muchachas europeas iban con los grupos que arrojaban en la Casbah a los musulmanes a que salieran a manifestarse contra la política argelina propugnada por el general De Gaulle. A los gritos de «Fraternización y francificación» lanzados por algunas de las muchachas blancas, grupos de mujeres musulmanes contestaban con el de «Argelia, francesa!».

Entre tanto, en las barricadas, se repetía una vez y otra la misma escena: cada vez que un grupo de argelinos no europeos se acercaba a los hombres que estaban detrás de los parapetos, el jefe de los manifestantes musulmanes decía en francés y árabe: «Estamos con vosotros. Os prestamos nuestro apoyo. Argelia ha de ser siempre francesa».

Se sabe que los reservistas franceses aspiraban a convencer a los reservistas musulmanes a que pasaran a engrosar las filas de los hombres de detrás de las barricadas, pero fallaron en sus intentos debido al enorme prestigio de que goza el general De Gaulle entre los musulmanes argelinos.

Mientras tanto, por la ciudad corren rumores no confirmados de que un escuadrón de paracaidistas se ha posesionado del edificio de la emisora estatal de Argel.

Durante el día varios bandos abrieron sus puertas al público durante un breve tiempo (como medida de suavización de la huelga general), pero el pago de alquileres y plazos de las ventas han sido aplazados por quince días. En el barrio europeo los cafés siguen cerrados.

La última noche fueron pintados sobre los edificios próximos al «punto fuerte» de los “ultras” diversas inscripciones como «Argelia es francesa» y «Viva De Gaulle!», que evidentemente no pueden haber sido escritos más que por los soldados gaullistas, señal evidente de una doble y difícil fidelidad: al Presidente De Gaulle y a la Argelia francesa. (Efe.)

### DELOUVRIER Y EL GENERAL CHALLE HAN ESTABLECIDO SUS CUARTELES GENERALES CERCA DE BLIDA

PARIS (Madrugada).—El ministro de Información ha anunciado oficialmente esta noche que las primeras autoridades francesas en Argelia, Delouvrier y el general Challe, han notifi-

cado por radio al Gobierno que han establecido sus cuarteles generales en las inmediaciones de Blida (Efe.)

### LA SITUACION DE ARGELIA AFECTA A LA O. T. A. N.

SHEFFIELD, Inglaterra (Madrugada).—El jefe supremo de las fuerzas aliadas de la OTAN, general Lauris Norstad, ha declarado que la situación de Argelia era un “grave peligro para Francia”, que afecta a la fuerza general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

### “FRANCIA ES ETERNA Y ESTA POR ENCIMA DE LOS HOMBRES”, DICEN LOS DOS DIRIGENTES DE LA REVUELTA ARGELINA

ARGEL.—Los dos dirigentes de la revuelta argelina han rechazado todos los llamamientos que les han sido dirigidos encaminados a poner fin a la revolución, pocas horas después de haber abandonado la ciudad los representantes del general De Gaulle.

Pierre Lagailarde, llamado “el Fidel Castro” de Argel por su barba, y José Ortiz, el comandante de las barricadas, han publicado un comunicado en el que expresan lo siguiente:

“Franci es una cosa, y De Gaulle, otra muy distinta. Para los musulmanes, lo mismo que para nosotros, Francia es eterna y está por encima de los hombres que perecen.” (Efe.)

### INCAUTACION DE ARMAS, MUNICIONES Y DOCUMENTOS EN PARIS

PARIS.—El ministro francés del Interior informa que 44 personas han sido interrogadas por la Policía en la zona parisense, habiéndose secuestrado cierta cantidad de armas, municiones y documentos.

En las provincias, las incursiones de la Policía han sido 43.

## BRIGADAS INTERNACIONALES DEL F. L. N. PARA COMBATIR A FRANCIA EN ARGELIA

ES PROBABLE EL ALISTAMIENTO DE VOLUNTARIOS DE LA CHINA ROJA Y DE LOS DEMAS PAISES COMUNISTAS

### TANGER

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) Para los observadores africanos ya no es lo que De Gaulle pueda hacer para dominar a los de Argelia, sino la tensión entre Francia y el Norte de África, que visiblemente se agrava. El Gobierno marroquí juzga severamente los sucesos de Argel, el tono de su Prensa se hace agrio; en las últimas cuarenta y ocho horas las comunicaciones ferroviarias entre Argelia y Marruecos han estado cortadas. Los trenes de Orán a Uda no han llegado, y sólo hoy las comunicaciones postales y telefónicas parecen reanudadas. En Túnez, Bourguiba se alza contra Francia con una violencia ya olvidada. En la misma ciudad, Ferhat Abbas anuncia la próxima creación en el F. L. N. de brigadas internacionales. La aportación de nuevos elementos sumanos y de nuevos medios materiales en el conflicto argelino sería una de las consecuencias más trágicas de cuanto ha sucedido en Argel desde el domingo pasado.

No es un secreto para nadie que en los últimos meses el Gobierno de la China roja había

ofrecido al F. L. N. una ayuda material, que por el momento no había sido aceptada. Cuando Ferhat Abbas se refiere a los apátridas hermanos y amigos, los últimos podrían ser las naciones comunistas, y en especial las que, como China, tienen especiales y bien conocidas intenciones en suelo africano. ¿Por dónde llegarían esas brigadas al territorio argelino? El peligro de un próximo futuro es el de que si la negociación directa no progresa se extienda la guerra a más zonas del Norte africano. Por una terrible paradoja la sublevación de Argel no sólo no ha resultado ninguna de las cuestiones planteadas, sino que todas ellas parecen haber empeorado.

«Lo grave es que comencemos a ser odiados», me decía esta tarde en el bar de la Conferencia Económica Africana un periodista francés de cuyo patriotismo no puede dudarse.

Más que aquí, donde, aparte de algunos arrebatos retóricos, se disputa en torno a los problemas de la economía del Continente negro, es en Túnez, donde la Conferencia de Pueblos Africanos crea una tensión antifrancés que puede tener en el futuro consecuencias alarmantes.

Antes de salir de Argel, Challe y Delouvrier expresaron su tácito apoyo a la rebelión de los “ultras”

«VOLVEREMOS CUANDO QUERAIS PARA ESTRECHAR LAS MANOS DE LAGAILLARDE Y COTIZ», DIJO EL DELEGADO GENERAL DE FRANCIA EN ARGELIA

«Sois el Ejército de Francia y la garantía de la presencia francesa en Argelia», afirmó el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas

ARGEL. (Crónica especial de la agencia Efe, exclusiva para ARRIBA).—Los dos representantes de más categoría del Gobierno francés en Argelia, delegado general Paul Delouvrier y general Challe, comandante supremo del Ejército, se han marchado fuera de la ciudad, y esto no puede ser interpretado de otra forma sino que ambos, como representantes del Gobierno gaullista en Argelia, no pueden permanecer por más tiempo en una ciudad que se ha rebelado y en la que el Ejército está con los rebeldes.

Las palabras pronunciadas por Delouvrier y Challe estaban cargadas de hondo significado y revelaban, al mismo tiempo, su completa adhesión al movimiento insurgente que, dado el nuevo sesgo que ha tomado la situación, puede acabar con el Gobierno del general De Gaulle.

Challe y Delouvrier se encontraban ya fuera de la ciudad cuando sus discursos fueron transmitidos. Delouvrier decía: «Dejo a vuestro cuidado mi mujer y mis hijos. Cuando queráis el general Challe y yo personalmente volveremos con vosotros. Juntos visitaremos —a la hora que indiquéis— el alcázar y la Universidad. Estre haremos nuevas manos con Gaillardet y Ortiz y juntos iremos al monumento a los caídos».

Por su parte, Challe manifestó entre líneas que el Ejército está completamente del lado de los insurgentes. Dijo: «Vosotros sois el Ejército de Francia. Sois la garantía de la presencia francesa en Argelia. Lucháis para que Argelia continúe siendo francesa. Moralmente no podéis convertirnos en un Ejército de secesión, porque ello significaría la pérdida de Argelia y, probablemente, la pérdida de Francia».

«NO PODREIS TENER OTRO GAULLE NI OTRO 13 DE MAYO...»

El paso importante dado por Challe y Challe es de una gran trascendencia, y de momento nadie puede prever sus consecuencias. Se asegura en fuentes bien informadas que tanto el delegado general como el jefe del Ejército han actuado por propia iniciativa, sin consultar previamente con el Presidente de la República.

Argel ha quedado sumergida en un mar de confusión. De un lado, las palabras de Delouvrier y Challe parecen indicar que tanto uno como otro abandonan Argel por no poder mantener su postura de representantes del Gobierno en un lugar en el que todo el mundo está contra él. De otro lado, algunas de las palabras del delegado general («No podéis tener otro 13 de mayo. No hay otro general De Gaulle en la reserva. Si os separáis de De Gaulle, os separáis de los musulmanes y entonces, ¿cómo vais a llevar a cabo esta guerra?») parecen revelar que se retiran al no conseguir nada con su último llamamiento, y esperarán en el campo instrucciones concretas del Presidente de la República para actuar en consonancia.

¿Qué va a ocurrir en Argel? La pregunta no es nueva, pues desde hace cinco días, en que se planteó por primera vez en la forma sangrienta que todos conocen, ha estado en el ambiente constantemente. A última hora de hoy parece que la respuesta, una u otra, no ha de tardar en producirse.

### Finlay CAMPBELL

Nº DE LA R.—A las nueve menos trece minutos de la noche, cuando cortada la línea telefónica entre Argel y París, en el preciso momento en que Finlay Campbell —cuya crónica publica ARRIBA en exclusiva para España— transmitía desde la capital argelina lo siguiente:

«Los altos representantes civiles y militares del Gobierno han establecido su cuartel general en un campamento cerca de Argel, donde las tropas es seguro que apoyan al Gobierno de París».

Se cree en Argel que lo que las autoridades pretenden es salvar la responsabilidad de cualquier acción que sea tomada contra los insurrectos en las próximas doce horas.

(Al llegar a este punto, la comunicación telefónica quedó cortada.)

### ¿DE GAULLE A ARGELIA?

PARIS.—Noticias no oficiales recibidas en París daban cuenta a las nueve de la noche de ayer que Delouvrier y Challe han establecido su cuartel general en Blida, ciudad comercial de 62.000 habitantes, situada a 45 kilómetros al sudoeste de Argel.

Circuló el rumor en París de que el general De Gaulle es posible que se traslade a esta ciudad inmediatamente o a primeras horas de la mañana de hoy viernes. Los funcionarios del Gobierno manifestaron que no sabían nada de estos rumores. (Efe.)

José Ramón ALONSO



# LOS CONTACTOS CON ESPAÑA CRISTALIZARAN EN ACUERDOS COMERCIALES DEFINITIVOS

## EL PARTIDO REPUBLICANO INICIA SU CAMPAÑA ELECTORAL

CONFIANZA TOTAL EN LA VICTORIA EN LAS ELECCIONES DE NOVIEMBRE

Eisenhower, en Los Angeles; Nixon, en Chicago, y Rockefeller, en Washington, portavoces del partido

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal en Nueva York.) — Tranquilidad y buenos alimentos parece ser aquí el apacible lema fundamental del partido republicano como programa para las próximas elecciones presidenciales y parlamentarias de noviembre. El partido republicano, que gobierna hoy en Estados Unidos quiere — ¿a quién le amarga el dulce del Poder político? — seguir gobernando, mañana, y así, es muy optimista acerca de lo cumplido bajo su égida desde 1952, y muy esperanzado sobre el futuro si el país le renueva mayoritariamente la confianza dentro de nueve meses. El jefe simbólico del partido republicano, es decir, Eisenhower, efectuó anoche su primera salida electoral para contribuir al prestigio y tesorería de sus candidatos, acudiendo a Los Angeles, donde como postre dialéctico de uno de esos llamados popularmente «banquetes monstrosos» — siete mil doscientos comensales — pronunció un discurso archiestimulador. Sencillamente, Eisenhower dijo que Estados Unidos continúan siendo, sobre todas las naciones, el poder más fuerte del mundo, en lo militar y en lo económico, aunque algunos políticos norteamericanos — los demócratas, a quienes no nombro — actúen de enterradores, difundiendo el pesimismo de que la defensa de Estados Unidos es débil, la fuerza expansiva de su economía, impulsada y sostenida únicamente por consignaciones oficiales, y su esfuerzo en pro de la educación y la salubridad públicas, deficientes. Afirmaciones rotundas, claro, según corresponde al lenguaje de la propaganda electoral, técnica y típicamente casi siempre acuciante.

### MITINES EN OCHENTA CIUDADES

El banquete republicano en Los Angeles se convocó bajo la advocación de «cena con Ike», y estaba ligado por radio y televisión con otros que a la misma hora se celebraban en más de ochenta grandes ciudades del país, donde también hubo oradores de categoría: Nixon en Chicago y Rockefeller en Washington. En el concilio central, su nutritivo boleto tenía un precio de cien dólares por persona, de los cuales ocho dólares con cincuenta y cinco centavos se destinaban a costear los alimentos, dejando libres noventa y un dólares con cuarenta y cinco centavos para la caja del partido. En las otras ciudades el precio de la cena con «Ike» osciló entre veinte y cien dólares. Así, se calcula que el partido republicano recaudó anoche, para los gastos electorales, unos tres millones de dólares, ya que sólo el banquete les dejó netos unos 640.000 dólares. Desde luego, su menú o minuta fue bastante simple: sopa de vegetales a la Eisenhower, según receta del propio Presidente, muy aficionado a guisar, aunque siempre platos sencillos, una libra de carne asada por boca. Se consumieron siete mil doscientas libras de bistec y diversos postres a base de toneladas de manzana y piña. Por bebidas, únicamente leche, café y agua... a elegir.

La verdad es que aquí, aparte los europeizados, no hay mucha costumbre de consumir vinos, cervezas o licores durante la co-

mida. Por lo común, a quien le agrada el alcohol, debe antes...

### LA OBRA PERSONAL DE "IKE"

Naturalmente, Eisenhower produjo enorme entusiasmo y varias docenas de ovaciones de sus correligionarios, casi hacinados en el grandioso Pan-Pacific Auditorium, un local que en Los Angeles se dedica a exposiciones comerciales y espectáculos deportivos bajo techo. Impresionantes aplausos subrayaron su afirmación acerca de la supremacía mundial norteamericana en lo militar y en lo económico, y un enunciativo de su obra de pacificación exterior durante los últimos siete años, en un estado donde incluyó la independencia de Corea del Sur y el salvamento del Irán frente a las presiones comunistas, la resolución de la cuestión de Trieste, la liberación de la independencia soberana de Austria, y la estabilidad reintegrada a Jordania y el Líbano. «Hoy no hay guerra, y la atmósfera internacional recientemente ha mostrado signos de mejoramiento», añadió el Presidente.

Desde luego, Eisenhower no aludió a que en la Conferencia atómica de Ginebra Rusia concluyó de rechazar ayer una nueva proposición norteamericana sobre la suspensión indefinida de los grandes ensayos nucleares bajo tierra y que en Washington acababan de romperse también las negociaciones entre Estados Unidos y Rusia para liquidar las deudas soviéticas por suministros norteamericanos a base del sistema de préstamos y apriados durante la segunda guerra mundial. Por este capítulo Rusia debía a Estados Unidos diez mil ochocientos millones de dólares. Los norteamericanos le condonaron diez mil millones de dólares, pero querían aún cobrar los ochocientos millones de dólares. Stalin llegó a prometer la devolución de trescientos millones de dólares, pero en 1952 los norteamericanos, insatisfechos, rompieron las negociaciones. Ahora, el 11 de este mes se reanudaron en Washington, pero los norteamericanos han vuelto a suspenderlas porque esta vez Krushchev, mejorando la marca sarcástica de Stalin, propuso pura y simplemente que para liquidar esa deuda Estados Unidos comiencen «facilitando» a Rusia créditos en dólares y los beneficios de un tratado de comercio. Ustedes harán el comentario que guste a su medida, porque los que hacen aquí son un poquito destemplados...

### Francisco LUCIENTES

“NADIE PUEDE SUPERAR LA POTENCIA MILITAR DE NORTEAMERICA”, DICE

NIXON

CHICAGO. — Ningún agresor puede superar la potencia devastadora de los Estados Unidos y sus aliados, ha declarado el vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, al iniciarse la campaña del partido republicano para las elecciones de noviembre. «Nosotros estamos seguros de ello — agregó —, nuestros enemigos políticos lo saben y lo que es aún más importante, Krushchev también lo sabe».

Para terminar, Nixon, que será el más probable candidato a la Presidencia, dijo: «Por encima de nuestros problemas internos se halla la seguridad nacional y nuestra política exterior.» (Efe.)

“Hemos podido comprobar que el plan español de estabilización marcha por buen camino”

DECLARACIONES DE UNO DE LOS MIEMBROS DE LA MISION ECONOMICA HOLANDESA QUE VISITO RECIENTEMENTE NUESTRA PATRIA

LA HAYA (Del corresponsal de P. Y. R. E. S. A. en Holanda). Los miembros de la Misión Económica Neerlandesa han regresado a Holanda y se muestran plenamente satisfechos de su reciente viaje por tierras españolas. Un viaje de buena voluntad que ha de traducirse en resultados prácticos y beneficiosos para la economía de ambos países. Así me lo ha manifestado el señor Hans Nanninga en nombre de todos los delegados. Pero, antes de entrar en el detalle de la interesante conversación que acabó de sostener con el señor Nanninga, conviene referirse, para calibrar a estas relaciones en su justa medida a la posición económica actual de Holanda, en el seno de la Comunidad Europea.

El resurgimiento de Holanda después de la guerra puede verdaderamente calificarse de «milagro holandés» por el rápido florecimiento de su economía, no solamente debido a la nueva desecación y fertilización de los «polders», sino también a la recuperación total de lo destruido por la guerra, es decir, el 45 por 100 de los equipos industriales, el 23 por 100 de los bienes agrícolas y el 17 por 100 de las viviendas. Más todavía si tenemos en cuenta que esa reconstrucción se llevó a cabo firmemente soportando graves golpes, tales como la pérdida de las colonias de Indonesia y las inundaciones de 1953. Con estos datos hay que considerar como un gran éxito el hecho de que hoy Holanda figure a la cabeza de las exportaciones si pensamos que vende fuera el 30 por 100 de lo que produce. Esas son, a grandes rasgos, las credenciales que nos presenta Holanda como garantía colaboradora en el programa de recuperación española determinado por la etapa de estabilización. Un pequeño país en extensión geográfica, pero grande en recursos y posibilidad económica.

### HOLANDA Y EUROPA

Lo interesante es que semejante trayectoria económica no haya favorecido solamente a Holanda, sino a todos los países de Europa occidental, en cuyo mismo período han disfrutado de gran prosperidad. Como es sabido, el tratado de la Comunidad Económica Europea entró en vigor el 1 de enero de 1959, ahora hace poco más de un año. Pues bien, aunque la experiencia sea demasiado breve para sacar conclusiones, todo parece indicar que este tratado es de una importancia extraordinaria y que la Comunidad Económica Europea deja ya entrever su futuro. Las cifras de producción revelan que los países asociados en su seno están alcanzando a los Estados Unidos, y su cadencia de aumento productivo es más acelerada que la registrada en el gran país americano. Los países europeos occidentales, al entrar cada día en más estrecha colaboración y acrecentar su potencial económico más racionalizado y eficaz, pueden muy bien lanzar una gran ofensiva en los mercados del mundo. Es característico, a este respecto, que las vacilaciones que se registraron en algunos círculos holandeses al iniciarse la puesta en vigor del tratado de la C. E. E. y hasta los temores que suscitaban ciertas repercusiones del mismo, han desaparecido completamente y una gran mayoría de la población holandesa está convencida de la beneficiosa influencia de la Comunidad Económica Europea en la vida social de los países miembros.

Si los realistas holandeses fijan ahora especialmente su atención en España y no brindan su confianza es porque — prescindiendo de sentimentalismos — perciben

claramente, a través del Plan de Estabilización, el éxito de la evolución de la economía española vinculada ya oficialmente a los intereses de los demás países europeos.

### AMPLIAS POSIBILIDADES PARA LA INVERSION EXTRANJERA

El señor Nanninga, portavoz de la Delegación, con quien he cambiado impresiones en su despacho de La Haya, me ha manifestado el extraordinario interés — acrecentado a causa de este viaje — que existe en los medios económicos holandeses por los asuntos españoles, y muy especialmente por las inversiones en nuestro país. (El señor Nanninga es muy simpático y habla un español algo pintoresco, casi tan pintoresco como dicen que es mi holandés. Medio en español, medio en holandés, nos entendemos muy bien.) Sobre las relaciones comerciales entre Holanda y España y su proyección hacia un futuro próximo, se expresó en los siguientes términos:

— El intercambio económico entre los dos países se ha desarrollado favorablemente después de las guerras que han afectado a ambos pueblos. Pero con la entrada de España en el área económica y monetaria de Europa, con la estabilización de la peseta y con los recientes decretos sobre las inversiones de capitales extranjeros, creo que se ofrecen nuevas y amplias posibilidades.

— Y a su juicio, ¿cuáles son esas posibilidades que actualmente se presentan?

— Estamos estudiando detenidamente, de acuerdo con la actual posición de España, lo que podemos hacer y desarrollar estableciendo nuevos proyectos de cooperación en todos los aspectos.

— ¿Y estos aspectos se refieren a un mayor intercambio de productos? ¿O también a un programa de cooperación técnica o de inversión de capitales?

— Efectivamente, no sólo se trata de intensificar el intercambio de productos, sino también de desarrollar la existencia de otras posibilidades que hemos comprobado en el curso de nuestro viaje. Se trata también de aportar a la economía española el resultado de nuestras experiencias en el aspecto técnico, facilitando, por ejemplo, maquinaria agrícola e industrial y métodos de trabajo. El objeto de la Misión ha sido también el examinar la forma posible de inversión de capitales, en forma de créditos financieros o en forma de participación en el capital de las Empresas. Concretamente no puedo decirle nada todavía, pero creo que a raíz de nuestro viaje se manifiesta interés en Holanda por inversiones en la industria y en la ganadería española mediante la aportación de maquinaria y capital privado.

### ELOGIOS A LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

— ¿Cuál es su impresión de las visitas realizadas a los centros de producción españoles?

— Mi impresión es muy favorable. No hay que olvidar que los elementos primordiales con relación a la industria son una dirección competente, una mano de obra eficaz e interesada, y la disponibilidad de materias primas y maquinaria apropiada. Se puede decir que para el buen funcionamiento de una actividad industrial — principalmente cuando pretendemos especializarse en determinados productos — es necesaria la creación de una gran industria básica. Y nosotros hemos visitado principalmente esas grandes industrias básicas, como son,

en el ramo de la siderurgia, las Empresas de la Ensidesa en Avilés, los Altos Hornos de Vizcaya y los Altos Hornos de Santander. Nuestras impresiones, tanto en lo que se refiere a la dirección de Empresa como a la capacidad de los obreros y al ambiente en general de estas industrias, son excelentes. El nuevo complejo de Avilés, sencillamente magnífico. Hemos tenido ocasión de establecer contacto con industriales españoles y hemos llegado a conclusiones interesantes. Lástima que por falta de tiempo no hemos podido profundizar en todos los aspectos. Pero, naturalmente, se continuarán estos contactos.

— Entonces, ¿se han establecido conclusiones interesantes?

— El presidente de la Delegación, señor don Félix Guépin, ha comunicado ya oficialmente nuestro deseo de continuar los contactos hasta llegar a establecer acuerdos interesantes y definitivos. Y hemos decidido invitar a un grupo representativo de la vida económica española a venir a Holanda en el mes de junio.

### ÓPTIMAS PERSPECTIVAS PARA EL INTERCAMBIO DE PRODUCTOS

— ¿Cree usted que este viaje ha resultado fructífero? ¿Cuáles, según su opinión, las posibilidades reales para desarrollar en el futuro entre España y Holanda desde un punto de vista comercial y técnico?

— Tenemos proyectos muy interesantes que precisan todavía una elaboración. Posibilidades sin duda hay muchas, sobre todo ahora que el Plan español de Estabilización está en marcha y va por buen camino. El contacto está ya establecido, pero para que los proyectos sean sólidos y de envergadura, se requiere un cierto tiempo de estudio y preparación. Y compete a los interesados de ambas partes el llegar juntos a un acuerdo provechoso. Personalmente me manifiesto optimista.

Han tratado ustedes la cuestión de intensificar las exportaciones españolas, pues una mejora del balance monetario de un país no se puede realizar sin el aumento de las exportaciones, que son fuente de divisas. Me permito hacer la observación de que el Turismo en España puede incrementarse todavía y representa un importante ingreso en divisas; y a los holandeses les gusta mucho ir a España de vacaciones. Pero volviendo al tema de las exportaciones españolas, hay muchas posibilidades que deben ser activadas, ya que el mercado holandés está abierto a la competencia internacional. Así como ya hay productos españoles en el mercado holandés, que son por cierto muy apreciados — no me refiero solamente a productos agrícolas, sino también a productos industriales y minerales — nosotros estamos seguros que otros nuevos productos españoles serían aquí muy bien recibidos, a condición de adaptarlos al gusto del público holandés y de establecer una continuidad para lograr una permanencia en el mercado.

— En resumen, ¿están ustedes satisfechos de esta visita a España?

— Claramente estamos muy contentos y creemos que la visita no ha sido en vano. Quiero aprovechar esta ocasión para dar las gracias, en nombre de todos, a las autoridades y al pueblo español por su admirable hospitalidad y por las facilidades que nos han brindado para lograr el éxito de la Misión. España y su carácter nos ha entusiasmado.

José María OLONA



# INTENTO DE CHANT JE COMUNISTA CONTRA LA ALEMANIA OCCIDENTAL

## Dos fidelistas detenidos en Miami por el F. B. I.

INTENTABAN SECUESTRAR Y TRASLADAR A CUBA A UN EX SENADOR A QUIEN EL JEFE DEL GOBIERNO CUBANO CONSIDERA SU ENEMIGO

MIAMI.—La Oficina Federal de Investigación ha ordenado la detención de dos cubanos acusados de conspirar para secuestrar a Rolando Masferrer, ex senador cubano, considerado como enemigo de Fidel Castro.

Un portavoz de la citada Oficina ha declarado que los detenidos son George L. Valdés, de treinta y siete años de edad, y Juan Fernández de Castro Rodríguez, de treinta y dos. Añadió el portavoz que los dos citados intentaban secuestrar en su casa a Masferrer y trasladarlo a Cuba.

Al parecer, Valdés y Castro celebraron una entrevista en un hotel próximo al aeropuerto de Miami para preparar la conspiración, según informó el portavoz. El primer interrogatorio de los detenidos tendrá lugar por la tarde.

Masferrer, que fue senador cubano, huyó a Miami cuando Fidel Castro ocupó el Poder. (Efe.)

## Ha fallecido Oswaldo Aranha

FUE MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, DE HACIENDA Y JEFE DE LA DELEGACION BRASILEÑA EN LA O. N. U.

RIO DE JANEIRO.—Ha fallecido Oswaldo Aranha, ex ministro de Asuntos Exteriores del Brasil.

Oswaldo Aranha fue también jefe de la Delegación brasileña en las Naciones Unidas y presidió la Asamblea General de la O. N. U. en uno de sus periodos.

### DATOS BIOGRAFICOS

Aranha nació en 1894, hizo la carrera de Derecho en esta capital y estudió Ciencias Sociales en París. Ejerció la abogacía en Rio Grande do Sul y pronto entró a tomar parte activa en la política brasileña.

Prefecto de Alegrete en 1923, diputado federal por Rio Grande do Sul en 1927 y secretario de Estado, también de Rio Grande, en 1923, fue uno de los hombres clave en la revolución dirigida por Getulio Vargas, entonces gobernador de Rio Grande do Sul, en 1930.

En este mismo año Oswaldo Aranha fue nombrado ministro de Justicia, y en 1931 pasó a desempeñar la cartera de Hacienda. Después de cuatro años de desempeño en la Embajada brasileña en los Estados Unidos fue ministro de Asuntos Exteriores desde 1938 a 1944. Entre 1944 y 1947 se dedicó otra vez a la abogacía, pero en 1947 fue nombrado presidente de la Delegación brasileña en las Naciones Unidas. Se le eligió presidente de la Asamblea General que comenzó sus sesiones en septiembre de ese mismo año.

Nuevamente en el Poder Getulio Vargas, entre 1953 y 1954 Oswaldo Aranha desempeñó otra vez la cartera de Hacienda, y en este último año la de Agricultura.

Aranha, que había nacido en Alegrete, ciudad del Estado de Rio Grande do Sul, hubiera cumplido sesenta y seis años el 15 de febrero próximo. Uno de los principales figuras de la política y la diplomacia brasileña en los últimos treinta años y miembro del Partido Trabalhista Brasileiro, se le consideraba posible candidato a la vicepresidencia por la coalición gubernamental, cuya candidatura a la Presidencia será el mariscal Henrique Teixeira Lott. (Efe.)

## La intervención británica en Egipto fué preparada minuciosamente

ASI LO RECONOCE EDEN EN SUS «MEMORIAS», HACIENDO CONSTAR LA OPOSICION NORTEAMERICANA AL PROYECTO

La decisión del «premier» no obtuvo, al parecer, la unánime aprobación del propio Gobierno inglés

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal a. i.)

El día 25 de octubre de 1956 el Gabinete británico recibió la noticia de que Israel iba a movilizar sus fuerzas. La movilización tuvo lugar el día 27. El 25 por la noche el Ejército israelita penetró en el desierto de Sinaí. Con absoluto candor, Eden explicó en sus «Memorias», ahora publicadas en el «Times», que esos datos falsificados que en la noche del 24 de octubre se echaban a rodar no cogen a la Gran Bretaña por sorpresa; al contrario, todo está listo y dispuesto para que, sin pérdida de tiempo, intervengan también las fuerzas anglo-francesas; todo, desde el ultimátum a Egipto e Israel, preparado en sede de Gabinete el 25 está el dispositivo de las propias fuerzas, incluso el reconocimiento del territorio enemigo. El día 29, en efecto, en plena paz, cuatro aviones «Canberra» de la R. A. F. reciben la orden de violar el territorio egipcio y de volar a «altísima altura» en misión de reconocimiento y de fotografía de los dispositivos de las fuerzas egipcias. «La hora suprema para la cual los Ejércitos anglo-franceses se han ido preparando desde mediados de septiembre» — subraya Eden — suena, por fin, en el reloj de la Historia. El plan de ataque, los movimientos de las naves, las operaciones de los paracaidistas, todo está dispuesto para entrar en acción. Tal es el candor de Eden que no puede haber un momento de duda de que la intervención ha sido minuciosamente preparada de acuerdo con París y Jerusalén. Tampoco puede haber duda de que, una y otra vez, los Estados Unidos han avisado que se opondrán al uso de la fuerza, y Eden cree poder salvar este obstáculo de la oposición americana por medio de la maniobra siguiente: pedir a los americanos que se asocien a su vez a las operaciones anglo-francesas bajo el pretexto de que el objeto de la intervención es localizar el conflicto que acaba de estallar, separar a los combatientes, impedir que el Canal quede afectado por las hostilidades. De ahí el ultimátum dirigido no sólo a Egipto, sino también a Israel, exigiéndoles que sus fuerzas se detengan a diez millas del Canal (es decir, después de haber destruido a los Ejércitos egipcios); y de ahí también el aviso dado días antes a Jerusalén de que Jordania no deberá ser atacada.

Con gran asombro de Eden, los americanos no sólo se niegan a tomar parte en el juego propuesto, sino a poner inmediatamente en movimiento a la máquina de las Naciones Unidas para aplastar la intervención anglo-francesa.

Realmente cabe asombrarse ante el asombro de Eden. Y ello no sólo porque tan repetidas veces ha tenido ocasión de conocer el punto de vista del aliado americano. ¿Cómo puede, en efecto, suponer el ex «premier» de Su Majestad que logrará convencer al mundo de la pureza de sus intenciones; de que tan sólo desea «separar a los combatientes», de que la ocupación de Ismailia, Suez y Port Said, tan minuciosamente preparada desde hace semanas (Churchill, consultado a mediados de octubre, no sólo aprueba, sino que desea conocer también el punto exacto en que desembarcó Napoleón... a úsá

para repetir la hazaña); que todo ello no tiene otro objeto que el de salvaguardar la navegación por el canal de Suez? La pildora que Eden trata de hacer tragar al mundo es que el estallido de las hostilidades israelo-egipcias imponen a la Gran Bretaña una intervención en la refriega para localizar el conflicto. La pildora es demasiado gruesa como para que el mundo pueda tragársela sin reversión. La verdad es — y las «Memorias» de Eden alejan toda posible duda — que, lejos de querer «localizar» un conflicto que acaba de estallar, Eden quiso y preparó un «conflicto localizado». Las dos cosas son diametralmente diferentes. Eden trata de distorsionar la diferencia con un mero juego de palabras. Quizá hubiese valido más entonces, como ahora, proclamar honradamente la verdad.

Mas, ¿cuál fue la actitud del Gabinete británico en aquellos días de crisis? Eden explica que hubo, «naturalmente, matices diversos de opinión. Uno de los ministros — asegura — fue tan «ferventemente» abogado de la intervención que informó personalmente a Dulles que la Gran Bretaña no dudaría en «empeñar todos los cuadros de la Galería Nacional» con tal de llevar a bien la empresa. Otros colegas tan sólo estaban «asíntomaticamente» determinados, y otros, por último, se asociaron a mi política, «más por lealtad que por convicción». Uno de los jueces que, sin duda, florecerán este invierno en las veladas de la alta y buena sociedad será tratar de adivinar quién fue aquel «fervente» y decidido a empeñar los cuadros de la Galería Nacional. ¿Fue quizá mister Macmillan, quien — según asegura Randolph Churchill — de repente se asustó tanto al ver cómo la libra esterlina se marchitaba inexorablemente al sol de Suez? ¿Y quiénes fueron aquellos «asíntomaticos» y «determinados» y aquellos «más leales que convencidos»?

Guy BUENO

## Boicot a las mercancías de la Unión de Africa del Sur

HA SIDO PEDIDO AL CONGRESO POPULAR AFRICANO DE TUNEZ POR LOS DIRIGENTES NACIONALISTAS DE TANGANICA Y NYASALANDIA

TUNEZ.— Los dirigentes nacionalistas de Tanganica y Nyasalandia han pedido al Congreso Popular Africano de Tunez que se extienda y refuerce el boicot de las mercancías de la Unión de Africa del Sur. Pronunciaron discursos en ese sentido Bhoke Mununka, de Tanganica, y Kanyama Chiume, de Nyasalandia, quien también abogó por la libertad del doctor Banda, jefe del movimiento independiente de ese último territorio, y por su elevación a la jefatura del Gobierno del mismo, previa desaparición en el estado de excepción.

El mismo Kanyama Chiume y J. N. Komo, del Congreso Nacional de Rhodesia del Sur, pidieron la inmediata disolución de la Federación Centroafricana y la igualdad política de todos los habitantes de sus países. (Efe.)

## Si Bonn no acepta entablar negociaciones de desarme en el plazo de dos semanas, Pankow dotará a su Ejército de armas atómicas

EL INTOLERABLE ULTIMATUM DE ULBRICHT HA SIDO TERMINANTEMENTE RECHAZADO POR LAS AUTORIDADES DE LA REPUBLICA FEDERAL

### BONN

(Por teléfono. De nuestra corresponsal.) — El secretario general del partido comunista y vicepresidente del Gobierno de Pankow, Walter Ulbricht, celebró ayer una conferencia de Prensa en el Berlín oriental. La primera en ocho años lo que demuestra el escaso interés del jefe comunista en dejarse ver de los periodistas en el pasado y el vivo en hacerlo ahora. Se ve que le corría prisa declarar ante los informadores de Prensa que la República Democrática alemana (Pankow) está dispuesta a dotar a su Ejército de armas atómicas si el Gobierno de Bonn no acepta en el plazo de dos semanas la propuesta de Ulbricht para iniciar negociaciones bilaterales entre las dos Alemanias. Y digo que le corría prisa hacer esta declaración porque los colegas que prestan servicio en el Berlín libre fueron invitados a la conferencia de Prensa por telegrama.

En la República Federal no ha producido una gran sorpresa al anuncio del secretario del partido comunista. Días atrás, el periódico del Ejército popular de Pankow decía: «No debemos retroceder ante ningún sacrificio para dar a nuestro armamento la máxima eficacia». Luego, el martes pasado, el señor Ulbricht envió por correo aéreo una carta al canciller Adenauer (dieciocho páginas de epístola) en la que, además de acusarlo de ser un factor de la «guerra fría», aludía a un eventual armamento atómico del Ejército popular. Bonn estaba, pues, ya al cabo de la calle, como decimos en España, de las intenciones de Pankow.

### LAS «CONDICIONES» DE ULBRICHT

¿Cuál es la propuesta de Ulbricht? Mejor sería decir las condiciones del ultimátum, ya que de eso y no de otra cosa se trata. El vicepresidente del Gobierno de la Alemania comunista concede al de la República Federal un plazo de quince días para entablar negociaciones interalemanas sobre los puntos siguientes, fin de la «guerra fría», renuncia de los dos Estados alemanes a la posesión de armas atómicas, pacto de no agresión entre la República Democrática y la República Federal. Si la Alemania occidental no acepta esta propuesta — ha dicho Ulbricht — el Gobierno de Pankow solicitará de sus aliados soviéticos la concesión de proyectiles nucleares. El señor Ulbricht ha aclarado que las rampas de lanzamiento serán dirigidas contra los depósitos de armas atómicas existentes en la República Federal.

A juicio de Walter Ulbricht, el plazo de quince días es amplio y debe bastarle al Gobierno del doctor Adenauer para tomar una decisión. Hasta ahora, el de Pankow ha enviado a Bonn «108 propuestas de dilensión», que en todos los casos han quedado sin respuesta. De aquí el carácter de ultimátum dado a la última. Como era de esperar, Ulbricht ha atacado con aspereza al canciller, echando sobre su personalidad toda la responsabilidad de la «guerra fría».

La propuesta del jefe comunista forma parte, naturalmente, de la vasta ofensiva diplomática desencadenada en los últimos tiempos contra la República Federal. Pero esta vez, hay que reconocerlo, la presión es más fuerte porque son las armas atómicas las que entran en el juego.

### AMENAZA O PROPA GANDA?

En Bonn, la reacción oficial a

la conferencia de Prensa de Ulbricht no ha podido ser ni más rápida ni más seca. «El plazo de dos semanas no existe para el Gobierno de Bonn», declaró un portavoz de la Cancillería. En realidad, la República Federal no cree que haya surgido ninguna razón válida que justifique una revisión de su programa militar o de su política exterior. Por lo tanto, lo más probable es que la República de Pankow, de acuerdo con las palabras de Ulbricht, tenga próximamente armas atómicas, como ya las tienen, de otra parte, las tropas soviéticas acampadas en su territorio. Sin embargo, hay aquí quien piensa que las amenazas del secretario del partido comunista quedarán en simples bravatas, dada la escasa confianza que tienen los rusos en el Ejército popular de la Alemania oriental. En este caso, la propuesta de Ulbricht habría que valorarla sobre todo desde un punto de vista puramente político y propagandístico.

Alberto CRESPO

## «DOCUMENTO DE TRABAJO» SOBRE LAS RELACIONES ENTRE ALEMANIA OCCIDENTAL Y BERLIN

BONN.— El ministerio alemán occidental de Asuntos Exteriores está preparando un «documento de trabajo» sobre las relaciones entre Alemania occidental y Berlín, en preparación para la Conferencia «cumbre», anuncia un representante del ministerio.

Con arreglo a la Constitución, Berlín occidental es un Estado de Alemania occidental, pero sigue bajo el estatuto de las cuatro potencias como consecuencia de la ocupación conjunta al terminar la guerra. (Efe.)

## Japón acusa a Rusia de «interferir injustamente» en los asuntos internos del país

«No habrá negociaciones con la China roja mientras sus fuerzas no evacuen el territorio que usurparon», declara el ministro de Defensa de la India

TOKIO.— Japon ha acusado oficialmente a Rusia de «interferir injustamente» en los asuntos internos del país. La acusación ha sido formulada en una nota del ministerio de Asuntos Exteriores en respuesta a otra comunicación soviética en la que se advierte al Japón que Rusia no devolverá a este país las islas de Habomai y Shikotan, a menos que el Japón anule el Tratado de Seguridad, revisado entre este país y los Estados Unidos. (Efe.)

## TREINTA Y CUATRO REBELDES MUERTOS POR LAS FUERZAS REGULARES INDONESIAS

TOKIO.— Fuerzas gubernamentales indonesias, que realizan operaciones de limpieza en la región de Padang-Lawas, en Sumatra, han dado muerte a 34 rebeldes, herido a dos y hecho 13 prisioneros, según un comunicado facilitado ayer. También fueron confiscadas gran cantidad de armas y municiones.



# El párroco no recibirá compensación por las exequias de los pobres

## EL PAPA HABLO A CINCO MIL SEMINARISTAS EN ROMA

SE CREE QUE HACIA PASCUA SE CELEBRARA UNA GRAN MISION Y SE HARAN PUBLICAS LAS CONSTITUCIONES SINODALES

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad Juan XXIII salió en automóvil de la Ciudad del Vaticano para dirigirse a la iglesia de San Ignacio, de los padres jesuitas, donde dirigió la palabra a cinco mil seminaristas.

Luego el Padre Santo se trasladó andando por entre las estrechas calles llenas de gente hasta el colegio Capranica, que es uno de los más antiguos. Seminaristas, de Roma.

Las dos magnas concentraciones de ayer y de hoy, seminaristas de todo el mundo y religiosos de todos los hábitos, son un complemento necesario.

En Roma hay actualmente 372 Ordenes y Congregaciones religiosas femeninas, con 770 casas. Los religiosos se reparten en 478 Congregaciones y Ordenes, con 650 casas. No hace falta decir que son parte activísima de la diócesis de Roma, aun cuando hablen infinitas de lenguas. Por encima de lo multicolor de los hábitos y la variedad de las lenguas, Su Santidad Juan XXIII ha considerado a todos en la unidad superior del sacerdocio.

Se dice que hacia Pascua se celebrará una magna misión en Roma y que al término de la misma se harán públicas las constituciones sinodales.

La Prensa social-comunista había especulado con el segundo discurso del Papa, que exaltaba la necesidad primordial de la ciencia en el sacerdote. En el tercer discurso, Su Santidad ha establecido con claridad absoluta la jerarquía, que coloca el cometido pastoral del sacerdote por encima de todas otras ocupaciones.

Significativo el recuerdo de la Iglesia del Silencio al final de las sesiones. En la clausura del domingo, se podrá tener alguna indicación concreta de los frutos del Sínodo. Ha comenzado ya la suscripción romana para una iglesia a Jesucristo, sacerdote eterno, conmemorativa de este Sínodo de Roma de 1960, según la propuesta del cardenal vicario, Clemente Micara. (Efe.)

### EL PAPA FUNDARA UN INSTITUTO DE ESTUDIOS PROTESTANTES

ROMA.—El Papa ha decidido fundar en Roma un Instituto de estudios protestantes, con el fin de preparar debidamente a los sacerdotes que van a ejercer su ministerio en países de mayoría protestante. Los cursos durarán tres años y el Instituto será confiado a los padres jesuitas. (PA.)

### ESTADO DE LA IGLESIA PERSEGUIDA EN UCRAINA

PARIS.—Como consecuencia de las persecuciones comunistas, la vida de la Iglesia en Ucrania occidental y en la región de los Carpatos ha sido totalmente desorganizada. Buena prueba de ello son las siguientes cifras bien comprobadas:

En 1939 había cinco diócesis, de las cuales no queda hoy ninguna. En ese mismo año existían dos visitadores y administradores apostólicos, de los cuales no queda ninguno. Los obispos han sido detenidos o han sido deportados, uno fue asesinado y cuatro murieron en prisión. Los sacerdotes seculares eran 2.950; regulares, 520 y las religiosas, 1.090. Hoy el 30 por 100 están detenidos o han sido asesinados; un 20 por 100 ha huido y un 30 por 100, forzados a abandonar su fe. De las 9.900

escuelas primarias católicas, 380 escuelas secundarias y colegios, todos han sido convertidos en centros comunistas o cerrados. Las 35 editoriales católicas, 38 periódicos y 41 instituciones diversas han sido totalmente aniquiladas. (PA.)

## “LA MENTALIDAD ANTIRRELIGIOSA DEL COMUNISMO SIGUE INALTERABLE”

“LA SUPUESTA “TOLERANCIA” SOVIETICA ES SOLO UNA TACTICA OPORTUNISTA DESTINADA A ENGAÑAR A LOS CREYENTES DE OTROS PAISES”

Advertencia del «Osservatore Romano» sobre el falso cambio ideológico del Kremlin en cuanto a la religión

CIUDAD DEL VATICANO.—“L'Osservatore Romano”, en un artículo titulado “Ateísmo so-

viético”, se ocupa de la intensificación de la lucha ideológica anunciada recientemente con las conocidas disposiciones del partido comunista, y hace notar que no puede decirse, de momento, que efectos prácticos puedan tener en la vida soviética. A juzgar por la táctica anunciada —resalta “L'Osservatore Romano”—, cabe pensar que el ateísmo languidece en la U. R. S. S. En realidad, la acción antirreligiosa no ha conocido descanso. Si hoy quieren intensificarla es señal de que lo que se hacía hasta ahora no era suficiente. Radio Moscú, por ejemplo, decía recientemente que el carácter destacado con que los católicos celebran la Navidad no es otra cosa que un truco del capitalismo para amordazar al pueblo trabajador cosas viejas, en fin —destaca “L'Osservatore Romano”— que no merecen ser comentadas ni corregidas. Es una habilidad comunista, pues al mismo tiempo quieren presentarse a los ojos de los demás con un comunismo respetuoso con la religión y hasta inclinado a la renovación. En realidad, esto es lo que se intenta propagar en los llamados países capitalistas allende las fronteras del comunismo, en los que existen masas de gentes con las que se intenta establecer el diálogo. Pero en la U. R. S. S. es otra cosa. En las llamadas Repúblicas Populares, los padres que educan religiosamente a sus hijos corren el peligro de perder sus puestos de trabajo.

Este hecho es sintomático y muestra que la mentalidad de los comunistas es la misma que la de 1946 y la de siempre; mientras permanezcan fieles a su ideología y mientras sean comunistas no podrán cambiar de actitud, sean cuales fueren las tácticas del marxismo comunista. Cuando se ponen la careta de tolerantes es para engañar a la opinión de otros países, pero ellos siguen el sistema de la ideología comunista. Así la Academia de Ciencias de Moscú, por ejemplo, ha publicado estos días, precisamente cuando un periódico comunista italiano ponía de relieve un intento de aproximación entre Moscú y el Vaticano, un libro sobre el Papa, en el que se ataca a Juan XXIII por haberse ligado a la tradición anticomunista propia del Vaticano, y se dice que el futuro Concilio Ecuuménico es un intento de unir a los cristianos en una lucha contra el comunismo. (Efe.)

### CONTINUA INTENSAMENTE LA PERSECUCION RELIGIOSA EN YUGOSLAVIA

TRIESTE.—Las autoridades comunistas yugoslavas continúan su sistemática persecución religiosa. Noticias procedentes de Belgrado indican que siete sacerdotes católicos y dos estudiantes de Teología están siendo sometidos a proceso en Osijek (Croacia), acusados por los rojos de “realizar actividades contra el Estado”. Se cree que el proceso durará unos cinco días. Si fueran condenados por el llamado Tribunal ante el que comparecen los sacerdotes serían condenados a quince años de prisión.

Este es el segundo proceso que realizan los “Tribunales” croatas en dos semanas.

## EL SINODO HA ESTABLECIDO ESTE ARTICULO PARA LA DIOCESIS DE ROMA

En otros apartados se definen como ilícitos el onanismo y la fecundación artificial

### ROMA

(De nuestro corresponsal).—Entre la serie de cuestiones trata-

das en el Sínodo Diocesano de Roma, cuyas reuniones de estudio terminaron el miércoles, aunque las actividades del mismo proseguirán hasta el domingo, en que será clausurado solemnemente por el Papa, destacamos algunas de indudable interés.

En el proyecto de legislación sobre el sacramento matrimonial, los artículos 505 y 506 definen intrínsecamente ilícitos el onanismo conyugal y la fecundación artificial. Definen que ninguna causa, ya sea eugenética, social o económica, puede justificar la esterilización directa o la directa eliminación de la prole, aunque se verifique mediante el aborto terapéutico. Aun admitiendo la utilidad de una sana formación sobre las finalidades del matrimonio, rechazan los excesos de la iniciación sexual. El artículo 508 recuerda la grave obligación que tienen los católicos de celebrar el matrimonio religioso, válido automáticamente para todos los efectos civiles, y la condición de «públicos pecadores» en que incurren aquellos que contraen matrimonio civil, aunque lo hagan con la intención de perfeccionarlo posteriormente con el matrimonio religioso.

En relación con la tradicional bendición de las casas, que en Roma se celebra por Pascua, siendo esta una tradición que data de los más antiguos tiempos del cristianismo, el artículo 531 declara que de dicha bendición deberán ser excluidos de ahora en adelante los locales donde se celebran espectáculos deshonestos, las casas de quienes pertenezcan abiertamente a sectas o sean públicos y manifiestos pecadores, las casas de los militantes en partidos adversos a la fe. Además, los sacerdotes no podrán bendecir las casas o las sedes, y tampoco las banderas de los partidos o de las asociaciones que no hayan sido aprobadas por la Iglesia.

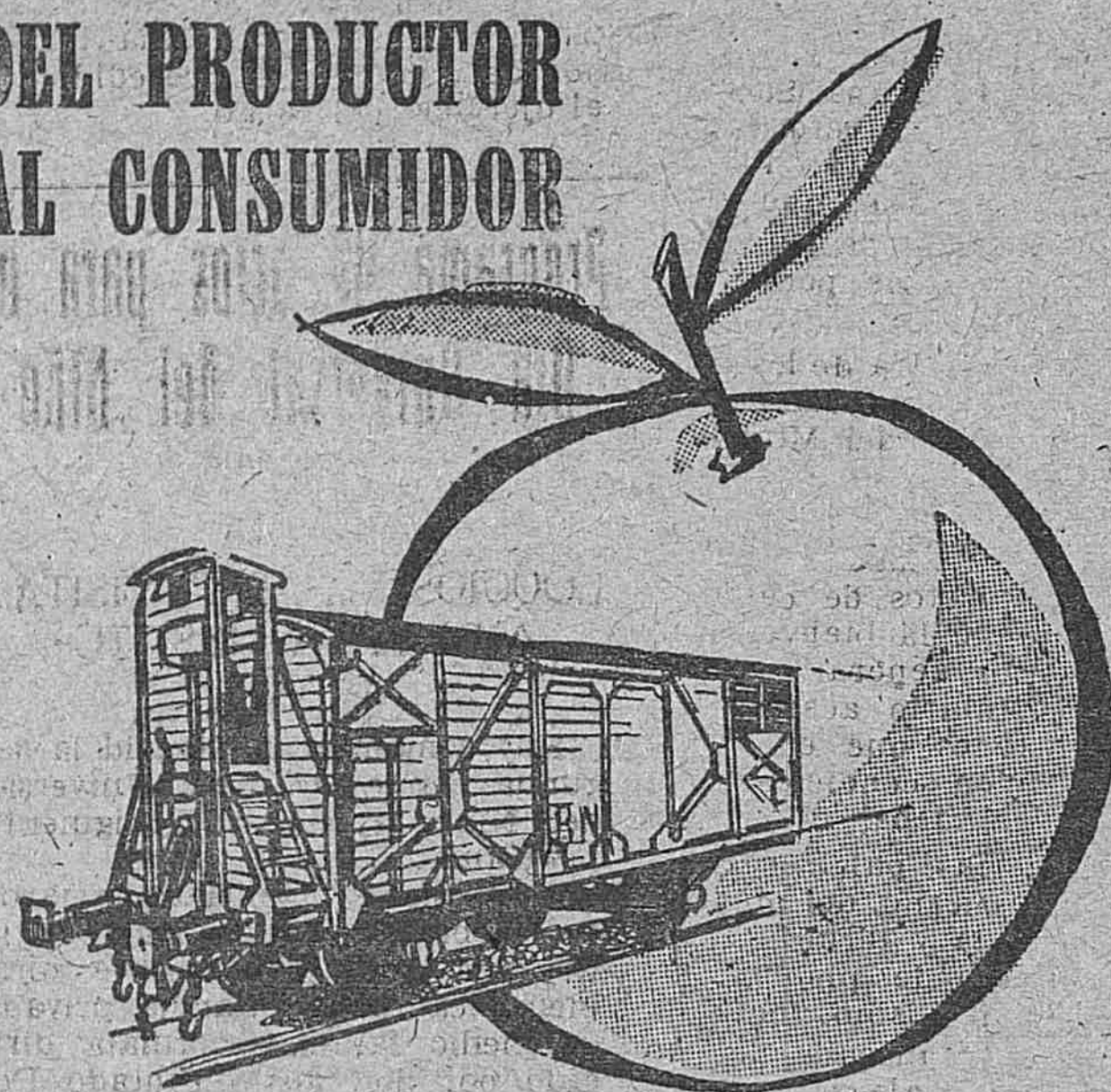
En lo referente a las funciones fúnebres, otro artículo del Sínodo establece: «El párroco no recibirá compensación económica por las exequias de los pobres, y al pedir y recibir lo que le corresponde en conformidad con las disposiciones vigentes, de prueba de modestia y humanidad».

Las Constituciones sinodales, toda la segunda sección del segundo libro está dedicada a la educación cristiana de la juventud, uno de los mayores problemas religiosos de Roma. En efecto, en Roma viven cerca de 254.000 niños entre los seis y los catorce años, y 216.000 jóvenes entre los quince y los veintinueve años. En siete años, desde 1951 hasta 1958, la población juvenil de Roma ha aumentado en 70.000 unidades.

Otras precisas disposiciones son impartidas también por lo que se refiere al uso de la luz eléctrica en el altar del Sacramento. En las iglesias se prohibirán además las proyecciones cinematográficas y difusiones de radio y televisadas. Queda prohibido tocar las campanas de noche, a excepción de la Nochebuena y la vigilia de Pascua.

Hernando de CEBALLOS

## DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR



Compre naranjas en la huerta

- A
- MEJOR PRECIO
- MEJOR CALIDAD
- Y
- MAS RÁPIDOS PORQUE...

NO HAY ALMACENAMIENTO Y LLEGAN EN UNA NOCHE

TRANSPORTE DIRECTO POR UN NUEVO SERVICIO DE PUERTA A PUERTA-RENFE

UNA LLAMADA AL TELEFONO 395400 Y RECIBIRA EN SU DOMICILIO

NARANJAS SELECCIONADAS

EN LOTES DE 5 KILOS EN REDECILLA ESPECIAL

La distribución se iniciará el próximo martes día 2



# EL CAUDILLO RECIBIO EN AUDIENCIA AL SECRETARIO GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS

## DE LA VIRTUD Y SUS PREMIOS

Leo en un diario de la mañana que a los premios a la virtud y al trabajo correspondientes al período 1957-59 de la Fundación «Santa María de Hitán», convocados por la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, no se han concedido por falta de aspirantes. El matutino en cuestión titulaba así la noticia: «Ya nadie se juzga acreedor a un premio a la virtud».

El título —empecémos por él— es equivoco, ya que en la intención de su redactor pueden caber por lo menos tres posiciones. Una primera, que es la que de primera intención se le ocurre al lector, viene a ser así como catástrofica; parece decir, en efecto, que vivimos unos tiempos tales que, válgame Dios, no quedan ya virtuosos ni para un premio de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas. La segunda bien podría ser la expresión somera de un hecho; pero para entender ese titular en tal sentido habría falta quitarle ese «ya» (y conste que no es mi intención formular un torpe juego de equivalencias con el nombre del periódico), porque el adverbio parece puesto como para entonar los tópicos laudes al tiempo pasado. La tercera podría ser todo lo contrario de estas dos anteriores: señalar que, por fin, se ha alcanzado entre nosotros tal convicción de que ser virtuoso y trabajador es lo normal; que nadie se considera con méritos para exhibirse con un premio que implica cierta jactancia y pavoneo.

Porque estos premios resultan así como ridículos. Alguien que solicita un premio a sus virtudes suele empezar faltando a una virtud primordial: la de la humildad. Un soberbio —vamos, digo yo— no es un hombre virtuoso, y para pedir que le premien a uno sus virtudes hay que estar un poco ensoberbecido con ellas. Parece lo natural que estos premios no hubiera que solicitarlos personalmente, sino esperar a que alguien —o algunos— los solicitase para una persona verdaderamente ejemplar. Y no entro en tantas veces como las apariencias engañan y debajo de buena capa se esconde un mal bebedor, porque de tejas abajo, en estas cosas, hay que obrar a través de puras presunciones, teniendo en cuenta lo que se ve, lo que salta a la vista. Eso respecto a las virtudes, ya que si entrásemos en lo del trabajo, la cosa se complicaría todavía más.

De todas formas, y a través del Estado, la sociedad premia a los trabajadores distinguidos y ejemplares (sin necesidad de que sean virtuosos además) con condecoraciones y títulos que, por lo menos, no se solicitan personalmente. Y aunque muchas veces la solicitud pueda ser expediente de adulación, en la mayoría de los casos viene a honrar a personas ejemplares en ese terreno, dentro de lo que se suele llamar «mundo del trabajo»: industria, comercio, agricultura. Quedan siempre fuera, o casi siempre, los ejemplos de trabajo que dan personas dedicadas a actividades del espíritu, como suele decirse: catédricos, maestros, escritores, artistas, cuyos méritos suelen ser premiados de idéntica forma, pero con distinciones o condecoraciones distintas.

Estos premios vacantes suelen ser fruto de disposiciones de filántropos de otra época, filántropos con tan buena intención como parvedad de alcances. Gente, de la que todavía queda mucha, que gusta-

ba de premiar al pobre de aguante, al que se conformaba con seguir siéndolo, resignado hasta la inanición. El pobre que se sale de filas y escala puestos en la sociedad era —es— recibido, cuando lo era —cuando lo es—, con tanta más afectada benevolencia y cordialidad cuanto mayor era —es— su capital. Pero en seguida se ponían en circulación calumnias e historias sobre la limpieza de su ascenso a otras capas sociales, calumnias que no impedían la buena acogida que decíamos, sazónada con adulación, pero que mientras tanto calaban únicamente en sus ex compañeros de pobreza que no habían conseguido salir de ella. A través de esas campañas, estoy seguro, se ha empujado a la delincuencia a mucha gente que, a fuerza de oír repetir que honradamente no se hace rico nadie, tiraron por la calle del medio a probar fortuna de esa forma. (Lo cual no excluye, naturalmente, que existan muchos casos de capitales amasados a fuerza de esquivar la ley y la moral; pero en estas cosas tampoco conviene generalizar.)

Desconozco, por otra parte, la cuantía de esos premios de marras. No deben ser cosa del otro jueves. Con la pérdida del poder adquisitivo de la moneda, la renta de esta clase de fundaciones suele haberse quedado en cifras que bordean lo ridículo. Y un hombre virtuoso puede decidirse a dejar de serlo en el terreno de la humildad si la recompensa lo fuera de verdad, si compensara, si supiera un cierto alivio en las cargas cotidianas o una ayuda, si no para él, para sus herederos. Porque el hombre virtuoso que lo es conscientemente sabe que la virtud no busca la recompensa, por lo menos en esta vida. Y es virtuoso sabiéndolo e incluso, precisamente, porque lo sabe. Postular a uno de esos premios a riesgo de perder una virtud y la apariencia de muchas ante los ojos de los demás por cuatro perras gordas es exigir ya un grado de heroísmo que debe premiarse con medallas de guerra.

Por añadidura, el trabajo suele estar cada día mejor recompensado materialmente, según dicen. Presumir de trabajador para sacar el equivalente al sueldo de un mes o menos, ¿merece la pena? En algunos casos, qué duda cabe de que sí; pero seguramente son ya una minoría. La gente cada vez odia más la limosna.

Queda otro capítulo: la solicitud. Habrá que «echar» instancia, presentar certificados, redactar el inevitable «currículum», explicar qué se va a hacer con el dinero... Horroso panorama, capaz de desanimar al más decidido. Personalmente preferiría echarme a cuestras el sambenito de protervo y vago si lo concedían sin papeleo.

¿Nadie se juzga ya acreedor a un premio a la virtud? Si así es, me parece un buen síntoma, me parece una buena señal de que hay menos hipócritas y menos lorones, de que la gente tiene confianza en sí misma, de que los virtuosos lo son de verdad: humildes también. Y si fuera que se trata de la verdad más catastrófica, que no queda gente virtuosa, nos queda el consuelo de que por lo menos no presumimos de lo que no somos.

Pero a todos nos consta que hay gente virtuosa, aunque no aspire a premio.

Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI

## TOMA POSESION EL NUEVO DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS

CON EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS ESTUVIERON PRESENTES EL DE TRABAJO Y EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

En la mañana de ayer el Ministro de Obras Públicas, teniente general Vigón, dio posesión de su cargo al nuevo director general de Carreteras y Caminos Vecinales, don Vicente Morles Alfonso. Asistieron a este acto el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio; el Vicesecretario General del Movimiento, Alfredo Jiménez Millas; los Subsecretarios de Obras Públicas y de la Vivienda, señores Plana, Sancho y Reguera Sevilla; directores generales del Departamento; director general del Tesoro, que representaba al Ministro de Hacienda, y otras numerosas personalidades.

Después de la lectura de los decretos de cese y nombramiento por el oficial mayor del Ministerio, el señor Vigón pronunció un discurso.

El Ministro hizo una brevísimas glosa de los decretos de cese y nombramiento, dio la bienvenida al nuevo director general e hizo un breve comentario acerca de las consideraciones que en ningún caso pueden condicionar el cumplimiento del deber.

Aclaró en pocas palabras los conceptos de gobierno, del mando y de la obediencia y terminó expresando el deseo de que «todos al rendirse a sí mismos, cuenta de la jornada sientan cada día la conciencia clara y alegre de haber sabido hacerse obedecer».

A continuación, el director saliente, señor Ormaechea, comenzó agradeciendo a Su Excelencia el Jefe del Estado el honor de haber desempeñado hasta ahora el cargo en que cesa. Aseguró, asimismo, al Ministro de Obras Públicas su firme y constante gratitud, así como su sincero afecto, y pasó a exponer ligeramente la labor desarrollada por la Dirección General de Carreteras durante su jefatura atribuyendo a todos sus colaboradores, y muy especialmente al Gabinete Técnico, el éxito que pueda encerrar su gestión. Se refirió a los méritos del nuevo director, señor Morles, al que felicitó, y terminó reiterando su inquebrantable adhesión al Caudillo, «al que debo la vida como individuo y la Patria como español».

Finalmente, el señor Morles dio la gracias a Su Excelencia el Jefe del Estado y al Gobierno por esta nueva prueba de confianza.

## Reunión de la Ponencia que redactará la Ley de Bases de la Información

Se ha reunido la Ponencia que intervendrá en la redacción del anteproyecto de Ley de Bases de la Información, que habrá de ser elevado al Gobierno y presentado a las Cortes.

Estudió las enmiendas, adiciones y comunicaciones enviadas por los miembros que integran la Comisión. Don Fernando Martín Sánchez Juliá afirmó la conveniencia de que se enviaran a los vocales de la Comisión todas las bases que constituyen el anteproyecto, pese a no haberse recibido todavía comunicaciones de todos los miembros a las bases anteriormente repartidas. La Ponencia aceptó la sugerencia, por estimar que aceleraba los trámites y facilitaba señalar las fechas de la próxima reunión de la Comisión.

que recibe. Agradeció también la presencia de los Ministros que acudían al acto y que fueron sus antiguos jefes, y terminó poniéndose a las órdenes del señor Ministro de Obras Públicas y a la disposición de todos sus compañeros, ayudantes, administrativos y restante personal de la Dirección, con cuya colaboración cuenta de antemano para poder continuar la brillante labor de quien le ha precedido en el ejercicio del cargo.

## Programa de actos para el Día Universal del Niño

DESDE HOY HASTA EL 8 DE MAYO SE CELEBRARAN COLOQUIOS Y HABRA VISITAS A DIVERSAS INSTITUCIONES

Hoy comienza en Madrid la segunda parte del Día Universal del Niño, ajustada al siguiente programa:

A las siete y media de la tarde se celebrará en el palacio de la Cruzada un coloquio sobre «problemática de la infancia privada de medio familiar normal», dirigido por don Justo Pintado Robles.

Mañana se realizará una visita a la Institución del Patronato del Niño Jesús del Remedio, para hijos de leproso. Del 2 al 6 de febrero habrá tres coloquios sobre Sanidad en la Dirección General de Sanidad; y de la semana del 8 al 14, visitas a varios centros de puericultura, de prematuros, Hospital del Niño Jesús, Asilo de San Rafael y Dispensario Central de Higiene Infantil.

Del 15 al 21, coloquios dirigidos por don Víctor García Hoz, sobre educación. Del 22 al 28, visita a alguna institución de los huérfanos del Magisterio. Del 29 de febrero al 6 de marzo, coloquios sobre la familia, dirigidos por don José Junco y Aguiar. Del 7 al 13, visitas a un mediopensionado, un internado, una institución de reeducación y una casa de familia de la Obra de Protección de Menores. Del 14 al 20, coloquios sobre infancia inadaptada, dirigidos por la señorita Isabel Díaz Arnal. Del 21 al 27, visita a colegios de sordomudos, ciegos y anormales.

Del 28 de marzo al 3 de abril, coloquios sobre medios influyentes, dirigidos por don Luis Bucefa Faeorro, con la Delegación Nacional de Juventudes, Sección Femenina y Secciones de Prensa y Medios Audiovisuales de la Comisión. Además se abrirá una exposición de Prensa. Del 4 al 10 de abril, visita a instituciones de Auxilio Social, Sección Femenina y Delegación Nacional de Sindicatos. Del 13 al 24, semana de la Acción Católica. Del 25 al 30, II Reuniones de Directores de Instituciones de la Obra de Protección de Menores, de las Comisiones Internacionales Jurídica, Pedagógica y de la O. I. C. I., para el estudio de los temas que se tratarán en el Congreso de las Naciones Unidas sobre delincuencia juvenil.

Del 2 al 6 de mayo, II Reunión Nacional de Visitadores de la Obra de Protección de Menores y Delegados de Tribunales Tutelares. Exposición sobre contribución extranjera de ayuda a la infancia desvalida en España.

El 8 de mayo se celebrará el Día Universal del Niño, con actos especiales e inauguración de instituciones.

## Mr. Hammarskjöld visitó Toledo, en compañía del señor Lequerica

En la mañana de ayer, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia al secretario general de las Naciones Unidas, señor Hammarskjöld, que iba acompañado del embajador, delegado permanente de España en la O. N. U., don José Félix de Lequerica.

La entrevista duró una hora aproximadamente.

### VISITA A TOLEDO

El secretario general de las Naciones Unidas, mister Dag Hammarskjöld, visitó ayer Toledo. Recorrió los monumentos y obras de arte, más importantes de la ciudad. En la iglesia de Santo Tomé, ante el cuadro de El Greco «El entierro del conde de Orgaz», escuchó, en cinta magnética grabada en inglés, diversas explicaciones sobre dicho cuadro y detalles de su ejecución.

En la Venta del Aire almorzó con el delegado permanente de España ante las Naciones Unidas, embajador don José Félix de Lequerica; el miembro de la Delegación ante la Asamblea de dicho Organismo, embajador don Manuel Aznar; el ministro plenipotenciario, director de Organismos Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor De Aniel Quiroga; el Gobernador, señor Elviro Meseguer; Presidente de la Diputación, señor Rodríguez Bolonia, y Alcalde, señor Montemayor.

El señor Hammarskjöld, el señor Bunche y los demás acompañantes de la Secretaría General de la O. N. U. se mostraron sumamente complacidos de la visita.

### RECEPCION EN EL MUSEO "LAZARO GALDEANO"

El Ministro de Asuntos Exteriores ofreció a última hora de la tarde una recepción en el Museo de la Fundación «Lázaro Galdiano» en honor del secretario general de las Naciones Unidas, mister Dag Hammarskjöld, y miembros de su séquito.

Mr. «H.» visitó detenidamente el Museo, quedando vivamente impresionado por las colecciones que se conservan en el mismo.

Entre otras personalidades, asistieron a la recepción, además del Ministro, señor Castiella, el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina, y alto personal del Departamento; los embajadores don José Félix de Lequerica y don Manuel Aznar; el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti; la mayor parte de los embajadores extranjeros acreditados en Madrid y el rector de la Universidad, doctor Ruy Villanova.

\* \* \*

Hoy, a las ocho de la mañana, mister Hammarskjöld y los miembros de su séquito emprenderán viaje con destino a Oslo.

## AGASAJO INTIMO AL SEÑOR LOJENDIO

Con el teniente general Alonso Vega, Ministro de la Gobernación, los Mandos del Departamento que con ocasión de sus desplazamientos oficiales, recibieron de don Plabio Lojendio, ex embajador de España en Cuba, hospitalidad y colaboración, le ofrecieron una comida de afectuosa estimación y amistad.



# EL MINISTRO DE EDUCACION INAUGURA LA FACULTAD DE FARMACIA DE BARCELONA

**El S. E. U. ha iniciado su primer curso de "Puesta en escena"**

**PARTICIPAN EN EL MISMO LOS DIRECTORES DE TEATRO UNIVERSITARIO DEL DISTRITO MADRILEÑO**

El Departamento Nacional de Actividades del S. E. U. ha organizado un cursillo de «Puesta en escena», que está celebrándose actualmente, con asistencia de un buen número de universitarios, en el Círculo Cultural «Medina». El cursillo, lógicamente, está encaminado a abrir una mayor amplitud y orientación teatral a los directores de teatro universitario y a una mayor relación entre éste y el teatro puramente profesional. Esta experiencia se ha llevado a la práctica en otros países de Europa, y los resultados, a corto plazo, han sido realmente fructíferos. En este primer intento del Departamento Nacional de Actividades del S. E. U. se ha pensado solamente en los directores de escena del T. E. U. Distrito de Madrid, lo que no supone que en sucesivos cursos que han de celebrarse no estén implicados los directores de teatro universitario de los demás Distritos españoles.

## DOCE TEMAS Y CUATRO CONFERENCIAS

Este primer curso, que se inició el día 18 del presente mes, será clausurado el próximo 8 de abril. Las clases tienen un carácter diario y se celebran de siete a nueve de la noche. Dirige el curso Miguel Narros, director de «Pequeño Teatro». Se estudiarán en el cursillo los siguientes temas: «¿Qué es dirigir una obra de teatro?», «Límites de la dirección escénica», «Tipos de dirección», «Conocimientos básicos del escenario», «Elección de la obra», «Estudio estático de la obra», «Estudio dinámico», «Reparto de papeles», «Los ensayos», «Metodología de la dirección escénica», «Elementos básicos de escenografía» y «Elementos básicos de luminotecnia».

Como queda patente, el curso está concebido con un claro sentido de lo que un buen director de teatro debe saber y conocer. Junto al programa de estudio teórico se ha montado un sistema de clases prácticas, y éstas, para un mayor complemento, se han concebido a través del montaje y puesta en escena de una obra en la que intervendrán estudiantes-actores de los distintos T. E. U. del Distrito.

Por último, los organizadores de este curso han preparado un ciclo de conferencias, en las que intervendrán prestigiosas figuras del teatro profesional, y serán abordados los temas siguientes: «La dirección escénica vista por el actor, por el autor, por el crítico y por el propio director».

Con este primer cursillo de «Puesta en escena», el S. E. U., a través de su Departamento Nacional de Actividades, deja sentado un magnífico precedente en torno a la preparación y difusión del teatro en relación con la juventud, reivindicando, a su vez, la específica labor cultural del teatro para los hombres de la Universidad. Tanto lo sugestivo de la idea de iniciar este curso como la preparación y estudio del mismo son exponentes claros de la preocupación intelectual de las jóvenes promociones universitarias españolas.

**A. IZQUIERDO**

## Concesión de los Premios Nacionales del S. E. U. Fin de Carrera

**HAN SIDO GALARDONADOS TREINTA Y UN ESTUDIANTES DE TODA ESPAÑA**

Por el Sindicato Español Universitario han sido concedidos los Premios Nacionales Fin de Carrera correspondientes al curso 1958-59.

El Jurado calificador ha estado formado por: Excelentísimo señor don Segismundo Royo Villanova, rector de la Universidad de Madrid; Jesús Aparicio Bernal Sánchez, Jefe Nacional del S. E. U.; don Manuel Sánchez del Valle, secretario técnico de la Dirección General de Enseñanza Universitaria, en representación de la citada Dirección; don Julio León Jiménez, jefe de la Sección de Protección Escolar, en representación de la Comisaría General de Protección Escolar; Mariano Nicolás García, Secretario General del S. E. U.; Francisco Eguigaray Bohigas, Inspector Nacional del S. E. U.; Rodolfo Marín Villa, jefe del S. E. U. del D. U.; Carlos Jiménez de la Cuadra, jefe del Departamento Nacional de Ayuda Universitaria, y Antonio García Zarandí, Subdirector del Gabinete de Estudios Sindicales del S. E. U.

Por orden 9/59, de fecha 27 de octubre de 1959, se publicó la XVII convocatoria de los Premios Nacionales Fin de Carrera. En sus bases se disponía que podrían concurrir a ella quienes habiendo finalizado sus respectivas carreras durante el pasado curso poseyesen sobresalientes méritos académicos, careciendo asimismo de nota desfavorable en su expediente sindical. Los Premios consisten en un Diploma de Honor y una cantidad en metálico, variable según los estudios realizados, concediendo el derecho al galardonado de solicitar la concesión del Víctor de Plata al Mérito Profesional. Han sido otorgados también siete accésits a quienes acreditaron méritos académicos sobresalientes y que no hayan alcanzado el nivel exigido. Las solicitudes fueron tramitadas por las Jefaturas del S. E. U. a la Oficialía Mayor, de donde la formación de los expedientes previos fueron trasladadas al Jurado Calificador. Posteriormente los expedientes han sido archivados en dicha Oficialía Mayor para su custodia y registro.

Han sido otorgados los siguientes premios:

**FACULTADES Y ESCUELAS SUPERIORES** (Premio de 3.000 pesetas).—Derecho, Camilo Barcia-García Villamil; Medicina, Antonio Villanueva Díaz; Filosofía y Letras, Mariano de la Parte Fernández; Ciencias, Luis Joaquín Boya Balle; Farmacia, Concepción Capuchino Llorén; Veterinaria, Alberto Clossas San Gabriel; Ciencias PP. y EE., Armando de Miguel Rodríguez; E. S. Ingenieros de Montes, Miguel González Hernández; E. S. de Arquitectura, Emilio de la Torre Castro; E. S. de Ingenieros Industriales, Miguel Antón Pérez Egea; E. S. de Ingenieros Aeronáuticos, Ramiro Fernández Martín; E. S. de Ingenieros de Minas, José María Lucía Lucía.

**ESCUELAS TECNICAS DE GRADO MEDIO** (Premio de pesetas 2.000).—De Obras Públicas, Mariano Sánchez de las Matas Dávila; de Aparejadores, Jesús Urrutia López; de Peritos Industriales, Fernando Viela Biosca; de Peritos Agrícolas, Juan José Burgaz López; de Facultativos

de Minas, Bernardo Segarra Maestre; de Telecomunicación, Manuel Montero del Pino; de Comercio, Juan José Toribio Dávila; Escuela de Bellas Artes, Rafael Gonzales del Real; Escuela de Graduados Sociales, Manuel Soto Serrucha; Real Conservatorio, María del Carmen Arias Torres; Ayudantes Sanitarios, Sebastián Manganell López; Escuela Técnica de Grado Medio de Topografía, Lorenzo Gómez Ruiz.

### ACCESITS

**FACULTADES Y ESCUELAS SUPERIORES** (Premio de 1.500 pesetas).—Derecho, Manuel Andino Hernández; Medicina, María Teresa Cephallos Sainz de Cenzano; Filosofía y Letras, María Teresa Calderón Lairado; Farmacia, Juan Manuel Muñoz Sorla; Veterinaria, Antonio Miranda García.

**ESCUELAS TECNICAS DE GRADO MEDIO** (Premio de 1.000 pesetas).—Escuela de Bellas Artes, María Teresa Peña Echovesle; Escuela Oficial de Periodismo, Francisco Riego Bujones.

**También visitó la de Medicina, el Hospital Clínico, y los Colegios Mayores Femeninos "Inmaculada" y "Montserrat"**

## BARCELONA

(De nuestro correo postal. Transmisión directa.) — Ayer tarde el Ministro de Educación Nacional, acompañado del secretario técnico del Departamento y del rector de la Universidad, visitó el Colegio Mayor de la Inmaculada, que regenta la Sección Femenina.

Luego se trasladó al nuevo edificio de la Facultad de Farmacia, sita en la zona universitaria de Pedralbes. En la entrada principal fue recibido por el vicerrector de la Universidad, secretario general y el decano de la Facultad, quienes acompañaron al Ministro en una detenida visita por las distintas dependencias del moderno edificio.

En el despacho del Decanato celebró un cambio de impresiones con los profesores, exponiéndole el decano la actual situación de la Facultad, que tiene todo el edificio terminado, con casi todas sus instalaciones, faltándole únicamente una subvención final para dar por terminada toda la obra. El Ministro prometió tenerlo en cuenta para facilitar el dinero oportuno.

## OCHOCIENTOS ALUMNOS EN LA FACULTAD DE FARMACIA

La construcción del inmueble

era absolutamente necesaria, como lo demuestra el hecho de que actualmente tiene ya la Facultad más de ochocientos alumnos, de los cuales más de la mitad son alumnas.

El Ministro se detuvo especialmente en los laboratorios, instalados con abundancia de espacio y de material modernísimo, todo ello más que suficiente para que todos los alumnos puedan estudiar y practicar con la máxima comodidad y el más provechoso rendimiento. El Ministerio de Educación, a través de la Junta de Obras de la Universidad de Barcelona, ha invertido hasta el presente alrededor de 35 millones de pesetas en este nuevo edificio de la Facultad de Farmacia, en el cual se halla también el Instituto «José Celestino Mutis», de Farmacognosia, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, bajo la dirección del doctor San Martín Casamada.

## EN EL COLEGIO MAYOR «MONTSERRAT»

De la Facultad de Farmacia pasaron el Ministro y sus acompañantes al cercano Colegio Mayor Femenino «Nuestra Señora de Montserrat», donde le recibieron la directora regional de la Institución Teresiana, con la directora y la subdirectora del Colegio, cuyas instalaciones elogio el Ministro.

## EN LA FACULTAD DE MEDICINA Y EL HOSPITAL CLINICO

Por la mañana, el Ministro de Educación había visitado la Facultad de Medicina y el Hospital Clínico, donde la Junta de Obras de la Universidad de Barcelona viene realizando trabajos de ampliación tan importantes que su presupuesto se eleva a cerca de 120 millones de pesetas.

En el primer centro docente de la ciudad recibió luego el Ministro al Claustro de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales.

Más tarde el Presidente de la Diputación le ofreció un almuerzo con motivo de la inauguración de la Catedral de «Consuelo del Mar», presidida por el Ministro.

A primera hora de la tarde el director general de Enseñanza Laboral ha visitado la Escuela de Formación de Técnicos Especializados que tiene la Empresa Nacional de Motores de Aviación, cuyas actividades se extienden ya a la fabricación de motores a reacción y a la exportación de motores corrientes a un número de países continuamente en aumento.

**Fernando VAZQUEZ-PRADA**

## PREMIOS EXTRAORDINARIOS DE LICENCIATURA EN LA FACULTAD DE DERECHO

La Facultad de Derecho ha otorgado los siguientes premios: Premio Extraordinario de Licenciatura, Sección de Derecho Privado, a don José Antonio Ortega Naharro y don Antonio de Hoyos González; Sección de Derecho Público, a don Luis Morros Rodríguez y don Fernando Final y Bustos; Premio Extraordinario de Doctorado, don Félix Guillermo Fernández-Shaw y Baldasano, don Miguel Ibáñez y García-Velasco, don Luis Enrique de la Villa Gil y don José Zafra Valverde, JAGLI GP.

## SOBRE LA PRENSA UNIVERSITARIA

La Prensa universitaria—más correctamente, la Prensa universitaria española—crece, en calidad y cantidad, de manera asombrosa. Parece muy propio de la condición de universitario—juventud, acción, preocupación, punto de vista intelectual—manifestarse a través de publicaciones periódicas. Y así se produce esta manifestación, a veces brillantemente, incluso con amplia proyección extraversitaria, y a veces—las más de las veces—con resultados desastrosos por la intención, casi siempre por motivos de índole económica.

Que la Prensa universitaria no encuentre, sino en contadas ocasiones, protección de ningún tipo nos parece notablemente absurdo. He aquí que unos cuantos miles de españoles, los más jóvenes y los que mañana, indefectiblemente, van a ocupar los puestos rectores de la sociedad, pretenden dar su opinión sobre el mundo. He aquí que lo intentan por el camino de mayor eficacia: la imprenta. Y he aquí que—pese a que todo el mundo dice comprender las dos premisas anteriores—la Prensa universitaria navega en la zona de la provisionalidad, de la inseguridad y de la pobreza.

Me parece que no está de más esta breve meditación sobre la Prensa universitaria, tanto más cuanto que, en nuestra actual Universidad, existe un clarísimo afán de intervención en todos los aspectos de la vida nacional. El S. E. U. es realmente un pequeño Estado con departamentos de indudable alcance. Probablemente la Organización estudiantil que mayor número de problemas resuelve en todo el mundo. Tiene una Prensa importante—más de cincuenta publicaciones periódicas, con una tirada anual de 600.000 ejemplares—, en la que se encuadran publicaciones que ocupan un lugar destacado en el censo total de la Prensa española. De la Memoria publicada por el Departamento Nacional de Prensa del S. E. U. extraemos el siguiente párrafo: «Desde las más modestas—se refiere a las publicaciones—, que en forma de ciclostil o adoptando el formato mural, se abren paso superando las dificultades económicas, incluso donde la ayuda o subvención del Sindicato no pueden depararse todavía, y contando únicamente con sus propios medios, hasta auténticas publicaciones periódicas, cuyo aspecto y características hacen de ellas verdaderos órganos universitarios de expresión y diálogo...» Asimismo existen numerosas revistas universitarias privadas—unas cuarenta aproximadamente—, algunas de ellas muy antiguas y destacadas en el orden cultural. Es decir, que la cosa es importante.

Es evidente que un periódico universitario tiene una misión concreta que cumplir. Una misión paralela a la de la Prensa normal—de contenido más amplio y, por ende, menos minucioso, es decir, menos aplicado a la atención de los grupos minoritarios—, de la cual es, en cierto modo, complementaria. Con insistencia muestra las preferencias del quehacer juvenil: la política y la cultura. Debía bastar el enunciado de estas dos palabras para comprender que no es lógico dejar que los periódicos estudiantiles mueran de anemia. Sin embargo—y esto ya lo escribe el articulista como director de una publicación universitaria—, ocurre que, en general, ni el Estado ni las instituciones privadas se interesan por el asunto con la profundidad que merece.

Quisiera que estas líneas no muriesen aquí. Y me atrevo a pedir a las páginas amigas de ARRIBA que recojan cuantas sugerencias en torno a la Prensa universitaria haga nacer este artículo.

**Felipe MELLIZO**



# LOS GANADEROS SOLICITAN SEA SUSPENDIDA LA IMPORTACION DE LANA

## SERAN RECONSTRUIDOS LOS DIQUES DE DEFENSA DE AZAGRA

DURANTE EL DESBORDAMIENTO DEL EBRO EN EL PASADO MES DE DICIEMBRE FUERON DESTRUIDOS Y ARRASTRADOS POR LAS AGUAS

### PAMPLONA

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Los últimos desbordamientos del río Ebro durante la noche del 13 al 14 de diciembre del año pasado en las localidades navarras de Azagra, Milagro, Mendavia y San Adrián causaron daños colosales en las tierras de cultivo, además de otras muchas pérdidas de cultivos, menores, solamente en comparación con la gravedad de aquellas destrucciones, en tanto que la rotura y desaparición de los diques o «motarrones» pueda suponer una latente amenaza de nuevas embestidas de la corriente.

La gravedad de los daños quedó cifrada vagamente en unos cuantos millones de pesetas y también, de un modo más preciso, se subrayaba por la zozobra que representaba para los agricultores saber que sus tierras se hallaban al descubierto, detrás de las defensas derrumbadas y arrastradas por la gran avenida, y expuestas a la latente amenaza de otros posibles temporales. De ahí la rapidez y urgencia con que el Gobernador Civil de Navarra, personalmente, y la Cámara Sindical Agraria, con la eficaz ayuda de los ingenieros destacados por la Confederación Hidrográfica del Ebro y la Delegación Regional del Instituto Nacional de Colonización, prepararon un amplio y minucioso informe, que ha sido completado y elevado finalmente para su examen, estudio y resolución al Gobierno.

El caso más alarmante durante las horas de la inundación fue el, de Azagra, donde todavía siguen dando gracias a que el Ebro no se llevó más que una serie de motarrones de la zona Sur, habiendo sido contenido su bravo empuje en toda la zona Norte, allí donde las aguas del río tenían un nivel de medio y medio más alto que el pavimento de las calles del pueblo, y que, desbordadas, hubieran ocasionado una catástrofe mucho mayor, como la ocurrida ya el año 1941, con el derrumbamiento de siete viviendas y la muerte de 372 animales arrastrados por la corriente junto con infinidad de aperos de labranza. A raíz de la inundación de aquel año se construyeron las defensas que han sido destruidas en parte ahora en una extensión de cerca de medio kilómetro.

A consecuencia de la rotura de los diques, las aguas convirtieron extensos campos de regadío de Azagra en pedregal y abrieron enormes pozos de hasta cuatro metros de profundidad, o se llevaron la tierra y borrarón los caminos. Total, cuatro millones de pesetas en un solo pueblo, según el informe de referencia, que, como decimos, ha sido elevado por el Gobernador Civil al Gobierno.

En Milagro, las pérdidas que se reseñan también en el informe están calculadas en un valor de coste de varios millones y corresponden a la total rotura de tres grandes diques de contención a lo largo de cerca de 800 metros, mas la total pulverización de 2.000 metros de acedías de cemento y la desaparición de caminos y extensiones de excelente terreno, los motores de la casa de máquinas del regadío y el arrastre de unas 210 toneladas de remolacha almacenada o no recolectada todavía.

Fueron más limitados, aunque en el gran conjunto aumentan la gravedad de los desastres, los daños que registraron las locali-

dades de San Adrián, con 200 metros de dique derruido y la inundación de muchas fincas y cuatro calles, y en Mendavia la destrucción de 14 metros de canal y la obstrucción en otros 400, a consecuencia de lo cual fue preciso establecer un régimen de restricciones de energía eléctrica y de suministro de agua potable.

Esta es a grandes líneas la factura que el padre Ebro pasó a unos pueblos y familias de labradores, beneficiarios directos de la feracidad que proporciona a sus tierras el riego del río, pero cuyas previsiones técnicas de defensa se vieron desbordadas también en aquella ocasión, y las cuales el Gobierno, en nombre de la solidaridad de todos los españoles en la desgracia de unos pocos, tiene el propósito de reparar cuanto

M. A. ARBIZU

## LAS NUEVAS INSTALACIONES DE LA EDITORIAL CATOLICA

Muy cerca de Chamartín, al final de ese Madrid nuevo que ha cobrado forma y traza sobre lo que hasta hace unos años eran descampados o tierra de labranza, a la vera de la plaza de Castilla, muy cerca de lo que será un día la terminal del Madrid-Burgos, en el corazón de un núcleo ciudadano que es total empresa del Régimen, acaba de inaugurar la Editorial Católica su nueva y moderna sede. Ese limpio y amplio edificio y ese utilaje con brillo de estreno que ha inaugurado Su Excelencia el Jefe del Estado son la consecuencia y el resultado de bastantes lustros de trabajo esforzado, de un excelente sentido de Empresa y, sobre todo, de un fuerte espíritu de colaboración entre las asociaciones católicas, que excede, incluso, en sus concreciones prácticas del ámbito estrictamente nacional.

Su Excelencia el Jefe del Estado pulsó ayer el botón que puso en marcha las recién instaladas rotativas con que se enriquece nuestro querido colega "Ya", a que de ahora en adelante veremos incorporado a la tendencia del diario mixto de tipografía y huecograbado, por el que ha demostrado una singular inclinación el público español. Con su presencia en esta línea, "Ya" viene felizmente a endurecer una competencia siempre beneficiosa para los lectores.

Pero las nuevas instalaciones de la Editorial Católica albergan intentos y pretensiones de mucho mayor volumen que el diario "Ya". Son también la agencia Logos, "Digame" y, sobre todo, la B. A. C. Es, en fin, un fuerte complejo editorial al servicio de un claro y decidido esfuerzo de activo confesionalismo, cuya amplitud y alcance estaba ayer significativamente expresados en la numerosa asamblea reunida para asistir y acompañar en la ceremonia inaugural a Su Excelencia el Jefe del Estado y los miembros de la Administración y del Movimiento que le acompañaban.

El remozamiento técnico de la Editorial Católica y su establecimiento en esta nueva y moderna sede coinciden en un movimiento de modernización instrumental y de revisión de esquemas muy perceptible en buena parte de la Prensa española, que, limitada durante muchos años por las circunstancias de nuestro comercio exterior a un viejo y gastado utilaje, comienza ahora a tantear la posibilidad de incorporarse los sistemas de impresión usuales en el mundo actual. En este sentido, los nuevos recursos con que cuenta "Ya" van a constituir saludable motivo de estímulo y acicate positivo en el panorama de la Prensa nacional.

Vale señalar, sin embargo, que en la existencia y la justificación de un periódico, de una Empresa editorial, los medios técnicos son sólo recurso instrumental y condición accesoria. Importa fundamentalmente el pensamiento que informa a la Empresa. La Empresa editorial se justifica en último extremo por el esquema de valores a que se afilia, por el ideal al que sirve. En este sentido, la trayectoria de la Editorial Católica está fuera de toda posible interpretación. Su biografía es suficientemente expresiva. Su ejecutoria durante el período de existencia anterior a nuestra guerra expresa con claridad meridiana fidelidades y propósitos. Los hombres que hoy la sirven y la acompañan y la comunidad de aficiones y de creencias en que asienta su solidez dicen mucho más de lo que nosotros pudiéramos argüir en este limpio y sincero intento de unirnos al gozo de nuestros compañeros de "Ya". De decir la satisfacción de quienes hoy pueden saludar esta nueva etapa de la Editorial Católica desde una Prensa unánime y fervorosamente creyente, servidora de un Movimiento católico, de un Estado confesional, que ha unido a nuestro pueblo en la fe de Cristo y en el amor a España. Que ha hecho de todos nuestros instrumentos informativos un fructuoso común de cristianismo militante, en el que, felizmente, no caben presunciones enojosas y confusionistas de estaturas en la fe.

También piden que se adopten medidas para facilitar las exportaciones de dicho producto

LA JUNTA RECTORA DEL SERVICIO COMERCIAL DE LANAS VISITO A LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y SECRETARIO GENERAL

Los ganaderos componentes de la Junta rectora del Servicio Comercial de Lanas del Sindicato Nacional de Ganadería, después de las reuniones celebradas en el seno del Sindicato, han visitado en su despacho oficial al Ministro de Agricultura, señor Cánovas, para darle cuenta de la situación del Servicio a ellos encomendado en relación con la lana recogida durante la campaña número 4, interesando del titular del Departamento se ponga en práctica la orden de compra que dio en diciembre del pasado año a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Refiriéndose al problema general del mercado lanero, el Jefe Nacional del Sindicato, Aparicio, que preside la Junta rectora, entregó al Ministro unas conclusiones en las que se solicita queden en suspenso las importaciones de lana, se adopten medidas para facilitar las exportaciones y se oriente a los ganaderos sobre los sistemas a que deben acomodar

su producción para ir de acuerdo con las nuevas normas económicas.

El conde de Elda, miembro de la Junta rectora, se refirió, en una breve intervención, a las cargas fiscales que pesan sobre la ganadería, y que aumentan cada año, rogando al señor Cánovas hiciera lo posible para que dichos impuestos no continuaran su marcha ascendente.

El señor Cánovas prometió estudiar con el mayor interés los problemas que le habían sido expuestos, a fin de llegar a las más viables soluciones.

### VISITA AL MINISTRO SECRETARIO

A continuación la Junta visitó al Ministro Secretario General del Movimiento en su despacho de la Casa Sindical. Acompañaban a José Solís durante la entrevista el Secretario General de la Organización Sindical, Sánchez-Arjona, y otras jerarquías sindicales.

Ante el Ministro Secretario, el Jefe Nacional del Sindicato de Ganadería, Aparicio, hizo una clara exposición del problema específico del Servicio Comercial de Lanas y del general de la cabana del ganado ovino, haciendo entrega a Solís de las conclusiones que habían sido adoptadas por los ganaderos durante las reuniones que acababan de celebrar. "En las reuniones—manifestó Aparicio—se trataron también de otras cuestiones ganaderas, tales como las relativas a los excedentes de corderos que se supone habrá durante la actual campaña a causa de que la producción se ha elevado en un 30 y un 40 por 100 sobre las precedentes.

Finalizada su exposición, el Ministro Secretario acogió con gran interés las manifestaciones que le habían sido hechas, y prometió su ayuda a fin de buscar una solución urgente a los problemas pecuarios nacionales.

### REUNION DEL SERVICIO COMERCIAL DE LANAS

Durante dos días han permanecido reunidos en Madrid los ganaderos usuarios del Servicio Comercial de Lanas del Sindicato Nacional de Ganadería procedentes de casi todas las provincias españolas.

Por lo que se refiere al problema general de la lana, tratado con amplitud durante las reuniones, fueron aprobadas y elevadas al Gobierno las siguientes conclusiones:

Oposición a cualquier clase de importaciones de lana, sean de la cuantía que fueren y bajo cualquier fórmula; fomento inmediato de las exportaciones arbitrando los medios para lograrlas de una manera efectiva; formalización de los «stocks» necesarios para la absorción de los excedentes que hoy gravitan sobre el mercado desarticulándolo en una superoferta; orientación clara y definida sobre las líneas económicas futuras a las que el ganadero debe acomodarse para que éste pueda modificar sus métodos de producción, de acuerdo con las directrices que se le marquen y, por último, habilitación de los créditos suficientes para que el Sindicato Nacional de Ganadería pueda continuar ejerciendo su función colaboradora del Estado y de apoyo al ganadero.

### SOLIS RECIBIO A UNA COMISION DEL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION

El Ministro Secretario General del Movimiento ha recibido en su despacho oficial a una Comisión del Sindicato de la Cons-

trucción, integrada por las Juntas Nacionales Local y Económica y los Procuradores en Cortes del mismo Sindicato, don José Zorrilla, don Martín Guchens y don Santiago Alvarez. Iban acompañados del Secretario General de la Organización Sindical, Sánchez-Arjona, y del Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Matéu de Ros.

Los comisionados entregaron al Ministro las conclusiones adoptadas en las reuniones que han venido celebrando en estos días, conclusiones que han sido aprobadas por unanimidad.

### VISITA DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE VIZCAYA

También recibió el Ministro al Consejo Económico Sindical de Vizcaya, presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, Francisco Gandia, y acompañado por el Secretario de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social, Torres, e integrado por los Vicesecretarios Provinciales de Ordenación Social y Económica y representantes de Empresas vizcainas y de obreros de las mismas. Acompañaba al Ministro, Sánchez-Arjona, Secretario General de la Organización Sindical. Expusieron a Solís la situación que afecta a las industrias de la provincia y que se refiere principalmente a problemas arancelarios.

### UNA COMISION DEL SINDICATO DE LA VID, ANTE EL MINISTRO

Igualmente, visitó al Ministro Secretario General otra Comisión del Sindicato de la Vid, presidida por el Jefe Nacional del mismo, José Poveda Murcia, y constituida por exportadores de Jerez, Rioja, Tarragona, Valencia y Alicante.

La Comisión expuso al Ministro los problemas de exportación vinícola, en un cambio de impresiones sobre la solución de los mismos, en razón del ingreso de España en la O. E. C. E., con las perspectivas de competencia en los mercados exteriores, en lo que van implícitas medidas de desgravación y reducción de impuestos. El Ministro conversó con los comisionados sobre dichas cuestiones, estimulándoles a seguir en su labor, a fin de procurar condiciones favorables a la exportación de los vinos españoles.

## Descubrimiento de un producto para conservar la carne y el pescado

### ELIMINA DURANTE MUCHOS DIAS EL PERIODO DE DESCOMPOSICION

BARCELONA — Mediante la utilización de un nuevo producto que elimina la rápida descomposición de los alimentos parece haberse resuelto el problema de la carne y los pescados, que siguen en perfectas condiciones para el consumo, incluso transcurridos veintitrés días. Esto ocurre con la carne de pollo. Según otras comprobaciones realizadas por los técnicos, la carne ovina llega hasta los veintidós días y a los veintidós la ternera y buey. En los pescados algunos de ellos llegan hasta veinte días perfectamente comestibles; otros, quince o diez. Normalmente, el pescado se descompone a los seis días. (Cifra.)



# LA SECCION FEMENINA RINDE HOMENAJE A SANTA TERESA

## REUNION DE LAS JUNTAS RECTORAS DE LAS COOPERATIVAS INDUSTRIALES, EN ALMANSA

ESTUDIARON LA SITUACION CREADA POR LA SUPRESION DE LOS SEGUROS SOCIALES EN ESTAS ENTIDADES

**ALBACETE** (De nuestro corresponsal).—Una importante reunión se ha celebrado en la ciudad de Almansa, que, como se sabe, es la más industrial de cuantas localidades se encuadran en la provincia y una de las más numerosas en cuanto a número de habitantes se refiere.

A la reunión asistieron todas las Juntas rectoras de las Cooperativas industriales allí existentes, dedicadas en su mayoría a la fabricación de calzado.

Presidió el Delegado Provincial Sindical, con el Delegado Provincial de Trabajo, el Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales y otras jerarquías y autoridades, que con todos los asistentes estudiaron la situación creada por el problema de la supresión de los Seguros Sociales Obligatorios en las entidades Cooperativas.

La medida a que nos referimos afecta a más de mil familias almanes, por lo que la Organización Sindical viene trabajando activamente viendo el medio de hallar una solución a este asunto que la Prensa local califica de grave.

Se apuntaron diversas soluciones al problema que serán estudiadas con el interés y urgencia que requiere la situación, y serán sometidas a la Obra Nacional Cooperación, así como al Sindicato Nacional de la Piel y otros organismos superiores.

### ACCION CULTURAL EN LA PROVINCIA

La Jefatura Provincial del Movimiento viene desarrollando una interesante labor de difusión cultural en la provincia a través de su Delegación de Prensa, Propaganda y Radio.

La acción a que nos referimos tiene como centro la organización de un ciclo de conferencias en las localidades importantes. Este ciclo es el segundo de los que se llevan a cabo, comprendiendo los pueblos siguientes: Caudete, Tobarra, Munera, Tarazona de la Mancha, Madrigueras, Mahora y Casas Ibáñez, interviniendo en el mismo personalidades destacadas en el ámbito cultural de la capital.

La primera de las conferencias, en Caudete, estuvo a cargo del muy ilustre señor don Basilio de Pablos García, canónigo arcepresbitero de la santa iglesia catedral de Albacete; en la segunda intervino el inspector del Timbre y doctor en Derecho, señor Moreno Torres, estando la tercera a cargo del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Santiago Guillén Moreno.

En Tobarra ocupan la tribuna el comandante del Arma de Aviación, don Bonifacio Roda, así como otros oradores.

El éxito de este segundo ciclo es grande, asistiendo al mismo numerosísimo público interesado en los temas que se tratan.

José ESPINOSA

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «B. O. de la Provincia» y en el del Estado de 25 y 27 del corriente mes y año, respectivamente, se ha anunciado subasta para las obras de reparación y reforma de la Casa-Ayuntamiento en el pueblo de MOSTOLES, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 531.364,03 ptas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día en que se cumplan los VEINTE días hábiles contados a partir del 28 de enero 1960, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89. La apertura de pliegos será el día en que se cumplan los VEINTIUNO, igualmente contados. Los pliegos de condiciones y proyecto técnico se encuentran de manifiesto en la Sección antes indicada.

Madrid, 27 de enero 1960.—El Secretario General (firmado), Sinesio Martínez Fernández-Yañez.

## SERA CONSTRUIDA EN LERIDA UNA NUEVA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL

TENDRA CAPACIDAD PARA 300 ALUMNOS

### LERIDA

(De nuestro corresponsal).—La Escuela de Formación Profesional ha sido trasladada por la Organización Sindical a un edificio cedido por el Ayuntamiento, donde se han montado los talleres y aulas de las especialidades que desarrolla esta Centro de Formación Profesional Sindical con categoría de Taller-Escuela, y que son las de ajuste, forja, electricidad y carpintería.

Con la instalación del Taller-Escuela Sindical «Ángel Montesinos», que así se denomina el centro profesional que sostiene la Delegación Provincial de Sindicatos, queda resuelto el problema planteado en el desenvolvimiento de esta institución, que hasta ahora venía compartiendo su funcionamiento con la Escuela de Maestría Industrial en los locales de ésta, y que, como consecuencia de disposición superior, han tenido que separarse, viéndose obligado el Taller-Escuela Sindical a buscarse nuevo alojamiento, que ha conseguido merced a las facilidades otorgadas por la Corporación Municipal.

Tanto en lo que se refiere a aulas como a talleres, la nueva instalación del Taller-Escuela Sindical «Ángel Montesinos» está concebida en las mejores condiciones, en un edificio aislado, adaptado previamente con obras que se llevaron a cabo estos últimos meses con toda clase de medios para conseguir la labor formativa de tipo profesional que tiene encomendada esta Institución Sindical.

Asiste al centro un centenar de alumnos, que gozan de gran fama en la provincia, cimentada en las magníficas condiciones en que concluyen sus estudios. Una vez abandonadas las aulas, muchos antes de concluir el aprendizaje, por demanda de las Empresas, son alta en los centros laborales con categorías superiores a las propias de las edades de los mismos. Algunos incluso han ido a perfeccionarse a Alemania, abonándose los gastos por la propia Empresa que adelantó su enrolamiento entre su personal. Esto dará una idea de la magnífica labor que viene desarrollando este Taller-Escuela Sindical, que ahora inicia una nueva etapa de su actividad con los recién estrenados locales y en una plena acción autónoma sin dependencias que la limiten.

Dadas las necesidades formativas en el aspecto profesional que tiene la provincia de Lérida

## La Medalla de la Gracitud de Valencia a Radio Cáceres

VALENCIA.—El Ayuntamiento de Valencia ha otorgado a la emisora de la Red del Movimiento, Radio Cáceres, la Medalla de la Gracitud de la Ciudad, por la colaboración prestada por esta emisora en auxilio de los damnificados en las inundaciones de octubre de 1957.

se va ahora a la construcción de una institución capaz para 300 alumnos, según declaró el Delegado Provincial de Sindicatos, y para ello se cuenta con la colaboración del Ayuntamiento y de la Jefatura Nacional de la Obra de Formación Profesional. Está presta la máxima atención para llevar a cabo este proyecto, para cuya ejecución sólo está pendiente la concesión de terrenos municipales, que se supone se conseguirán en el presente año.

Ramón FERNANDEZ-PAREDES

## El Rituerto será desviado catorce kilómetros en Soria

LAS OBRAS COMPRENDEN TAMBIEN LA APERTURA DE NUEVOS CAMINOS, CONSTRUCCION DE PASOS SUBTERRANEOS Y DERIVACION DE ACEQUIAS

SORIA.—La desviación del curso del río Rituerto en una longitud de 14 kilómetros, con importantes obras adyacentes, tales como apertura de nuevos caminos, construcción de pasos subterráneos y derivación de acequias, constituye una de las obras más importantes que el Servicio de Concentración Parcelaria realiza en esta provincia.

Para llevar a cabo las obras del nuevo encauzamiento, que comenzarán en fecha próxima, se invertirán 2.600.000 pesetas; la nueva desviación del curso beneficiará una extensa comarca ubicada entre Gómara y Almazán.

Similar en importancia a esta obra es la que, también por el Servicio de Concentración, con la denominación de plan de mejoras territoriales y de obras, se realizarán en el pueblo de Vellilla de San Esteban.

El plan, redactado por la Comisión Técnica del Servicio de Concentración, prevé la construcción de importantes defensas en las márgenes del Duero, cuyas obras darán principio en el mes de mayo próximo.

A las obras de defensa del Duero se les imprimirá un gran ritmo, ya que, según ha informado la Comisión Técnica, se proyecta que las mismas se lleven a cabo en un plazo máximo de tres meses. (Cifra.)

## CONSTRUCCION DE UNA CLINICA MENTAL EN ZAMUDIO

BILBAO.—La Diputación de Vizcaya ha aprobado el proyecto de construcción de una clínica mental en terrenos de Zamudio. El presupuesto asciende a casi 37 millones de pesetas, incluidos los gastos de mobiliario, ornamentación, urbanización, etc. (Cifra.)

## NUEVA RED DE SANEAMIENTO EN CANTALEJO

CANTALEJO.—Se efectúan en esta localidad, cuya población rebasa los 4.000 habitantes, los trabajos de una extensa red de saneamiento que abarca toda la red general del pueblo, en una extensión de 12 kilómetros de calles, en lo que toca a alcantarillado, más otros tantos en las mismas vías por lo que respecta a la red general de distribución de agua potable a domicilio.

Estas obras se ejecutan con la aportación del Estado, la colaboración del vecindario y la subvención económica del Ayuntamiento, y para las mismas han sido presupuestados seis millones de pesetas, sin incluir el importe

## Pilar Primo de Rivera presidió en Avila los actos celebrados ayer

### AVILA

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal).—A la manera sobria y callada, discreta y señorial, característica de la forma de ser y actuar de la Sección Femenina de la Falange, en la ciudad de Avila se han celebrado diversos actos, colofón solemne ante su Patrona, Santa Teresa de Jesús, de las tareas del XX Consejo Nacional de la Sección Femenina, que acaba de tener lugar en la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, que venía acompañada por varias Regidoras Centrales y las

Delegadas de diversas provincias, llegó a la capital abulense a media mañana, siendo recibida ante el pórtico del convento carmelita por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, camarada José Antonio Vaca de Osma, con quien se hallaba el Alcalde de la ciudad, Consejo Provincial, jerarquías y representaciones. También el prelado de la diócesis, doctor Moro Briz, acudió a saludar a la ilustre visitante.

En el templo, que ofrecía un magnífico aspecto, totalmente ocupado por camaradas de la Sección Femenina abulense y numerosos fieles, se celebró una misa solemne y un tedéum ante la imagen de Santa Teresa, que desde su camarín había sido trasladada al centro del crucero y colocada sobre las andas de plata que se utilizan en las grandes solemnidades. Con la Delegada Nacional y jerarquías de la Sección Femenina, ocuparon sillas en la presidencia las autoridades y jerarquías provinciales y el Consejo Provincial del Movimiento.

A continuación, Pilar Primo de Rivera y las camaradas de la Sección Femenina se trasladaron al monasterio de la Encarnación, el famoso convento carmelita en que Santa Teresa de Jesús se santificó durante cerca de treinta años y se obraron muchos de sus prodigios, pasando al locutorio, a través del cual sostuvo una deliciosa conversación con las monjas. En esta visita surgió la curiosa circunstancia de que una de las religiosas, al reconocer a Pilar a través de las rejas, se diera a conocer como afiliada a la Sección Femenina hasta el momento de su profesión religiosa. El canciller del Obispado, Asesor Religioso de la Falange de Avila, doctor García Robledo, explicó a lo largo de todas las visitas a los lugares terebianos e históricos de la capital, detalles y pormenores de la vida de la Santa en estos mismos lugares, muchos de los cuales se conservan casi intactos.

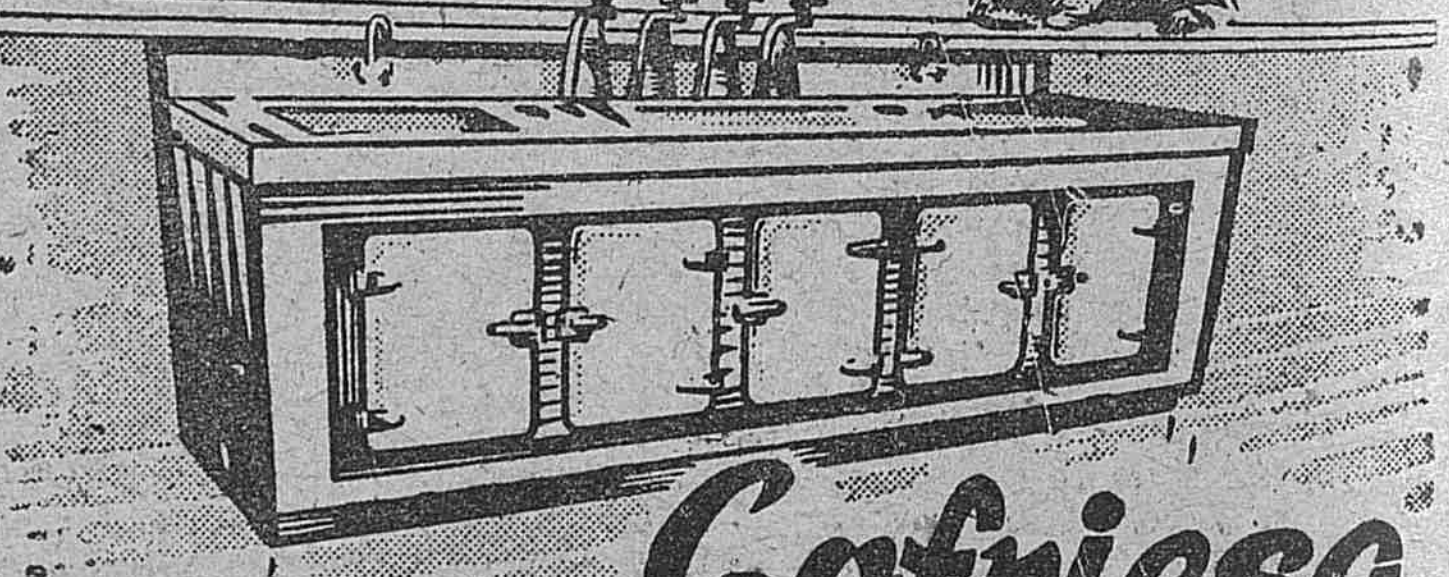
A primera hora de la tarde continuaron las visitas, acudiendo al convento de San José, llamado el primer palomar de la descalcez, y al monasterio de Santo Tomás, monumentos esencialmente vinculados al primero a la vida de la Santa, Patrona de la Sección Femenina, y el segundo a la Reina Católica, forjadora de la unidad de España.

José Luis VILLAMAYOR

## LA SECCION FEMENINA, MEDALLA DE ORO DE ALICANTE

ALICANTE.—La Diputación ha acordado conceder la Medalla de Oro de la Provincia a la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., con motivo del XXV aniversario de su fundación. (Cifra.)

## MOSTRADORES FRIGORIFICOS



**ALCALÁ, 108**

**Gofriesa**



# El consumidor ahora requiere mejores y más diversas calidades

En nuestro número de ayer dábamos noticia de la conferencia pronunciada por el Ministro de Comercio, señor Ullastres, en el acto de clausura de las Jornadas de Alimentación. Pero la actualidad del tema y la importancia del discurso nos llevan a dar hoy el texto íntegro de dichas manifestaciones:

Excelentísimos señores, ilustrísimos señores, señoras y señores:

Clausuramos con esta conferencia unas que hemos dado en llamar, por darles algún nombre, las Jornadas de Alimentación; unas

mas Jornadas que han tenido como objeto exclusivo el sacar a la luz pública un tema que está o siempre en un primerísimo plano de la atención, de la atención pública y de la atención privada, tanto por el sector productor como por el consumidor, va a adquirir en la próxima etapa unas características especiales que van a definir, a su vez, una política también especial, como correspondiente a esas características. Las Jornadas tienen, pues, o han tenido, como objetivo así único, la presentación otra vez del tema ante el público, para anunciarle el camino por el cual vamos a marchar y para interesarles fundamentalmente. Y las Jornadas no han sido, en realidad, sino la apertura de un ciclo de trabajos que realizará la Administración en colaboración con los organismos sindicales y los empresarios de todos los sectores y escalones de la producción, para llegar a definir, a través de ese esfuerzo de colaboración, un proceso, el proceso de la producción y distribución de los artículos de alimentación y una política que gobierne ese proceso. Pero antes de entrar en el tema de mi conferencia, que no va a ser, en definitiva, más que el resumen de lo que aquí se ha dicho en las tres conferencias anteriores de los días pasados, permítanme ustedes que, a fuer de agradecido, diga unas palabras para complacerme por la presencia de ustedes y por la asistencia que, a la iniciativa partida del Ministerio de Comercio, han prestado todos los demás sectores que de cerca o de lejos, resultaban afectados por el tema. Tengo que agradecer, en primer lugar, no sólo la presencia hoy aquí de mis colegas de Gobierno, de Trabajo, de Agricultura y de Industria, como también al de Gobernación, que nos presidió una de las sesiones, con la deferencia que supone personal, pero yo creo que va más allá y es el interés que en ellos evidentemente ha despertado por sí y por sus Departamentos, sobre todo, el tema. Quiero agradecerles esta presencia, pero quiero agradecer, sobre todo, la colaboración que vienen prestando en la cuestión de los abastecimientos, que estando encargada a un organismo dependiente de varios Ministerios, como es la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, necesita estar, en contacto permanente y en dependencia trabajando con ellos, para lograr los objetivos que pretende. Esta colaboración ha sido en el pasado perfecta, y yo espero que en el futuro lo seguirá siendo también, para poder llegar a definir ese proceso y esa política nueva del abastecimiento y de la alimentación nacional. Quiero también agradecer su colaboración a aquellas personas, el Vice-secretario Nacional de Ordenación Económica, el director general de Sanidad y el vicepresidente del Instituto de Investigaciones Agro-nómicas, que se han hecho cargo de las conferencias de estos dos días; un trabajo más encima de los que tienen. Su competencia es amplia y han podido abordarlo brillantísimamente; el calor de las Jornadas ha ido subiendo gracias a ellos, de hora en hora, y su colaboración ha sido también la prenda de la que nos van a prestar y nos están prestando los organismos a los que ellos pertenecen.

## EL INTERÉS DE LAS JORNADAS

Finalmente, a todos ustedes

## NUESTROS INTERCAMBIOS COMERCIALES CON EL EXTERIOR ASÍ LO IMPONEN

### DISCURSO DE ULLASTRES ACERCA DE LA TIPIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS

porque sé el interés que las Jornadas han despertado, la solicitud de estar presentes a las conferencias, el deseo de colaborar a través de la Organización Sindical en el estudio de este problema que va a dar lugar, como ha prometido la Organización, a una Asamblea Nacional de la Alimentación que presentará los primeros resultados de los estudios que, sometidos a la Administración y conjuntamente con los estudios que ésta realiza, conducirán al proyecto definitivo que el Gobierno y, quizá en parte las Cortes, tendrán que aprobar como líneas primero generales, después más específicas, de lo que debe o puede ser esta política de alimentación.

El tema de la alimentación no en balde interesa tanto, porque, en definitiva, es un problema importante en sí, pero lo es también ahora—y todo el mundo ha captado un poco esta realidad—, porque es un intento de encajar una nueva política particular de un sector determinado dentro de las nuevas circunstancias coyunturales que el Plan de Estabilización ha creado.

Por eso estas Jornadas, los trabajos que aquí se han planteado, pueden constituir precisamente una vía por la cual vaya calando en el espíritu nacional, una nueva psicología de desarrollo y de integración que, en definitiva, es el objetivo conjunto que el Plan de Estabilización persigue, como causa para obtener unos efectos de mejoramiento, de progreso y de mayor enlace con la economía internacional.

## LA PREOCUPACIÓN POR EL ABASTECIMIENTO NACIONAL

La preocupación por el abastecimiento nacional no es de ahora, como les decía; es la preocupación de siempre del Gobierno y de la Administración, de los sectores productivos y, sobre todo, de los sectores consumidores, y la trascendencia que dentro de la vida económica nacional tiene es muy grande y de ello nos daremos cuenta perfectamente sólo con considerar que, en la mayor parte de los presupuestos familiares españoles, el 50 por 100 de ese presupuesto se dedica a la necesidad de la alimentación; se gasta en alimentos. Lo que esto mueve de intereses familiares y de intereses productivos, lo que esto supone en la economía general del país es ya de por sí importantísimo. Pero es que nos estamos moviendo ahora en el sector de la alimentación en un campo en el cual lo económico es si—"primum vivere"—muy importante, no quizá en último término lo más importante, porque la alimentación define toda otra serie de valores dentro del país; la importancia que tiene para la vida familiar, que el problema de la alimentación esté bien o mal resuelto, suficiente o insuficientemente resuelto, es indudable que no se les escapará a ustedes. La vida hogareña se centra para muchas familias alrededor de la mesa, en el momento de la comida y, naturalmente, la disposición psicológica que se puede crear en un hogar de que el problema esté bien o mal resuelto, es muy importante. Para los padres, la alimentación es la salud de sus hijos y para el país es la fortaleza física de la raza, el porvenir del "sustratum" físico, humano, de la Nación.

## LOS TRES PROBLEMAS FUNDAMENTALES

Por lo tanto, la importancia que tiene dentro de la vida total nacional, de la social e incluso

de la política, el problema de la alimentación es trascendente, y no en vano ello ha originado la necesidad de la coordinación, al resolver los problemas del abastecimiento y de la alimentación, de tantos organismos públicos y privados, cuya cooperación es necesaria para que el fin se cumpla. Pero el abastecimiento nacional tiene diferentes facetas. No todas ellas son igualmente importantes en cada momento de la vida del país, pues en una u otra coyuntura nacional o en una u otra coyuntura internacional varía el peso específico de cada uno de estos aspectos. Me voy a fijar en los tres fundamentales: el problema de la suficiencia, de la cantidad, del volumen del abastecimiento nacional o familiar. El problema del precio de los artículos alimenticios y finalmente el problema de la calidad, frente al problema de la cantidad y del precio, que están íntimamente ligados.

## HISTORIA DE LOS ABASTOS EN VEINTE AÑOS

Efectivamente, si nosotros consideramos la historia de los veinte años que han pasado desde nuestra Cruzada, veremos cómo en materia de abastecimientos el esfuerzo y el problema se centró en esos dos primeros aspectos de la alimentación, el problema de la suficiencia cuantitativa y el problema del precio, tan íntimamente ligados que no puede decirse que esté uno resuelto sin el otro, porque de nada sirve que haya una cantidad ilimitada de alimentos si están a precios inasequibles para la mayor parte de la población. En realidad, la suficiencia o insuficiencia del volumen viene determinada por la altura de precio.

A lo largo de esos veinte años, tanto las autoridades como el público en general tenían, o teníamos, bastante con preocuparnos de resolver el problema del volumen del abastecimiento y del precio conveniente de ese abastecimiento, para pensar demasiado en la calidad. Ciertamente que la historia de esos veinte años no ha sido completamente homogénea; en el esquema, necesariamente simplista, de una conferencia tan rápida como ésta, tengo que prescindir de matices. Nosotros arrancamos al terminar nuestra guerra y con el aislamiento internacional, la falta de reservas, etc., etc., con una escasez absoluta y general de productos alimenticios, y, lo que teníamos últimamente era una, aparición recurrente y parcial de desabastecimiento de ese o del otro producto, pero no de todos en general, como también el problema de los precios podía centrarse en éste o en el otro. Era, pues, una situación de escasez, primera general, luego parcial, y como consecuencia de esa escasez, y a pesar de las medidas de racionamiento, primero, de control, después, de intervención en los precios, un problema también de precios, con el que teníamos que enfrentarnos. Lógicamente, nadie estaba para pensar en si aquello que obtenía con ciertas dificultades, lucía la calidad exacta que habría pedido en un momento de mayor desahogo.

## UNA PRODUCCIÓN INDISCRIMINADA

Como consecuencia de esta falta de interés por parte del consumidor y por parte del productor, se daba una producción indiscriminada, o, mejor dicho, una producción indiferenciada de alimentos. Nadie se resentía de esta falta de diferenciación, de esa

falta de gradación y garantía de calidades. El bajo nivel de calidad era, por lo tanto, una consecuencia natural y lógica de esta situación, y a ello contribuía también la falta de racionalidad y economía de la producción y de la distribución de esos artículos, que conducía, pues, en el campo agropecuario e industrial, a no considerar los costos y, por lo tanto, a no tener una vigencia en ellos ni en los precios; y en el campo del sector comercial, a la creación de mercados unas veces monopolísticos y otras de competencia excesiva, imperfecta, con proliferación en diferentes escalones, sobre todo en el detallista, que contribuían a lo mismo, es decir, a encarecer los costos y los precios.

## EVOLUCIÓN EN VEINTE AÑOS

La evolución experimentada a lo largo de estos veinte años, en que los esfuerzos productivos fueron produciendo su efecto, dieron como consecuencia que el problema de la cantidad—por lo que se refería a la producción interior agrícola-ganadera en manos del Ministerio de Agricultura—fuese disminuyendo hasta prácticamente cesar, y si no hubiese sido porque todavía los precios se movían hacia arriba con excesiva rapidez, es posible que el problema general se hubiese resuelto antes. Sólo los últimos años de situación inflacionista no permitieron recoger todos los frutos de este aumento en la producción interior, y entonces, ante la aparente escasez en el volumen del abastecimiento nacional, no servían ni las importaciones que con las ayudas extranjeras obtuvimos, como la norteamericana, ni aquellas que, escasamente, por falta de divisas, podíamos traer con nuestros propios medios.

Pero el hecho es que estaba en juego ese factor de regularización; sólo esperaba poder aparecer con toda su virtualidad. Esto es lo que ha hecho posible el Plan de Estabilización al limitar o frenar los medios de compra en manos del público, las rentas monetarias e impedir que los precios siguiesen subiendo y falseando la realidad de la producción por el lado de la oferta, y entonces es cuando ha surgido que el volumen de la producción nacional era suficiente y que había que completarla solamente en algunos sectores que la estabilización, a través de una mejora de la balanza de pagos, ha hecho posible; y así como en otros aspectos de la vida nacional pudiera decirse que están todavía en tela de juicio los resultados de la estabilización, en este del abastecimiento lo considero prácticamente logrado y, por lo tanto, superada la etapa a la que me he venido refiriendo hasta ahora.

## LOS PRECIOS TIENDEN A BAJAR

Las cantidades son suficientes, los precios están estables y tienden incluso a bajar, gracias a una mayor racionalidad en la distribución, sin que esto perjudique los precios en producción, que no nos interesa que bajen para no restar los estímulos necesarios.

Con el problema de la cantidad y del precio resuelto, el público en general se ha adaptado rápidamente a la situación y da por conseguido—y olvidado muchas veces—todo este problema anterior, el problema del volumen y del precio, y se vuelve inmediatamente a desear un abastecimiento mejorado. ¿En qué? En el

tercero de los factores, en aquel en que todavía se había avanzado muy poco, en el aspecto de la calidad. Al consumidor nacional, que tiene resuelto el problema en los dos aspectos anteriores, que ha visto elevado su nivel y sus hábitos de vida, sus gustos se le han refinado a cada uno, en su estilo y en su nivel social, se ha ido haciendo más exigente, y el mayor conocimiento de la vida internacional, donde los progresos en materia de calidad de alimentos han sido sustanciales en estas últimas décadas, conocimiento que nos ha venido a través de la mejora de la comunicación con aquélla, ha puesto delante de sus ojos unos "standards", unas metas deseables de abastecimientos que no reparan ya sólo en la cantidad, sino que visan la calidad. Elevación del nivel de vida y conocimiento comparativo con el exterior, han puesto en el deseo del consumidor nacional, del ama de casa y del padre de familia, el deseo de mejorar y de exigir niveles mejores de calidad en los artículos alimenticios. Las exigencias, por tanto, de desarrollo nos obligan a pensar y a resolver este nuevo aspecto del abastecimiento nacional; pero es que no sólo las exigencias del desarrollo, sino también las de la integración eventual, en todo caso del mayor acercamiento a la realidad exterior a nosotros, las que nos van a imponer también en el sector agropecuario—sector alimenticio por antonomasia—la mejora de las calidades, porque aproximación quiere decir aumento del intercambio comercial, aumento de nuestras exportaciones, y nuestras exportaciones son fundamentalmente—y lo serán todavía durante bastante tiempo, supongo—de orden alimenticio, de orden agropecuario.

## LAS EXIGENCIAS DE LOS MERCADOS EXTERIORES

Este aumento de contacto hay que tenerlo muy en cuenta, porque en el mercado internacional se vende cada vez más con arreglo a las normas de tipificación, a la normalización existente en el mercado, a las exigencias del público internacional, y, en el caso de una eventual integración, probablemente estas exigencias se harían mucho más rígidas todavía. De modo que, tanto por el lado del demandante nacional como por parte del comprador extranjero, se nos presenta como el objetivo más inmediato de nuestra política de alimentación el de hacer frente a la mejora de la calidad, elevar el nivel técnico de los alimentos que presentamos en el mercado y de la presentación de estos mismos alimentos. Esto quiere decir que ha aparecido en escena el problema de la calidad y que para enfrentarnos con él, para enfrentarnos con este nuevo proceso y con la política correspondiente, tenemos que ver con qué contamos y qué tenemos que hacer con eso que contamos.

## EL CONSUMIDOR, SOBERANO EN EL MERCADO

La alimentación es el origen y, al mismo tiempo, la resultante de un complejo proceso económico-administrativo en el país. Porque, como les decía, hay pocas ramas de la actividad nacional en el campo económico que pongan en movimiento más sectores privados o públicos; en ésta interesa, en primer lugar, el consumidor, soberano en el mercado en una economía de tipo más abierto como aquella a la que vamos; el consumidor, que es el que va a exigir hacia dónde tiene que orientarse la producción en materia de calidades, que preferirá una marca a otra, atendiendo en parte, evidentemente, a la publicidad, pero en parte también a su propia experiencia; además del público consumidor, tenemos el sector productor, el agropecuario en el primer estadio y el Ministerio de Agricultura, como el organismo regulador correspondiente; y luego

(Continúa en la página siguiente.)



# La nueva fórmula comercial: Libertad dentro de un marco jurídico

(Continuación de la pág. anterior)

go tenemos una transformación, una industrialización de esos productores agropecuarios de mayor o menor tomo, simples empaquetados o envasados o una elaboración más compleja: selección, transformación sustancial, adiciones o mezclas, etc. Este proceso transformador dentro de la sencillez de la transformación de estos productos, a cargo de las industrias correspondientes, es regulado, en parte, por el Ministerio de Agricultura y en parte por el de Industria. Y luego está el sector comercial, el sector distribuidor al por mayor y al por menor con todas estas formas intermedias que están surgiendo ahora entre ambos: supermercados, cadenas de detallistas, etc., etc., con el Ministerio de Comercio como rector. Pero antes de que el sector distribuidor haya podido presentar en el mercado un producto en materia de alimentación, ha entrado en juego otro factor y, por lo tanto, otros organismos que lo controlan, que es el sanitario. De aquí la presencia del Ministerio de Gobernación en las Jornadas y en la política a seguir. La Dirección General de Sanidad, evidentemente, tiene mucho que decir en unos productos que no son meramente superfluos, sino que afectan de tal forma a la persona humana que se van a hacer carne de su propia carne y sangre de su propia sangre. Y es otro organismo a intervenir y a estudiar, a decidir y a coordinarse y con él todos los anteriormente citados, sean públicos o privados, habrán de participar de una u otra manera en el estudio y proposición de las normas. Con estas perspectivas, y teniendo en cuenta que la política de abastecimiento en España, en el futuro como en el pasado, no va a ser llevada por ángeles ni aplicada a ángeles, que el problema es muy complejo y que hay toda clase de intereses y de inercias y de ignorancias todavía en un campo en el que acabamos de empezar, es lógico que el Estado, la Administración trate de buscar la fórmula que implique en su estudio y decisión la mayor cantidad de estos intereses posible y que trate de conseguir, adoptándola como propia, una fórmula que sea la que resuelva el problema de la calidad de los abastecimientos de la forma más sencilla posible, en la que todos esos organismos que hayan de intervenir lo hagan de la forma más mecánica, más automática, diríamos, en la que sean más fáciles las fricciones y las faltas de coordinación, y al mismo tiempo sea lo más objetiva posible para el particular que ha de ajustar en ella su actividad. Afortunadamente, nos enfrentamos con el problema de la calidad en un momento de estabilidad monetaria, y en general en lo económico, que permite que esta reglamentación y esta política se realice en el marco de una economía de mercado, de mercado libre se entiende; claro es que, por el propio juego de las fuerzas económicas que funcionan con bastante regularidad en una situación de estabilización, porque hace entrar en juego la competencia, es mucho más fácil encontrar la fórmula que en una situación como la pasada en la que nos hubiera sido muy difícil a todos, si se nos hubiese presentado el problema de la calidad, resolverlo.

## LIBERTAD DENTRO DE UN MARCO JURIDICO

Por eso, en principio, el proceso y la política que regulará ese proceso serán de libertad, dentro de un marco jurídico.

¿Qué significación tendrá la libertad aquí y cuál será el marco jurídico? La libertad se entiende siempre, naturalmente, como una libertad dentro de unos límites. Es la libertad que tiene el jugador para jugar dentro de unas reglas del juego. Se trata de ponerse de acuerdo en estas reglas del juego, reglas del juego que vamos a elaborar entre todos y esas reglas del juego serán el

## ELABORAREMOS EL CODIGO DE LA ALIMENTACION, EN EL QUE SE RECOGERAN ESTAS NORMAS

### ES NECESARIA UNA LEGISLACION PENAL PARA LAS TRANSGRESIONES CONTRA LA ALIMENTACION

marco jurídico dentro del cual se desenvolverá la actividad libre del sector productivo en el campo de la alimentación, para conseguir el objetivo de la calidad.

Ciertamente, ya no es necesaria una intervención del tipo de la que hemos tenido en estos años pasados, aunque no pueda desaparecer en su totalidad —y tengo que decir que yo he sido el primero en decir que no podía desaparecer en su totalidad— mientras, efectivamente, las circunstancias de hecho no se correspondan exactamente con las que pide una economía de mercado libre para jugar plenamente. Aparte de que el proceso de transformación de las situaciones estructurales y coyunturales no es súbito y de ajuste automático, sino que el paso de una situación a otra es penoso y puede además originar un movimiento pendular peligroso, tal como nosotros nos planteamos esta libertad comercial, la vemos aplicada progresivamente a aquellos artículos a los cuales se les puede ir encajando en ese marco jurídico. Mientras no lo tengamos elaborado, no será posible conceder la libertad para jugar.

El marco jurídico está compuesto, por, en primer lugar, aquellas normas que van a definir la tipificación de los alimentos, la diferente gradación en las calidades; tipificación que concretan, y de la que se hacen responsables en el mercado, las marcas comerciales.

## EL CODIGO DE ALIMENTACION

El Código de Alimentación, del que ustedes han oído hablar, o los Códigos de Alimentación, el nacional que podemos elaborar o el internacional o nacionales extranjeros ya existentes —a los que en parte nos ajustaremos— serán precisamente la compilación de esas reglas del juego, de esas normas, por lo que se refiere a la definición de las calidades de los productos, de las condiciones técnicas y sanitarias que deben reunir los productos alimenticios para que el Estado les permita aparecer en el mercado en un régimen de libertad. Entonces, si esos productos entrarán en un régimen de libertad, en el aspecto productivo —y con más razón si se da la libertad de importación—, en el comercial y en el de los precios. Pero mantendremos todavía controlado el sector alimenticio en aquellos artículos o en aquellos sectores en los cuales no se hayan definido y puedan ser exigibles las normas de calidad que son, con la responsabilidad de las marcas —responsabilidad que corresponde a libertad y libertad corresponde a responsabilidad— las que pueden hacer posible esa libertad.

El proceso de elaboración de un Código de la Alimentación es relativamente lento; pero todos pueden contribuir a acelerar el proceso, y no es necesario esperar a que estén las normas correspondientes a todos los artículos, a todos los sectores, dispuestas para que dejemos entrar el juego de esa libertad. No; la independencia entre ellos es la suficiente como para que, a medida que cada uno de esos artículos o uno de esos sectores alimenticios vaya teniendo su regulación aprobada por el Estado, pueda entrar en juego la libertad en ellos. Ya han visto ustedes cómo en algunos sectores hemos empezado a hacer la experiencia, y ellos nos servirán de modelo para ver cómo tenemos que actuar en los restantes.

Pero el marco jurídico no está

exclusivamente determinado por el Código de Alimentación, por las normas de calidad o de tipificación; esas son las reglas para jugar. Ahí, pero y si alguien viola esas reglas, ¿qué pasa? El Estado no puede cruzarse de brazos; el Estado tiene que intervenir, pero este intervencionismo ustedes captan perfectamente que es completamente diferente del anterior; no es un intervencionismo que se interfiere en el mecanismo económico de la producción, de la distribución y de los precios, sino que se interfiere para hacer cumplir unas reglas del juego. Las condiciones existentes anteriormente habían conducido a la creación de organismos de inspección y de sanción, que correspondían a situaciones de emergencia, que eran jurisdicciones de anormalidad y en las cuales estaban involucradas, pues, a veces la inspección y el juicio, la condena y la sanción y al mismo tiempo suponían esas intervenciones una penetración del Estado, del árbitro, en el propio juego. Bien; ahora la tutela por parte del Estado, o será de ese tipo, pero tiene que existir. Tiene que existir una inspección. ¿A qué se va a limitar? Se va a limitar a ver si se han cumplido las normas de calidad que el Código de la Alimentación determine para cada alimento y para calidad de alimentos, y también para ver si lo que el productor y el comerciante dicen en la etiqueta del envase que contiene aquel envase es exactamente o no lo que el envase contiene. Estos son los campos de actuación de una fiscalización, de una inspección que, como ven ustedes, es mucho más sencilla y sobre todo mucho más objetiva de realizar que las que hemos tenido que venir haciendo hasta ahora.

## LEGISLACION CONTRA LOS DELITOS DE LA ALIMENTACION

La inspección descubre la falta, el delito, pero para que ese delito sea penable, ha tenido antes que ser establecida una pena para ese delito; no hay pena sin ley y sin delito. Por lo tanto, se necesita una legislación penal al día para todas estas transgresiones contra la alimentación, cuerpo de normas legales que pueden incorporarse a cuerpos legales ya existentes o puede dar origen a un cuerpo penal, legal, autónomo, bien solo para la alimentación, bien para el conjunto de los delitos y de las transgresiones de orden, digamos, comercial. Este es un tema puramente formal que no está resuelto, pero que aquí es lo de menos; lo importante es que se sepa que habrá antes una legislación exactamente y públicamente conocida por todo el mundo, que penará las transgresiones descubiertas por esa inspección; y entonces habrá también una jurisdicción, lo mismo que en el caso de la definición de los delitos y de las penas, puede ser una jurisdicción ordinaria, existente actualmente, una jurisdicción especial nueva o una jurisdicción especial existente ya, como, por ejemplo, el Tribunal antitrafraude que existe en el Ministerio de Agricultura.

De modo que ustedes tienen ahí el Código de la Alimentación definiendo las normas, la inspección como policía, digamos, de abastecimientos, las normas que definen los delitos y las penas y la jurisdicción que los va a juzgar. Pero queda todavía un campo abierto, menos pensado. Todo esto que hemos dicho como marco jurídico, sirve para el caso de que juegue con plena regularidad la competencia en los sectores productivo y distributivo de la alimentación;

pero es evidente que en cuanto la plena competencia no juega las normas, teóricas por las que se rige un mercado, están viciadas, son insuficientes y hace falta una regulación adicional que contrarreste los efectos de esta falta de competencia. Es decir, una legislación de objetivos antimonopolísticos. Pero, en fin, esto pertenece también al grupo de las normas legales perfectamente conocidas y aplicadas por Tribunales permanentes y normales con una competencia por nadie discutida.

Tenemos, por lo tanto, para entrar en la nueva regulación de los abastecimientos, toda una labor legislativa que realizará, una labor legislativa que compondrá el marco jurídico que va a dejar jugar la libertad comercial. Dentro de ese marco jurídico la habilidad personal del empresario no encontrará más límite que las reglas del juego que el árbitro —El Estado— puede parar en un momento determinado, para, siguiendo con el símil deportivo, pitir el «penalty» e imponer la sanción. Se trata, pues, de definir el esquema dentro del cual, ineludiblemente, habrá de plantearse, entenderse y desarrollarse la futura política de la alimentación.

## FORMA DE CUIDAR LA CALIDAD

La forma de cuidar la calidad, como les decía, es, en definitiva, la tipificación de los alimentos, y la tipificación consiste en decidir la serie de tipos que para artículo alimenticio puede tener a los diferentes precios y con una garantía sanitaria definida. Es, por lo tanto, la fijación de condiciones técnicas e higiénicas bajo las cuales un producto es, en grados diversos, de calidad, apto para el consumo humano y, en consecuencia, para aparecer en el mercado. La tipificación —calidad garantizada— es el elemento definidor o condicionante de todo el proceso de producción a consumo, y de toda la política de abastecimiento que lo encarna y tutela.

## MENSAJE A LAS AMAS DE CASA

Me he estado ocupando fundamentalmente, al hablar del nuevo funcionamiento de los abastecimientos, del lado de la oferta, porque hoy me dirijo a ustedes, a los que supongo en su casi totalidad representantes de los sectores productivos; pero no me puedo olvidar al hablar de este tema, en ningún caso, de mis amigas las amas de casa, y me van a permitir que me vuelva hacia ellas un minuto para decirles que con la exposición que he hecho hasta ahora se habrán dado cuenta de que es, más o menos, lo que van a tener de ventaja en este nuevo enfoque de los abastecimientos. Pero más me interesa aún decirles lo que tienen que poner ellas para que esta política tenga éxito, porque al lado de la cooperación de ustedes, de la cooperación del sector productivo, nos es muy necesaria al Gobierno la cooperación del consumidor, de las madres y de los padres de familia, tan bien representados aquí por el Ministerio de Trabajo, sobre todo en las clases trabajadoras, donde, como les decía antes, la alimentación se lleva el cincuenta por ciento o más de su presupuesto familiar. Y ellos, con el conocimiento avivado cada vez más de la trascendencia que tiene la alimentación para la vida de todos, incluso para la educación de su sensibilidad, aunque sea en cosa tan material como alimentarse, pueden contribuir mucho a que esa política tenga éxito. Ustedes tienen en sus manos la publicidad de sus marcas, están creando marcas continuamente,

habrán de crearlas en mayor medida en el futuro y les es fácil entrar en este nuevo proceso, porque su espíritu creador lo único que necesitaba muchas veces era el estímulo de esta libertad, de esta magnífica libertad que todos amamos tanto, para ponerse a producir lo que el consumidor necesita. Pero la publicidad, la que ustedes pueden hacer, es insuficiente, porque, aparte de que el padre de la criatura está siempre dispuesto a elogiarla, como la experiencia demuestra, generalmente un poco por encima de su hermosura o de su bondad reales, hay aspectos que ustedes no pueden cubrir, y es la relación que existe entre unos y otros productos. Al Estado y al consumidor, en un momento determinado les puede interesar que la demanda vaya orientada hacia determinados productos y no hacia otros, y esto sencillamente como un elemento de defensa del presupuesto familiar y un instrumento de la política de precios del Estado; porque las coyunturas varían en los diferentes artículos, y dentro de una estabilidad general de precios, por insuficiencias temporales de la oferta, en un campo como el agropecuario, en el que tantos factores extrahumanos hacen su aparición, puede resultar que convenga reducir la demanda en unos sectores en los cuales los precios se estén moviendo hacia arriba, y dirigirla hacia otros en los cuales existe o se prevé una baja de precios. Esto es, en definitiva, lo que hemos empezado a hacer un poco en esa revista recién lanzada para orientación del ama de casa por la Comisaría de Abastecimientos. Por eso, con la publicidad de ustedes, que sabrán acreditar sus marcas y hacer que las preferencias del consumidor se vayan hacia aquella que ha demostrado que cumple exactamente lo que anunciaba, lo que en los folletos de propaganda ofrece, y con la nuestra orientando las masas de demanda hacia el sector que nos interesa, podemos hacer que el consumidor obtenga el máximo de beneficio en calidad y en precio de los productos que haya ofrecidos en el mercado. Pero para esto es necesario que las amas de casa se interesen en el juego y que se conviertan en unos seres exigentes en cuanto a calidad, exigencia que, como digo, hasta ahora no habían tenido ocasión de ejercitar; pero, señoras, se ha acabado la era de las lamentaciones, porque ahora está en vuestras manos el exigir y el conseguir la calidad. La consigna es: Fijarse en las marcas, distinguir, escoger, exigir.

## EL SECTOR DE LA PRODUCCION

Pero ahora tengo que volver al sector de la producción, porque el noventa por ciento del juego, a pesar de todo, está en sus manos. Por mucho que la demanda del consumo sea la orientadora de la producción, siempre la producción es el motor, y un motor que conviene que trabaje de una forma conveniente. Pero antes de hacerlo, y ya para despedirme, no quiero dejar de decir que sé que voy a obtener de la Administración pública lo que necesitamos en esta nueva etapa del abastecimiento nacional. Porque lo que llevamos hecho en esta línea de estudio de nuevo proceso de la alimentación y de las normas de su política, nos tiene muy satisfechos. La coordinación es perfecta, mucho mejor incluso de lo que había sido hasta ahora, y ahí está, sin ir más lejos, la Comisión Interministerial para la Regulación Técnico-sanitaria de los Alimentos, que es una pieza fundamental en esta política; y es tal la colaboración que han prestado los Sindicatos y han prometido prestar en el futuro, y que otros organismos han de prestar también, que nos asegura de que cada uno en su puesto va a cumplir su deber y no va a quedar, por tanto, por falta de la Administración. En todos y en cada uno de los Ministerios o de los organismos que he citado sé que se va a hacer lo que sea preciso. Ahora bien, empresarios del sector primario, agricultores

(Continúa en la pág. siguiente.)



# LA ESTABILIZACION EN MATERIA DE ABASTECIMIENTOS ESTA LOGRADA

LOS PRECIOS SE ENCUENTRAN ESTABLES

Y TIENDEN A BAJAR

Discurso del Ministro de Comercio en la clausura de las Jornadas de la Alimentación

(Continuación de la pág. anterior)

y ganaderos, del secundario, transformadores e industriales; del terciario, comerciantes de todos los escalones y de todos los tipos, ¿es que ustedes están dispuestos a entrar por ese camino? Pues yo creo que sí, yo creo que sí, porque tenemos ya una experiencia y es suficiente. El espíritu creador no sólo no ha muerto en España, sino que está más vivo que nunca. Puede ser que esta coyuntura transitoria del primer impacto de la estabilización lo haya dejado un poco latente en algún sector en espera del mejor conocimiento de los datos a los cuales se tendrá que ajustar la actividad de todos, y no puedo reprocharles que lo hayan hecho así, porque en definitiva su racional conducta económica lo explicaba. Pero que ese espíritu creador no ha desaparecido lo da a entender como a través de los primeros ensayos, bien sea a través de los supermercados o de las industrias colaboradoras, bien a través de la regulación de artículos aislados, ha reaccionado el sector empresarial para ponerse a tono inmediatamente creando empresas o nuevas actividades dentro de las antiguas o poniendo cuidado en nuevos aspectos de la producción que antes no ponía, para entrar de lleno en este campo de la tipificación.

## UNA NUEVA ETAPA

Esta nueva etapa que se abre ante nosotros es, ya sin posible justificación en contra, la etapa en la cual el interés privado y el interés público tienen que ir en el espíritu de todos ustedes perfectamente del brazo. En cada empresario del ramo de la alimentación, como en el empresario de cualquier ramo de la actividad económica, tiene que haber un Don Quijote y un Sancho Panza íntimamente unidos. En el sector de abastecimiento con más razón, porque tiene una trascendencia mayor, están implicados ahí valores que no son estrictamente materiales. En todo empresario tiene que haber el hombre que, con los pies en la tierra y persiguiendo el lucro económico trate de ganar cada día más para él, para su familia, para su ahorro, un ahorro que necesitamos ineludiblemente para la expansión económica nacional; tiene que sentirse Sancho, defendiendo con uñas y dientes sus posiciones, noble y lealmente conquistadas, pero tiene que haber también en él un Quijote que le haga ver que está trabajando y si no que lo deje por el interés general, porque, de consumo, moralistas y teólogos, sociólogos y juristas les aseguran a ustedes y me aseguran a mí que el lucro individual no se justifica más que en la medida en que es un lucro obtenido al realizar un servicio a la colectividad. Y por eso el lucro monopolístico es inmoral, ilegal y antisocial; y por eso el lucro en una economía competitiva es no sólo perfectamente lícito, sino que, como decían los teólogos y moralistas del siglo XVI, el porvenir de una actividad socialmente útil y provechosa hace al comerciante luz, honra y prezo de la "república"—de la cosa pública.

## QUIJOTES Y SANCHOS

Yo estoy seguro, señores, que en el sector de alimentación, un sector tan digno de ser cuidado y tan digno de ser atendido en esta materia, al enfrentarse ustedes con el problema de la calidad, van a pensar, sí, como Sancho Panza, porque deben hacerlo individual, familiar y socialmente, pero van a tener aquella parte de Quijotes que es—y vuelvo a citar a los tratadistas de

nuestra Edad de Oro—necesaria para la salud de la "república". Yo les daría a ustedes una fórmula sencilla, sacada un poco de doctrina que me es muy cara y de mi experiencia personal, y es que la mejor manera de trabajar en el campo de la calidad es cuidando el detalle. Si en vez de ir a una operación comercial sólo por el beneficio, piensan un poco en el producto concreto que fabrican, en el bote de lo que sea que va a salir de su fábrica y que va a ir a las manos de un vendedor para caer finalmente en las de una ama de casa que lo abrirá para dar a comer a su niño, yo les aseguro que ustedes, si piensan entonces en que ese bote va a llegar a unas manos tan dignas de estimación y a una finalidad tan noble, cuidarán el detalle, y estoy seguro que habrán ganado, junto con la interior satisfacción, la batalla de la calidad para ustedes y para cada uno de los españoles. Y esta será nuestra pequeña gran revolución en el campo de la alimentación nacional. Nada más. Muchas gracias.

## Declaración ante la Hacienda de los beneficiarios de familias numerosas

DEBERA SER PRESENTADA EN ESTE MES

La Asociación Nacional de Familias Numerosas se permite recordar a los profesionales beneficiarios del régimen de protección a las familias numerosas la obligación que tienen, según lo que dispone la regla 40 de la instrucción de 27 de enero de 1953, dictada para la aplicación del Impuesto sobre Rendimiento del Trabajo Personal, de formular en el primer mes del año una declaración ante la Hacienda Pública de la subsistencia de tal beneficio en impreso oficial y acompañando el carnet de Familia Numerosa y el oficio de concesión de la bonificación.

Dicha afiliación afecta, entre otros, a los siguientes profesionales: abogados, notarios, procuradores de los Tribunales, arquitectos, aparejadores, peritos industriales, médicos, practicantes, veterinarios, ingenieros, ayudantes de ingenieros, farmacéuticos, licenciados en Ciencias, peritos mercantiles, agentes de Cambio y Bolsa, corredores de comercio, gestores administrativos y agentes de la Propiedad Industrial.

Igualmente, la Asociación recuerda a vencimiento en 31 del actual del plazo concedido por la orden de 22 del pasado diciembre para que los beneficiarios de Ayuda Familiar que no lo hubieran hecho con anterioridad presenten ante la Comisión correspondiente el Libro de Familia debidamente diligenciado para que sirva de comprobación de la situación familiar declarada.

## HAN ROBADO UNA PARTITURA MUSICAL DE EXITO!

Un extraño ladrón, apasionado de la música, ha robado una partitura del Archivo de los Grandes Exitos Españoles. Usted puede descubrirlo y... divertirse al mismo tiempo, ganando valiosos premios! Sintónice para ello el sábado día 30 de enero «La gran gala de la R. E. M.», a las diez y media en punto de la noche, en un programa transmitido por la gran cadena R. E. M., y siga las apasionantes peripecias de «El ladrón de música» en el atractivo concurso de «la emisora de la buena música».

# LAS AGUAS DEL SIL ARRASTRARON UN PUENTE PROVISIONAL EN BARCO DE VALDEORRAS

HABIA SIDO CONSTRUIDO CON PONTONES EN SUSTITUCION DE OTRO DESTRUIDO EL PASADO MES DE DICIEMBRE

El Ebro ha inundado doscientas hectáreas de terreno en Tudela

ORENSE. — El puente de pontones que se había instalado sobre el río Sil en Barco de Valdeorras, por hundimiento del de San Fernando, en la riada del mes de diciembre, ha sido arrastrado por las aguas a consecuencia de las intensas lluvias de estos últimos días que han originado una nueva crecida del río.

Las viguetas de sostén, al recibir el impacto de los troncos y tierras que arrastran las aguas, cedieron, arrastrando gran número de piezas, tablones, soportes, etc., habiéndose recuperado algunas a muchos kilómetros de distancia.

No hubo que lamentar desgracias personales, ya que el capitán de pontoneros, al darse cuenta del aumento del nivel de las aguas tomó las precauciones necesarias.

A la villa de Barco se desplazaron inmediatamente el Capitán General de la octava región, Gobernador Militar de Orense, Gobernador Civil accidental y otras autoridades, con objeto de adoptar las medidas más urgentes.

El Capitán General tuvo un cambio de impresiones con las autoridades locales y seguidamente sostuvo una conferencia telefónica con el Ministro del Ejército, a quien le comunicó la noticia, dándole órdenes para que las fuerzas de pontoneros construyeran una barcaza capaz para el transporte de personas y animales entre ambas orillas, y encargándose a las fuerzas militares de hacer un embarcadero en la margen derecha, y a Obras Públicas, en la margen izquierda. Asimismo se han iniciado las gestiones para la construcción en su día de un puente colgante.

## SE DESBORDA EL EBRO EN TUDELA

TUDELA. — Después de dos días encalmado, el nivel del río Ebro ha comenzado a subir nuevamente. Por tercera vez en menos de dos meses las aguas se han desbordado, inundando arroyos y unas 200 hectáreas de terreno dedicado a otros cultivos. La Junta de los campos afectados han montado brigadas de obreros que vigilan los diques durante las noches y refuerzan los puntos más vulnerables. El tiempo contribuye al deshielo y la temperatura oscila entre los 11 y los 13 grados sobre cero. (Cifra.)

## CORRIMIENTO DE TIERRAS EN LA CARRETERA DE LERIDA A FRANCIA

LERIDA (Por teléfono. De nuestro corresponsal). — En la tarde de ayer se ha producido un corrimiento de tierras, en el kilómetro 38 del tramo de la carretera de Lérida a Francia, por el Valle de Arán, entre Poble de Segur y Pont de Suert, quedando interceptada la carretera en un largo trecho, habiéndose tendido que desviar el tránsito por la variante del llamado Port Radiante del Congost.

Se circula con dificultades, sobre todo para los camiones, que con bastante profusión transitan por dicha vía, con destino a las obras que se efectúan en el complejo hidroeléctrico de la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorçana.

La circulación por la carretera, ya de por sí es dificultosa, por hallarse en ella el puerto de Perbes, que se encuentra a pocos ki-

lómetros del lugar cortado, lo que agrava el tránsito. No obstante, se espera que pronto se normalice el paso.

También se hallan cortadas las comunicaciones telefónicas.

Ha llovido muchísimo en esta zona, donde pasa el río Bellera, que ha aumentado de caudal.

Ramón FERNÁNDEZ PARETES

## CUATRO VIVIENDAS DESALOJADAS A CAUSA DEL TEMPORAL

CUENCA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal). — A causa de los pasados temporales de lluvia y nieve, en el pueblo de Canete, cabeza del partido judicial de su nombre, ha ocurrido un pequeño corrimiento de tierras, que ha dado lugar al desalojamiento de cuatro viviendas.

En el día de ayer, las autoridades provinciales enviaron técnicos para conocer la amenaza exacta que sobre dichas viviendas existe.

El río Júcar continúa conservando casi todo el caudal de ayer, aunque ya no ha alcanzado los 25 millones de metros cúbicos que registró el pasado día 27, en el solo transcurso de veinticuatro horas.

La carretera de Tarancón-Cuenca continúa difícilmente transitable, por el desbordamiento del río Riánsares, que la ha inundado en varios puntos, en las cercanías de Huéves.

El tiempo continúa amenazando, aunque ya se ofrece con algunos claros.

Andrés GALLARDO

## CONTINUA DESBORDADO EL TAJUNA EN BRIHUEGA

GUADALAJARA. — El río Tajuna continúa desbordado en las proximidades de Brihuega. La carretera entre esta localidad y Cifuentes está cortada en dos puntos.

El ingeniero jefe de Obras Públicas, don Rafael Enriquez, ha efectuado una visita a aquel lugar para arbitrar la forma de dejar la carretera libre al tráfico. Mientras tanto, la circulación por Cifuentes se realiza dando una vuelta por la carretera general de Madrid a Barcelona.

En el término de La Puerta, un gran bloque de piedra, desprendido a consecuencia de las lluvias, ha interceptado la carretera que conduce a Zaorejas. El enorme peñasco va a ser volado con dinamita para poder dejar libre la vía.

El día ha continuado lluvioso, si bien los aguaceros han sido de menor intensidad que ayer. El río Henares siguió aumentando su caudal hasta las dos de la madrugada, hora en que empezó a descender.

## NIEVA EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Por vez primera ha nevado durante la presente temporada invernal en el Pico de Teide y zona de Las Cañadas, cubriendo la nieve la caída de las cumbres centrales de la isla y las laderas de las vertientes que dominan los valles de La Orotava y de Guimar.

La carretera de La Laguna al Portillo de la Villa, principal ruta turística de la isla, está cortada, según anuncia la Jefatura de Obras Públicas, desde el kilómetro 27, en la Fuente de Joco, a causa de las intensas nevadas. Por otra parte, el Centro Meteorológico de esta capital informa que todo el archipiélago

se encuentra afectado por una onda de frente frío polar ligada a una depresión atlántica.

## NIEVA INTENSAMENTE EN SEGOVIA

SEGOVIA. — Ha vuelto a nevar intensamente, cayendo abundantes copos y de gran tamaño. La nevada duró menos de media hora y no llegó a cuajar, por lo que anteriormente había llovido y era mucha la humedad que el suelo conservaba. Después volvió a llover, pero con poca intensidad. La temperatura se mantuvo en cinco grados. (Cifra.)

## EL TEMPORAL DE LLUVIAS BENEFICIA A LA AGRICULTURA MURCIANA

MURCIA. — El temporal de lluvias proporciona notables beneficios a la agricultura, y los campos, efectuadas las siembras, ofrecen magnífico aspecto. A su vez, permite garantizar los regadíos de una extensa zona murciana, ya que el pantano del Cejaño embalsa caudales de agua que vierten a él procedentes del aliviadero de la presa del pantano de Fuensanta, que se ha llenado totalmente y cuenta con un caudal de doscientos treinta millones de metros cúbicos.

En las comarcas de Yecla y Jumilla se llevan registradas precipitaciones de 25 y 12 litros por metro cuadrado, y en otras zonas de la cuenca, entre ocho y cuatro litros. (Cifra.)

## FUERTE LLUVIA Y GRANIZO EN PUENTE GENIL

PUENTE GENIL. — Durante las últimas cuarenta y ocho horas ha llovido intensamente. En la ciudad se recogieron 30 litros de agua por metro cuadrado. Ayer cayó una granizada que duró varios minutos. El viento ha causado averías en las líneas de conducción eléctrica y ha dejado sin luz, bastantes horas, a la población. El salto de Cordobilla ha recogido una gran cantidad de agua.

## CIEN LITROS POR METRO CUADRADO EN TARIFA

TARIFA. — Después de dos días de intensos chubascos, en los que se han recogido cuarenta litros por metro cuadrado en la zona del Estrecho, ayer por la tarde cambió el tiempo, luciendo el sol. Se reciben noticias de la aldea de Facinas y otros lugares de la campaña tarifeña de que las precipitaciones fueron torrenciales, registrándose cien litros en las últimas veinticuatro horas. (Cifra.)

## SE REANUDA EL SERVICIO FERROVIARIO POR LA LINEA ZAMORA-ORENSE

Terminada la primera fase de las obras de reparación del túnel número ocho de la línea directa a Galicia, hoy ya circularán los trenes por la citada línea, dejando de hacer por Zamora-Astorga los que fueron desviados a causa del hundimiento de parte de la bóveda del citado túnel, debido a los fuertes temporales de lluvias de fines del pasado año.

De las dificultades de los trabajos, que se han llevado a cabo con toda intensidad y sin ninguna interrupción, en turnos de ocho horas, dará alguna idea el volumen de 2.000 metros cúbicos de escombros caídos en el interior del túnel y el peligro de nuevos derrumbamientos de tierras que paralizaron las obras en sus comienzos, en evitación de desgracias.



# 150.000 PERSONAS AFECTADAS POR LA GRIPE EN MOSELLA

## ARDE UNA REFINERIA DE PETROLEOS EN MEJICO

EL FUEGO SE EXTENDIO A UNA BARRIADA RESIDENCIAL

Siete personas han muerto en el siniestro y otras cincuenta y tres sufren heridas

MEJICO.—Se ha registrado una explosión, seguida de incendio, en una refinería de petróleo gubernamental y las llamas amenazan una extensa zona de casas en la parte noroeste de la ciudad.

Muchas familias se han visto obligadas a huir por las llamas, que prendieron en los tejados de sus casas.

Han sido ya identificados cuatro cadáveres carbonizados, y se cree que aún faltan tres más para completar el número de víctimas.

El fuego se propagó a una barriada residencial inmediata a la refinería, contándose un total de 53 personas heridas. (Efe.)

## CONTINUAN LOS ESFUERZOS PARA SALVAR A 400 MINEROS SUDAFRICANOS

COALBROOK (Africa del Sur).—Los hombres que trabajan desesperadamente tratando de hacer llegar hasta los mineros sepultados el aire suficiente para que puedan resistir hasta ser rescatados han declarado que no podrán perforar la distancia de roca que les separa de los sepultados hasta el lunes por la tarde, como muy pronto.

Uno de los trabajadores ha declarado que hasta la fecha llevan perforados 47 metros y que les faltan por perforar otros 129. Un representante del Gobierno ha anunciado que las operaciones de rescate continuarán sin interrupción hasta que sean sacados todos los hombres de la mina obstruida. (Efe.)

## TRIPLE CHOQUE DE TRENES EN EL CENTRO DE LONDRES

LONDRES.—Miles de personas que regresaban de su trabajo y se dirigían a su casa se han retrasado a causa de un triple choque de trenes, que ha bloqueado las líneas suburbanas del Sur, cerca de la estación del Puente de Londres.

Los vagones de los tres trenes descarrilaron a causa del choque pero se anuncia que solamente una persona ha sido hospitalizada. Otros tres viajeros fueron tratados de pequeñas heridas allí mismo. (Efe.)

## UNA ALDEA ARRASADA POR EL VOLCAN KILAUEA

KAPOHO (Hawaii).—Este pequeño villorrio de cincuenta hogares ha quedado completamente arrasado por el curso de lava que fluye desde los seis cráteres del volcán Kilauea.

La ciudad, para defenderse, había construido varios diques de tierra contra la corriente de lava, pero ésta fue más fuerte y sobrepasó el muro y penetró en la población por la calle principal de la misma.

Otro dique, construido para defender la escuela y un faro del Servicio de Guardacostas, está resistiendo todavía la presión del río igneo. (Efe.)

## NUEVAS PISTAS DE LA POLICIA SOBRE EL ASESINATO EN BIRMINGHAM DE STEPHANIE BAIRD

BIRMINGHAM.—La Policía de Birmingham ha pedido a tra-

vés de la Prensa, que el individuo manchado de sangre que fue visto en el autobús número 8 la noche del 23 de diciembre, en que fue asesinada la joven Stephanie Baird, de veintinueve años, se presente a las autoridades porque han llegado a la conclusión de que dicho individuo no pudo ser el asesino.

En su llamamiento, la Policía dice: "Preséntese inmediatamente a las autoridades. No tiene nada que temer. Tan pronto como se ponga en contacto con nosotros se aclarará todo y quedará usted libre de toda sospecha". (Efe.)

## Sabotaje en un accidente de aviación

PARECE QUE FUE PROVOCADO POR LA EXPLOSION DE UNA BOMBA

El avión se estrelló en Carolina del Norte el 6 de enero

WASHINGTON.—Todas las pruebas obtenidas en torno al accidente aéreo ocurrido el 6 de enero, cuando un avión de la National Airlines, con 34 personas a bordo, se estrelló cerca de Bolivia, Carolina del Norte, tienden a indicar que el accidente fue provocado por la explosión de un artefacto de fabricación casera.

A causa del accidente murieron las 34 personas a bordo del aparato. Ahora las autoridades tratan de determinar la forma en que el artefacto pudo ser subido a bordo del avión. Se trata de comprobar si fue llevado a bordo por personas que figuraban en la lista de viajeros y que se estrellaron con el aparato o si fue colocado antes por una persona que no realizó el viaje. (Efe.)

## SE HAN LOCALIZADO EN EL FONDO DEL GOLFO DE MEJICO LOS RESTOS DE UN AVION

NUEVA ORLEANS (Luisiana).—El Servicio de Guardacostas norteamericano anuncia que dos unidades de la Marina de guerra han establecido contacto, con sondas, con un objeto que se encuentra en el fondo del golfo de Méjico, y en las proximidades donde el pasado 16 de noviembre se estrelló un avión en el que murieron 42 personas. (Efe.)

## EL BOTE SALVAVIDAS DE UN AVION, VISTO CERCA DE DARWIN (AUSTRALIA)

DARWIN (Australia Septentrional).—Un bote salvavidas de goma de un avión ha sido avistado vacío a unas cinco millas de tierra por los aviones que buscabán al avión portugués "Heron", desaparecido días atrás con nueve personas a bordo. El bote ha sido localizado frente al cabo Van Diemen, al noroeste de la isla Melville. (Efe.)

Lea usted  
**MARCA**  
Diario deportivo de la mañana

## Ocho obreros heridos al estallar un cartucho de dinamita

EL ACCIDENTE OCURRIO EN LAS OBRAS DEL SALTO DEL BAO

ORENSE.—En las obras del salto hidroeléctrico del Bao, al hacer explosión un cartucho de dinamita alcanzó a ocho obreros, tres de los cuales resultaron con heridas de gravedad. Parece ser que del día anterior había quedado un cartucho sin estallar y los obreros intentaron cargarlo de nuevo, introduciendo otro cartucho. Cuando manipulaban en su carga hicieron explosión los dos. Los heridos graves son: Ramón Otero, de veinticinco años; José Fernández, de cuarenta, y José Nogueira, de veintisiete. (Cifra.)

## APARECE EN UN POZO EL CADÁVER DE UN HOMBRE

PUNTEGENIL (Córdoba).—En la finca denominada "Ramón Ostos", del término de Fuente Palmera, fue hallado en un pozo el cadáver de José Creus, de sesenta y cinco años de edad.

## PERECE ATROPELLADO POR UN CAMION

REUS (Tarragona).—Atropeñado por el camión CU-967, conducido por José Carrión Melero, falleció instantáneamente el albañil Agostí Sabater Gebillo, de sesenta y seis años, casado, domiciliado en el Mas Hipólito de Riudoms. (Cifra.)

## FALLECE UN OBRERO AL CAER DESDE UN SEPTIMO PISO

ZARAGOZA.—Desde una altura de un séptimo piso de una casa en construcción, en el Camino de las Torres, se cayó Alfonso Terrero Clavero, de diecisiete años de edad, fontanero de profesión y natural de El Burgo del Ebro, de esta provincia, y con domicilio en Zaragoza. El infortunado joven falleció en el acto.

## MINERO ARROLLADO Y MUERTO POR UNAS VAGONETAS

MIERES.—Juan Cipriano Melanciano Asunción, de treinta y siete años, casado, natural de Portugal y vecino de Ceara, ha resultado muerto al ser arrollado por varias vagonetas que se desprendieron del pozo "San Ni-

## Un pescador arrebatado por las olas en Portugalete

DESPUES DE MULTIPLES ESFUERZOS PUDO SER SALVADO POR EL OCUPANTE DE UN BOTE

BILBAO.—Dos hermanos se hallaban pescando en Portugalete, en la zona de Ciérbana. El que estaba más cercano a las aguas fue arrastrado por una ola. Inmediatamente, el otro empezó a dar gritos, inútilmente por lo solitario del lugar.

Mientras tanto, el que estaba en el agua intentaba zafarse de las olas nadando con gran esfuerzo. Por fin, apareció un joven de diecinueve años, natural de Ciérbana, que estaba en el mar con un pequeño bote. Con el auxilio de su embarcación consiguió acercar a la orilla al joven caído. Cerca ya de las rocas comenzó un forcejeo impresionante entre el salvador y el salvado, que ya había perdido el conocimiento debido al fortísimo embate de las aguas. Tras imprevistos esfuerzos, pudo ser sacado a tierra, pero completamente exhausto, y el muchacho del bote hubo de ser asistido de numerosas heridas.

ciudad". Deja esposa y tres hijos menores. (Cifra.)

## PERECE UNA MUJER AL CAER DESDE UN PUENTE

LEON.—En Espanillo, Ayuntamiento de Arganza, al cruzar de noche un puente que existe sobre un riachuelo que atraviesa el pueblo, la vecina Basilia López Díaz, de cincuenta y cuatro años, se cayó al agua desde una altura de cinco metros y falleció momentos después a consecuencia de las gravísimas heridas que se produjo. (Cifra.)

## Automóvil holandés abandonado en una plaza de Lérida

LLEVA ALLI CASI UN MES

LERIDA.—Desde principios de este mes se encuentra aparcado y abandonado en la plaza del Pintor Morera, en el centro de la población, un coche extranjero marca "Fiat", tipo 1.400, matrícula holandesa, UG-32-79, sin que en ningún momento se haya visto acercarse a nadie. En el interior del vehículo se encuentran varias mantas en los asientos posteriores, así como una caja de cartón vacía. Todo el interior se halla muy sucio y desordenado. (Cifra.)

## JOVEN GRAVEMENTE LESIONADA AL RODAR POR UNA ESCALERA

LOS PERIODISTAS HERRERO Y BASABE, HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Paulina García García, de veinticuatro años, que trabaja como sirvienta en la casa número 83 de la calle de Ardemans, fue ayer a visitar a su hermana Teresa, que tiene su domicilio en la calle de Benigno Soto, número 9, piso cuarto. Cuando ascendía por la escalera pisó en falso, perdió el equilibrio y rodó un tramo. Resultó lesionada en el accidente y curada de urgencia en el Equipo Quirúrgico, donde quedó hospitalizada. Su estado es grave.

DOS PERIODISTAS HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL.—Pedro Mario Herrero, de treinta años, domiciliado en Cristóbal Bordin, 40, y Miguel A. García Basabe, de cuarenta y siete años, que habita en Manuel Cortina, 8, viajaban ayer, en misión informativa, en el taxi M-198259, que conducía Julio García Fernández. Al llegar el vehículo al kilómetro 7.500 de la carretera de Extremadura, el conductor hizo una maniobra para dar la vuelta y regresar a Madrid, momento en el cual se le echó encima el camión M-211588, que conducía Eulogio García Delgado, que dio un tremendo golpe al taxi, a consecuencia del cual sus ocupantes resultaron con diversas lesiones. Fueron curados en la Casa de Socorro de Palacio (sucursal). El pronóstico de las heridas que padecen las dos víctimas se lo reservó el facultativo. Los conductores de ambos vehículos resultaron ilesos.

NINA GRAVEMENTE HERIDA EN CAIDA.—En el pueblo de Colmenar Viejo sufrió una caída la niña de dos años María Rojas Perca y resultó con diversas lesiones. Fue trasladada a Madrid e ingresada en el Equipo Quirúrgico.

## En Niderviller, 500 de sus 900 habitantes se hallan también enfermos

CIENTO VEINTISIETE PERSONAS HAN MUERTO EN LOS ANGELES EN EL TRANCURSO DE ESTE MES A CAUSA DE ESTA ENFERMEDAD

Unas 150.000 personas, es decir, el 21,20 por 100 de la población del departamento del Mosella en Francia, están afectadas por la gripe.

En la localidad de Niderviller, 500 de los 900 habitantes se hallan también afectados por la enfermedad.

Unas 127 personas han muerto en Los Angeles a causa de la gripe desde el 1 de enero. La cifra es superior al doble de las víctimas registradas en el mismo periodo del año pasado.

En Ginebra, un niño ha fallecido a causa de la gripe.

En Bélgica, Holanda y Países Escandinavos la epidemia de gripe parece que es benigna, hasta ahora. En Sollefka, Suecia Septentrional, 185 soldados han ingresado en el hospital con esta enfermedad, que se cree cogieron en Finlandia. En algunos colegios de Bélgica, las faltas de niños a los colegios ascienden al 50 por 100. Sin embargo, no se tienen noticias de que la epidemia tenga caracteres de gravedad.

En Alemania occidental la enfermedad continúa extendiéndose.

En la ciudad bávara de Klettmünster casi todos los 350 habitantes están afectados por la gripe. (Efe.)

## DOS TURISMOS CHOCAN CON EL MISMO CAMION

A las seis y media de la madrugada anterior, contra un camión de gran tonelaje que conducía Manuel Sevilla Pardo chocó, frente a la factoría Pegaso, en la autopista de Barajas, un automóvil que guiaba Vicente P. Pérez. A los pocos minutos de este accidente, otro turismo, guiado por Louis Ramón Marchany, se estrelló también, inexplicablemente, porque el camión tenía las luces de situación encendidas, ya que todavía era de noche, contra el mismo vehículo. En ambos accidentes hubo seis heridos, por fortuna de poca importancia, que recibieron curación en el Equipo Quirúrgico. Sus nombres son: Trinidad Aledón Espejo; Encarnación Pérez Pérez; Alicia Muñoz Arranz y María Torres Quezada, y José Alfonso Ferlanguet y Emilio Navarro Martínez, todos ellos artistas de flamenco que actúan en una sala de fiestas madrileña. Los dos turismos pertenecen a súbditos norteamericanos.

LADRONES DETENIDOS POR LA POLICIA.—La Policía ha detenido a José Hernández Hernández, Francisco Jiménez Torres, Ascensión Carbonell Hernández y Nieves Jiménez Torres, en la ribera del río Manzanares. Son autores de numerosos robos, efectuados en su mayoría en Valencia, de donde huyeron a Madrid para esquivar a la Policía de aquella capital, que les buscaba activamente. Han sido puestos a disposición de la autoridad competente.



# CRONICA DE NUESTRA TIERRA

## GRANADA

Vista desde el aire Granada es la estampita más grata que se puede guardar de todas las rutas españolas. Granada se recoge y achica, minimizándose en su grandeza, dormitando al pie de Sierra Nevada y desparezándose tímidamente apenas hacia las vegas. Granada suspira siempre hacia lo alto. Y desde lo alto gusta de ser admirada, visitada, despedida. Adiós de Boabdil.

Otras ciudades se escapan por el mar: Málaga y Cádiz, por ejemplo. Ceuta. Otras se fruncen en el señorío y en la melancolía: Córdoba —lejuna y sola—. O despiertan imperiosas, afanosamente: Barcelona. Granada —al decir lorquiano— no tiene más salida que su alto puerto natural de estrellas.

Por el aire la transición de Africa a Granada, minutos de tiempo, es leve como brisa del mismo mar. La luz se matiza arrojando y perfumando el colorido de los «Cármenes». Luego, al pasar por el Real de la Feria subiendo a la Alhambra, o camino del Albaicín por la acera del Darro, el viajero despierta. Es otro mundo. Único. Entre cientos y miles de visitantes los hay que no encuentran el momento para abandonar Granada, la ciudad que ya siempre se irá en ellos.

Si la naturaleza, nieves de siempre, y la arquitectura, recogida y limpia, y la luz, de arco iris eterno, y el perfume y el agua, que sabe a reina mora y tiene gusto de mirmol y agardientes es algo sugestivo y leve, es también porque el granadino vive para el visitante. Que no es vivir de él. Los que suben desde la Costa del Sol o se acercan desde las Baleares y los Pirineos, o llegan con la saludada libreta son a quienes no importaría quedarse en Granada sin medios para continuar. O aun con medios, legirlos así, como Walter Starkie, entre los gitanos del Sacromonte. Y sé de un estudiante pobre, aventurero, alegre y andarrín como los miles de estudiantes que hoy cruzan todos los caminos del mundo que sin cinco en el bolsillo llegó a suplicar el regalo de un objeto apenas valorable para llevarse un trozo físico de Granada.

Dicen que en Granada todo es medido y limpio. Y los precios, también. Digo que

las granadinas, guapas todas, viajan desde las aguas de Alhama y Motril a las cumbres de Sierra Nevada. Ellos son amables. Y artistas del hierro. Y brujos del color. Del color en las ropas y en las palabras. Este verano al filo del mediodía, huyendo del sol, buscábamos el compañero y yo una piscina. Nos acercamos a un coche tirado por caballos. Leimos la tarifa.

—Por ese precio —dijo el amigo— nos lleva un taxi.

—Y oíste crees que es igual ir en taxi que en coche de caballos? —respondió el amigo señor.

No es igual, no.

En la ciudad se respiran las mismas preocupaciones que en otras geografías —¿qué haría un pueblo sin ellas?—. Sociales. De vivienda. Urbanísticas. De belleza y arte; no. Granada tuvo ya su encuentro de la mano de Gallego Burín que sólo por servir así hubo que depositar en su mano el cuidado de las Bellas Artes de España. La Sierra, Sierra Nevada, tan cerca, tan parte de un espejo de bolsillo, cae, sin embargo, lejos. El ferrocarril de vía estrecha se incrusta en las montañas como cuchillo de acero, pero se corta a mitad de camino. Lejos aún de las nieves. Y hay que pensar en el turismo que se pierde en la belleza que no se ama porque no llega a conocerse y en el deporte de nieve que podía practicarse.

Desde las crestas de la Capilla Real, filigranas góticas, o desde las torres de la catedral se ven las cuevas que sirven de viviendas. No me refiero a las famosas cuevas del Sacromonte, cómodas, seguras, atractivas, sino a las que sirven de cobijo a muchas familias. Las cuevas del Sacromonte ahí están. Ahí quedan. Y deben quedar. Una estampa de la que se ha hablado tanto que se nos ha convertido en tópico. Pero que ya quisieran para sí los de la Quinta Avenida, los de Whitechapel o los de la plaza Pigalle.

Las zamboras gitanas del Sacromonte tienen su hora y su precio. Una hora larga que parece chica. Y un precio que mide el tiempo, pero no el arte.

Granada.

Orestes SERRANO

## EL BRONCO ARAGON

En las actitudes extremas hay a menudo una razón interior de signo contrario que las empuja a manifestarse con extremosidad. Así sabemos que el tímido se manifiesta en ocasiones con fanfarronería —lo que, en cifra psicoanalítica, ha dado en llamarse «superación viril». ¿No habrá también en la tónica adustez aragonesa un trasfondo totalmente distinto y de signo contrario?

En la mañana soleada atravieso Aragón. Atravieso Aragón, si queréis acompañarme en mi viaje. A primera vista, el paisaje es austero, desnudo. Pero, fijándonos bien, la gama de colores fríos se entona y complementa eficazmente: los montes tienen un azul luminoso en la distancia, un azul que inevitablemente humaniza el horizonte; una fila de pequeños árboles asciende amorosamente hacia una ermita escarpada y un pueblecillo, gentilmente extendido, pone una s creta ternura en el paisaje.

En el carácter aragonés, ¿no se dará también esta íntima contradicción? Uno de mis amigos aragoneses, ausente largo tiempo de su casa, me contaba que a su regreso del extranjero, su padre, enfascado en su periódico matutino, apenas interrumpió un instante la lectura para saludarle abruptamente. Pero a los pocos momentos el padre inquiría afanoso de hermanitas y hermanos las impresiones del recién llegado. Ante el hijo, ninguna manifestación externa que pudiese traicionar sus sentimientos. Pero la ternura paterna se desbordaba incontrolable ante los demás miembros de la familia, con los que, quizá en virtud de la cotidianeidad, no era preciso actuar tan flemáticamente.

Y he aquí por dónde en paisaje y en carácter —que es, a fin de cuentas, el paisaje anímico del hombre— damos en descubrir en el bronco Aragón una veta se cretísima de ternura que aflora incessante. Otras cualidades ya las habíamos descubierto hace tiempo: una innata modestia que raya casi en la indiferencia para las cosas propias; un tesón indomable que a veces da, como sabéis, en cierta terquedad; una gracia natural que en las mujeres aragonesas se traduce en una atracción indudable.

Nos faltaba para completar nuestra imagen la ternura que hoy, seguramente muy a pesar suyo, descubrimos en el bronco

Aragón. La ternura que late en el fondo de esta tierra agreste, de esta extensión a menudo bravia y desamparada que habíamos atravesado en tantas ocasiones, pero que todavía no conocíamos del todo.

Sigue nuestro viaje, y en medio de la tierra desnuda, un oasis de verde cobijante parece estar aquí para templar el ocre seco, el siena raspado, el cadmio casto selénico. Frente a nosotros se ha sentido una muchacha aragonesa, con pómulos finamente dibujados, con ojos de mirada profunda, que después de examinarnos como al azar, ha fijado en el paisaje, quedando levemente absorta y melancólica.

Y nosotros, mirándolo con ella, hemos temblado un instante al pensar que contemplábamos de pronto, desnuda, agreste, pero con toda su ternura interior, el alma aragonesa.

Jaime FERRAN

## NARGENES DEL CARRION

Querido Tomás Salvador:

Mi padre, que era (y es por fortuna) un modesto secretario de Juzgado, tan perfectamente entendía mi «estilo», en mi época de estudiante, que, según cuenta mi madre, apenas comenzaba el año leía cualquiera de mis cartas decía: «Ya sé por dónde va este». Luego me contestaba: «No hay más dinero en un mes». Si yo no he cambiado de sintaxis, palabra, ¿cómo es posible que la entendiera un modesto funcionario y no la entendiera Tomás Salvador?

A mí me parece que en el escrito a que te refieres en tu carta abierta quedaba clara mi queja y bien expresa mi perpétua porque lugares como Villavieja o Frómista y genios como los Berruguete se encuentran tan a trasmano de las trilladas rutas del turismo. En mi opinión todo estaba claro. Uno anda por ahí con su patente de escritor, y luego resulta que no consigue ni hacerse entender medianamente.

Me parece que fue Oscar Wilde quien dijo que el corazón del artista —sea escritor— debiera ser su cabeza. Cito de memoria, y bien sé que no es buen sistema. Pero la cita no tiene mayor importancia, sobre que no ofende a nadie y, en todo caso, una reciente y larga entrevista con las obras de Wilde me asegura que no yerro demasiado. Si hubieran transcurrido, por ejemplo, treinta años desde mi última ojeada al Modelo Millonario, no me atrevería yo a hablar por hablar con el más probable riesgo de equivocarme. Quiero decirte —por si no me has entendido— que esa fotografía en que estás —supongo yo— de pantalón corto, corriendo por las calles de Villavieja, y el vago recuerdo de la peñada que te sacudieron los chavales, tus amigos, a la vuelta de una esquina, no quieren decir que los hombres y las mujeres de Tierra de Campos anden apedregando a todo bicho viviente. Tales testimonios, mi padre que, como te digo, es un modesto secretario de Juzgado, no los aceptaría como prueba de nada.

Siento mucho que no asistieses a la excursión, porque hubiera sido una buena coyuntura para que tus paisanos te conociesen y, sobre todo, por las bellas páginas que hubieras escrito en el caso de haber formado en la expedición.

De veras que no me explico cómo a ti, tan buen mayoral de la tropa literaria, se te ha podido de mandar la pluma. Treinta testigos de excepción, los treinta escritores que viajaron a través de Tierra de Campos, pueden atestiguar la hidalguía de aquellas gentes, la franca cordialidad de sus pechos, la generosidad de su mano abierta y el encanto de sus muchachas. Otra cuestión de muy diversa índole es su problema material. Pero de eso, precisamente, se trata de ocuparse en remedarlo antes que en nutrir una literatura que desde el 98 —tal vez con nobles intenciones— viene confundiendo dos realidades de muy distinta entidad: la precaria situación económica, el bajo y estrecho nivel económico de estas gentes y su actitud vital, que es abierta, dilatada y agradable.

Sin nada más que decirte —por ahora y por siempre— sobre esta cuestión, te abraza

Meliano PERAILE

## LA TORRE DE LA HORADADA

Por sobre los últimos días de junio se producía en mi casa el batiburrillo consiguiente, precedente a la inmediata marcha hacia la playa. Un camión cargaba colchones, mesas, sillas y cajones que debían mudar de sitio y pasar los meses de julio y agosto fuera de su habitual domicilio. Y como desde que me acuerdo hemos sido —y somos— muchos hermanos, la barahúnda era tremenda y el estrépito y gritos ponían en las paredes de aquel piso su nota ensordecedora y familiar. Por fin quedábamos todos acomodados. A mí, por eso de la primogenitura, me tocaba ir siempre en la cabina del camión con los chóferes, con lo cual la carga y descarga del sudoroso vehículo me afectaba de lleno. Para cuando el camión llegaba a la vista de las primeras casas de la playa, ya mis hermanos estaban corriendo por allí, esperando que se descargaran las maletas en donde iban metidos sus bañadores. Recuerdo que mis ataques eran de rabia al ver la poca vergüenza y la falta de toda ayuda por parte de aquellos energúmenos.

Nosotros veraneábamos propiamente en Las Villas. Las Villas era —supongo que lo seguirá siendo— un conjunto de diez casas en una línea horizontal y de cara al mar. Con una especie de explanada delante que terminaba en un cortado no demasiado peligroso y en donde se habían hecho unas escaleras para poder bajar a la playa. Aquello era ya provincia de Alicante y estaba como a unos cinco kilómetros de San Pedro del Pinatar, último pueblo de la provincia de Murcia. En la dirección de ésta, la vista se perdía en el Mojón —pueblecillo pescador—, que estaba allí, al final de una larga playa arenosa. Por la noche veíamos el guiso de sus dos faros para indicar la entrada a las mamparras que venían de noche. En la dirección de Alicante, es decir, desde el número uno de Las Villas, se veía a cosa de un kilómetro la Torre de la Horadada. Antes, unas pocas casas desperdigadas. Allí, en la Torre, veraneaba un núcleo más numeroso. Predominaba la gente de Murcia,

Para la primera semana del mes de julio, solían estar casi todos los veraneantes y los atrevidos jugadores dominaban el paisaje. Nuestra vida era apacible y descargada de ajeteos. Nada de cine, bailes ni clubs. Nada de eso, porque nada de eso había. Nada de espectáculos frívolos y entortecidos. Y teníamos que estrujarnos el caltre para no caer todos los años en las consabidas excursiones al Mojón, Puntal del Gato, Salinicas, etc., excursiones que siempre terminaban como el Rosario de la Aurora por culpa de la falta de merienda, del acabarse el agua y también de alguna charalilla que muy morena y con un trajecito de richy nos hacía andar al retortero como mariposillas en torno a una vela joven y fresca. Y es que una mujer recién lavada, morena del sol, ojos más bien claros y de una inocencia a prueba de bomba era mucha guirra para los pobres zangotinos que merodeábamos alrededor.

Alguna vez solíamos pasear hasta la carretera con la tarde ya vencida y nos sentábamos en los pilones de la desviación del camino que entraba para La Torre. Allí veíamos pasar coches y más coches mientras cantábamos la inevitable «Asturias» y alguna otra canción regional.

Otras tardes, en justa reciprocidad, íbamos «Los Villanos» hasta La Torre y allí, en la casa que tocaba en suerte, jugábamos a las películas, prendas y demás juegos infantiles. Juegos que terminaban como casi todas las excursiones, pues no faltaba algún «vispado» gracioso que ponía como título de película «El Cuelcelches».

La estancia durante esos dos meses era así de tranquila. Sólo la enturbiaaban algunas fechtas que nosotros temíamos. Llegaban. Y eran el 25 de julio, fiesta de Santiago el Mayor, y la Virgen de Agosto. Esos días se llenaba la playa de aperullones que apuraban en carros, bicicletas y motos. Desperdigaban en la arena grandes sabanas que previamente unían, para con unos palos sostenidas en forma de toldos, con lo que se guardaban del sol —que por

allí pega de firme—. Pero todo aquel aparato era inútil, pues al mediodía sus espaldas tenían un color quisquilla que anunciaba los malos días que iban a pasar. Porque yo recuerdo que nuestras primeras noches de playa eran noches rebosadas en talco, noches de picores y malestar continuo, noches de bramido de mar y tenues reflejos de luna al filtrarse por entre las rejillas de nuestra abierta ventana.

El Mediterráneo de esa parte es un mar casi siempre dulce —valga la paradoja—, tibio, azul y maravilloso. Está en un letargo del que muy raras veces se despierta. Los baños a muy temprana hora eran algo serio.

Solíamos después de subir del baño ir a un tablajillo que había muy cerca de nuestra casa a beber cerveza —nunca conseguí que llevaran «Mahou»— y tomar aceitunas rellenas. Los sábados y domingos, a la noche nos llegaba del tablajillo la música de un acordeón y algún clarinete que interpretaban pasodobles a porriño, para delicia de las «chachas» y de sus acompañantes, a los que veíamos venir por los carriles, uno detrás de otro, en abicis con grandes faros. Todas las parejas rivalizaban en moverse más y en más espacio.

En La Torre de la Horadada, y en la residencia que poseían los Padres Jesuitas, oíamos más los domingos. Había que procurar levantarse temprano, pues si no la vuelta, con el sol alto, justiciero, era sofocante. Allí, en esta residencia, conocí al Padre Bertrán, un jesuita con cabeza romana y calva distinta. Charlábamos horas enteras sentados en grandes hamacas de aguja mirando al Mediterráneo. Allí conocí algún poema suyo antes de darme a la imprenta. Hombre de una bondad imperecedera y al que me gustaría ver más a menudo.

Por las noches, sentado en la terraza de mi casa, gozaba del arcillo que corría y veía reverberar la luz de las mamparras en la línea marginal del horizonte.

J. ARISTU



## LA LEGION VISTA POR UN INGLÉS

Por el teniente coronel MACIA SERRANO

Peter Kemp, doctorado en Letras Clásicas y Leyes en Cambridge, inglés, medio escocés, según confiesa, fue uno de los primeros combatientes de la guerra de Liberación española. Vino sólo desde Londres con este firme propósito, sin ninguna relación ni conexión con organizaciones internacionales. Sus andanzas, una aventura y una experiencia, son un fiel espejo donde se puede mirar muy imparcialmente la contienda, han sido resumidas muy afortunadamente en un libro "Mine were of trouble" es su título en inglés, que ha sido publicado en castellano por el editor Luis de Caralt, que tanta detección y atención presta a estos temas con el título "Legionario en España".

Frete a tantas obras sobre nuestra guerra con tantísimos pulos literarios o novelísticos, la de Peter Kemp es de una sencillez y una vivacidad proverbiales. Analiza la situación inicial y resume sus actos de combatiente de una manera natural. De los frentes de Madrid, Norte y Aragón cuenta lo que ha visto, de lo que ha sido protagonista, y no deja pasar nada de lo que le contaron sin una evidente comprobación. Libro de interés, de impropia aportación.

Aunque los dos títulos de la obra difieren tanto, el que lleva en castellano no desdice de su contenido. La Legión fue para Peter Kemp una consecuencia vital. El mismo lo confiesa: "Como inglés sólo puedo decir que el orgullo de servir en ese Cuerpo y mandar tales soldados fue una de las mayores experiencias de mi vida".

Desde las primeras páginas, al recontar los efectivos combatientes, tiene para el Tercio una esquemática valoración, limpia de elogio, pero resuelta con toda la verdad. Mas después, cuando en el frente de Madrid ve aparecer a los legionarios con su presencia y potencia, dice: "Después de oscurecido, una Bandera de la Legión formó en la carretera. Aquellos soldados duros, atezados, decididos, que sentían tremendo orgullo por su porte marcial, cantaban las dos más importantes canciones: "El Himno Legionario" y "El himno de la muerte", emocionándonos al escucharlas con tanto espíritu aquellos hombres que se disponían a morir. Ciertamente, muchos de ellos murieron en las veinticuatro horas siguientes. Entraron en acción al amanecer, con efectivos de 600 hombres, para forzar el cruce del Jarama: por la noche habían quedado reducidos escasamente a 200".

Desde este momento, la Legión ejerce tal poder de fascinación sobre Peter Kemp, que ingresa en ella. Su incorporación a la XIV Bandera no fue precisamente triunfal. Fue la clásica y propia de la Legión. En ésta, como en todas las Banderas, cuando se entra se siente uno aparte y deprimido, hasta que se demuestra el valor en el combate, por muy acreditado que se tenga. El confiesa que llegó a sentirse intruso, hasta que trans-



currió algún tiempo y le llegó la acción propicia para demostrar su arrojo. Después, ya fue uno más.

El libro retrata, mejor, perfila la vida legionaria: sus tipos raros y excelentes; alude a las mujeres que la siguen, cuenta anécdotas y sucesos, las situaciones resueltas con un brío que parece darle achaques a la muerte, pues la muerte en la Legión no es la anécdota final, sino la que se persigue. Y hasta en esa sinceridad tan característica del inglés cuenta que cuando sentía miedo —el miedo en la Legión es el miedo de ser cobarde— enrojecía y ganaba toda la valentía y espíritu cuando le decía uno cualquiera de sus hombres: "¡Mirad el color de la cara del alférez! Está delatando nuestra posición".

Peter Kemp, dentro de la Legión, resulta ser un legionario más; el legionario no es más que un soldado con personalidad, con la bien ganada gloria de los combates, las buenas dotes de mando y su tendencia a una bohemia propia; la de morir sonriendo, o al revés, en una conjugación perfecta de la más dura disciplina. También lo es con este libro de atenta observación y fina penetración en nuestros problemas de guerra, algunos de alcance internacional, y en los que proyecta a la Legión. Casi llega a iluminar el arcano de su heroísmo al decir: "Las tropas españolas, bien mandadas y debidamente disciplinadas, poseen cualidades soberbias de valor y resistencia. La Legión se enorgullece de fomentar plenamente esas condiciones. Desde el mismo momento de su alistamiento se hacía comprender al recluta que pertenecía a un Cuerpo distinto, la mejor fuerza combatiente del mundo; a él correspondía demostrar ser digno de semejante privilegio. El combate había de ser el propósito de su vida; la muerte en campaña, su mayor honor; la cobardía, la mayor desgracia. La divisa de la Legión es: "Viva la muerte". Fácil es para naciones más flemáticas burlarse de ese "culto a la muerte", que está completamente de acuerdo con el carácter español, y produjo los mejores soldados de la guerra de Liberación, hombres virtualmente insensibles al frío y al hambre, al peligro y a la fatiga."

El alférez Peter Kemp, con su aventura y prestación de luchar y escribir un buen libro sobre la Legión, aclara a dibujar un tiempo que se fue, pero cuyo espíritu queda, lo mismo que él contribuyó a conformar, y presente está para valorar resuelta, decididamente, la posición española en toda situación nacional e internacional.

## La Gran Cruz del Mérito Aeronáutico, al Jefe de la Base Naval de Baleares

PALMA DE MALLORCA.—En brillante acto celebrado en la Jefatura de la zona aérea de Baleares, el general jefe de la misma, don Alfredo Galera Paniagua, ha impuesto la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico al vicealmirante jefe de la base naval de Baleares, don Francisco de Benito Pereda. Asistieron al acto las primeras autoridades civiles y militares de Baleares. (Cfr.)

## EL FUTBOL, LA ESTRATEGIA Y LA TACTICA

Por el general GONZALEZ DE MENDOZA

En las condiciones normales del mundo civilizado, la guerra es un estado de excepción. La paz es un fin, y la guerra es un medio de conseguirla. Un medio arduo, que debe evitarse hasta el último extremo, dando la razón al latino que calificó la guerra de "última ratio".

Pero cuando la guerra se enciende por motivos pasionales, por razones ideológicas que no lo son; cuando la guerra es injusta por ambos lados —cosa que no es tan paradójica como parece—, cuando la guerra, en una palabra, no tiene justificación, porque se ha emprendido por una pugna de amor propio mal entendido, provocado por un estado pasional de ideologías incompatibles, entonces puede decirse que no resulta un medio para lograr la paz, que es su única justificación, sino un fin. Que cuando callan las armas sigue en las almas, y se produce el conocido fenómeno de actualidad de la guerra fría.

Y este fenómeno de la guerra fría arrastra a su vez otro no tan notorio, pero real, en el que, inconscientemente, van cayendo tanto los agentes como los pacientes de aquel. Lo que pudiéramos llamar, para entendernos, la militarización de los espíritus.

En tiempos de guerra fría, todo tiende a militarizarse, en un amplio sentido de la palabra. La economía, restringiendo y ordenando para su intervención las importaciones, y exportaciones, transportes y circulación de mercancía e incluso la fabricación,

Se condiciona la expedición de pasaportes y los visados de entrada y salida de los países.

Se limitan las zonas de vuelo de los aviones comerciales y se controlan las de los aviones militares. Se ponen ciertas trabas a la libre navegación. En una palabra, la estrategia se hace política y la política se convierte en táctica.

Y esta militarización de los espíritus a que nos venimos refiriendo se impregna subconscientemente en todas las actividades de la vida normal. Los chistes y las caricaturas de la Prensa toman aspecto marcial o ideológico. Los juguetes se inspiran en la astronómica y los elementos de la guerra fría, como los proyectiles balísticos o interplanetarios. El cinematógrafo reproduce escenas de la guerra pasada e incluye la futura. La lucha patética de la guerra fría y del espionaje contribuyen al "suspense" teatral. En una palabra: la pugna y la inquietud están presentes en todas las actividades de la vida cotidiana.

Como consecuencia de ello los ánimos están propensos a considerarlo todo con un criterio táctico. Y cualquier actividad de competición, como el fútbol, se examina en su táctica y se analiza como un tema de Escuela de Guerra. Es innecesario recordar a nuestros lectores las apasionantes polémicas sobre la M y la W y las críticas por darles a los jugadores demasiada "pizarrá".

Como es natural, no vamos a

terciar en estas discusiones, por que somos profanos y porque no es ese nuestro cometido; pero no estará de más que estudiemos un fenómeno muy curioso que se produce a este respecto y que pudiera anunciarse como el del paralelismo entre la táctica militar y la del fútbol.

Acaso pueda parecer aventurada la afirmación y ello no, pasa de una coincidencia; pero vamos a examinar el fenómeno, bien entendido que dentro de la peculiaridad del juego.

Nace en su práctica coincidente con la teoría de la Escuela de Guerra francesa, de la ofensiva a toda costa, y alcanza la plenitud internacional en tiempos de la primera guerra mundial.

Como ésta demostró que no podía descuidarse la defensa, si no se quería estar expuesto a los peores desastres, tenemos de acuerdo con esa teoría: una línea de ataque con cinco delanteros, una reserva inmediata de tres medios, una defensa de dos y la línea de detención en el portero.

Analizando este que pudiera llamarse "despliegue" con un criterio militar, vemos que la táctica futbolística coincide con la táctica occidental hasta la segunda guerra mundial incluida. Una "posición de resistencia", que avanza en cuanto cede el adversario y que aguantará cuando éste toma la ofensiva.

Aunque las armas atómicas tácticas no se han empleado todavía en el campo de batalla, y quiera Dios que tarden cuanto más mejor en serlo, no por eso los expertos de los distintos países se han ocupado menos de intuir cuál será la táctica del futuro cuando sean armas de uso normal, si puede emplearse este calificativo.

Y el fundamento de esta nueva táctica es que, dado que no puede garantizarse la solidez de la posición de resistencia, por tener que distanciar sus elementos por razones de seguridad, y dada la rapidez de avance de los modernos elementos blindados, hay que abandonar el principio de batirse en una sola posición y escalar la defensa en dos, tres, cuatro, de manera que sea necesario un nuevo ataque para franquear la segunda.

No otra cosa parece que pretenda o ha pretendido la táctica futbolística cuando ha reforzado la antigua táctica de defensa con un hombre más, saliendo de los medios, y replegando losidos restantes en caso de peligro inmediato constituye una segunda posición que requiere un nuevo ataque.

Pero hay algo que no ha entrado todavía en la militarización del fútbol, que es la estrategia. La definición que más conviene de las muchas que hay de la estrategia, es que la estrategia acciona fuerzas y la táctica maneja fuegos. En fútbol, las fuerzas son los hombres y los fuegos los tiros de balón.

En la guerra moderna, todo el campo de batalla del mundo está estando bajo el fuego de los proyectiles dirigidos, como en el campo de fútbol está todo el terreno bajo el fuego del balón. El fuego no es, en principio, estrategia; pero si lo es accionar las fuerzas para explotar sus efectos. Pues bien; el llamado "off-side" o "fuera de juego" del actual reglamento futbolístico impide a este juego tener estrategia. Si uno o varios jugadores se sitúan en terreno contrario con criterio estratégico, que tome sus medidas el bando enemigo en peligro, pero dejemos entrar la estrategia en el deporte, porque no sólo obliga a disculpar y a dirigir las maniobras, sino que hay que convenir que todo lo que es igual para ambos bandos en juego, es equitativo y justo.

He aquí un tema para que discutan sobre él los expertos en "Arte militar futbolístico", pues nosotros nos declaramos legos en tales menesteres.

## LOS PEQUEÑOS GRANDES EJERCITOS

La reducción de 1.200.000 soldados rusos, sin que ello suponga la menor merma, como el mismo Krustchev ha confesado a todos los vientos, en el poder defensivo y ofensivo de la U. R. S. S., es aleccionadora. Ahora se incorpora Rusia al movimiento de disminución de efectivos que se registra en todos los ejércitos del mundo. Y es que estamos llegando a la desaparición de los ejércitos de masas, lo que no implica—y no se trata de ninguna paradoja—la minusvaloración del llamado factor hombre. Todo lo contrario. Lo que pasa es que ya no sirve para la guerra el hombre masa, el hombre cualquiera, sino el hombre de gran espíritu y a la vez altamente especializado. Con especialización que va desde el viejo infante—los artículos del capitán Gómez Acebo que vienen publicándose en estas páginas son muy significativos al respecto—hasta los seis mil o siete mil servidores de una base aérea, equivalentes a varios Cuerpos de Ejército, en la que ha desaparecido en la práctica el soldado de segunda.

Para formar esos soldados de la guerra futura—todos los cuales puede que sean alguna vez soldados profesionales—el tiempo de servicio militar es cada vez más escaso. De ahí que haya de ir pensando en liberar al Ejército de una serie de misiones supletorias a las que hoy hace frente, hay que reconocer que con los éxitos mejores: alfabetización, formación de conductores y pequeños técnicos industriales y agrícolas, etcétera, etc. Toda esta labor instructora debe estar normalmente a cargo de la misma sociedad, lo que no quiere decir, claro está, que no puedan aprovecharse los conocimientos militares para aplicarlos posteriormente a la vida civil, como es el caso de un conductor de carro de combate, que una vez licenciado encuentra empleo como tractorista.

Así, pues, es deseable que en un mínimo plazo las instituciones sociales—escuelas primaria, media y superior; empresas, organizaciones de todo tipo—envíen al Ejército hombres básicamente formados con objeto de que éste disponga de todo su tiempo para dedicarlo a la instrucción específica, tanto espiritual como material. Y así hasta llegar a ese estupefante retrato del Ejército del futuro que describía Fraga en Santander, en el X Curso de Problemas Militares de la Universidad Internacional:

"El Ejército no es ya un grupo estamental, sino el reflejo de todas las capacidades de la sociedad tecnológica e industrial. Es inútil intentar crear una sociedad militar autónoma, con su poquito de industria, de Prensa y de otras estructuras paralelas a las generales de la sociedad. El Ejército ha de ser, simplemente, el coordinador de las mejores fuerzas de ésta para la defensa. Y si ello, por una parte, sitúa a los dirigentes militares ante el problema gravísimo de una crisis perpetua de organización, por otra sitúa a la nación ante el problema de buscar un sistema de educación que tenga en todos los órdenes presente el problema de la defensa" (1).

E. B. R.

(1) "La educación nacional y el problema de la guerra", por M. Fraga Iribarne, catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid.



# 400 CIENTÍFICOS ASISTIERON AL I COLOQUIO INTERNACIONAL DEL ESPACIO

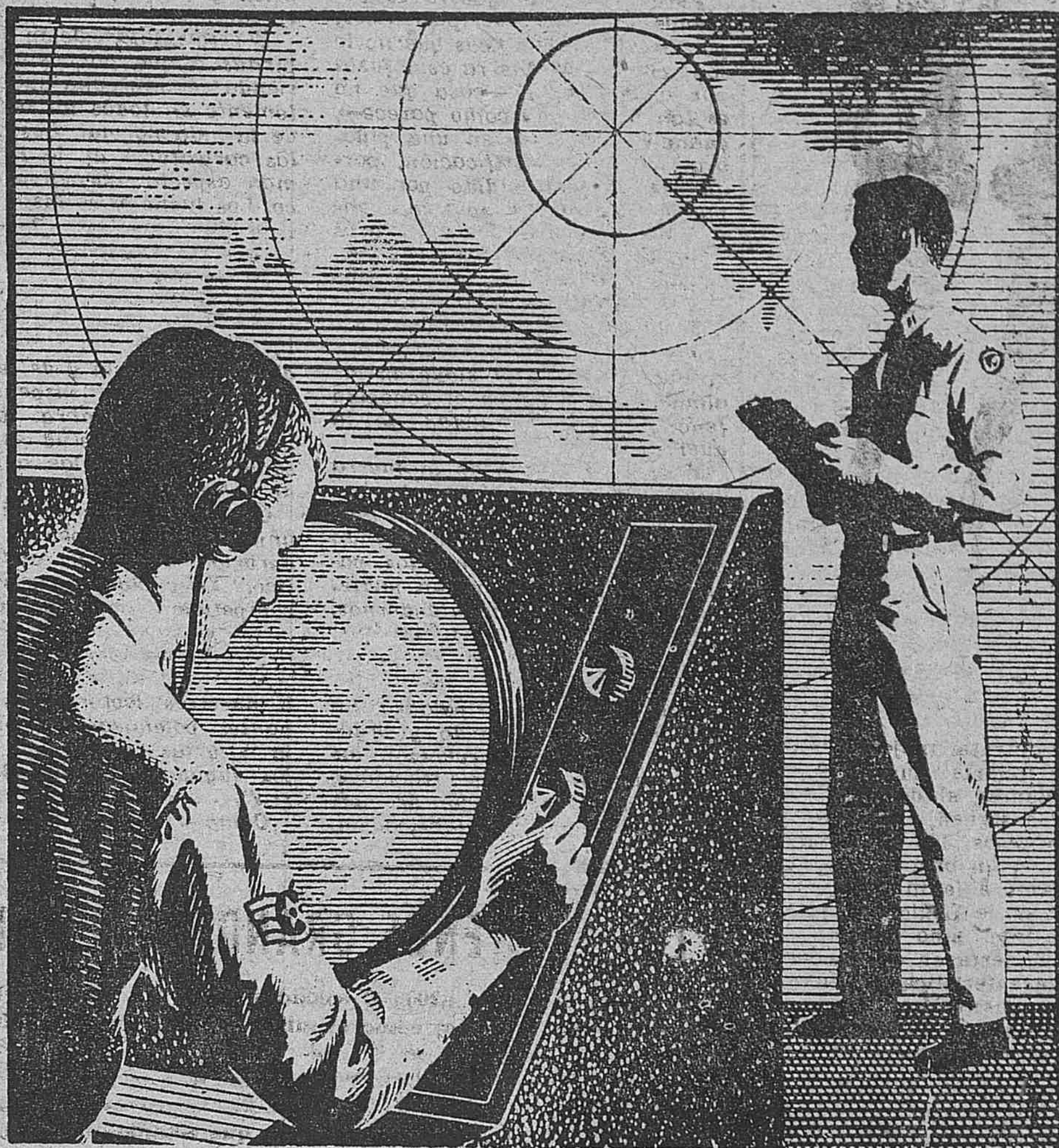
En el Centro Universitario Mediterráneo de Niza se ha celebrado, en la primera mitad de la segunda decena del mes en curso, el I Coloquio Internacional del Espacio, organizado por el Comité de Investigaciones Espaciales, dependiente del Consejo Internacional de Federaciones Científicas, con sede en La Haya. Se presentaron casi un centenar de comunicaciones y participaron en las diferentes sesiones del mismo unos 400 hombres de ciencia, en representación de 17 países. Se trataron cuestiones relacionadas con la atmósfera de la Tierra, la ionosfera, las radiaciones cósmicas, gases y polvos interplanetarios, las radiaciones solares, las auroras boreales y el cielo nocturno, la Luna y los planetas, los meteoritos, etc. La verdadera finalidad, sin embargo, de esta I Conferencia Internacional fue —como señaló en su discurso inaugural el profesor holandés Van de Hulst— examinar los métodos de investigación y los resultados de las experiencias hechas hasta ahora con cohetes y satélites artificiales.

Entre los principales países representados figuraban Alemania, Canadá, Francia, Inglaterra, Japón, Rusia y los Estados Unidos. Presidió la Delegación norteamericana el profesor Porter, y la soviética, el profesor Blagonravov. Antes de comenzar las sesiones de este I Coloquio Espacial, el Comité administrativo de Cospar, esto es, del ya citado Comité para Investigaciones Espaciales, decidió admitir en su seno a la U. R. S. S., Polonia y Checoslovaquia. Dicho Comité o Cospar fue instituido en octubre de 1958 a fin de mantener la cooperación en materia de investigación científica sobre cohetes y satélites artificiales, cooperación que comenzó bajo los auspicios del Año Geofísico Internacional, dentro de cuyo marco se lanzó, en octubre de 1958, el primer «Sputnik». Junto con este I Congreso, Conferencia o Coloquio Internacional para Investigaciones Espaciales, se celebró también en Niza, una Exposición de instrumentos y fotografías.

En dicho coloquio se informó que norteamericanos, ingleses y franceses van a comenzar, en breve, a trabajar, en estrecha colaboración en cuestiones de cartografía lunar. En el Pico del Mediodía, un equipo angloamericano, dirigido por el profesor Z. Kopal, de Manchester, preparará con los astrónomos franceses los trabajos que habrán de conducir a la confección de un mapa detallado de la Luna. Francia informó, asimismo, que va a construir en Nancy un radiotelescopio que será el más potente del mundo, y con el que los científicos podrán observar galaxias tan lejanas que su luz emplea en llegar a nosotros un tiempo igual a su edad. Como no podía menos de ocurrir, el Congreso de Niza se ocupó también de la Luna, que fue definida como un «lugar de reposo» ideal para los cardíacos; para los obesos, nuestro satélite será un auténtico paraíso; ya que en él se sentirán menos pesados y los aquejarán las molestias que les afligen en nuestro planeta. En lo que respecta al supuesto campo magnético de la Luna, los representantes rusos manifestaron que los «Sputnik» no habían revelado su existencia. Se trató, igualmente, de los «tektites», sobre los que presentó un voluminoso informe el doctor norteamericano John A. O'Keefe. Sin embargo, no se modificó nada acerca del origen y misión de estos misteriosos corpúsculos transparentes en forma de botones, que parecen proceder de nuestro satélite.

Según declaraciones hechas por el profesor italiano Eduardo Amaldi, un «pool» europeo de científicos y de recursos técnicos podría comenzar a construir satélites artificiales dentro de cuatro años, y cohetes capaces de situar a éstos en órbita, dentro de once. Se destacó, a tal respecto, que científicos ingleses, franceses, italianos, suecos, belgas, holandeses, suizos, españoles y alemanes participaron, en los últimos meses, en conversaciones preparatorias de la constitución de lo que algún día se conocerá, probablemente, como la «Tercera Fuerza del Espacio», integrada

## Representaban a diecisiete países y presentaron casi cien comunicaciones



Siguiendo el control de un vehículo espacial

única y exclusivamente por los recursos técnicos y científicos de la Europa Occidental. Por su parte, el delegado francés Pierre Auger manifestó acerca del mismo particular: «Hasta el momento no se ha elaborado ningún plan común relativo a la creación de una Comisión Espacial de científicos europeos, pero ello se debe, sin duda, al hecho de que los científicos presentes en la Conferencia Internacional de Niza no estaban autorizados por sus respectivos Gobiernos para participar en negociaciones».

Añadió el representante francés que las negociaciones y los acuerdos referentes a la futura Comisión Espacial Europea podrían realizarse durante la Conferencia Intergubernamental para el Espacio que las Naciones Unidas proyectan celebrar en el próximo año. Pero, ¿cuál sería la finalidad de semejante Comisión Espacial Europea? Pues sería evitar, que no es poco, una dependencia casi absoluta de la Europa Occidental, tanto de los Estados Unidos como de la Unión Soviética, en lo que se refiere al lanzamiento de cohetes y satélites. Como ya he señalado, en las sesiones de este I Coloquio Internacional de Niza, que terminó el pasado día 15, se trataron otras muchas cuestiones, a las que me impide aludir la falta de espacio. Lo haré, sin embargo, en el próximo comentario.

la estratosfera con las indicadas bombas «H».

He aquí una breve declaración hecha recientemente a tal respecto por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos: «Los resultados obtenidos hasta ahora permiten considerar que el tiempo necesario para que las partículas radiactivas lleguen a tierra es mucho mayor cuando se trata de una explosión registrada en las capas más altas de la estratosfera». Sin embargo, esta misma Comisión se negó a indicar una fecha probable para la caída de las partículas radiactivas formadas en 1958. No obstante, en declaraciones no oficiales, se ha hecho saber que solamente dentro de cien años habrá terminado la caída a tierra de las primeras partículas radiactivas.

## Se perfeccionan nuevos antibióticos

Los hombres de ciencia de la Universidad de Oxford y del Consejo de Investigación Médica de Inglaterra han conseguido perfeccionar un importante grupo de nuevos antibióticos, que al parecer acabarán con las bacterias resistentes a la penicilina. Entre los científicos que han participado en los trabajos de investigación figura sir Howard Florey, que colaboró en el descubrimiento de la penicilina. Uno de dichos antibióticos, íntimamente relacionado con aquella es el «Cafalosporin C», pero tanto su estructura química como sus propiedades biológicas son distintas. El nuevo antibiótico, probado ya con éxito sobre animales, lo será en breve sobre personas.

## Un globo que refleja señales de radio

El pasado día 16, los Estados Unidos lanzaron desde la isla de Wallops, en Virginia, un gran globo hasta una altura de aproximadamente 400 kilómetros. El globo, constituido por una delgada película de materia plástica revestida de aluminio fue lanzado al espacio plegado en la ojiva de un cohete de dos pisos, de 11 metros de altura y un peso de cinco toneladas. Al llegar a la altura requerida, el globo, que no pesaba sino 50 kilogramos,

se desplegó e infló automáticamente hasta convertirse en una esfera de 30 metros de diámetro, perfectamente visible en el espacio como si se tratase de una estrella más.

El globo pudo verse en el cielo durante una decena de minutos antes de desaparecer bajo la línea del horizonte. Durante este breve periodo de tiempo, una firma norteamericana de comunicaciones, la Bell Telephone Company, emitió, desde sus instalaciones de Homd I, en Nueva Jersey, una serie de señales en ondas de 960 megaciclos, que se reflejaron en la esfera y fueron captadas después en el Instituto de Tecnología de Massachusetts, que tiene instalada una estación receptora en Round Hill, en los suburbios de Boston.

Los científicos y técnicos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, que tomaron parte en esta experiencia, han declarado que es la primera vez que un globo de tal tipo consigue reflejar señales de radio. Este lanzamiento es el último de una serie de ensayos relativos a la posibilidad de situar en el espacio un globo plegado, pero inflable al llegar a su punto de destino. En la próxima primavera, los hombres de ciencia estadounidenses esperan colocar en órbita globos de este mismo tipo, que habrán de servir igualmente para otras experiencias sobre comunicaciones por radio.

## La Tierra está rodeada por un anillo

Los satélites lanzados por los norteamericanos han permitido descubrir la existencia, a una distancia aproximada de 30.000 kilómetros de la Tierra, de una masa gaseosa electrificada, que desarrolla una corriente de cerca de un millón de amperios. En una comunicación hecha a la Sociedad Americana de Física, el doctor C. P. Sonnett expresa la opinión de que puede tratarse de un anillo que rodea la Tierra, análogo a los de Saturno. Esta masa gaseosa parece tener un espesor de 1.200 kilómetros y fue descubierta por los satélites «Pionero-1» y «Explorador-VI». Tal masa no tiene nada que ver con los cinturones de radiaciones Van Allen o el cinturón descubierto por los rusos.

## Ventajas del estetoscopio electrónico

El «Soniscope» es un estetoscopio electrónico que ofrece sobre los estetoscopios corrientes la ventaja de que no sólo amplía los sonidos recogidos por este, sino que permite a los médicos eliminar los sonidos que no interesan y concentrar, al mismo tiempo, su atención en los que están analizando. Uno de los aspectos quizá más interesantes del «Soniscope», fabricado en Inglaterra es la selección de sonidos según su tono. Por vez primera, y gracias a este nuevo estetoscopio, ha sido posible oír el característico crujido de las articulaciones artríticas. La selección de sonidos se consigue por medio de filtros, análogos a los empleados en los receptores de radio.

## Acuerdo sobre un gran acelerador de partículas

Según declaraciones hechas por el profesor ruso Emelyanov, a su regreso de los Estados Unidos, donde junto con otros científicos soviéticos ha celebrado conversaciones con los especialistas norteamericanos en energía atómica, el académico ruso Veksler y el científico estadounidense, se Palk han llegado a un acuerdo para la construcción de un acelerador de partículas de 300.000 millones de electrones-voltios. Tan gigantesco acelerador —ha especificado el profesor Emelyanov— es indispensable para la investigación científica, pero su construcción es demasiado difícil para un solo país. El citado profesor soviético añadió que las investigaciones sobre energía atómica prosiguen, sobre poco más o menos, al mismo ritmo en los Estados Unidos y en la U. R. S. S. Si los Estados Unidos —precisó— proyectan la construcción, en Stanford, de un acelerador de partículas de 45.000 millones de electrones-voltios, la U. R. S. S. ha comenzado cerca de Moscú la construcción de otro de 50.000 millones.

## Dos nuevos isótopos del antimonio

Científicos soviéticos han descubierto dos nuevos isótopos del antimonio, de un peso atómico de 112 y 114, respectivamente. Tal descubrimiento ha sido posible gracias al fotorón del Instituto de Investigaciones Nucleares de la Universidad de Moscú. Estos nuevos isótopos del antimonio tienen una existencia efímera, ya que duran tan sólo uno y tres minutos.

Julio BARRIENTO MEDINA

## LA RADIATIVIDAD DE LAS EXPLOSIONES NUCLEARES

Según se afirma en determinados círculos científicos norteamericanos, tardará un siglo, aproximadamente, en llegar a tierra la radiactividad procedente de una explosión termonuclear provocada en las altas capas de la estratosfera. Las explosiones en las capas más bajas de ésta causan, por lo general, precipitaciones radiactivas al cabo de un año o, como mucho, de cinco. En el caso de confirmarse plenamente las observaciones científicas relativas a la realización de experiencias termonucleares a gran altura, quedaría demostrado, con toda probabilidad, que las explosiones de bombas atómicas o de hidrógeno en la estratosfera entrañarían un riesgo muy limitado en cuanto a las futuras precipitaciones de la radiactividad provocada por aquellas.

La Comisión norteamericana de Energía Atómica hizo estallar, en el verano de 1958, cerca de las islas Johnston, en el Pacífico, dos bombas «H» transportadas por proyectiles hasta alturas que oscilaron entre 32 y 64 kilómetros. En tales bombas se incluyeron pequeñas cantidades de radio 102 radiactivo, a fin de seguir con exactitud las precipitaciones de la radiactividad procedente de las explosiones y determinar la velocidad y grado de concentración de los residuos en su caída a tierra. Desde 1958, los científicos Martell y Kakstein, del Centro de Investigaciones de las Fuerzas Aéreas Estadounidenses, efectuaron, en las citadas islas, detenidos estudios acerca de la caída de las partículas radiactivas procedentes de las explosiones provocadas en las altas capas de



## SINFONIA Y NOVELA

Una vez más la reciente concesión de los premios que, en ejemplo de mecenazgo, digno de imitación, concede anualmente el Ayuntamiento de Barcelona, pone de manifiesto la extraordinaria importancia que en los últimos años ha adquirido en nuestra Patria la novela y la relativamente escasa que se concede a otras manifestaciones literarias o artísticas. Hasta el teatro, que tanto apasionaba en otros tiempos a los españoles—autores casi todos de dramas y comedias inéditos—, interesa poco, quizá porque muy rara vez han surgido de los concursos obras escénicas de calidad. En cambio, la abundancia de premios para novelas, la perfecta organización publicitaria de algunos de ellos y su extenso ámbito de difusión proporcionan a los triunfadores una rápida notoriedad y una vasta resonancia, sobre todo si algún indiscreto acierta a sazonar con un granito de pimienta y escándalo el condimento del fallo. Durante varios días el autor galardonado asoma su efígie a los periódicos gráficos y a las pantallas de la televisión, así como su voz a los micrófonos para explicar sus conceptos estéticos, sus preferencias literarias y el destino que reserva a la cantidad en metálico aneja al laurel del galardón.

Por el contrario, cuando se trata de otras manifestaciones artísticas—de manera especial la música—sorprende la parquedad de los comentarios, la casi total indiferencia con que los propios círculos musicales acogén los premios, aun cuando éstos, como en el «Ciudad de Barcelona» de este año, sea otorgado a uno de los más destacados compositores del momento actual, con gran prestigio dentro y fuera de España, por una obra que sólo por el enorme esfuerzo que su concepción y su composición supone, ya es merecedora de encendidos elogios.

Si personalmente a los escritores nos halaga la consideración y la importancia dadas a las letras a quienes no creemos al Arte dividido en compartimentos estanco, nos entristece ver envueltas en injustas cortinas de humo silencioso las creaciones de los músicos, los escultores o los pintores, hermanos nuestros de ideal.

Mi amistad antigua y entrañable con José Muñoz Mollada, el gran compositor andaluz a quien el Ayuntamiento de Barcelona acaba de conceder su Premio de Música 1960 por su «Sinfonía en la», me permitió seguir de cerca, a lo largo de varios meses, la gestación de esta obra extensa, de noble inspiración, alto vuelo y hondo sentido lírico, expresados en un lenguaje armónico moderno, una instrumentación brillante y una técnica impecable. Y aunque Mollada en manera alguna quiso interferir la literatura en su música y huyera deliberadamente de lo programático,

lo subjetivo, lo descriptivo o el color nacionalista, al verle día tras día inmerso en su trabajo recordaba el de un novelista en plena creación. Y es que una sinfonia—una verdadera sinfonia—con sus «movimientos», sus temas, su desarrollo orgánico, su desenlace lógico y su inexcusable arquitectura, tiene cierta semejanza estructural con una novela. Como en una verdadera novela—no en esos productos híbridos sin unidad ni coherencia que a veces usurpan una designación que no les corresponde—, en la sinfonia se entremezclan elementos dramáticos y líricos, períodos descriptivos, glosas de temas o de frases ambientales, luchas y pasiones que, incluso reducidos a la pura abstracción de la matemática musical, suscitan fuertes emociones humanas. Igual que el novelista, el autor de una sinfonia—con sus apuntes y esquemas previos, su plan definido, su línea estética cuidadosamente elegida y su inteligencia alerta para no extraviar el camino—se ve sorprendido cada día por un problema nuevo planteado por este personaje o aquel tema que, tocado de rebeldía, recaba su independencia, su vida propia tratando de desplazar a o, y ocupar un primer plano, en el que no figuraba en los bocetos iniciales. El novelista como el sinfonista, ha de combatir estas insubordinaciones, y muchas veces destruyéndolas o resignarse a acatarlas en un giro o modulación inesperados, de sorprendente belleza y claridad, mucho más racionales que los previstos cuando sobre el bloque de cuartillas o de papel pautado sólo aparecían unos fundamentos de aire vagamente trazados.

Muchas tardes sorprendí a Muñoz Mollada tan inquieto, febril, nervioso, angustiado, perplejo o frenético como a cualquier amigo novelista en trance de creación. Sobre los borradores de su naciente sinfonia se veían, como sobre el papel del escritor—tachaduras energéticas, enmiendas, añadidos huellas evidentes de la lucha de la inspiración con la lógica, de la sustancia vital artística con la norma técnica, del ensueño con el álgebra de las notas o las palabras, del misterio con la luz, sin cuya lucha no adquirirá la obra su madurez definitiva. Asimismo eran patentes en el rostro del artista la fatiga, el insomnio y en ocasiones el desaliento, muy pronto vencidos por la indomable voluntad creadora, tantas veces rayana en el heroísmo y que nunca llegan a «divinar» el lector de la novela o el oyente de la composición musical cuando, acomodados en sus butacas, van pasando las páginas o escuchando los compases de aparente serenidad y sencillez, logrados casi siempre tras una dramática batalla.

Felipe XIMENEZ DE SANDOVAL

## Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «B. O. de la Provincia» y en el del Estado de 25 y 27 del corriente mes y año, respectivamente, se ha anunciado subasta para las obras de abastecimiento de agua, 2.ª Sección, al pueblo de CENICIENTOS, por el precio tipo de 1.445.210,13 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día en que se cumplan los VEINTE días hábiles, contados a partir del 28 de enero de 1960, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89. La apertura de pliegos será el día en que se cumplan los VEINTIUNO, igualmente contados. Los pliegos de condiciones y proyecto técnico se encuentran de manifiesto en la Sección antes indicada.

Madrid, 27 de enero 1960.—El Secretario General (firmado). Sinesio Martínez Fernández-Yáñez.

— TELEFONO DE «ARRIBA»: 23 26 10 —

## Entierro de Chicuelo II y de su hermano Ricardo en Albacete

EN PUEBLA DEL RIO FUE INHUMADO EL CADAVER DEL PICADOR JOSE DIAZ

ALBACETE. — Una impresionante manifestación de duelo popular como no se recuerda en esta ciudad, ha constituido el sepelio de los restos mortales de Chicuelo II y de su hermano Ricardo. Un número incalculable de coronas, ofrendadas por toreros y entidades taurinas de toda España, figuraban en el cortejo fúnebre.

Los ferretos fueron llevados a hombros por toreros de la localidad y miembros de las cuadrillas que Chicuelo II tuvo en su primera época, así como por familiares y amigos íntimos. El entierro salió de la casa de los finados y los cadáveres recibieron sepultura en el cementerio de Nuestra Señora de los Llanos. Una gran multitud acompañó los restos mortales y las aceras y balcones de las calles del recorrido se encontraban materialmente cubiertas de público.

Presidieron el duelo familiar los hermanos y otros parientes de los finados; el apoderado don Andrés Gago y varios diestros, entre ellos Pedrés y Victoriano Valencia. La presidencia oficial estaba formada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, autoridades locales y directivos de entidades taurinas.

INHUMACION DEL CADAVER DE JOSE DIAZ

PUEBLA DEL RIO. — En la tarde de ayer recibió cristiana sepultura en el cementerio de San Sebastián el cadáver del picador José Díaz. El entierro constituyó una gran manifestación de duelo. Se calcula que dos mil personas formaron en el cortejo fúnebre.

CONFERENCIA DE JAIME OSTOS EN PARIS

PARIS. — En los salones de la Biblioteca Española de París se ha celebrado la conferencia de Jaime Ostos titulada «El torero y mi torero». Ante una apretada concurrencia citada por el Club Taurino de París, el popular matador desarrolló una minuciosa explicación sobre las características personales de su manera de torrear, centrada, según manifestó el diestro, en la suerte de matar. «Yo considero—dijo Jaime Ostos—que la estocada es el fin definitivo hacia el cual debe encaminarse la lidia.»

El conferenciante, que expuso con gracia y profundo ingenio su versión personal del toro, desarrolló una completa teoría sobre el arte taurino y del valor como centro total de la fiesta. Manejando textos de escritores taurinos y hablando del toro como escuela del valor, Jaime Ostos dijo: «Los grandes toreros que quedan en la memoria de la afición han sido todos ellos hombres valientes.»

También insistió sobre la necesidad de lidiar todos los toros que salen por el chiquero, sin practicar un toro reducido al adorno ante el toro fácil, desvirtuando de la obligación de la lidia cuando la bestia resulta difícil. «La irregularidad del toro es, a mi parecer—dijo—el pecado mortal de algunas grandes figuras que andan compartiendo conmigo esta brega dramática del toro.»

Una nutrida salva de aplausos premió la conferencia de Jaime Ostos, convirtiéndola durante unos segundos los salones intelectuales de la Biblioteca en sucursal de las plazas de toros. A continuación los aficionados presentes hicieron varias preguntas, que contestó con garbo y soltura. Asistieron todos los periodistas taurinos españoles y numerosos intelectuales y escritores franceses.

## ESTRENO DE «EL CANTO DE LA CIGARRA» EN EL RECOLETOS

«El canto de la cigarra», comedia en dos actos, de Alfonso Paso, interpretada por Amelia de la Torre, Julieta Serrano, Enrique A. Diosdado, Salvador Soler-Mari y Manuel Salguero. Decorado de Andrés Vallvé; dirección de Diosdado.

Vaya por delante que «El canto de la cigarra» es la mejor pieza de las cazadas por Paso en esta temporada. Y todo el mundo sabe que no se le dio del todo mal el coto. Por lo menos, en las cifras redondas. Me atrevería a añadir—aunque estas afirmaciones son siempre relativas—que «El canto de la cigarra» es de las mejores comedias del autor. Vamos a no exagerar y a no desquiciarnos: no se trata de una obra de la cual pueda arrancar una revolución teatral, ni un alarde de originalidad, ni un agujero abierto a simas ignotas de la existencia. No es nada de esto ni falta que le hace. Pero tampoco es, por esta vez, la sátira social demasiado violenta y demasiado convencional (a la postre, demasiado ineficaz); ni está escrita con esa prisa que desequilibra el resultado, ni con esa ambición que lo desvirtúa todo al porfío todo en «off-side». No sé si caso se propuso un día escribir una buena comedia en el sentido de comedia que esté bien, de comedia simpática, humana, graciosa, tierna, ingeniosa y entretenida. Y, también, en el sentido de comedia sobria, sencilla, de buena



Enrique Diosdado

arquitecto y buen diálogo. Háyasele propuesto o no, así resultó, así lo reconoció el público, y yo asumo, con cierto susto, el oficio de notario y doy fe de ello. Con la misma sinceridad añado que la comedia termina cuando el personaje «Aris» cuelga el teléfono, y que lo poco que sigue sobra.

La comedia esconde, disimuladamente, una tesis y, acaso, una intención satírica. La contraposición de marido casi vagabundo y esposa millonaria que acaba por rendirse a las razones del marido supone una parcialidad hacia lo que el marido representa. Y lo que el marido representa es ese anarquismo que todos llevamos dentro y al que tenemos que echar cadenas porque, de lo contrario, andaríamos todos mangando por hombre. De acuerdo con que en el mundo hay que reformarlo casi todo, pero reformar quiere decir cambiar de forma, no de jarlo todo en anarquismo amorfo. Lo que sucede es que, en un mundo mejor, los tipos como Aris hallarían su encaje sin tener que renunciar a su simpatía y a su bondad, pero si a su egoísmo. Porque Aris, en el fondo, es un egoísta como un rascacielos. Personalmente, se lo perdono, por su responsabilidad y parte activa en la existencia de esa criatura encantadora llamada Bisi.

Diosdado y su compañía han interpretado la comedia primorosamente. No sé si prefiero a Diosdado a puñetazos con un papel que no es nada, o como en este caso, haciendo filigranas con un papel excelente. En cualquiera de los dos casos se advierte al gran actor. El que hoy le cupo en suerte a Amelia de la Torre es, hasta cierto momento, antipático, aunque luego deja de serlo: Amelia de la Torre lo matizó perfectamente. El de Julieta Serrano es un bombón: se sumaron dos simpatías, y la suma fue una delicia. Salvador Soler-Mari, un tipo episódico, muy bien representado, y Manuel Salguero en el menos favorecido de la obra, pero sacado adelante airoso, completaron el reparto. No me gustó nada, pero lo que se dice nada, el decorado de Vallvé. La dirección, impecable.

Muchos aplausos, saludos y palabras finales de Alfonso Paso, TORRENTE

### COMIDA MAGICA

Este año, como en muchos anteriores, la Sociedad Española de Ilusionismo (S. E. I.) se dispone a celebrar la festividad de su Patrono, San Juan Bosco, el domingo, día 31 del actual mes de enero, con una misa que oficiará el reverendo padre don Wenceslao Ciaró, a las doce de la mañana, en la capilla anexa a la Iglesia del Buen Suceso, que tiene su entrada por la calle de Quintana, número 2.

Posteriormente, a las dos de la tarde, ha de tener lugar la comida mágica tradicional, de tan concurrida asistencia siempre, en el mayor local del restaurante Biarritz, calle de Almansa, número 68, para cuyo acto, lleno de sorpresas, como es conocido, prepara este año la S. E. I. un traslado mágico de Madrid a Barcelona, en cariñoso homenaje a aquella capital, cuna en su día de la Sociedad.

Barcelona vendrá a Madrid por el conjuro de los magos de la S. E. I. y la valiosa colaboración del Círculo Catalán de Madrid, con su folklore, sus platos típicos y todo cuanto contribuya a la debida ambientación. Dentro de ésta, la magia de los magos de la S. E. I. realizará sus nuevos prodigios entre divertidos concursos. Será, como siempre, la comida de las cinco horas mágicas.

Las tarjetas para la misma pueden recogerse en la Conserjería del Centro Segoviano, Mayor, 1, domicilio social de la S. E. I.; en la Conserjería del Círculo Catalán, calle del Marqués de Riscal, 11; en establecimientos «Titán Radio», de Bramante, 2, y Goya, 66, o en el mencionado restaurante Biarritz.

## Certamen Literario en Castellón

POR VEZ PRIMERA SE CONVOCA EL «CARDONA VIVES», DE 15.000 PESETAS PARA TRABAJOS CIENTÍFICOS

CASTELLÓN. — El Ayuntamiento de esta capital ha convocado el XVI Certamen Literario, dentro del programa de fiestas de la Magdalena y en conmemoración también del traslado de la antigua población castellonense a La Plana, que actualmente ocupa.

Además de los premios ordinarios, la Corporación Municipal ha instituido el premio extraordinario «Cardona Vives», de pesetas 15.000. Será concedido al autor del mejor estudio de carácter científico, histórico o artístico referente a Castellón.

La poesía que obtenga la Flor Natural será premiada con tres mil pesetas.

Otros importantes premios serán concedidos para otros tantos temas en los referidos Juegos Florales a celebrar en esta capital a finales del próximo mes de marzo. (Cifra.)

## ¡¡CUIDADO!! LA VIDA ES ACCIDENTE!!

«La gran gala de la R. E. M.» transmitirá desde el 30 de enero, en las noches de los sábados, una puntual y sorprendente información humana sobre tan apasionante tema, con reportajes vivos, desde el auditorium de La Voz de Madrid, en ordena con su gran red de emisoras.



## ESTRENO DE "BABETTE SE VA A LA GUERRA" EN LOS CINES GAYARRE, PALACE Y POMPEYA

Título original: «Babette s'en va-t-en guerre». Producción: Raoul Lévy (Columbia Films, S.A.), París, 1959. Director: Christian-Jaque. Argumento: Raoul Lévy y Gerard Oury. Adaptación y guión: Jacques Emmanuel y Jean Ferry. Diálogos: M. Andriard. Decorados: Jean André. Fotografía: Armand Thirard. Música: Gilbert Becaud. Montaje: Jacques Desagneaux. Procedimiento color: «Eastmancolor». Sistema panorámico: «Cinemascope». Intérpretes: Brigitte Bardot, Jacques Charrier, Hannes Messemer, Yves Vincent, Ronald Howard, Francis Blanche, René Havard, Jacques Hilling, Alain Bouvette, Mona Goya, Noel Roquebert, J. P. Zola, Charles Boullaud y Max Elloy.

Se comprende que entusiasme a Brigitte Bardot interpretar un papel de ingenua—con su poquito de picardía, naturalmente—como esta Babette, que si se fue a la guerra, como el famoso Mambrú de la canción, regresa victorioso. Excepto sus primeras intervenciones—como en «Mano a obra del amor» (Grandes manobras), de René Clair, con Michèle Morgan y Gerard Philipe—, Brigitte se supo crear una celebridad, aún más escandalosa que la de la de Marilyn Monroe. No sólo por sus películas, sino por constituir un tema muy explotable para un periodismo especializado en pasar la barrera de la frivolidad...

Por qué no demostrar que es artista, que tiene talento? Pero el género dramático es difícilísimo... Y no es una manera de probarlo, lucir su ductilidad en un personaje distinto a sus papeles habituales?

Esta Babette es una candorosa. Y eso que, al principio, cuando llega a esa pequeña ciudad marítima, desorienta por la indole nada dudosa del negocio de esa «madame» a que iba recomendada... Un ardor de jugar con el equivoco... Las circunstancias bélicas mandan... Y ellos deciden el destino de Babette, muy diferente...

Hace años, los franceses no hubiesen tomado a broma estas cosas tan serias, tan dramáticas. Pero como si quisiesen compensarse ahora de una etapa de gestos toscos, de tintes sombríos, de tonos amargos, prefieren evocar sucesos y episodios de la segunda guerra mundial, de un modo jovialísimo. Reír y sonreír optimistamente y no desesperarse y exasperarse...

Realmente, la misión asignada a Babette es de enorme riesgo y raya en lo inverosímil. ¿Secuestrar a un general enemigo?... Se la escogió por su extraordinario parecido con una amada del general... La labor imaginativa—de fantasía—de los guionistas de estas tramas suscitadoras de regocijo se cargan—y descargan—en el absurdo, en el disparate, ideados y cumplidos los lances con gracia. Exageraciones caricaturescas, unas veces ingeniosas y otras vulgares, bajas, pero todas de seguros resultados hilarantes.

Se suceden las pasmosas aventuras de Babette y ella sigue impávida, muy tranquila. Se aloja —¡oh, cómo la favorece la fortuna!— en París, en el hotel Continental y como invitada de uno de los jefes de la Gestapo... En su inconsciencia es íntima...

Surgen en la trama—habilitadamente desarrollada—las sorpresas: éstos unos golpes jocundos y aquellos unos momentos patéticos... Porque no se crea que predomina constantemente la burla... Hay pasajes dramáticos... Y este es el mérito de la película: su utilización, como contrastes preclios, para acentuar la intención de

comicidad, pero sin sarcasmos de promover el alborozo con excesos bien resaltados.

Brigitte Bardot matiza expresivamente su papel de Babette, tanto en las desviaciones burlescas como en los refrenamientos serios, como cuando subraya—en forma deliciosa—su faceta «bobita». Y en su dualidad de rubia y morena, resulta más guapa en la segunda. Jacques Charrier—su marido en la vida real—asume certeramente el papel de su enamorado.

Cuanto componen el reparto, incorporan con exactitud sus cometidos.

Christian-Jaque aplicó su veterania para infundir a la película el necesario ritmo ágil que exigen estas ficciones juveniles.

Luis GOMEZ MESA  
ESTRENO DE LA PELÍCULA  
"EL LITRI Y SU SOMBRA"  
EN SESION BENEFICA

El martes, 2 de febrero, a las once de la noche, se estrenará en el Cine Madrid la película «El Litri y su sombra», en color, a beneficio de la Obra «Luisa de Marillac» (San Vicente de Paul), en sesión especial patrocinada por la excelentísima señora duquesa de Alba. Pueden adquirirse las localidades para este acontecimiento a precios corrientes, y a partir de hoy viernes, en el palacio de Liria (Princesa, 20), Chamartin (avenida de José Antonio, 32), Peña «Litri» (San Agustín, 9) y Cine Madrid.



Brigitte Bardot

## "LA RADIODIFUSION EN EL MUNDO", UNO DE LOS MAS COMPLETOS ESTUDIOS DEL RADIOFONISMO

ES OBRA DE GEORGE A. CODDING Y HA SIDO PUBLICADO POR LA UNESCO

PARIS. — El estudio del señor George A. Coddington, profesor de la Universidad de Pensilvania, que la Unesco publica bajo el título de «La Radiodifusión en el Mundo» está destinado a poner de relieve la medida en que este moderno medio de información se halla al alcance de los pueblos del mundo, analizar los obstáculos que impiden su utilización plena y apropiada y examinar la manera de cómo podrían obtener sus beneficios ámbitos y poblaciones cada vez más extendidos. El hecho de que la radio cuente con más de 9.000 emisoras y con más de 335 millones de aparatos receptores da a estos problemas una importancia excepcional.

EL OCHENTA POR CIENTO DE LOS RECEPTORES DE RADIO DEL MUNDO ESTAN EN EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

El autor hace el historial de la radio desde sus primeros balbuceos y realizaciones, desde el día en que Marconi, en 1896, consiguió transmitir señales a un centenar de metros de distancia. Cientos de sabios del mundo entero han cooperado a anular y resolver los problemas que la radio representaba en sus comienzos hasta llegar a darle el desarrollo increíble que las cifras apuntadas representan. Para millones y millones de radioyentes la radio es un medio de cultura, de información y de entretenimiento. Es verdad que el 80 por 100 de los receptores se encuentran en Europa y Norteamérica, que serían precisos otros 350 millones de aparatos para asegurar estos mismos beneficios a poblaciones hoy alejadas de comunicaciones, que por otro lado no son difíciles de establecer. El estudio editado por la Unesco refiere las posibilidades de una producción a bajo costo de receptores destinados a un gran mercado y con arreglo a diseños lógicamente establecidos.

En las 180 páginas el autor ha reunido estadísticas, gráficos, resultados de experiencia personal cuando fue funcionario de la Unión Internacional de Teleco-

## MUSICA NUEVA: UN COMPOSITOR BERLINES Y DOS ESPAÑOLES

El Instituto Alemán presentó al joven pianista Erich Andreas en un recital que enfrentaba clásicos vieneses con modernos, si se hace excepción del «Scherzo» de Brahms. Andreas posee un juego limpio y un sonido consistente. La línea conceptual es siempre seria, como quedó demostrado en Mozart y Haydn. Las «Seis breves piezas», op. 19 de Schoenberg inauguraban la segunda parte. Escuchadas muy pocas veces, parecen curiosas que ya exista quien empiece a lamentarse de que la música actual se prodigue —¡por fin!— entre nosotros. Si es que puede hablarse de «prodigar» cuando medio siglo entero de música europea nos es prácticamente desconocido. Y es que suele ser frecuente que cada cual busque en el arte que no comprende la justificación de sus propias limitaciones.

La verdad es que la colección de Schoenberg no sólo es atractiva, sino que entra de lleno, por su intención, en la sensibilidad tradicional, muy especialmente en la habituada al postromanticismo e impresionismo.

Andreas nos dio a conocer una página de un joven compositor berlinés, discípulo de Boris Blacher y superador —esta es la realidad— de la estética de su maestro. La «Sonata 1957-58», de Aribert Reimann, acusa una mano firme de escritura y un daseo integrador de las distintas corrientes

actuales. El «serialismo» no aparece más que en ciertos rasgos de la temática, pues en general, como el autor especifica todo se mueve dentro de los límites tonales. La rítmica se afilia todavía a los recursos strawinskianos y la construcción es fuerte y bien tramada. Creo que puede esperarse mucho de quien a los veinte años escribió esta «Sonata» y a los veintitrés cuenta con una obra abundante, vocal, pianística, de cámara y dramática.

Muchos aplausos rodearon la actuación de Andreas, cuya visita puede apuntarse a la Casa Alemana de Cultura como un verdadero éxito.

E. FRANCO

ANNA MARTON Y DENISSE BERTHE, EN "MEDINA"

Vuelve el Círculo «Medina» a recuperar la vieja fama de centro musical de interés a pasos agigantados. La actuación de la violoncelista Anna Marton y la pianista Denisse Berthe tuvo categoría de gran concierto, tanto por la labor de los intérpretes como por el atractivo de un programa en el que se incluían «Sonatas» de Bach y Schubert; «Variaciones» de Beethoven; «Piezas de fantasía» de Schumann y «Rapsodia» de Bela Bartók. El éxito más claro presidió la labor de las ilustres visitantes.

ACTIVIDADES DEL AULA DE MUSICA DEL ATENEO

Por ausencia de Alberto Blachet correspondió a Luis de Paquenas liturgias, de Messiaen. De nuevo el joven compositor puso en claro la seriedad y el rigor de sus orientaciones. Cuando escuchó a la joven promoción —casi la mía por edad y sin casi por identidad— pienso a cuánto nos obliga. En ella, por voluntad espontánea o por reacción por las cosas, quizá, —hace crisis todo un estilo de crítica demasiado imbuido de valores literarios cuando no fáciles recursos «literatoides». Un Luis de Pablo, por ejemplo, se enfrenta con la verdad de las partituras y de ellas saca las consecuencias precisas para montar sus puntos de vista. Aun tratándose de una improvisación —relativa, naturalmente—, como fue el caso de ayer, De Pablo no se defiende desde un repertorio de «función cultural» por más que le sobren conocimientos para ello, sino que trabaja desde la materia puramente musical. Cada vez se separa más —de esta forma— la crónica de la crítica y conviene que así sea, pues si los cronistas musicales pueden desempeñar algún servicio útil, no por ello debe confundirse con los críticos, propiamente dichos.

Luis de Pablo buscó en los pentagramas y en su memoria las características de Messiaen, figura singular del panorama contemporáneo, conectado con diversas corrientes, fiel al ayer, inquieto con el hoy, creyente con fervor y casi místico a lo oriental, buceador del gregoriano y de la «música india», libertador del ritmo y atento escucha del canto de los pájaros, impresionista del timbre y sistemático de las intensidades. Desde su actitud varia, teñida de metáforas literarias, aborta ante la Naturaleza, Messiaen ha proporcionado a la música actual no pocos puntos de partida y experimentación. Todos ellos fueron puestos en claro por Luis de Pablo con esa su palabra fácil y rigurosa, amiga de la precisión conceptual y del término llano y popular.

Después de unos minutos de descanso, el «ateneísta» musical pasó al salón grande para escuchar al nuevo Quinteto de Viento de Madrid que forman Juan Azcoarabaitia (flauta), Bartolomé Jaume (oboe), Máximo Muñoz (clarinete), Antonio Miñarro (trompa) y Francisco Vialcanet (fagot), a los que se sumaron Antonio Mañón (flautín),

José Valero (corno) y Gumerindo Calleja (clarinete bajo).

Dos obras de autores españoles jóvenes llenaban la primera parte de la interesantísima audición: el «Concertino», de Moreno Buendía, y el «Quinteto», de Alonso Bernaola. El primero, justo de escritura, comedido en el riesgo armónico, se mira demasiado en el ejemplo strawinskiano. El segundo cuaja en un estilo muy racial, en el que lo popular aparece como sustancia muy difusa a través de un tratamiento inteligente e incisivo de las armonías, los ritmos y las formas. Los cinco fragmentos —Preludio, Sonatina, Rueda, Romanza y Final— que comprende la «Música para quinteto de viento», de Carmelo Alonso Bernaola —flamante Premio de Roma—, me parecen otras tantas muestras de un españolismo lejano de la fórmula, pero de tan preciso carácter que yo diría que están presididos por un sentimiento «vasco» muy propio del joven maestro de Ochandiano.

La sesión se completó con la primera audición madrileña de la «Op. 26» de Arnold Schoenberg, punta de paraca en el camino evolutivo del músico vienes, cuya estela alumbra hoy el quehacer de buena parte de la música mundial.

CHIARALBERTA PASTORELLI, EN EL INSTITUTO ITALIANO DE CULTURA

Éxito merecido el de esta joven pianista milanega que a sus veintidós años no cumplidos es ya profesora de órgano en el Conservatorio de Génova. Esta circunstancia define uno de los valores que resaltan la formación y musicalidad de Chiaralberta Pastorelli, porque siendo tan distinto un instrumento de otro, el dominio del primero supone haber establecido un estrecho contacto con los fundamentos históricos de la música. Pianísticamente hablando, la artista nos da la sensación ante el piano de algo que se revela como el fruto de una seria preparación, un sereno equilibrio y, especialmente, un gran temperamento. Nos hallamos ante un joven valor cuyo nombre pesará en el futuro entre los intérpretes importantes del piano; el ademán seguro invita a presentir esa gran línea de los bien dotados en lo que el arte tiene de «comunicación»; porque si esto es la poesía en el modo de interpretar un hecho artístico, según la idea de Carlos Bousoño, la música no posee menos ese sentido poético comunicativo que toma lugar y tiempo adecuados en la romántica comunicación de la «Sonata en si menor» de Chopin, que al mismo tiempo nos presenta un energético plano de tonalidades, con gran sensibilidad y energía resaltadas en la versión que nos acaba de ofrecer de la obra Chiaralberta Pastorelli.

Además resultaron claras, precisas, sensibles, las interpretaciones que Chiaralberta Pastorelli ofreció al comienzo del programa de Rutini, Pórpura y Galuppi, compositores cuya música está llena de histórica evocación de aquel «setecento» italiano, donde se siente todavía el «renacimiento» y se presenta la forma clásica, dentro de una marcada señal de época característica, rítmica, para la gran forma musical. Y en Albéniz demostró Chiaralberta Pastorelli de manera señalada un existir temperamental expresivo, esmerado, en el sentir ese paisaje que tiene perfectamente comprendido, como en los expresivos y románticos «Preludio» y «Tocata» de Píck Mangiagalli, compositor italiano moderno, de los comienzos del siglo, se reveló una vez más lo temperamental y la claridad de mecanismo.

Al final de su recital en el Instituto Italiano de Cultura, Chiaralberta Pastorelli recogió grandes aplausos y hubo de conceder un «bis» tocando la «Mazurka» número 4, op. 24, de Chopin.

FERRARI



## LABERINTO

## LAS COSAS DE COMER

LAS JORNADAS de Alimentación celebradas en Madrid han servido para demostrar oficialmente al buen vecino, al buen consumidor, la gran variedad e importancia de las posibilidades que están abiertas en el seno de la industria de artículos alimenticios y, por consiguiente, en todo el proceso que acaba sobre el mantel.

En este punto nos desenvolvemos en situaciones primarias que permiten muchos perfeccionamientos, desde el orden económico al higiénico, pasando por transformaciones muy notables en nuestro régimen de costumbres y hábitos, aspecto este último que ya ha registrado en los últimos tiempos cambios muy considerables.

A la luz de estas prometedoras Jornadas de Alimentación se ha visto así que la introducción del supermercado y del auto-servicio en nuestras costumbres cotidianas no ha sido la escueta pretensión de importar una innovación más o menos seductora, la simple gana de molestar a otras instituciones de mayor tradición.

Como se ha visto, detrás del supermercado, uno de los últimos eslabones de la cadena, uno de los aspectos más llamativos en orden a la modificación de las costumbres, hay todo un sistema de exigencias y presiones para modificar satisfactoriamente, racionalmente, el ciclo de la industria alimenticia y sus derivados.

Una vieja frase sentenciaba que con las cosas de comer no se juega, lo cual equivale a decir que es necesario tomar muy en serio estas cosas. Un planteamiento técnico, económico y social es el que hoy corresponde al modo de tomar en serio las cosas de comer y el que estas Jornadas de Alimentación vienen a representar.

AGUINAGA

## Más de diez millones serán destinados a riego asfáltico y obras de carreteras

### AYER SE REUNIO EL PLENO DE LA DIPUTACION PROVINCIAL, BAJO LA PRESIDENCIA DEL MARQUES DE LA VALDIA

Bajo la presidencia del marqués de la Valdavia se reunió ayer por la mañana el Pleno de la Corporación correspondiente al mes de la fecha. En el orden del día, que fue leído por el secretario general, don Sinesio Martínez y Fernández Yáñez, figuraban un total de 151 asuntos. Entre éstos destacan los llevados por la Comisión de Cooperación y Coordinación Provincial por los que se asigna la cantidad de dos millones y medio de pesetas para la constitución del capital inicial fundacional de la Caja de Cooperación Provincial, el proyecto de abastecimiento de agua a Villanueva de Perales, por un importe total de 1.762.599 pesetas, y el correspondiente al pueblo de Ribatejada, cuyo abastecimiento de agua ascenderá a 1.632.344 pesetas.

Por la Comisión de Obras Públicas se toman importantes acuerdos, ascendiendo a más de diez millones de pesetas las cantidades que se destinan a los proyectos de riego asfáltico y obras en general en distintas carreteras y caminos vecinales.

Terminada la lectura del orden del día hizo uso de la palabra el diputado provincial señor Ruiz, que dio cuenta de los acontecimientos acaecidos durante el presente mes en los colegios provinciales, destacando con tal motivo la visita al colegio de Nuestra Señora de las Mercedes de los huérfanos de Frejus y el reparto de juguetes el día de Reyes en los centros escolares de la Diputación Provincial. También dio cuenta de la muerte de un empleado subalterno de dicho colegio, don Miguel de San Pedro, y pidió que constase en acta el sentimiento de la Corporación.

El marqués de la Valdavia, al informar al Pleno sobre los actos provinciales últimamente celebrados, se lamentó de que hubiera quedado vacante el Premio "Diputación Provincial", instituido en la fiesta de San Antón para recompensar el mejor ganado de labranza. A continuación dio cuenta de su visita a los enfermos mentales que sostiene la Diputación Provincial en el Manicomio de Palencia, siguiendo una costumbre establecida por él desde sus primeros tiempos de Presidente, y pidió, por último, que constase en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del señor Lloret, ex diputado provincial y ex Alcalde de Aranjuez, y por el fallecimiento de la virtuosa religiosa sor María Muñoz Palomino, que presta-

ba sus abnegados servicios en el colegio de Nuestra Señora de la Paz.

### "SUPERFUELLERS" EN BARAJAS

La Compañía BP Española de Petróleos reunió ayer en el aeropuerto de Barajas a un grupo de personalidades relacionadas con la Aviación y periodistas para mostrarles los "superfueblers" puestos en servicio por dicha entidad en colaboración con la Campsa.

Se trata de unos tanques con capacidad para unos 45.000 litros, aproximadamente, especialmente concebidos para suministrar esencia a los "Superjets", que, como es sabido, tienen depósitos con capacidad para 90.000 litros de combustible.

Los invitados fueron obsequiados con una copa de vino español.

## ENTREGA DE PREMIOS DEL XIII CONCURSO PROVINCIAL DE PINTURA DE E. Y D.

### EL ACTO SE HA CELEBRADO EN EL DESPACHO DEL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

En el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos se celebró el acto de entrega de premios a los ganadores del XIII Concurso Provincial de Pintura celebrado en la C. N. S. el pasado mes de diciembre.

Hizo uso de la palabra, en nombre del Patronato de Educación y Descanso, el señor Alarcón, que señaló la dificultad de discernir los premios en un certamen al que tan magníficas obras concurrieron, pero que se había tenido el sincero deseo de acertar.

A continuación el Delegado Provincial felicitó a todos los premiados y destacó la magnífica labor que realiza el Patronato de Educación y Descanso, labor que tantas vocaciones ha descubierto y alentado en trabajadores con aficiones artísticas, y del que dicho Concurso Expositivo fue un buen exponente. Anunció que en la próxima reforma que sufrirá el edificio de la C. N. S. será respetado este Salón de Exposiciones, de tanta solera ya, por su magnífico rendimiento —no en el orden espiritual y social—.

A continuación se procedió a la entrega de los premios.

Fallo del Jurado. Oleos: Primer premio, de 3.000 pesetas, a Cristina Guirar; segundo, de 2.000, a Juan Martínez Sánchez, y tercero, de 1.000, a Antonio García Ruiz. Accésits a Rafael Pedrós, Alfredo del Palacio, Luis Morell, Manuel L. Sánchez, Rosalía Campos, José Azuaga y Pedro Dueñas.

Acuarela: Primer premio, de 2.000 pesetas, a Julián Carbonera; segundo, de 1.000, a Aurora Cañero, y tercero, de 750, a Joaquín Muñoz. Accésits a Francisco Santamaría, Julián Bisconti, Luis G. Florín y Lucio Sobrino Barrero.

El importe de todos los premios sumaba 15.000 pesetas.

### IMPOSICION DE LA ORDEN DE CISNEROS A UN EMPLEADO DE LA UNION ELECTRICA MADRILEÑA

Se ha celebrado en el salón de actos de la C. N. S. la imposición de las insignias de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros a don Rafael Fernández Carrascal, empleado de la U. E. M. y vocal de la Sección Social del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad.

El Jefe del Sindicato expresó la satisfacción que sentían todos cuantos trabajaban en este orga-

nismo por tan justo merecimiento a un hombre que milita en sus filas. El concejal y vocal de la Junta del Sindicato, don Juan Lillo, aseguró que si el diario quehacer trae sinsabores y preocupaciones, actos como este venían a compensar de todo, premiando a un hombre que tan fiel y eficazmente sirve al Sindicato y a cuantos con él trabajan en la Empresa.

El Delegado Provincial de Sindicatos excusó la asistencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, a quien representaba en este acto, y en su nombre y en el propio destacó la fecunda tarea llevada a cabo por el señor Carrascal, tanto en el aspecto sindical, representando a sus compañeros de trabajo, como en el deportivo y cultural, ya que como miembro del Patronato de Educación y Descanso realiza una gran tarea en beneficio de los trabajadores. Agradeció la presencia del alto personal de la Empresa, así como de los vocales del Jurado de Empresa de la misma y miembros de la Sección Social, procediendo seguidamente, entre los aplausos de todos los asistentes, a la imposición de las insignias de la Orden de Cisneros.

El señor Fernández Carrascal dio las gracias al Mando por la distinción de que se le había hecho objeto, así como a todos los que le ayudan en sus tareas, que pueden en justicia participar de esta condecoración que a él se le había otorgado.

### El conde de Mayalde regala 100 plantas de rosales a Perlorá

#### SERAN PLANTADAS EN LA PLAZA CENTRAL DE LA CIUDAD RESIDENCIAL

OVIEDO. — El Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Eliseo Sastre, ha recibido del Alcaide de Madrid, conde de Mayalde, cien plantas de rosales, procedentes de los viveros municipales madrileños, para ornato de la plaza central de la Ciudad Residencial de Perlorá, que lleva precisamente el nombre de la capital de España. El Delegado Sindical ha expresado su agradecimiento por esta donación. (Cifra.)

## CUENTOS DE MADRID

### NUESTRO MISSISSIPI

—Hay ríos, Dios nos libre, tan soñadores como Fidel Castro—se lamentaba anoche don Arturo en la cafetería.

—¿Por quién lo dice usted?—me atreví a preguntar.

—¿Por quién lo digo?... ¡Por el Manzanares! ¡Es una vergüenza!

—Pues, ¿qué ha hecho el Manzanares?

—¿Cómo que qué ha hecho? ¿Pregunta usted qué ha hecho?... ¡Mire usted! ¡Mire usted!

Y don Arturo, a punto de explotar de indignación, me mostraba—me metía en las narices realmente—los extraños paisajes que del humilde y placido arroyo madrileño han publicado los periódicos. Contemplé los grabados, y he de reconocer que el pobre Manzanares me recordaba el Amazonas.

De todos modos, y hasta con cierto orgullo, intenté defender a nuestro río, pues no tenemos en la villa otro brazo fluvial:

—Bueno..., está es el deshielo..., las precipitaciones... Son cosas naturales en invierno...

Pero don Arturo, que habita en el paseo de la Florida, se negó a comprenderme. Lleva dos no-

ches, imposibilitado de regresar a casa, viviendo de pensión. Se puso como un loco. Como recién llegado de Sierra Maestra. Era imposible discutir con él.

No discutí, por tanto. Pero los heroísmos de nuestro bravo Manzanares me parecen dignos de alabanza. Sus esplendores me recuerdan las rebajas de enero del comercio de la urbe, sino que al revés. El río ha oído hablar de la nueva Gran Vía, y él también quiere parecer importante. Sabe que van a inaugurar un día de estos el Palacio de los Deportes. Que han puesto muchas a diversos hoteles. Que se estrena una película de Brigitte Bardot. Que Alfonso Paso tiene cuatro comedias en cartel. Que las obras de los bulevares duran ya año y medio. Que esto es una ciudad de padre y señor mío, a fin de cuentas. Y que los ríos están en su derecho, como las personas, de echar los pies por alto.

Fui a ver el Manzanares, abandonando a don Arturo y sus incomprensiones comodistas. ¡Daba gusto mirar correr el agua! ¡Venía el río, benditas sean la lluvia, el deshielo, más hermoso que Paula Martell!

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DIA 29 DE ENERO 1960

VIERNES

El sol sale a las 8,28.  
Se pone a las 18,28.

### NUEVE GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los nueve grados a las cero horas y los 5,4 a las siete.

### INDICE DEL DIA

A las 19 horas.—Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe». Sesión de teatro: «Tu ru ru ru» (crónicas de Navidad de Enrique Lloret, Música de Maiztegui).

A las 19.—Sociedad Española de Filosofía (Serrano, 127).—«La finalidad de la lógica», por don Leopoldo Eulogio Palacios.

A las 19.—Galerías Mayor (Ortega y Gasset, 40).—Inauguración de la Exposición de Francisco Domingo Marqués.

A las 19,30.—Instituto de Cultura Hispánica.—«La Virgen María en la pintura de El Greco» (con proyecciones), por don Ricardo Ulloa Berrechea.

A las 19,30.—Academia de Jurisprudencia y Legislación.—«Delincuencia juvenil: problemática social y jurídica», por don Angel Alonso Martín.

A las 19,30.—Instituto Alemán (plaza de Salamanca, 4).—Representación de «El Bululú, ayer y hoy», interpretado por Manuel Collado.

A las 20.—Casa de La Mancha (Paz, 4).—«Los que vivimos del cuento», ciclo de lecturas de cuentos.

A las 20.—Ateneo de Madrid.—«Isen en el teatro universal», por don Rafael Morales.

A las 20.—Colegio Oficial de Médicos (Esparteros, 11).—«La Medicina y el Derecho», por don Jaime Guasp.

A las 20.—Círculo Catalán (Marqués de Riscal, 11).—«Formación de dirigentes empresarios», por el padre Sobrerroca.

A las 20.—Colegio Mayor «San Pablo» (Isaac Peral, 58).—«Presente del Sindicalismo y futuro de los movimientos sindicales», por don Emilio Romero.

A las 20.—Facultad de Ciencias Políticas y Económicas.—«Aula de poesía», lectura de poemas a cargo de José Garardo Martínez de Lara y Jesús López Pacheco.

A las 20,30.—Colegio Mayor «Santiago Apóstol».—«El próximo Concilio a través de los comentarios católicos», por el padre Andrés Avellino Esteban.

A las 22,45.—Ateneo de Madrid.—Sesión de Cine-Club. Proyección de «Proceso a la ciudad».

### CONFERENCIA APLAZADA

La conferencia que había de pronunciar el señor Tomicio Dalma en el Centro Europeo de Documentación e Información hoy viernes sobre «La solidaridad franco-alemana, clave de la unidad europea» se aplaza hasta nuevo aviso por haberse recibido un telegrama del conferenciante desde París diciendo que se encuentra enfermo.

### CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PARA FUNCIONARIOS

En el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios de la Presidencia del Gobierno se desarrollarán, en las fechas que se indican, cursos breves sobre las siguientes materias:

Febrero.—Días 8 al 11: «Conducción de Reuniones». Días 15 al 19: «Principios básicos de organización y métodos». Días 22 al 26: «Relaciones humanas».

Marzo.—Días 29 de febrero al 11 de marzo: «Organización y métodos en la Administración Pública». Días 21 al 24: «Conducción de Reuniones». Días 14 al 25: «Relaciones humanas».

Los funcionarios que deseen participar en los mismos pueden dirigirse, para toda clase de información, a la Secretaría del Centro (Alcalá Galiano, 10, segundo, despacho 209) o telefonar al 24 01 50 -272- de diez a dos. El número de asistentes a cada curso es limitado.

### CURSILLO DE ENSEÑANZAS DE HOGAR PARA ALUMNAS LIBRES DE BACHILLERATO

En el próximo mes de febrero dará comienzo en la Escuela-Hogar de Sección Femenina (Villalar, 5) un cursillo para preparación de las materias Hogar, Política y Educación Física para alumnas libres de Bachillerato.



# AGENDA

DIA 29 DE ENERO 1960  
VIERNES

SANTORAL. — San Francisco de Sales, O. C. D.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Blanco. Misa (in medio). Oración propia. Credo.

ESTA TARDE, MISA SOLEMNE EN HONOR DE SAN FRANCISCO DE SALES, PATRONO DE LOS PERIODISTAS

Hoy viernes, día 29, festividad de San Francisco de Sales, se celebrará el Día del Periodista con diversos actos.

A las doce de la mañana, la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa se trasladará al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena para hacer ofrenda de flores en la sepultura del que fue presidente de la entidad don Alfonso Rodríguez Santa María y de los asociados caídos.

A las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín, habrá una misa solemne, durante la que pronunciará una plática el obispo auxiliar don José María García Lahiguera. Esta función de la tarde está organizada de acuerdo con la Oficina Diocesana de Prensa, que se une a la Asociación de la Prensa para celebrar el día de San Francisco de Sales, Patrono de los periodistas.

## RECITAL DE VIOLIN POR MARKIW BOHDAN

Mañana, sábado, día 30 de enero, a las 7.30 de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica un recital de violín a cargo de Markiw Bohdan, acompañado al piano por la señorita Ramona Samuy.

Las invitaciones para este concierto pueden retirarse en la Conserjería del Colegio Mayor «Santiago Apóstol», Donoso Cortés, número 63, teléfono 23.26.20.

## ARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 2.º

Barquillo, 7; plaza de las Salesas, 7; Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Montero, 9; Luna, 18; Veneras, 4; Cuchilleros, 12; plaza del Ángel, 15; León, 13; Juan de Mena, 11; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Ayala, número 53; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida Felipe II, 13; Ibiza, 66; Lope de Rueda, 34; Ramón Patuel, 19; Virgen del Val, 35 (Barrio Concepción); Boldano, 37; Ascao, 47; López de Hoyos 374 (Ciudad Lineal); avenida Generalísimo, 76 (Congregación Castellana); Carretera de Aragón, 47 (L. Casero, 2); Villafraña, 8; Alonso Heredia, 7; Castelló, 68; Lagasca, 102 (esquina Maldonado); Francisco Silvela, 96; José Ortega y Gasset, 37 (antes, Lista); Marcenado, número 27; Infanta María Teresa, número 21 (frente Serrano, 232); avenida de la Habana, 6; Marqués de Viana, 74 (Tetuán); Pinos Alta, 2 (Tetuán); plaza Norte, 2 (Tetuán); Barón del Castillo, 2; Bravo Murillo, 75; Castilla, 12; Jaén, 35; Almansa, 59; Alonso Cano, 9; Trafalgar, 35; Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Fernández de los Ríos, 53; Acuerdo, 38; Guzmán el Bueno, 6; Benito Gutiérrez, 25; Ventura Rodríguez, 13 (entre Ferraz y Princesa); paseo Extremadura, 27; paseo de Perales, 18 (Barrio Extremadura); Calatrava, 40; Embajadores, 27; General Ricardos, 40; Alejandro Sánchez, 57 (Mataderos); Camino de la Laguna, 37 (Carabanchel Bajo); Abraztes, bloque 9, casa 3 (Edif. Velázquez); avenida de Oporto, 93 (esquina General Ricardos); Martínez Borreguero, 15; Marqués Usera, 85; paseo de las Delicias, 72; General Lacy, 8; Ave María 31; Atocha, 109; avenida Ciudad de Barcelona, 47 (antes, Pacífico); avenida de la Albufera, 87 (Puente Valdecasas); Mendivil, 28 (Puente Valdecasas); Martínez de la Riva, 113 provisional (Puente Valdecasas); avenida Monte Iguelido, 81 (Puente Valdecasas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
406

# RECEPCION DE DON JUAN GAVALA LABORDE EN LA REAL ACADEMIA DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

EL NUEVO ACADEMICO PRONUNCIO SU DISCURSO ACERCA DEL TEMA «EL ANCLAJE DE LAS MASAS CONTINENTALES»

Los chicos salen del «cole» de escuchar a un joven profesor cosas de la Geología, mientras en la casa de enfrente—estamos en la calle de Valverde—, que es la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, entran los señores «inmortales», los ingenieros, unos jóvenes con aire de estudiantes y unas damas de varias edades, a oír a don Juan Gavalá y Laborde noticias del Globo, de un modo general. Particularizando, a oírle su discurso de ingreso en esta Casa, donde ya en un estuche azul, que el secretario perpetuo lleva en la mano, le aguarda la medalla 9, que fuera, entre otros, de don Luis de Hoyos, etnógrafo y folclorista, del serio folklórico, no del de las castañuelas y el tacorito, pongamos por ejemplo, que se cultivaba en «El Rey Chico», que es un Nigt-Club en Granada.

Fuera, la tertulia de los «chóferes académicos»; dentro, la de los que acuden a oír a Gavalá. El salón de la Real Corporación, además del retrato de Isabel II, tiene hoy dos mapas para que la gente vea las cosas más claras, y el salón, pese a los mapas, toma aire de casa muy bien con los saludos de los que llegan, con las presentaciones, los besamanos a las damas y las enhorabuenas.

Arriba, en la saleta, donde hay una vitrina con, permitaseme decir, trofeos académicos, los «inmortales» Peña Boeuf, Artigas, Ceballos, Agustín Marín, los Hernández Pacheco, Collina, Fernández, Siférez, arman su tertulia. Se habla de cosas de la ciencia y acaso viene también a una conversación Argel Argel es tema también de los oyentes del salón, y hay quien alaba un libro de Saint Laurent, que antes se arrancó con otra obra un poquito atrevida, que se llama «Carolina querida».

Son muchas, sí, las gentes que han venido a oír a Juan Gavalá, que es ingeniero de Minas, de muchos saberes; que es eminente estudioso de la Geología. Un señor de los de los corros le dice a otro que su mujer ya a pedir el divorcio por no llevarla al cine y llevarla a tantas conferencias. Y es en este momento cuando, tras lo del cine, dos señores maduros, con aire de saber muchas cosas de la Tierra y la Luna, elogian «La fiel Infantería».

Las invitaciones decían que el acto era a las seis y media. Con tres minutos escasos de retraso don Alfredo Peña Boeuf, que preside esta Academia anuncia que esta reunión es para dar plaza de académico al excelentísimo señor don Juan Gavalá. Don Francisco Hernández Pacheco de la Cuesta y don Antonio Colino salen a buscar a aquél. La cosa es que tardan; la cosa es que han venido dando una vuelta desde la saleta hasta aquí, para atravesar el salón. Tres reverencias a la presidencia, y el orador, que lleva uniforme de ingeniero de Minas, con muchas decoraciones en el pecho, tira de gafas y empieza.

Tiene sincero sentimiento al recordar al que fue buen maestro Luis Lozano Rey, su antecesor en la medalla, y tiene modestia para decir que de nuestro Globo se conocen todavía pocas cosas. Desde un primer momento se ve que esto es una lección; pero se nota también desde el primer instante que está hecha con el saber del científico, pero con la clara visión de que un discurso académico lo van a oír gentes de la más varia condición. Por eso hay aquí ciencia, sí, pero claridad también.

Claridad ante un problema que anda tan confuso como pueden estarlo los sucesos de Argelia. Confusión porque aquí son muchas las teorías que se han evidenciado acerca de la estructura de la corteza terrestre. Aún siendo claro su decir es

difícil resumir su discurso en un par de folios; vale, pues, más recoger noticias que en el fondo son bonitas, como esas de los cañones submarinos, como esa de si la cordillera central del Atlántico, que hasta hace poco se suponía terminaba en las proximidades de Islandia, continúa o no bajo el casquete polar hasta las costas de Siberia; de cómo ni en el Pacífico ni en el Índico existen cordilleras sumergidas que puedan compararse en longitud con la del Atlántico. Toda una teoría de teorías y de cosas hermosas, grandiosas, sí, de la tierra y los mares. Cosas de la corteza terrestre, con sus teorías de ayer y de hoy y de mañana, que traerán éxito o descrédito. En fin, aun siendo esto muy serio, lo mismo que puede ocurrir con que

si la «vedette» tal o cual es o no escultural; claro que esto, con perdón de los «inmortales», se aprecia mejor, inclusive sin gemelos.

Después el señor Ceballos lee el discurso—saber y amistad—de Agustín Marín por la Academia, y en seguida el presidente impone la medalla al señor Gavalá. Los aplausos y las despedidas, y, para que todo esté en el orden del día, la lluvia.

Juan SAMPELAYO

## «LEON Y SUS CASTILLOS»

Con el título «León y sus castillos» ha pronunciado una interesante conferencia, organizada por la Asociación de Amigos de los Castillos, el escritor y magistrado don Luis Alonso Luengo.

que explicó el contenido de la idea imperial leonesa en orden a su instrumento ejecutivo, el castillo. Describió el paisaje de las tres regiones naturales del Reino de León: la Montaña, el Bierzo y la Tierra de Campos, para expresar en cada una el sentido que a lo imperial leonés daba el castillo, que nunca fue aquí manifestación de feudalismo, sino de realengo. Contó leyendas e historias características de cada ciclo de castillos, y concluyó señalando cuál había de ser ante el castillo español la emoción de un hombre de nuestro tiempo, reflejándola en la idea del místico castillo interior que Gaudí prometió plasmar, como símbolo intermedio entre lo humano y lo divino, en el palacio castillo episcopal de Astorga.

## DON JOSE LOPEZ MARTINEZ, EN EL CENTRO ARAGONES

En el Centro Aragonés ha dado una charla-recital sobre «La Mancha de Don Quijote» el escritor y poeta don José López Martínez.

El poeta manchego explicó con palabra firme y emotiva varios motivos de la provincia de Ciudad Real. Habló de Tomelloso, Argamasilla de Alba, Campo de Criptana y las lagunas de Ruidera. Narró sus costumbres y tradiciones, al mismo tiempo que fue leyendo una antología poética de su libro «Por La Mancha de Don Quijote». José López Martínez ha sabido llevar a los aragoneses una versión magnífica de La Mancha cervantina.

## DON JOAQUIN DE ENTRAMBASAGUAS, EN EL ATENEO

En el Ateneo de Madrid pronunció una conferencia sobre «Función social de la poesía y poesía social», el catedrático de la Universidad de Madrid don Joaquín de Entrambasaguas.

Empezó por diferenciar lo que era valor social de la poesía, y que, según él, corresponde a todo tipo de poesía con tal de que esté dotada de la suficiente asquibilidad al público.

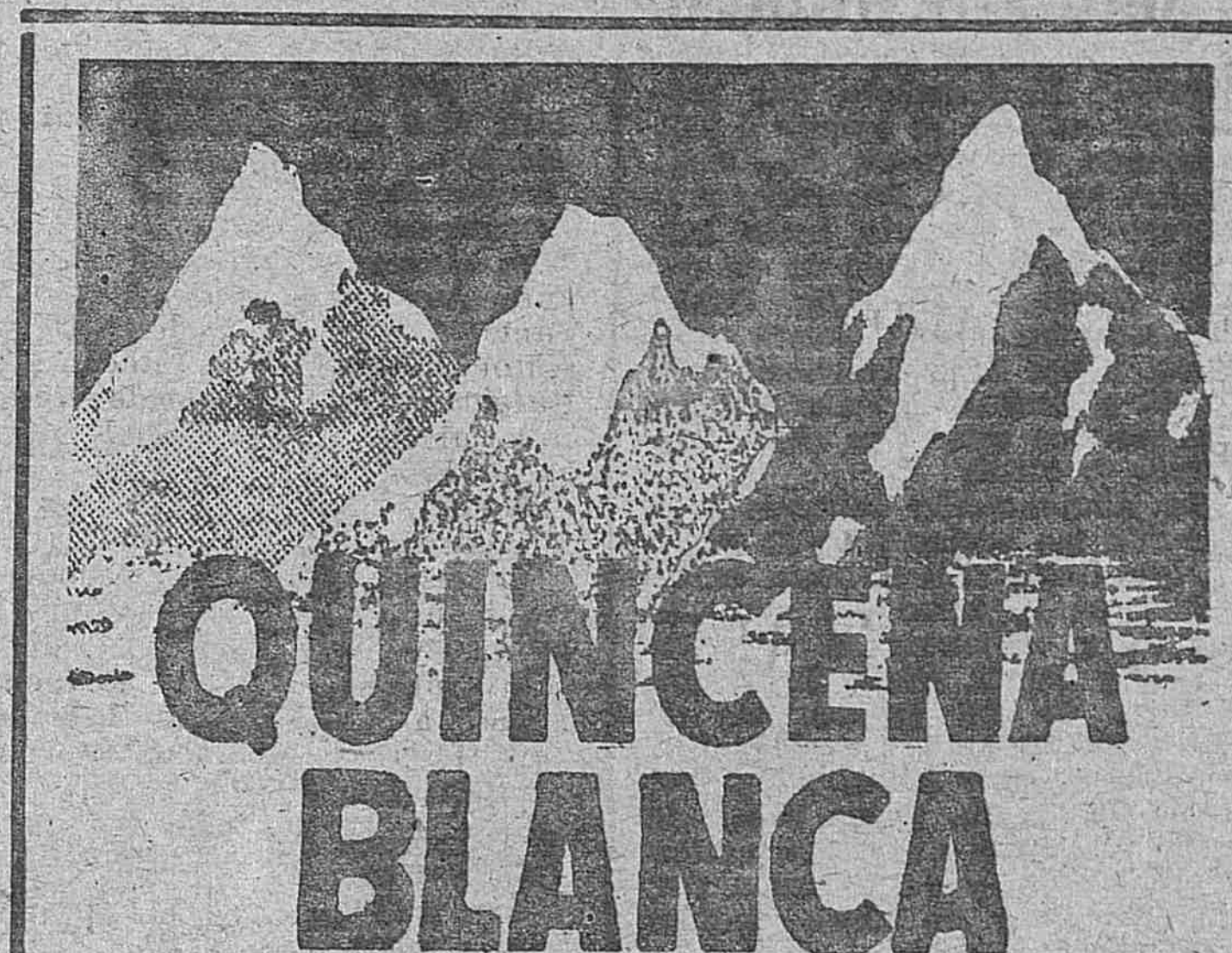
Luego se refirió a la poesía social que merece ese nombre, distinguiendo la que lo es en realidad de aquella que se considera tal según el confusiónismo reinante, y que es en realidad la que está dotada de un carácter sociológico o político dentro de lo social.

Para el señor De Entrambasaguas la única poesía social digna de considerarse poesía es aquella que canta lo permanente o aquella que, cantando una circunstancia histórica determinada, acierta con aquello que es trascendental y que, por lo tanto, gana también la permanencia.

## CONFERENCIA DEL DOCTOR CARRO EN LA REAL ACADEMIA NACIONAL DE MEDICINA

Bajo la presidencia del doctor Cifuentes, acompañado de los doctores Albasanz y Matilla, celebró la Real Academia Nacional de Medicina sesión pública, exponiendo el vicepresidente de la Corporación, don Santiago Carro, el tema «Colosismoiditis y estreñimiento crónico».

Señaló el comunicante que el objeto de su trabajo ha sido el de llamar la atención sobre el síndrome colosismoidico, cuyo factor etiológico es el estreñimiento y la continuada medicación laxante, que puede originar formas graves, incluso ulcerosas y hemorrágicas, y que por su sintomatología sugiera la sospecha del cáncer de dicha localización, sin contar otros trastornos de naturaleza tóxica, mecánicos o reflejos a que pueda dar lugar el estasis intestinal crónico.



## AL PUBLICO EN GENERAL: ESPECIALMENTE A SEÑORAS Y SEÑORITAS

Tenemos el gusto de manifestarles que, el día 1 de febrero, comienza nuestra venta especial de la Quincena Blanca.

Nuestros clientes serán obsequiados por cada compra de 350 pesetas, con una magnífica toalla.

Es del mayor interés dar a conocer que, además del citado obsequio los precios, durante esta venta extraordinaria, serán notablemente mejorados.

Esperando tener el honor de recibir su visita como en años anteriores, quedamos a su disposición muy atentamente suyos afmos.



Avda. José Antonio, 19 y Goya, 20  
MADRID



# BOLSA LIGERAMENTE MENOS ACTIVA

La Bolsa, después de unos días de ligeros titubeos, no acaba de recuperarse, dejando algo escondido su tinte vivo de las semanas anteriores. No hay claro cambio en la situación, puesto que sigue existiendo un cierto fondo de firmeza, pero tampoco evoluciona en un sentido más brioso porque el elemento inversor sigue sin decidirse a comprar. Como el caso es que tampoco afluye un volumen importante de papel, las sesiones continúan caracterizándose por una acusada desanimación en todos los órdenes y muy especialmente en lo que se refiere a la actividad operatoria, que es lenta y sin ninguna fluidez.

Así, el mercado muestra una falta absoluta de vigor y dentro de esta situación las cotizaciones se orientan generalmente hacia un declive muy suave, pero que es característico de estos períodos, en los que se contrae la masa de negocio. Más bajas que alzas en el día.

Al cierre de la sesión la atmósfera operatoria seguía siendo la principal característica de la Bolsa y lógicamente quedaba algo más de papel que de dinero, pero no faltaban compradores al cierre para muchos valores.

Aunque el correo bancario ha seguido siendo el más entonado.

## NOTAS BREVES

Don Nicolás Rubio, que tan eficazmente ha servido la política del Banco Popular Español desde su puesto de director general, ha sido nombrado vocal del Consejo de Administración.

Ofrecimos el día pasado algunas cifras del balance del Banco de España al 31 de diciembre. Es interesante, para ver la efectividad de la política de ordenación del crédito y de contracción de los medios de pago, aplicada durante el año, y establecer una comparación con el balance último de 1958. La política indicada no queda duda que ha dado sus frutos más completos, como base del Plan de Estabilización.

En efecto, así como en la circulación fiduciaria se pasa en 1959 de 72.518 a 74.115 millones, es decir, 1.597 millones más solamente, en cambio, en el conjunto de los créditos y descuentos concedidos, 67.620 millones, se registra una baja en el año de 4.503 millones, pues en 31 de diciembre de 1958 el total era de 72.123 millones.

En esa contracción de la masa total de operaciones de crédito, la mayor baja corrió a cargo de las cuentas con garantía de valores, pues el saldo dispuesto, 32.099 millones en primer de enero de 1959, fue cediendo hasta 28.452 millones en fin del año. Los descuentos y redescuentos también cedieron algo, de 13.261 a 11.275 millones, es decir, casi 2.000 millones. En cambio, en créditos personales, el año da un alza, de 1.136 millones, alza que no se hubiera producido si no hubiera crecido el crédito concedido a organismos administrativos o públicos de 20.917 a 22.311 millones.

El balance de fin de año del Banco de España presenta los beneficios del año: 1.473 millones, que mejoran los 1.373 millones del ejercicio de 1958, los 1.276 del de 1957, que a su vez mejoró los de 1956, de 623 millones. Aunque el Estado absorbe gran parte de estos aumentos de beneficios, aún habrá margen para elevar el dividendo a las acciones, que pasará de 139,72 a 143,80 pesetas libres de impuestos. Pedro RICO

## Banco de España

El Consejo general de este Banco ha dispuesto el reparto de un dividendo activo como complemento de beneficios del año 1959, del que deducidos los impuestos resulta un líquido a percibir de 78,80 pesetas por acción. Este dividendo afecta a los señores accionistas que tuvieran inscritas sus acciones en el Registro del Banco el día de la fecha.

El pago de este dividendo se efectuará, para los señores accionistas que tengan solicitado su abono en cuenta corriente, a partir del día 2 del mes de febrero, y para los demás, desde el día 3 del mismo mes, en las Cajas del Banco.

Madrid, 26 de enero de 1960.—El Secretario General, Mariano Sabatán.

la realidad es que estuvo ayer algo más débil que en las jornadas precedentes, ya que sólo consiguieron mejorar Banesto, que alza dos puntos, al subir hasta 604, y Crédito Industrial, que gana un entero, al cierre de 141. Los restantes títulos tratados se limitaron a repetir el cambio del día anterior.

Sin notas apenas de relieve en el sector de arbitraje, se advirtió una mayor irregularidad que el día anterior, consiguiendo operar en alza Española de Petróleos, que subió tres enteros, hasta 530; Explosivos y Unquinesa recuperaron otros tres, hasta 233 y 198, y Rif mejoró un punto, al cierre de 487. En cambio, Ponferrada cedió cinco puntos al bajar hasta 590; Hidro Nitro, tres enteros, hasta 115; Felguera y Hornos, dos, hasta 175 y 195, respectivamente, y Energía e I. Aragonesas, uno, al cierre de 152, repitiendo Resinera y Auxiliar.

Bajo el peso de ventas, no grandes pero sí numerosas, los valores eléctricos desmerecen discretamente en su mayoría, siendo excepción Leonesas, que sube un entero, hasta 145, y Sil, Fenosa, Reunidas de Zaragoza y Langreano, que no varían. El retroceso de mayor cuantía correspondió a H. Española, que perdió tres enteros al operar a 247, siguiendo Cantábrico, con baja de dos, hasta 143; Iberduero desmerece uno y medio, hasta 260, y figuran con pérdida de un entero Nansa, hasta 115; Unión Eléctrica Madrileña hasta 135, Fecsa hasta 163, Moncabril hasta 109 y Sevillana hasta 142, dejándose dos cuartillos Chorro al operar a 125,50.

En alimentación solamente se hicieron las acciones de El Águila, que alzan tres enteros, hasta 153, y en el resto del mercado son notas salientes el alza de Unión y Fenix, hasta 5.800, con ventaja de 300 puntos; las de Papeleras Reunidas y Material, de dos, al subir hasta 135 y 137, respectivamente, y las bajas de Fisa, al operar a 180 con cesión de 70 puntos, y del Metro a 144, con retroceso de cinco enteros y medio.

En el mercado de derechos de suscripción ganan un punto los de Trasmediterránea al operar a 12 pesetas, mientras que bajan siete los de Gal, hasta 71; dos los de Azucarera y C. Metalúrgicas ordinarias, hasta 68 y 11 pesetas, respectivamente, y medio punto los preferentes de Metalúrgicas al cierre de 22 pesetas. Los restantes cupones que operan han mantenido sin variación sus precios del día anterior.

Para hoy estaba anunciada la apertura de ventanilla de los Bancos que colaboraban en la suscripción pública de los 50 millones de pesetas de bonos hipotecarios canjeables por acciones del Metro. No se hará apertura oficial de ventanillas. Ayer a mediodía, los Bancos indicados, Banesto y Vizcaya, disponían de pedido que desbordaban la cifra de títulos ofrecida en suscripción pública. Lo que quiere decir que los suscriptores, que se adelantaron serán los que consigan títulos. Porque hoy los anuncios de los Bancos de la emisión tendrán el aviso de "Cubierta la suscripción".

BOLSA DE BILBAO.—Persistieron las débiles tendencias del día anterior, con nuevos, aunque reducidos descuentos.

BOLSA DE BARCELONA.—Sesión de mucha flojedad y con escasas operaciones, aunque hubo mucho papel.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	78,80	78,80	=
4 % Ext. ....	100,—	100,—	=
A. 1908 4 % ... ..	100,—	100,—	=
3 % 1928 s/i ... ..	85,50	85,50	=
4 % en s/i. ....	98,20	98,20	=
4 % nov s/i ... ..	99,90	99,90	=
Am 3,50 % ... ..	91,—	91,—	=
Tesoro 3 % ... ..	99,90	99,90	=
Tros 3 % AB ... ..	100,—	100,—	=
Idem No. ....	100,30	100,30	=

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914. ....	87,—	87,—	=
1918. ....	80,50	80,50	=
Mejoras U. ....	75,50	75,50	=
Subsuelo ... ..	76,—	76,—	=
Vs. 1929 ... ..	70,—	70,—	=
1931 Int. ....	76,—	76,—	=
1931 Ext. ....	76,—	76,—	=
1941 ... ..	70,—	70,—	=
1946 ... ..	76,—	76,—	=

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	94,25	94,25	=
Hidr Ebro 6 % ... ..	96,50	96,50	=
a 5 % ... ..	97,—	97,—	=
Rec. Nac. ....	99,—	99,50	+ 0,50
Rénfe ... ..	96,50	96,75	+ 0,25
Tánger-Fez ... ..	70,40	70,40	=
Marruecos 5 % ... ..	51,—	51,—	=
Em. Majzen ... ..	82,90	82,90	=
Em. Austriaco ... ..	100,—	100,—	=

### CEDULAS

Hip 4 % lib. ....	87,50	87,50	=
4 % ... ..	74,—	74,—	=
4,50 A % ... ..	75,50	75,25	- 0,25
4,50 B % ... ..	76,25	76,25	=
4,50 C % ... ..	75,—	75,—	=
4,50 ext. ....	99,—	99,—	=
5 % ext. ....	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ....	97,—	97,—	=
4 % lot. ....	101,75	101,75	=
preferentes ... ..	105,—	105,25	+ 0,25

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	78,—	79,—	+ 1,—
Chade 6 % ... ..	106,50	106,50	=
5,50 ... ..	88,50	88,50	=
bonos ... ..	101,—	101,—	=
Alberche 1951. ....	70,—	71,—	+ 1,—
S. Nan. 6 % ... ..	81,—	81,—	=
C. Española ... ..	70,—	70,—	=
F. Mieres ... ..	78,—	78,—	=
B. Camp. 49 ... ..	100,—	100,—	=
Explosivos ... ..	88,—	88,—	=
Hornos ... ..	87,—	87,—	=
Telefónica ... ..	93,—	93,—	=
Peñarroya ... ..	95,—	95,—	=

### ACCIONES

Bancos			
España ... ..	637,—	637,—	=
Exterior ... ..	260,—	260,—	=
Id. nuev. ....	397,—	397,—	=
Hipotecario ... ..	259,—	259,—	=
Crédit. Local ... ..	375,—	375,—	=
Esp. Crédito ... ..	602,—	604,—	+ 2,—
Hisp. Am. ....	442,—	442,—	=
Central ... ..	483,—	483,—	=
Rural-Mediterráneo ... ..	241,—	241,—	=
Cr. Ind. ....	140,—	141,—	+ 1,—
Ibérico ... ..	423,—	423,—	=
Lop. Quesada ... ..	725,—	725,—	=
Mer. Ind. ....	260,—	260,—	=
Popular E. ....	387,—	387,—	=
B. Gral. C. Ind. ....	280,—	280,—	=
Gijón ... ..	440,—	440,—	=
Herrero ... ..	500,—	500,—	=

### ALIMENTACION

Águila ... ..	450,—	453,—	+ 3,—
Azucarera ... ..	173,50	173,50	=
Id. Madrid ... ..	250,—	250,—	=
Ebro ... ..	438,—	438,—	=

### CIMENTOS

Cementos Alba ... ..	150,—	150,—	=
Fin. Minera ... ..	300,—	300,—	=
P. Valderrivas ... ..	300,—	300,—	=

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	100,—	100,—	=
L. Valderrivas ... ..	210,—	210,—	=
Hidrociivil ... ..	105,—	104,—	- 1,—
C. Gl. Esp. ....	84,—	81,—	- 3,—
Dragados ... ..	170,—	170,—	=

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	179,—	179,—	=
U. E. M. ....	186,—	185,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	178,—	178,—	=
Cooperativas ... ..	163,—	163,—	=
Hid. Española ... ..	250,—	247,—	- 3,—
Id. nuevas ... ..	236,25	235,—	- 1,25
Chorro ... ..	126,—	125,50	- 0,50
S. del Nansa ... ..	116,—	115,—	- 1,—

### ELECTRICIDAD (Continuación)

Sevillana ... ..	143,—	142,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	140,—	140,—	=
Iberduero ord. ... ..	261,50	260,—	- 1,50
Duero 6 % ... ..	249,—	249,—	=
C. E. A. ....	50,—	50,—	=
Chades ... ..	300,—	300,—	=
D ... ..	300,—	300,—	=
E ... ..	300,—	300,—	=
Telefónica ... ..	174,50	173,—	- 1,50
Fecsa ... ..	169,—	168,—	- 1,—
Fenosa ... ..	161,—	161,—	=
E. Leonesas ... ..	144,—	145,—	+ 1,—
Ele. Viego ... ..	187,—	187,—	=
E. R. Zarag. ....	128,—	128,—	=
Gallega ... ..	172,—	172,—	=
H. Cantábrico ... ..	145,—	143,—	- 2,—
Id. Nuevas ... ..	135,—	135,—	=
Moncabril ... ..	110,—	109,—	- 1,—
S. del Sil ... ..	165,—	165,—	=

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	79,—	78,50	- 0,50
Aspe ... ..	24,—	24,—	=
Asturiana ... ..	65,—	65,—	=
Banil ... ..	103,—	103,—	=
Calsa ... ..	10,—	10,—	=
Cantabria ... ..	82,—	82,—	=
Centro ... ..	134,—	134,—	=
Ceisa ... ..	98,—	97,50	- 0,50
C. Hispánico ... ..	13,—	13,—	=
El Carmen ... ..	67,—	67,—	=
Fisa ... ..	250,—	180,—	- 70,—
Hispana ... ..	90,—	88,—	- 2,—
Layetana ... ..	40,—	40,—	=
Metropolitana ... ..	145,—	145,—	=
Id. nuevas ... ..	138,—	140,—	+ 2,—
Rubán ... ..	150,—	150,—	=
Urbis ... ..	100,—	97,—	- 3,—
Vacesa ... ..	100,—	100,—	=
Uresa ... ..	110,—	110,—	=
Urb. Met. ....	450,—	450,—	=
Urvacesa ... ..	95,—	95,—	=
Vallehermoso ... ..	157,—	157,—	=

### METALURGICAS

Hornos ... ..	197,—	195,—	- 2,—
Id. nuevas ... ..	202,—	202,—	=
Auxiliar F. C. ....	280,—	280,—	=
Boet y Nav. ....	84,—	84,—	=
Com Hierros ... ..	92,—	92,—	=
C. Metalúrgicas ord. ....	133,—	133,—	=
pref. ....	133,—	133,—	=
Ac. Tudor ... ..	700,—	700,—	=
I. A. S. Bárbara ... ..	119,50	119,—	- 0,50
M. M. Madrileñas ... ..	40,—	41,—	+ 1,—
Material y Const. ....	135,—	137,—	+ 2,—

### MINERAS

Rif ... ..	486,—	487,—	+ 1,—
Ponferrada ... ..	595,—	590,—	- 5,—
Felguera ... ..	180,—	178,—	- 2,—
Almagrera ... ..	30,—	30,—	=
Centenillo ... ..	105,—	105,—	=
Guindos ... ..	105,—	105,—	=

### QUIMICAS

C. E. P. A. ....	158,—	158,—	=
E. I. Aragonesas ... ..	153,—	152,—	- 1,—
Explosivos ... ..	230,—	233,—	+ 3,—
H. Nitro ... ..	118,—	115,—	- 3,—
Llofar pref. ....	50,—	50,—	=
Gal ... ..	210,—	210,—	=
I. Q. Canarias ... ..	246,—	246,—	=
Petróleos ... ..	527,—	530,—	+ 3,—
P. Q. Sint. ....	157,—	157,—	=
Unquinesa ... ..	195,—	198,—	+ 3,—
Resinera ... ..	152,—	152,—	=

### SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	525,—	=
La Estrella ... ..	210,—	210,—	=
U. Fenix ... ..	5.500,—	5.800,—	+ 300,—

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	127,—	127,—	=
Insa ... ..	117,—	117,—	=
Vamosa ... ..	116,—	116,—	=

### VARIAS

Campsa ... ..	174,50	174,50	=
A. Tabacos ... ..	40,—	40,—	=
Tabacalera ... ..	178,—	176,—	- 2,—
C. N. Almadra ... ..	2.200,—	2.200,—	=
Naval ord. ....	111,—	110,—	- 1,—
Id. pref. ....	103,—	103,—	=
N. Aznar ... ..	2.875,—	2.875,—	=
Pebsa ... ..	75,—	75,—	=
Transmediterránea ... ..	151,—	151,—	=
U. N. Levante ... ..	111,—	111,—	=
Papelera Española ... ..	283,—	283,—	=
Papeleras Reunidas ... ..	133,—	135,—	+ 2,—
Metro Mad. ....	149,50	144,—	- 5,50
Fefasa ... ..	140,—	140,—	=
Sniace ... ..	235,—	235,—	=



# Veintidós atletas extranjeros, en el V Cross Internacional de Lasarte

Entre ellos se encuentran los ingleses Stan Eldon y Fred Norris, ganadores del Cross de las Naciones

ASIMISMO FIGURA EL MARROQUÍ BAKIR BENAÏSSA, VENCEDOR EN EL MARATHON DE LOS JUEGOS MEDITERRANEOS

**SAN SEBASTIÁN.**— Veintidós atletas extranjeros, pertenecientes a Inglaterra, Checoslovaquia, Bélgica, Francia, Alemania, Italia, Marruecos y Portugal, y los más destacados ases españoles, participarán el próximo domingo por la mañana en el V Gran Cross Internacional de San Sebastián.

Esta prueba, que en los años que se viene celebrando ha conseguido la máxima categoría mundial, la organiza la Federación Atlética Guipuzcoana y el periódico donostiarra "La Voz de España". Se celebra en terrenos del hipódromo de Lasarte y anexos, y el recorrido es de 12.000 metros. Hay clasificación individual por equipos y Clubs. En la clasificación internacional por equipos figurarán con el nombre de la ciudad a la que pertenezcan y no a la nación, y se tomará como base los puestos ocupados por los tres primeros atletas clasificados, pertenecientes al equipo oficial de cada ciudad. Y este mismo sistema se sigue para la clasificación de Clubs, aunque en el equipo de las ciudades sólo pueden figurar cuatro atletas, mientras que en los de Club, el número es indeterminado.

Entre los internacionales inscritos figuran dos ganadores del Cross de las Naciones: los ingleses Stan Eldon, ganador en 1958, y Fred Norris, que venció en 1959. Los corredores que hasta ahora se hallan inscritos en la Federación Guipuzcoana son los siguientes:

Francia: Paul Geneve, Firmny Lucas, Salah Beddier (equipo de la ciudad de París).

Francis Dulean, Noirot, Dupleichs (equipo de la ciudad de Burdeos).

Inglaterra: Stan Eldon, Mike Maynard (individuales).

Fred Norris, Gerard North, Basil Craig (equipo oficial).

Alemania: Enrich Paetow, H. Heger.

Bélgica: E. Allonsius, Van der Hoeven, W. Coqueureux.

Checoslovaquia: Miroslav Jurek, Jaroslav Bohaty y Mirko Graf.

Portugal: Manuel Faria.

Marruecos: Bakir Benaïssa.

Italia: Volpi.

Salen como favoritos los ingleses North y Eldon, el alemán Heger y el checo Jurek.

La mayoría de los corredores extranjeros son esperados en San Sebastián hoy por la noche.

## HISTORIAL DE LA PRUEBA

El I Gran Cross Internacional de San Sebastián se celebró el 29 de enero de 1956 y fue ganado por el inglés Ken Norris, en 39 minutos 37 segundos.

En el II Cross venció Amorós, de Cataluña, en 31-19-3/10.

En el III Cross venció el checo Zatopek, en 39-45-3/10.

En el IV Cross, el pasado año, ganó el francés Alain Mimoun, en 38-38-4/5. (Afil.)

## FARIA SALIO PARA SAN SEBASTIÁN

**LISBOA.**— El corredor de fondo Manuel Faria ha salido en ferrocarril con dirección a San Sebastián, donde tomará parte en el Cross Internacional que se disputará el próximo domingo. Faria es el único portugués que participará en esta prueba. (Mencheta.)

# ESTA NOCHE SALE HACIA BILBAO LA EXPEDICION DEL REAL MADRID

EL ENTRENADOR NO HA FACILITADO EL EQUIPO, PENDIENTE DE UNA ULTIMA PRUEBA A DI STEFANO Y DIDI

Ayer, como jueves, el Madrid jugó un partido de entrenamiento con el Plus Ultra, pero en vez de celebrarlo en el Estadio Ber-

nabéu, tuvo lugar en el campo de la Ciudad Lineal. En este partido no tomaron parte Di Stefano y Didi, que parecen descartados para el encuentro del domingo en San Mamés, haciéndolo en cambio Gento, repuesto de su lesión. Hoy volverán a entrenarse los jugadores blancos, y una vez finalizado este entrenamiento, Fleitas dará a conocer los que por la noche marcharán a Bilbao. En la puerta, defensa y línea media jugarán los mismos que ante el Zaragoza, y por lo tanto en San Mamés actuarán: Domínguez, Marquitos, Santamaría, Miché, Vidal y Ruiz. La delantera es lo que está sin decidir y pendiente de lo que suceda en el entrenamiento de hoy, aunque parecen seguros en ella Herrera, Rial, Puskas y Gento.

## SIN CAMBIOS EN EL ATLETICO DE MADRID

El Atlético celebró su entrenamiento de ayer por la mañana en el campo de la Federación Castellana, con el fin de que el Estadio Metropolitano se conserve lo mejor posible para el partido del domingo contra el Valladolid. Los jugadores rojiblancos, a las órdenes de Villalonga, realizaron toda clase de movimientos gimnásticos, dieron vueltas al campo y tocaron un rato la pelota. Hoy volverán a entrenarse, y al término de la sesión Villalonga dará la lista con los nombres de los jugadores convocados para el encuentro del domingo. Como los jugadores rojiblancos, salvo Griffa, que acusa ligeras molestias, se encuentran en perfectas condiciones, no se esperan cambios, y frente al Valladolid jugarán los mismos que lo hicieron el pasado domingo en Barcelona, lo que quiere decir que el Atlético formará con Pazos, Rivilla, Griffa, Callejo, Chuzo, Mendoza, Miguel, Adelardo, Vavá, Peiró y Polo. En caso de no poder alinearse Griffa hoy se conocerá la solución que tome Villalonga.

## EL PLUS ULTRA-HUELVA SE JUGARA EN CHAMARTIN

El partido Plus Ultra-Huelva se jugará el domingo, a las once y media de la mañana, en el Estadio Bernabéu. Miguel Muñoz no ha dado a conocer el equipo que presentará frente al Huelva, pues

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El presidente de la Comisión de Fútbol del C. F. Barcelona, José Campabadal, ha desmentido los rumores de que el Club azulgrana haya decidido colocar en situación de transferible al extremo izquierdo, Zoltan Czibor. "Una decisión de tal género —añadió— depende de la Comisión que presido, y nada hemos adoptado, ni nada se ha propuesto en tal sentido a la Junta directiva." (Afil.)

● Por vía férrea ha salido con dirección a Madrid, desde donde proseguirá hacia Sevilla, el equi-

po del Barcelona. En la capital andaluza, Kocsis sustituirá a Kubala, y Martínez y Evaristo, permutarán los puestos que ocuparon frente al Atlético de Madrid, por lo que el equipo estará formado así: Ramallets; Pinto, Rodri, Gracia, Segarra, Gensana, Evaristo, Kocsis, Martínez, Suárez y Villaverde. Como suplentes se desplazarán Cerdán, Vergés, Flotats y Coll. (Afil.)

● El medio volante Falin, que hasta hace pocos días perteneció a la plantilla del Real Madrid, ha fichado por La Felguera S. C. P. Este jugador, como se sabe, era disputado por varios equipos de superior categoría a la del Club local, pero finalmente ha optado por figurar en las filas astures. Las condiciones en que se ha efectuado el contrato son ventajosas tanto para el Club como para el jugador. (Mencheta.)

● Se ha jugado en Manresa un encuentro amistoso de fútbol entre el Manresa y el Real Gijón, que ha finalizado con la victoria de los asturianos por tres goles a dos. El encuentro se jugó sobre un campo encharcado, y no fue de gran calidad, finalizando la primera parte con ventaja local por dos goles a uno. En el segundo tiempo, se impuso el equipo gijonés. (Afil.)

● A los Clubs ingleses de fútbol se les permitirá aplazar sus partidos de Liga en el caso de que uno o varios de sus jugadores sean convocados para figurar en la selección nacional, según se ha decidido en una reunión celebrada por representantes de la Asociación de Fútbol y la Liga de Fútbol de Inglaterra. (Afil.)

● El equipo militar portugués de fútbol, bastante más hábil que el que se adjudicó hace dos años el Campeonato Internacional, ha celebrado ayer su segundo entrenamiento. El equipo "probable" derrotó al "posible" por seis goles a uno. El conjunto portugués jugará contra el de Bélgica el 18 de febrero, en Bruselas. (Afil.)

## LAS SANCIONES DE LA SEMANA

### EL GRANADINO PELLEJERO, SUSPENDIDO POR OCHO PARTIDOS OFICIALES

### AMONESTACION Y MULTA A LOS ARAGONESES ALUSTIZA Y ESTIRAGUES Y A LOS MADRIDISTAS PUSKAS Y MARQUITOS

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española en su reunión semanal ha tomado los siguientes acuerdos:

#### JUGADORES

**Primera División.**— Suspender por ocho partidos oficiales a José María Pellejero (Granada C. F.) por agresión a un contrario, siendo reiterante.

Amonestar y multar a Ferenc Puskas (R. Madrid C. F.), Ignacio Alustiza (R. Zaragoza C. D.), Víctor Manuel Rivas (R. C. Deportivo Español), Marcos Alonso (R. Madrid C. F.) y José Estiragues (R. Zaragoza C. D.), por juego peligroso, siendo los dos últimos reiterantes.

Imponer multa a Ramón Alberto Villaverde (C. F. Barcelona) y Jorge Vila (R. Betis Balompí), por formular reparos al árbitro.

**Segunda División.**— Suspender por cuatro partidos oficiales a Eduardo Calleja (A. D. Plus Ultra) y Manuel Villarrubia (Club At. Ceuta), por agresión mutua; a Eleuterio Santos (C. D. Tenerife), por agresión a un contra-

rio, y a Ramón de Pablo Marañón (Levante U. D.), por repetición de la agresión de un contrario con otro acto de agresión, siendo reincidente, y por un partido oficial a Héctor Omar Ramos (A. D. Plus Ultra), por practicar juego peligroso, siendo por tercera vez reiterante.

Amonestar y multar a Andrés Molina (C. D. Condal), Rafael Ripoll y José Torres (Levante U. D.), Rodolfo Escalada, Alberto Alcaraz e Inocencio Magán (C. D. Badajoz), por pérdida deliberada de tiempo; Eduardo Ayala (C. At. Ceuta), por juego peligroso, y Sergio Barragán (A. D. Rayo Vallecano) y Juan González Tacoronte (C. D. Badajoz), por repetidas incorrecciones mutuas.

Imponer multa a José Baila (C. D. Leonesa), por formular reparos al árbitro.

#### ENTRENADORES

Aplicar las amonestaciones y multas correspondientes a los entrenadores del Granada C. F., C. D. Tenerife, Levante U. D., A. D. Plus Ultra y C. At. Ceuta, por faltas cometidas por jugadores de sus Clubs.

## EL ENCUENTRO DE SAN MAMES DESPIERTA INTERES FUERA DE ESPAÑA

### LA EMISORA MEJICANA X. E. A. I. RETRANSMITIRA EL PARTIDO PARA LOS AFICIONADOS DE SU PAIS

**BILBAO.**— Continúan los entrenamientos intensivos del Atlético de Bilbao con vistas al partido del próximo domingo contra el Real Madrid. En las pruebas celebradas en San Mamés han participado incluso los lesionados, que se encuentran ya muy mejorados. Estos son Merodio, Carmelo, Etura, Orúe y Arteche.

El señor Martín Francisco, a preguntas de un periodista bilbaíno, ha dicho que el Real Madrid es un equipo colocal que lleva un punto de ventaja al Atlético de Bilbao y un 3-1 en el Estadio Bernabéu. Después añadió:

"Sólo deseo que sea un partido normal en todos los aspectos. Que mis jugadores jueguen serenamente, como saben, con la fuerza que tienen y disputen el encuentro dándose cuenta de la gloriosa camiseta que visten. Pido la adhesión sin límites del pú-

## LOS JUEGOS UNIVERSITARIOS DE INVIERNO SE CELEBRARÁN EN CHAMONIX AL TERMINAR LA OLIMPIADA

### ES POSIBLE QUE PARTICIPE ESPAÑA, AUNQUE SU INSCRIPCION LLEGO CON RETRASO

**PARIS.**— Los Juegos Universitarios de Invierno, que se celebrarán del 28 de febrero al 6 de marzo en Chamonix, van a ser el lugar de vuelta de los países que participen en Squaw Valley. De momento, ya diecisiete países se han inscrito. Hasta el momento los países inscritos son: Alemania occidental, Austria, Bélgica, Bulgaria, Francia, Hungría, Italia, Japón, Luxemburgo, Holanda, Polonia, Rumanía, Suecia, Suiza, Checoslovaquia, Rusia y Yugoslavia. España participará también posiblemente, ya que aunque su solicitud fue enviada con retraso es posible que se la permita participar. (Afil.)

## 1 - X - 2

### NUEVO DESPACHO AUXILIAR

SAN BERNARDO, 68

ABIERTO TODOS LOS DIAS

Sábados, hasta las 11 de la noche

Domingos, hasta la 1 de la tarde

Recepción del Boletín Múltiple

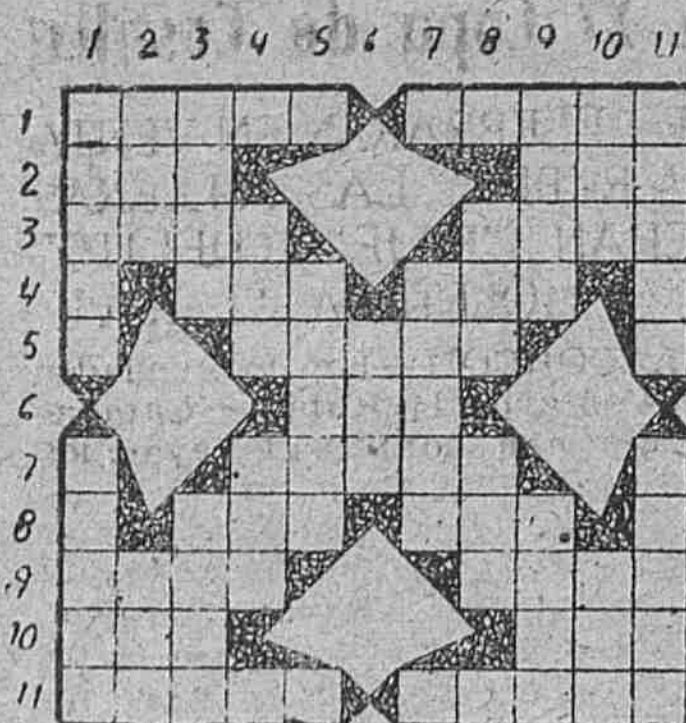
PAGO DE PREMIOS

Tramitación de reclamaciones



# EL CAMPEONATO MUNDIAL DE BOBSLEIGH, APLAZADO HASTA EL DOMINGO

## PASATIEMPOS Por K. B. ZAS CRUCIGRAMA



1. Carbón encendido.—2. Al revés, juego. Artículo.—3. Que se comprende en el número. Descubre.—4. Punto cardenal. Adverbio de lugar. Ciudad de Finlandia. Vocal.—5. Símbolo químico. Alma. Símbolo químico.—6. Agarradero.—7. Vocal. Al revés, ligero. Número romano.—8. Consonante. Al revés, letra griega. Adverbio de modo. Número romano.—9. Roedor. Plural de letra.—10. Al revés, gasta. Adverbio de lugar.—11. Términos. Colores.

Verticales.—1. Parte de un todo a distribuir, plural. Uva sin madurar.—2. Animal salvaje. Guiso.—3. Carencia absoluta. Puzo marino.—4. Vocal. Juego. Trmación de aumentativo. Vocal.—5. Símbolo químico. Pato. Punto cardinal.—6. Aire regional.—7. Consonante. Quiérela. Símbolo químico.—8. Símbolo químico. Manto de los beduinos. Coge. Punto cardinal.—9. Blanco. Mineral de ciertas propiedades.—10. Religiosa. Ninfa del Aire y de la Tierra.—11. Limpiar. Sacrificio inminente, plural.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales.—1. Saba. Eres.—2. Aro. Ana.—3. Dago. Edén.—4. A. Ave. Eva. O.—5. Esopo.—6. Gil.—7. Golas.—8. N. Tas. Can. P.—9. Asis. Lira.—10. Dan. Dos. 11. Alón. Rosa.

Verticales.—1. Sada. Nada.—2. Ara. Sal.—3. Boga. Tino.—4. A. Ove. Gas. N.—5. Esgos.—6. Oil.—7. Eplac.—8. E. Evo. Sal. R.—9. Rada. Nido.—10. Ene. Ros.—11. Sano. Pasa.

## CADA PAIS SOLO PODRA PRESENTAR UN EQUIPO Y LA PRUEBA SE DISPUTARA SOBRE DOS DESCENSOS

CORTINA D'AMPEZZO.—El Campeonato mundial de bobsleigh (cuatro plazas) ha sido aplazado hasta el domingo, ya que la ligera llovizna caída nuevamente en la pista la ha puesto en un estado impracticable para las mangas eliminatorias.

Los organizadores celebraron ayer mañana una reunión a la que asistieron los capitanes de los equipos inscritos en el Campeonato.

Los organizadores decidieron, con la oposición norteamericana,

limitar la representación nacional a un trineo por nación y a dos descensos, uno el domingo y el segundo el lunes.

No se sabe todavía la lista oficial de participantes, pero con anterioridad habían manifestado su intención de participar once países.

Según el proyecto actual, hoy se permitirá a cada uno de los equipos participantes un descenso de entrenamiento, que fueron suspendidos los días pasados por las malas condiciones de la pista (Alfif).

## Miguel Magallanes, campeón nacional infantil de tiro con carabina de aire comprimido

### LA COMPETICION, ORGANIZADA POR LA FEDERACION ESPAÑOLA Y EL FRENTE DE JUVENTUDES, HA CONSTITUIDO UN ROTUNDO EXITO

Se ha celebrado en toda España, durante el pasado mes de diciembre y primeros días de enero, el II Campeonato Nacional Infantil de Tiro, que ha constituido un resonante éxito, sentando los firmes cimientos de lo que lleva camino de ser la prueba más popular entre los niños españoles.

Organizada por la Federación Nacional de Tiro de España, en colaboración eficaz con el Frente de Juventudes, se han sumado este año un gran número de centros de enseñanza, totalizando 3.615 inscripciones, procedentes de veinticinco provincias españolas.

Pese al mal tiempo reinante durante los días en que tuvo lugar el concurso, se han recibido resultados de 2.572 participantes. En esta cifra no están incluidos los de algunas capitales como Bilbao, Avila, Huelva, etc., que se han visto obligadas a celebrar el concurso con posterioridad a la fecha señalada, por lo que sus resultados no han podido ser homologados.

Una de las notas más destacadas la ha dado quizá el pue-

blo de La Camocha, localidad cercana a Gijón, obteniendo los dos primeros clasificados en la categoría de mayores de catorce años.

Este triunfo no debe extrañar, toda vez que desde hace más de un año viene funcionando en dicho pueblo un grupo de tiro dependiente de la Organización juvenil, con carabinas propias, con las que practican sus afiliados. Es tan grande la afición a este deporte en Asturias actualmente, que se han agotado por completo las existencias de carabinas de aire comprimido en todos los establecimientos.

La Federación de Tiro confeccionó un nuevo modelo de blanco, más pequeño que el que sirvió para la prueba del año anterior, y fijó un mínimo de 75 puntos para poderse clasificar. No obstante esto, 307 participantes han superado esta puntuación, destacando la de 141 puntos, sobre los 150 posibles, conseguidos por Miguel Magallanes.

Los ganadores de las dos categorías recibirán sus premios en un acto que se celebrará próximamente en Madrid. Los excelentes señores Ministro de Educación Nacional, Delegado Nacional del Frente de Juventudes y director general de Enseñanza Primaria han donado copias con destino a los vencedores de este concurso, y las fábricas de carabinas de aire comprimido han puesto a disposición de la Federación Nacional algunas de éstas para que se utilicen como regalo.

Los resultados oficiales de la prueba han sido los siguientes:

#### PRIMERA CATEGORIA

(Mayores de catorce años)

1. Miguel Magallanes Fernández, 141 puntos, La Camocha (Gijón), copa del excelentísimo señor Ministro de Educación Nacional.

2. Joaquín Hipólito Puente, 138, La Camocha (Gijón), copa de la Federación Nacional de Tiro.

3. Jesús Bonalls Guanter, 138, Barcelona.

4. Carlos Ule González, 133, Santa Cruz de Tenerife.

5. Miguel González Ruiz, 132, Granada.

#### SEGUNDA CATEGORIA

(Menores de catorce años)

1. Félix Carbonell Durán, 128 puntos, Sabadell, copa Delegado Nacional del Frente de Juventudes.

2. Pedro José Sáenz González, 124, Reinos, copa del excelentísimo señor director general de Enseñanza Primaria.

3. Francisco Linder Mateo, 123, Santa Cruz de Tenerife.

4. Plácido Rey Solsona, 118, Sabadell.

5. Martín Ochoa, 117, Jaén.

## PARACAIDISMO DEPORTIVO

# DOCE AÑOS DE ESCUELA

El 23 de enero último se han cumplido los doce años de vida efectiva de la Escuela Militar de Paracaidistas, que el Ejército del Aire instaló en la murciana base de Alcantarilla.

Aunque nuestro propósito, que se viene reflejando en estos breves artículos a lo largo de un año, es tratar solamente del paracaidismo deportivo, no puede olvidarse el lugar donde todos los que ostentamos orgullosamente el título de paracaidistas llevamos a cabo el adiestramiento, la preparación y damos los primeros pasos en una especialidad que la Federación Aeronáutica Internacional reconoce como aptitud deportiva en las licencias que expide con validez anual.

La Escuela de Alcantarilla es la única que existe en España por ahora; más adelante acaso funcionen otras, pero sus jalones quedarán como hitos de una época verdaderamente meritoria, abnegada; regida por la inquebrantable fe de unos hombres que pusieron su trabajo y su vida a la contribución de claros ideales.

¿Cabe más deportividad en su empeño?

De aquellos que hace doce años salieron al aire pleróicos de ilusiones aún quedan en la Escuela tres jefes, seis oficiales y trece suboficiales, que, al pie del cañón, siguen enseñando y formando paracaidistas, sacando rendimiento máximo a los elementos disponibles, algunos antiguos, capaces aún de dar el fruto, logrado en los doce años, de 5.861 paracaidistas aptos; que por técnica, preparación y estilo no tienen que envidiar a los de otros países infinitamente superiores en volumen y medios.

Sobre la eficacia de la Escuela hay que resaltar el número de lanzamientos efectuados, que supera los 62.000, en todas las condiciones y circunstancias: de día, de noche, sobre agua, en precisión, con viento, automáticos y manuales retardados.

La contribución fue tan corta que casi supone el uno por nueve mil lanzamientos. Pero fue grande en su contenido, porque siete vidas jóvenes se ofrecieron generosamente en el empeño.

La Escuela de Alcantarilla es

muy poco conocida o totalmente ignorada. Muchos viajeros que por ferrocarril o carretera se trasladan por estas vías que unen Granada y Murcia se ven sorprendidos por la inesperada aparición de unos grandes «paraguas blancos» que, placidamente, descienden del cielo. Más de una vez los conductores de coches se vieron obligados a dar un frenazo porque ante ellos, inopinadamente, aparecía un paracaidista; en otra ocasión, el maquinista detuvo la locomotora bruscamente porque un paracaidista había surgido a pocos metros y la seda, al caer, cubría la máquina.

La zona de Alcantarilla fue elegida por la facilidad en los vuelos ya que las alturas más importantes, sierra de Carrascos, se encuentran a diez kilómetros.

Las condiciones climatológicas son también magníficas: la temperatura varía desde los 11 a los 24 grados centígrados; la niebla, en todo el año, no pasa de 12 días, ni la lluvia de 28. El viento es nulo o casi nulo en más de 230 días.

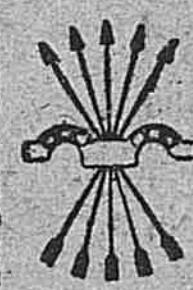
Tal conjunto de circunstancias hace de la Escuela el lugar ideal para la enseñanza.

Las instalaciones deportivas son completísimas, no falta un detalle en cuanto a elementos necesarios para la formación física, que más adelante será la base para lograr excelentes paracaidistas, en otras instalaciones no menos buenas y completas.

Lástima que la Escuela de Alcantarilla esté tan aislada; desearíamos que se hallase más céntrica para que fuera más conocida y pudiese transmitir su gran espíritu deportivo.

Bien lo merece este centro que acaba de cumplir la efectiva mayoría de edad a los doce años.

C. del CASTILLO



**Arriba**

DIARIO GRAFICO DE LA MANANA

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA, Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

PONS. Escuela automovilista Lagasca, 133. 364206.

PONS. Escuela automovilista «Sucursal Gobernador 4. Aranjuez, CALLAO, Escuela automovilista Preciados, 23. Duque Sesto 3. Teléfono 224462.

ESCUELA Salamantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.

ACADEMIA automovilista «Alvarez Hermanos» Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta, 24). Teléfono 233122.

AUTOCARES lujo Bussing, excelente estado Verlos Atesa. Batalla Belchite, 15.

### CONSULTAS

CLINICA antivenerea Fuencarral 6. Blenorragia impotencia, sífilis, (9.256.)

### BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación, sífilis, Duque Alba 10. Clínica Doctor Hernández, 273564. (332.)

COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.

### COMPRO

toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas etc. Teléfono 269574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios, Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets rápidamente. Diaz Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 nota Merino, Fuencarral, 23. Teléfono 241429.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 53. Luca Tena, 2.

### PATENTES

LICENCIA explotación ofrece patente 231.442 por «Aparato electromagnético para tratamiento de varias enfermedades, en especial reumatismos crónicos». Informes: Registro de la Propiedad Industrial.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.

ADQUIERA valoración ventajosa a precio fijo en Monte Piedad; máquina calcular, y relojes señora, caballero, procedentes subastas mensuales. Oficinas: Descalzas 1. Horas: 10 a 1 y 4 a 5.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA

El «Boletín Oficial del Estado» de fecha 28 de enero de 1960 convoca subasta pública para la venta de dos lotes de elementos de jardinería, el primero integrado por plantas de Sague, de Temporada y Arbustos, por un precio tipo de licitación de CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SEISCIENTAS CUARENTA Y CINCO PESETAS CON VEINTICINCO CENTIMOS y el segundo constituido por Macetas, por precio de SIETE MIL OCHOCIENTAS CUARENTA PESETAS.

Las bases de dichas subastas se hallan de manifiesto en el tablón de anuncios de la Dirección General de Arquitectura (Ministerio de la Vivienda, planta 5.ª) y en sus viveros del Parque de la Moncloa de Madrid, pudiendo en este último examinarse los elementos que constituyen cada lote, todos los días laborables, de las 9 a las 13 horas. Madrid, 28 de enero de 1960.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CANTALEJO SUBASTA DE RESINA

Se celebrará en esta Casa Consistorial el día seis de febrero próximo, a las doce horas. Número de pinos: 49.220 pines a vida y 7.393 a muerte, con 56.613 oaras a vida y 16.593 a muerte. Tasación, 1.815.297,99 ptas. y precio índice de 2.269.192,48 ptas. Fianza provisional, 45.000 ptas. Presentación de pliegos, hasta el día cinco de febrero, a las trece horas.

Más detalles en el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 6, del 13 del corriente mes. Cantalejo, 19 de enero de 1960.—El Alcalde (firmado), César Luis Fresno.

— TELEFONO DE «ARRIBA»: 23 26 10 —

El Ayuntamiento de Madrid



# El combate Young Martín-Luukkonen para el título europeo, en Madrid

La selección juvenil castellana se enfrentará el domingo a la de Galicia

EL ENCUENTRO SE CELEBRARÁ EN EL ESTADIO RIAZOR, DE LA CORUÑA

El próximo domingo, día 31 del actual, proseguirán los encuentros previstos en el calendario de la competición nacional reservada a las selecciones regionales de juveniles, siendo los del grupo D los últimos partidos de su fase eliminatoria, con la nota destacada de ser decisivo para el primer puesto el que jugarán en Atocha los juveniles de Guipúzcoa y Vizcaya.

Grupo A: Norte de África-Andalucía, en Ceuta.

Murciana y Extremadura, en La Coruña.

Grupo B: Asturiana-Oeste, en el estadio Tartiere.

Gallega-Castellana, en el estadio Riazor.

Grupo C: Balear-Catalana, en el campo del Mallorca.

Aragonesa - Valenciana, en el campo de La Romareda.

Grupo D: Guipuzcoana-Vizcaína, en el campo de Atocha.

Cantabra-Navarra, en el campo del Sardinero.

## Tendrá lugar en el nuevo Palacio de los Deportes el próximo 6 de abril

HELSINKI.—Risto Luukkonen, de Finlandia, defenderá su título europeo de los moscas frente al ex campeón Young Martín, de España, en combate que se celebrará en Madrid el día 6 del próximo mes de abril, según ha manifestado Eshis Ask, representante del pugil finlandés.

La pelea, a quince asaltos, se celebrará en el todavía no inaugurado Palacio de los Deportes madrileño y la reunión será organizada por José Luis González Herrero.

El contrato del combate ha sido firmado ayer en Helsinki por Luukkonen y Ask y el representante de Martín, Hans Hasse-Henry.

Será el primer combate de Luukkonen con el título en juego desde que se lo arrebató a Martín, al vencerle por puntos el 4 de septiembre. El pugil finlandés no ha boxeado debido a que tuvo que suspender sus entrenamientos por lesión sufrida en la mano. La Unión Europea de Boxeo había ordenado a Luukkonen que defendiera su título frente al español Martín antes del 5 de abril.

Antes de la pelea de Madrid, tanto Martín como Luukkonen se enfrentarán al británico Johnny Caldwell. El español tiene

anunciada una pelea contra el citado británico para el 9 de febrero y Luukkonen combatirá contra Caldwell el 23 de febrero.

Ask y Luukkonen han accedido a defender el título en España debido a que el boxeo profesional está virtualmente prohibido por la ley en Finlandia. Las autoridades imponen el 35 por 100 de impuestos sobre los ingresos de las reuniones de boxeo y, debido a esto y también porque el local con mayor capacidad de Helsinki tiene un aforo de unas 6.000 personas, es casi imposible organizar reuniones con grandes figuras. (Afil.)

MANANA, VELADA INTERNACIONAL EN BILBAO

BILBAO.—Mañana, sábado, en el frontón del Club Deportivo, se celebrará una velada de boxeo, de carácter extraordinario en la que tomará parte el campeón de España de los pesos plumas, el vizcaíno Sánchez Mera-yo, contra el francés Jean Biosca; el catalán Carreño, que se enfrentará, dentro del peso gallo, a Moreno Alvarez, aspirante al título. En otros combates, Casal será enfrentado a Carerach y Luis Otaño contra el veterano Alfredo de Sosa.

Jules Avernin, "manager" del pugil vizcaíno Echevarría, campeón de España de los semipesados, va a tratar de enfrentarlo a su pupilo contra el campeón de los pesados, José González. Se cree que en este combate el campeón de los pesados pondrá su título en juego. (Afil.)

ALPHONSE HALIMI, EN INMEJORABLE FORMA

LOS ANGELES.—El representante al título mundial de los pesos gallos, ha manifestado que este boxeador se encuentra en una forma inmejorable, tres veces mejor que cuando perdió el título frente a José Becerra.

Philippe Filippi predice que Halimi reconquistará el título en su combate del día 4 de febrero contra el mejicano.

Con respecto a los entrenamientos de ambos, Halimi ha hecho siete asaltos frente a Gay Pacheco, un destacado peso mosca.

Becerra, por su parte, ha hecho tres asaltos. (Afil.)

WILLY TOWEEL, FRENTE A DENNY MOYER

NUEVA YORK.—Willy Toweel, campeón británico de los ligeros, se enfrentará el próximo 26 de febrero al norteamericano Denny Moyer, en un combate de pesos welters. Ambos están clasificados mundialmente en quinto lugar en sus respectivas categorías. (Afil.)

ARCHIE MOORE ESPERA COMBATIR CON JOHANSSON

SAN DIEGO.—El campeón del mundo de los semipesados, Archie Moore, ha manifestado que cree que sus oportunidades para enfrentarse al sueco Johansson, campeón del mundo de los grandes pesos, son bastante buenas. Moore dijo que deseaba enfrentarse a Johansson a cualquier precio; que si Ingemar Johansson deseaba quedarse con el 35 por 100 de la recaudación total, que lo hiciera, que él se conformaría con el 25 por 100. (Afil.)



### GALGOS EN CAMPO

Hoy, las semifinales de la XI Copa de Castilla

SE CELEBRARÁN EN VENTA LA RUBIA Y LAS COLLERAS SERÁN "PAJE", "CHELITO" Y "VIOLETERA", "LAICA"

ALCORCON.—En los vedados de Venta de la Rubia y Campamento han continuado ayer los cuartos de final de la XI Copa de Castilla de galgos en campo. En Venta de la Rubia se corrió al estilo inglés, es decir, ojeando de perdedero al campo de carrera, y en Campamento se corrió al estilo español.

Los resultados fueron los siguientes:

En la primera collera "Paje" de Segovia y "Cabiria" de Salamanca, hicieron una carrera nula, de 33 s. y otras dos válidas favorables a "Paje", de 1 m. y 35 s. y 1 m. y 32 s. Hubo una cuarta, favorable a "Cabiria", de 1.16 minutos de duración.

La segunda collera enfrentó a "Lira VII", de Zamora, y "Chelito II", de Guadalajara, en la que en la última jornada la alcarreña se anotó un punto, perdió la primera carrera, que fue favorable a la zamorana, en 1.56 minutos, y el desempate fue para "Chelito II", en 1.9 minutos.

La siguiente collera enfrentó a "Violetera IV", de Avila, y "Rubia VII", de Segovia. Hicieron cuatro carreras nulas, de 30, 37, 45 y 52 segundos, respectivamente. Después, "Violetera IV" ganó dos carreras de 1.17 y 1.12 minutos, respectivamente.

La cuarta y última collera enfrentó a "Salerosa II", de Palencia, y "Laica", de Valladolid. Hicieron una nula, de 31 segundos, y dos favorables a la vallisoletana, de 1.35 y 1.14 minutos, respectivamente.

Las semifinales "Paje", "Chelito II" y "Violetera IV", "Laica", se correrán hoy, a las doce de la mañana, en Venta de la Rubia. (Afil.)

## CIENTO VEINTE YATES, EN REPRESENTACION DE ONCE PAISES, INTERVIENEN EN LA COPA DEL MEDITERRANEO

LA PRIMERA REGATA, INICIADA AYER, TUVO QUE SER SUSPENDIDA POR FALTA DE VIENTO

CANNES (Francia).—La primera prueba de la Copa del Mediterráneo, combinación de esquí y regatas, ha sido suspendida, ya que las embarcaciones han tenido que ser remolcadas hasta Cannes, debido a la falta de viento.

Un total de 120 yates, pilotados por patrones de once países, habían tomado la salida ayer mañana, con el fin de cubrir los tres kilómetros de recorrido por la bahía de Cannes a las dos horas, sin embargo, las embarcaciones tuvieron que ser remolcadas hasta el puerto, por la falta absoluta de viento.

Participaban yates de cuatro

clases: finn, flying dutchman, snipes y 505.

Entre los participantes figuran el ex campeón olímpico Paul Elvstroem, de Dinamarca; Mulla de Alemania, campeón mundial, Petersen y Hans Fogh, de Dinamarca; Verhagen y Jengeneel, de Holanda, y Salvador Pujadas y Eusebio Beltrán, de España.

Ayer, los yates tenían que haber disputado dos regatas. Hoy, los competidores se trasladarían a las montañas próximas de Valbert, donde se celebraría entre ellos una prueba de esquí, y por último, mañana se efectuarían otras dos regatas. (Afil.)

## Delegación Provincial de Sindicatos de Madrid

JUNTA ECONOMICO-ADMINISTRATIVA

### ANUNCIO

Por acuerdo de la J. E. A. P. se saca a concurso restringido la ADQUISICION DE MATERIAL DEPORTIVO E INSTALACION DE GIMNASIO EN LA COMARCAL SINDICAL DE VILLAVERDE.

Los pliegos de condiciones especiales y generales pueden retirarse de la Secretaría de esta Junta, Avda. de José Antonio, 69, 5.ª planta, durante las horas de oficina, de las diez a las catorce.

El plazo de admisión de pliegos será de quince días naturales a partir del de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», teniendo lugar la apertura de sobres ante la J. E. A. P. el día siguiente hábil al de la expiración de este plazo, a las diecinueve horas, en el salón de actos de esta C. N. S.

Madrid, 25 de enero de 1960.—El Presidente de la J. E. A. P. (firmado), Félix J. de Vicente Angés.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE

ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 21, de 25 del actual, se publica anuncio de subasta de las obras de construcción de un Grupo Escolar y una vivienda para el Conserje en el Huerto de Caño, de esta ciudad, por el tipo de licitación de TRES MILLONES NOVECIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTAS NOVENTA PESETAS 22 céntimos y la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento, durante las horas hábiles de oficina y hasta las 12 del día 17 de febrero próximo, siendo la apertura de pliegos el día 18, a las 12 horas.

El día 27 de enero de 1960.—El Alcalde (firmado), José Ferrández. El Secretario (firmado), S. Herranz.

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

ALPINISMO.—Una expedición conjunta indo-británica-nepalí tratará de escalar el aún inconquistado pico Annapura II, en el Himalaya esta próxima primavera. El grupo estará dirigido por el agregado militar británico en Katmandu, J. O. M. Roberts, y realizará su intento en el mes de mayo. Un primer intento de escalada a esta montaña, de 7.938 metros y tercera en altitud de las cimas aún no conquistadas del mundo, fracasó en 1957, mientras una expedición francesa que dirigía Maurice Herzog consiguió poner pie en la cima del Annapura I, de 8.078 metros, en el año 1950. (Efe.)

BALONCESTO.—Japón ha derrotado a Corea del Sur por 86 puntos a 84, con lo que ha logrado el tercer puesto en el I Torneo Asiático de Baloncesto, que se ha celebrado en Manila. Presenciaron el encuentro 13.000 personas. (Afil.)

CICLISMO.—La carrera ciclista en carretera París-Niza, que inaugura todos los años la temporada ciclista francesa, se celebrará este año del 9 al 19 de marzo, en ocho etapas, dos de ellas contra reloj. En la prueba participarán grandes ciclistas franceses y extranjeros. Los corredores saldrán de París. (Afil.)

Un equipo ciclista, patrocinado por la casa Lambretta, acaba de formarse en Barcelona, estando encomendada su dirección a Santiago Mostajo. El

nuevo equipo está compuesto por Francisco Masip, como capitán; Alberto Sant, José Menéndez, Enrique Biciardi, Juan Calvet, Manuel Pérez Pérez, Enrique Fornos y Santiaguín Mostajo. La presentación de este conjunto ciclista será en la Vuelta a Andalucía, el próximo domingo. (Afil.)

Klaus Ampler, de Alemania oriental, ha ganado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Egipto. Cubrió los 135 kilómetros existentes entre Assiut y Minia en 4 h. 3 m. y 40 s. A continuación se clasificaron los siguientes: 2, Manfred Brunnig (Alemania oriental), 4-4-10, y 3, Wolfgang Braune (Alemania oriental), 4-7-10.

Después de esta etapa, la clasificación general se establece así: 1, Ampler (Alemania oriental), 14 h. 32 m. y 18 s.; 2, Kurt Muller (Alemania oriental), 14-34-42, y 3, Rudolf Revay (Checoslovaquia), 14-35-10. (Afil.)

GOLF.—Cuatro destacados jugadores de golf han realizado su inscripción en el Torneo Internacional que organiza anualmente el "Morning Post", dotado con 1.000 libras, y que se disputará en Hong Kong los días 6 y 7 del próximo mes de febrero. Se trata de los hermanos Angel y Sebastián Miguel, de España; Celestino Tugot, de Filipinas, y Ben Arda, también filipino. Con su inscripción, el número de participantes se eleva a 27, de los que 20 son profesionales y siete "amateurs". El pasado año ven-

ció en el citado Torneo el australiano Frank Phillips. (Afil.)

TENIS.—En los Campeonatos de tenis de Brisbane, Neale Fraser ha derrotado a John Pearce por 4-6, 7-5, 6-3, 6-8 y 6-2, y se ha clasificado para las semifinales, que se disputarán el sábado, y en las que tendrá que enfrentarse a Bob Hewitt, quien, a su vez, ha derrotado hoy a Bob Marks por 12-10, 6-2 y 6-1. En dobles femeninos, la pareja formada por la brasileña Maria Bueno y la inglesa Christine Truman se han calificado para la final al vencer a Mary Hawton y Fay Müller por 6-4 y 11-9. (Afil.)

TIRO AL PLATO.—El Campeonato de Europa de Tiro al Plato de 1960 se disputará en Barcelona, del 26 al 29 de mayo próximo habiéndose confiado su organización, por la Federación Internacional de Tiro con Armas Deportivas y de Caza, a la Sociedad Tiro de Pichón de la Ciudad Condal. Simultáneamente con dicho Campeonato europeo se disputará un Match de las Naciones, por equipos, y el Campeonato de Europa femenino. Con anterioridad a estos Campeonatos, en los días 20, 21 y 22 de mayo se celebrarán las tiradas extraordinarias a platos federativos de Barcelona, cuyo programa estará dotado con pesetas 100.000, y servirá de preparación y entrenamiento a la citada competición internacional. (Afil.)



# CINE

## MAÑANA DIA 30, FESTIVIDAD DE LOS CINEMATOGRAFISTAS

Como en años anteriores, mañana día 30, festividad de San Juan Bosco, se celebrará un encuentro de fútbol entre las distribuidoras Interpeninsular-Discentro contra Delta Films. En dicho encuentro, que promete ser muy reñido por la imbatibilidad de Delta Films y la fortaleza de la selección Interpeninsular-Discentro, se disputará un trofeo donado por la Dirección de las respectivas distribuidoras, y el mismo se celebrará en el campo del Gas, comenzando a las doce en punto de la mañana, previo intercambio de banderines y entrega de sendos ramos de flores a las madrinas de los equipos.

## LAS MUJERES



El primer lugar, la madre del torero, la madre del «Litri», una creación plena de ternura y bondad de Angeles Hortelano. Ella no quería que Miguelito fuera torero. Cualquier otra profesión le parecía bien para su hijo. Ya los toros habían hecho bastante carne en la familia... Pero el «Litri» siente la llamada misteriosa y lejana de su destino y empieza a hacer novillos en el colegio para asistir a tentaderos y capeas. Un día el hermano Alejandro, de los Maristas profesor del chaval, da cuenta a su madre de la irresistible vocación que le impulsa al riesgo y a la gloria. Y el futuro del «Litri» se decide...

Luego, Carmela, Pilar Cansino, la novia, el buen amor, que le aguarda impaciente, temiendo la desgracia.

Y Katia, Katia Loritz, que por consejo de su agente de publicidad se sirve de su fama para edificar la suya.

Tres mujeres en la vida del gran torero. «El Litri y su sombra», escrita por el ilustre y malogrado académico Agustín de Foxá, es una producción Coral en eastman-color, dirigida por Rafael Gil y que presenta con caracteres de acontecimiento inigualado Chamarín.

## GLENN FORD



Para Hollywood no es ningún misterio el porqué de la popularidad del apuesto y varonil Glenn Ford, ni de sus constantes ascensos a los ojos del público todos estos años. Es lo suficientemente versátil e inteligente para no dejarse encasillar en un tipo determinado de ídolo. Le gustan los papeles variados, y todos los interpreta con extraordinaria maestría, porque con todos y cada uno quiere conquistarse al público.

Empieza por los mínimos detalles, por ejemplo, cuando se preparaba para el rol del opulento, fuerte y autoritario ganadero que interpreta en el film Columbia «Cowboy», en el que comparte honores estelares con Jack Lemmon, Anna Kashfi y Brian Donlevy, en megascopio y technicolor. Glenn Ford dedicó no poco tiempo a la cuestión de su vestuario vaquero, puesto que de la autenticidad del mismo dependía gran parte del realismo de su papel. Las zamaras, las camisas, el corraje, los sombreros, las botas altas, los chalecos de cuero todo... tenía un toque de «cosa usada» que jamás se había logrado en otra película de vaqueros, porque el vestuario de Ford era el mismo que habían usado los campeones de la vaquería. Su íntimo amigo Buzz Henry se lo cedía para la película «Cowboy», y Dan Fegor, otro de sus amigos íntimos, le cedió las espuelas.

Como resultado, el vestuario y equipo de montar de Ford resultaron tan auténticos, que cuando, terminado un día de filmación, regresó a su hotel vestido aún de vaquero, los turistas ni siquiera sospecharon que era Glenn Ford, pues lo consideraron uno de los doca grandes del Oeste.

Ese afán de Glenn Ford por aparecer siempre en sus papeles lo más auténtico posible, es en parte una de las claves de su éxito avasallador, que ha venido aumentando desde sus tempranos días de «Gilda».

# TRES PRODUCCIONES DE AGATA FILMS

EN LA PRESENTE TEMPORADA

“LUNA DE VERANO”

“LOS TRAMPOSOS”

Y



EXITO UNANIME DE PUBLICO Y CRITICA, EN

Madrid ...	Cine AVENIDA	Valladolid ...	Cine CALDERON	Granada ...	Cine ALIATAR
Barcelona ...	» WILSON	Jaén ...	» DARIMELIA	Almería ...	» APOLO
Valencia ...	» RIALTO	Oviedo ...	» PRINCIPADO	Huelva ...	» RABIDA
Sevilla ...	» PATHE	Cádiz ...	» GADES	Córdoba ...	» GONGORA
Bilbao ...	» TRUEBA	Lérida ...	» GRANADOS	Salamanca ...	» SALAMANCA
Zaragoza ...	» PALAFOX	Málaga ...	» CERVANTES		

Burl Ives, intérprete genial de «La gata sobre el tejado de zinc»

«Cuando yo era un chico—recordaba Burl Ives, el genial actor cinematográfico—mi padre era la persona más importante entre las que yo conocía. El me dio todo lo que tenía: quince centavos. No era mucho, pero jamás llegué a tener nada de más valor que aquello.»

Estas sinceras y agradecidas palabras del genial creador de la figura del «Abuelo» en la pantalla, en el film Metro «La gata sobre el tejado de zinc», parecen las mismas que pronuncia en el transcurso de la acción del film el Abuelo Pollit, un personaje de cuerpo entero, un hombre de una pieza que cobra vida bajo los rasgos de Burl Ives. Y así se comprende el porqué de la perfecta identificación del actor con el personaje, porque también el Abuelo Pollit alimentaba un entrañable recuerdo hacia su padre, un vagabundo que no había podido dejarle al morir más que una vieja maleta de mimbre y un gastado uniforme militar.

Burl Ives, sensacional actor de carácter, arrebató materialmente al espectador con la incorporación



del viejo plantador de algodón, cuyo hijo Brick se encuentra en un penoso trance sentimental con su bellissima esposa Magi, figura interpretada magistralmente por Elizabeth Taylor.

Paul Newman es quien inter-

preta el papel de Brick, que hará hablar mucho, tanto como sus compañeros de reparto, al público y la crítica cuando se estrene la sensacional película Metro Goldwyn Mayer «La gata sobre el tejado de zinc».



COLUMBIA FILMS, S. A. PRESENTA A

GLENN  
FORD  
JACK  
LEMMON  
ANNA  
KASHFI  
BRIAN  
DONLEVY

# COWBOY

TECHNICOLOR®  
MEGASCOPE

Productor JULIAN BLAUSTEIN-Director DELMER DAVES  
Guion: EDMUND H. NORTH  
Basado en la novela de FRANK HARRIS  
UNA PRODUCCION PHOENIX

# PROXIMAMENTE

¡TODAS LAS EMOCIONES DE UNA DOCENA DE FILMS DEL OESTE EN UNA SOLA!

¡EL OESTE TAL COMO ERA, Y NO COMO LO PINTAN!

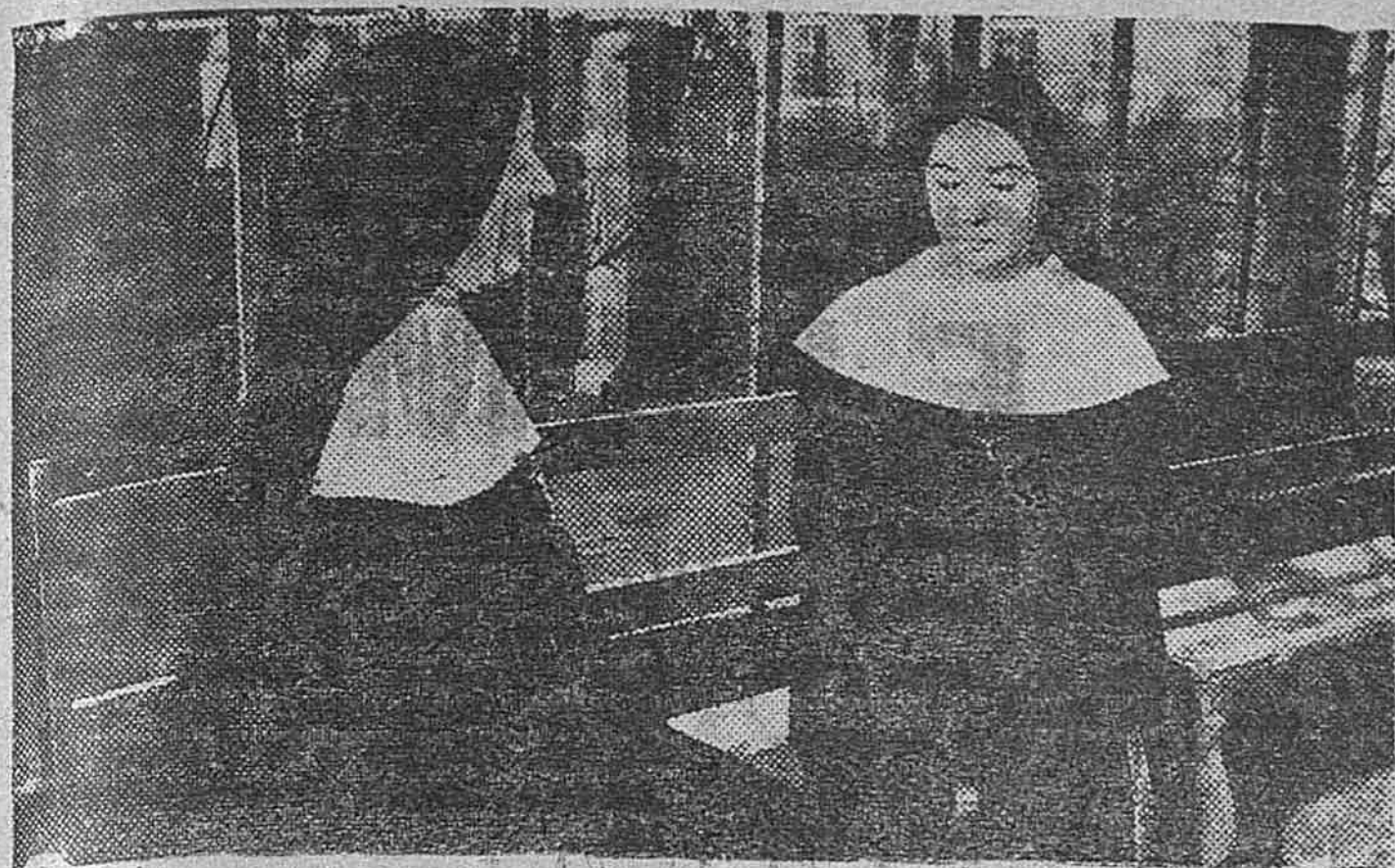
¡AUTENTICA!

¡DIFERENTE!

¡EMOCIONANTE!



## EL DRAMA DE SOR LUCIA



«Historia de una monja», la excepcional película que Fred Zinnemann ha realizado basándose en el famoso libro de Kathryn Hulme, refiere un drama íntimo que nunca hasta ahora había sido expuesto en la pantalla. Se refiere a las dudas que atenazan el corazón de una joven monja, Sor Lucia. Su drama es el de su propia lucidez. Comprende que nunca será una buena monja, y sufre en lo más profundo de su ser. Hemos de agradecer a Fred Zinnemann que no haya intentado escamotear este drama íntimo. Su película no ilustra esa molesta inclinación del cine americano a simplificar los conflictos del alma, llegando incluso a anularlos en beneficio de la acción puramente exterior. Zinnemann se ha mante-

nido fiel al libro, recurriendo al monólogo interior cuando los medios puramente cinematográficos no bastaban para expresar el conflicto que se desarrolla en el corazón de la heroína. El personaje de Sor Lucia es muy complejo y de esencia estrictamente humana. Su interpretación era difícil, pero la extraordinaria actriz que es Audrey Hepburn ha sabido darle vida y autenticidad. La labor de esta gran estrella en «Historia de una monja» es sencillamente inolvidable. Le dan la réplica Peter Finch, Dean Jagger, Dame Edith Evans, Dame Peggy Ashcroft y Mildred Dunnock. La fotografía, en technicolor, es de Franz Planer. «Historia de una monja» será presentada por Mundial Film.

¡EXTRAORDINARIA EN EL TEATRO!...  
¡SENSACIONAL EN EL CINE!



ELIZABETH TAYLOR  
PAUL NEWMAN  
BURL IVES

**La Gata  
sobre el Tejado  
de Zinc**

UNA PRODUCCION AVON EN METROCOLOR

JACK CARSON  
JUDITH ANDERSON  
DIRECTOR  
RICHARD BROOKS  
PRODUCTOR  
LAWRENCE WEINGARTEN

UNA PELICULA DONDE EL DESEO DEL AMOR,  
EL ANSIA DE LA VERDAD Y LA CONCUPISCEN-  
CIA DEL DINERO SE MEZCLAN COMO LOS HI-  
LOS DE UNA RED QUE APRISIONA A UN PU-  
ÑADO DE SERES HUMANOS

Campeona de taquilla en Estados Unidos

¡EL "LITRI"! EL CONTINUADOR DE LA DINASTIA  
QUE ESTUVO A PUNTO DE EXTINGUIRSE



**El Litri y  
su Sombra**

*Miguel Báez, "Litri"*

KATIA LORITZ • ISMAEL MERLO  
ANGELES HORTELANO • PILAR CANSINO  
ROBERTO REY • JORGE VICO

con la colaboración de

MANOLO MORAN • JOSE ISBERT

Argumento y diálogos  
AGUSTIN DE FOXA

PRODUCCION  
CORAL

EASTMANCOLOR

Director

RAFAEL GIL



## 25 SIGLOS DE CULTURA

son la garantía de un espectáculo único por su impresionante grandeza. LA ORESTIADA. Tres últimos días. Teatro Español

## ORQUESTA NACIONAL. ODON ALONSO. WEISSENBERG. PALACIO MUSICA

Viernes, 6,30 tarde: «Concertino», C. Halffter; «Segundo concierto», Bartok (pianista, Weissenberg); «Quinta», Tschai-kovsky

## ORQUESTA NACIONAL. ODON ALONSO. WEISSENBERG. MONUMENTAL CINEMA

Domingo 11,30 mañana. Repetición programa viernes. Localidades, Alcalá, 36. Principal, 8 pesetas

## ALCAZAR.—(212252.) Rafael Rivelles, Ismael Merlo, Diana Margi. 7 y 11: Cuidado con las personas formales (de Alfonso Paso).

BEATRIZ.—(253108.) Compañía Maritza Caballero. 7 y 11: Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura). Paco Muñoz María Bassó, M.<sup>a</sup> Luisa Ponte, con Julia Caba Alba. Venta anticipada.

CALDERON.—(391333.) 7, 11. El superespectáculo ¡Ho, la la!, co. Lilián de Celis, Antonio Amaya, Nicole Blanchery, Ballet Hiller Girls, Betsy Ross, Juan Pau y el genial humorista Cussen.

CIRCO PRICE.—(216319.) 7, 11: ¡Últimos días! Circuitos Carcellé presenta su compañía extraordinaria del Festival Mundial del Circo, con el famoso «Sahib» (el elefante mayor del mundo), presentado por Tarzán Trio Wilma (ciclistas inverosímiles), los maravillosos perros de Felin, Karim and Rita. La caballería alemana. Troupe Marakusch. Tres Truzzi, Siete Irwinas. Krik-Krak (el cerrojo del humor), geniales animosos de fama mundial, etc. Un espectáculo sin precedentes! Despedida, domingo 31.

COMEDIA.—Cia. Alberto Closas. 7 y 11: Cena de matrimonios, de Alfonso Paso. (Una maravillosa interpretación para una extraordinaria comedia). 3 últimos días. Próximo estreno: Cartas credenciales, de Joaquín Calvo Sotelo.

COMICO.—(Cia. Lili Murati. Primer actor, Pedro Porcel; Rafael Alonso y Luis García Ortega.) 7, 11: Hay que ser feliz (de Vernon Sylicayne. Traducción de Luis Bañza y Francisco Abril).

ESLAVA.—(311964.) 7, 11. Grandioso éxito cómico: La Casamentera, de Thornton Wilder, por Antonio Prieto y Carmen Carbonell. Colaboración, Mercedes Muñoz Sampedro y gran compañía primeras figuras.

ESPAÑOL.—7, 11. Compañía titular. Director, José Tamayo: La Orestiada, la famosa trilogía de Esquilo, en la versión de José María Pemán y Francisco Sánchez Castañer, música de Cristóbal Halffter, con Luis Prendes, Berit Ríaza, Luisa Sala y la colaboración de Irene López Heredia. La obra más importante de todos los tiempos. Tolerada menores. 3 últimos días.

FUENCARRAL.—7 y 11. Juanita Reina en Sevilla... trono y trono. Butaca, 30 ptas. (Autorizado menores.)

GOYA.—(253217.) Compañía Guillermo Martín. Primera actriz: María Dolores Pradera.) 7 y 11: La coqueta y don Simón (de José María Pemán).

INFANTA ISABEL.—(214778.) 7, 11: Coartada. ¡Una aventura de Hércules Poirot! La obra maestra de Agatha Christie. Triunfo colosal de Manuel Dicenta y toda la compañía titular. Dirección: Arturo Serrano «Un éxito completo» Nicolás González Ruiz, «Yan».

LARA.—(211631.) 7, 11: La coronada (de Alfonso Sastre), por

## PROGRAMAS

Adolfo Marsillach, María Asquerino y Carlos Larrañaga. (3 últimos días.)

LATINA.—(Revista. Cia. titular Antonio Garisa, Mary Begoña.) 7, 11: Timoteo... ¿qué las das? Butaca, 35 ptas.

MARAVILLAS.—(Cia. Angel de Andrés.) 7, 11: El gato celoso (de Soriano de Andía y maestros Alguero y Montorio).

MARIA GUERRERO.—(317694.) 7 y 11: Exito sensacional de La boda de la chica, de Alfonso Paso, con Lina Rosales, Angel Picazo, Mariano Azaña. Montserrat Blanch y Gabriel Llopart. Dirección: Claudio de la Torre.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7 y 11: Últimas semanas de ¡Tócame, Roque!, por Queta Claver. Precios popularísimos. Butacas a 20 ptas.

RECOLETOS.—(269878.) 7, 11. La comedia de Alfonso Paso: El canto de la cigarra, con Enrique Diosdado.

REINA VICTORIA.—7, 11: Tina Gascó en Luc's Crown (historia de una mujer).

ZARZUELA.—(Dirección: Lola Rodríguez de Aragón.) Compañía de Celia Gámez. 6,45 y 10,45, éxito extraordinario de La estrella tras cola, de Quintero, Arozamena y una glosa de Ardevin. Música de Alonso, Guerrero, Padilla, Moraleda, Quintero, Francis López, Parada, Morello, Lehar, Abraham, Donato y Simons. Dirección y montaje del espectáculo: Celia Gámez.

## ALBA.—(270785.) Selecto, confina 10 mañana: Maternidad imposible, Miss Cuplé.

ALBENIZ.—6,45, 10,45: Segundo grandioso espectáculo Cinemama Holiday (technicolor). Apto todos los públicos. Nuevos precios. Venta anticipada localidades. Domingo, 11,30 mañana, función especial, precios populares.

ALCALA.—Vivir un gran amor y No hay crimen impune.

ALCANTARA.—Entierro de un funcionario en primavera y Fugitivos.

ALEXANDRA.—El halcón de oro y El cielo difamado.

ALHAMBRA.—El juramento de Lagardere y Amor fingido.

AMAYA.—Orfeo Negro.

APOLLO.—Así mueren los valientes y Las dos y media y veneno.

ARGEL.—Nina y Miss Cuplé.

ARGUELLES.—Continúa 5: Candilejas (Charles Chaplin; autorizada).

ASTUR.—Mensajero de paz y Festival de Tom y Jerry.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: La fiel infantería (Analia Gadé, Tony Leblanc, Arturo Fernández, Laura Valenzuela; eastmancolor, filmascope. 3.ª semana).

AYALA.—El hereje. El mundo es de las mujeres.

AZUL.—Ritfi y Rufufú.

BARCELO.—6,45, 10,45: Candilejas (Charles Chaplin; autorizada).

BECERRA.—S. O. S. abuelita.

BECQUER.—Arsénico, señor comisario, y S. O. S. abuelita.

B. ARTES.—Rio Bravo.

BENAVENTE.—Guardias de Roma e Infierno de los héroes.

BENLLIURE.—6,45, 10,45: Candilejas (Charles Chaplin; tolerada).

BILBAO.—Rio Bravo.

BULEVAR.—Orfeo Negro.

CALIFORNIA.—Entre hoy y la eternidad y Torpedo.

CALLAO.—7, 11: El bárbaro y la geisha (John Wayne, Eiko Ando; cinemascop, color. Tolerada). 5.ª semana. Mañana sábado, función especial, 4,30 tarde.

CANDILEJAS.—El rey loco y Canto para ti.

CAPITOL.—7, 11: Mamá nos complica la vida (cinemascop, metrcolor; Rex Harrison, Kay Kendall).

CARLOS III.—El cerro de los locos.

CARRETERAS.—10 mañana: Fiebre de venganza y Las dos y media y veneno.

CARTAGO.—(577023.) 7, 11: Jerusalén libertada (Francisco

Rabal, Sylva Koscina; color tolerada).

CERVANTES.—El pisito y Nuestras hijas.

COLISEUM.—7, 11: La ley del Talión (cinemascop, color de luce. Sonido estereofónico. Lo mejor de Richard Widmark, con Felicia Farr).

COLON.—Balarrasa y Regreso del infierno.

CONCEPCION.—Gayarre y Yo fui el doble de Montgomery.

CRISTAL.—(345107.) Confortable, continúa: Sueños de oro, El hombre del traje gris.

CHAMBERL.—El rebelde y Las dos y media y veneno.

CHUECA.—5: La estrella de Africa y Las siete colinas de Roma. (Tolerado).

DOS DE MAYO.—Continúa 5: Parque de Madrid (Tony Leblanc), Indiscreta (Ingrid Bergman).

ESPRONCEDA.—Marino al agua y Enseñame a querer.

EUROPA.—Adorables y mentirosas y La pelirroja indómita.

FELIPE II.—Tal vez mañana y Testigo de cargo.

FIGARO.—4: Marineros, ¡no miréis a las chicas! (Abbe Lime, Maurizio Arena), El hombre del paraguas blanco (José Luis Ozores, Lorella de Luca).

FLORIDA.—Unidos por el crimen y Sinfonia de amor.

GALLILEO.—El cebo y Angeles de acero.

GAYARRE.—Babette se va a la guerra.

GONG.—Continúa 5: El día más bello (Antonella Lualdi; total-scope; autorizada).

GRAN VIA.—7, 11: Desafío en la ciudad muerta (Robert Taylor, Richard Widmark; cinemascop, metrcolor).

IBIZA.—Conspiración del silencio y Las siete colinas de Roma.

IDEAL.—Continúa 5: Los hermanos Karamazov (Yul Brynner, Maria Schell, Claire Bloom). Pases: 5, 7,40, 10,25. 2.ª semana.

IMPERIAL.—10: Aventuras de Quintin Durward (Robert Taylor, Kay Kendall), Sin familia (Pierre Brasseur, Gino Cervi). Ambas en eastmancolor. Toleradas.

IMPERIO.—Quo Vadis?

INFANTAS.—Orfeo Negro.

IRIS.—Escapada e Indiscreta.

JORGE JUAN.—Orfeo Negro.

LA TORRE DE MADRID.—(471657.) 7, 11: Intriga femenina (Susan Hayward, Kirk Douglas; warnescop). Domingos y festivos, matinal a las 11.

LIDO.—Maniqués de París y Rio Bravo.

LOPE DE VEGA.—(472011.) 6,45, 10,30: El albergue de la sexta felicidad (Ingrid Bergman, Curt Jurgens, Robert Donat; cinemascop). Tolerada.

LUCHANA.—6,45, 10,45: Los hermanos Karamazov (Yul Brynner, Maria Schell).

LUSARRETA.—Hombres y lobos y Una gran señora.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Telf. 215694.) 7, 11: Nudo. Compimentos y Con la vida del otro (Pedro Infante; eastman-color).

MAGALLANES.—5: Estrella de Africa y Las siete colinas de Roma (Mario Lanza). Tolerado.

MARVI.—(Cartagena, 89. 450615.) 6,45, 10,45: Los hermanos Karamazov (Yul Brynner, Maria Schell).

METROPOLITANO.—No hay amor más grande y S. O. S. abuelita.

MONTECARLO.—La voz de la sangre y Vacaciones sin novia.

MONTECARLO.—La vida por delante y Enseñame a querer.

MONUMENTAL.—Continúa 5: Gran hotel (Cantinflas), Gigi (Leslie Caron; cinemascop).

MUNOZ SECA.—(315141.) 10: Escapada e Indiscreta (Cary Grant, Ingrid Bergman).

MURILLO.—Mensajeros de paz y Festival Tom y Jerry.

NARVAEZ.—Amanecer incierto y Enseñame a querer.

ODEON.—Maniqués de París y Rio Bravo.

ORAA.—La estrella de Africa y Las siete colinas de Roma.

PALACE.—Babette se va a la guerra.

PALACIO DE LA MUSICA.—Tarde: Concierto. 9,30: Los Diez Mandamientos (vistavisión; autorizada). 6.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA.—Con la muerte en los talones.

PALACIO DEL GINE.—Candilejas.

PANORAMA.—Orfeo Negro.

PAVON.—Cuando se pone el sol y S. O. S. abuelita.

PAZ.—6,45, 10,30: ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Tod-ao, con ¡Oklahoma! Puntualidad. Pases: 6,55, 10,40, 5.ª mes. ¡Precios populares!

PELAYO.—(Fdez. de los Rios, 79. 238618.) Reformado, continúa 4: Marino al agua, Sinuhe el egipcio.

PENALVER.—S. O. S. abuelita.

PEZ.—Sasta del ruiseñor y Viviendo su vida.

PLEYEL.—El príncipe y la corista y Sombras acusadoras.

POMPEYA.—Babette se va a la guerra.

POSTAS.—Guerra de vales y Los tramposos.

PRINCESA.—Rio Bravo.

PRINCIPE ALFONSO.—Fulano y Mengano y La reina de Montana.

PRINCIPE PIO.—Nacido para el odio y S. O. S. abuelita.

PROGRESO.—5: El día más bello (A. Lualdi, F. Interleggi; total-scope; tolerada).

PROYECCIONES.—7, 11: El día más bello (Antonella Lualdi; autorizada).

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, confortable, económico: Secretaría para todo, Los piratas del Mississippi.

REAL CINEMA.—Intriga femenina.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 7, 9 y 11 (tres sesiones): El pequeño gigante (Pulgarito), eastmancolor. Tolerada.

RIALTO.—7, 11: Los novios de la muerte (Sylva Koscina, Gustavo Rojo; color).

ROXY.—«A».—El cerro de los locos.

ROXY.—«B».—Con la muerte en los talones.

SAINZ DE BARANDA.—Nina y Miss Cuplé.

SALAMANCA.—El día más bello.

SAN CARLOS.—4: El gran jefe (technicolor; cinemascop) y S. O. S. abuelita (color).

SAN CAYETANO.—El burlador de Sicilia e Indiscreta.

SAN DIEGO.—Pablito y yo y El pequeño ruiseñor.

SAN MIGUEL.—7, 11: Jerusalén libertada (F. Rabal, S. Koscina; cinemascop, color; tolerada).

SOL.—10 mañana: El rebelde y El cebo. (Tolerado).

TIVOLI.—5: Orfeo Negro (eastmancolor). 2.ª semana.

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Jerusalén libertada (Francisco Rabal, Sylva Koscina; cinemascop, technicolor; tolerada).

URQUIJO.—Jubal y Más allá de las lágrimas.

VALLEHERMOSO.—El enigma de un diario y Enseñame a querer.

VELAZQUEZ.—La pradera y La Casa de la Troya.

VICTORIA.—Amanecer incierto y Enseñame a querer.

VOY.—Sesenta segundos de vida y Odongo.

X.—Dose velas y Horizontes de grandeza.

CARLOS III.—Pistas reglamentarias.

CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89. La sala más moderna, alegre y juvenil.) The 3 Williams, primera vez España, Los Juncuales y Mini-Mini, gran fonético mímico. Grandes orquestas y atracciones. Telf. 451099.

CLUB AYALA.—Grandes atracciones.

CLUB BELLAS ARTES.—Selectos bailes.

EL BIOMBO CHINO.—(Mustahall y eha-ya. Isabel la Católica, 6. Telf. 485081.) 6,30 tarde y 11,15 noche: Gila, el genial humorista, en su reaparición en España; Jules Sisters, bailarinas egipcias. Grandes atracciones. Orquestas José Gea Vicente Crespo y la italiana de Américo Greco. Precios normales.

FONTORIA.—Atracciones y orquestas.

FONTON RECOLETOS.—5,15: Zubielqui-Begoñes V. Baraol. do IV Sarasola II; Murguía III. Aguirrebengoa, Ituarte II-Al. sua. Antes, otro a pala.

J'HAY.—Atracciones y orquestas.

MOULIN ROUGE.—Típicas atracciones.

PARRILLA REX.—Grandes orquestas.

RIVER CLUB.—Dos orquestas.

STADIUM.—Pistas reglamentarias.

TEYMA.—Tarde y noche los mejores orquestas y atracciones, con el espectáculo de Pepe Alonso y las modelos de Sonia Handerson.

## LA VOZ DE MADRID

## PROGRAMAS PARA HOY

- 8.—«Buenos días», melodías de ritmos y géneros variados.
- 10,25 «Cada disco, un relato», por José Mateo Marín.
- 10,49 «Casos y cosas del mundo», por Juan Fortega.
- 11,30 «Club de oyentes».
- 12,15 «Buenos días, amigas», por Francisco Garzón.
- 14,10 Conexión con Radio Nacional.
- 14,45 «Pequeña historia de los famosos», por Rafael Bravo Morata.
- 14,50 «Sucedio así», por Antonio García Vidal.
- 15,05 «Le vamos a dar la lata», por Federico Bravo Morata.
- 15,10 «Paloma y Don Nicolás», por Rafael Torres Padial.
- 15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15,45 «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández Estévez.
- 16,27 «Club para ti».
- 16,58 «Páginas femeninas», por Gonzalo Portillo.
- 17,05 «Quince bajo la luna», en adaptación de Luisa Alberca.
- 17,40 «Éxitos musicales», por Eduardo Alarcón.
- 19.—«Para bailar siempre es hora».
- 20,35 «El inspector X».
- 21.—«Sandra Milton», adaptada por María del Carmen Asencio.
- 21,45 «Adán visto por Eva», entrevistas audaces, por Raúl Santidrián.
- 22.—Conexión con Radio Nacional.
- 22,15 «Hoy canta para ti».
- 22,45 «Costuras y cantares».
- 24.—«La hora brujá».
- 1.—Cierre de la emisión.

## EL PARTIDO SE JUEGA MAÑANA!

Las últimas informaciones deportivas, a la una menos cuarto de la madrugada, todos los sábados, en «La gran gala de la R. E. M.» ¡Kellena suquinela con las máximas probabilidades de acierto, porque... «La gran gala de la R. E. M.» les servirá todos los sábados, en la «tina hora», las últimas noticias sobre la jornada de Liga! Si... «el partido se juega mañana», pero el día antes puede usted obtener valiosas informaciones escuchando «La gran gala de la R. E. M.» Un sugestivo programa en cada noche, desde las diez y media de la noche a la una de la madrugada, por los micrófonos de La Voz de Madrid y su gran cadena de emisoras.